# radiocorriere

SETTIMANALE DELL'ENTE ITALIANO AUDIZIONI RADIOFONICHE UN NUMBRO L. 0,70

primi impianti di diffusione sonora in A.O.I. Federazione Fascista di Gondar ed Fascista di Addis Abeba Commissariato di Asmaro

# LORGANIZZAZIONE



# SARDEGNA - CALABRIA - SICILIA

DAI SEGUENTI RIVENDITORI TROVERETE IL PIÙ VASTO ASSORTIMENTO DEGLI OTTIMI DISCHI

# CETRA-PARLOPHON

#### SARDEGNA

CAGLIARI - BOREA DINO - Via Mazzini, 11.

- A. COSENTINO - Via Manno, 39.

- LORENZON & PALOMBO - Vice Chruse dei Mille.

- MASALA CORDA - Via Manno. 21. - PEIRETTI ENRICO - Via Roma, 53.

IGLESIAS - TRONCI FEDELE - Via Umberto, 17,

LA MADDALENA — CARBONI GIOVANNI - Via XX Settembre, 9. — GRIMALDI Cav., ENRICO.

MACOMER - LOCCI SALVATORE

NUORO - MASSA GIACOMO - Corso Garibaldi, 8

- PELLEGRINI CARLO.

SASSARI - ACCARDO & PORCELLA - Via Roma, 6.

- FERRARIS L. & C. - Corso Vittorio Emanuele, 19.

#### CALABRIA

REGGIO CALABRIA - LI PERA GIUSEPPE - Corso Garibaldi, 53-55.

- MATTALLUROICA CREA ANTONIO - Corso Garibaldi, 172.

- RIBOTTA CATALDO - Corso Garibaldi, 230.

- ROMEO ROSINA - Via Osanna, 51.

- SAVIO TOMMASO - Corse Garibeldi, 186.

- SMORTO SAVERIO - Corso Garibaldi, 8. - TURANO RAFFAELE - Corso Garibaldi, 254.

CATANZARO - MANNELLA GUIDO - Via De Grazia, 39.

- PANARO DOMENICO - Piazza Galuppi

- PIZZINO CESARE - Corso Vittorio Emanuele, 213;

- ROMANO FILIPPO - Via Scalfaro, 3.

CETRARO - DEL TRONO GIOVANNI.

CORIGLIANO - SMURRA VINCENZO P.az., Vittorio Emanuele, 2.

COSENZA - DE ROSE CAROLINA CARUSO - Via Mazzini, 119.,

COTRONE - GAETA ANTONIO - Corso Vittorio Emanuele.

- MASSA ANTELLO

- PERSIANI PERSEO - Via Fratelli Bandiera, 7

- SCIDA ENRICO - Corso Vittorio Emanuele.

FABRIZIA - FRANCO ANTONIO.

GIOIA TAURO - MARINO PASQUALE.

MONASTERACE MARINA - ZANNINO DOMENICO.

PALMI CALABRO - GALLETTA VINCENZO.

ROSSANO CALARRO - GALLIN GIUSEPPE.

#### SICILIA

PALERMO - BENINATI STEFANO - Corse Vittorio Emanuele, 271.

- DELL'UTRI GIUSEPPE - Via Ruggero Settimo, 50.

- DI MARZO A. - Via Roma, 104.

- RADIOTECNICA di LO CICERO - Via Maqueda, 344.

ACIREALE - SPINELLI GIUSEPPE : Corso Vittorio Emanuele, S.

ADRANO - CULTRARO SALVATORE

AGRIGENTO - DE LUCA NICOLA Piazza Municipio.

- PATTI GUGLIELMO Via Roma, 180.

CALTANISSETTA - TROBIA & RIVERA - Corso Umberto, 92.

CATANIA - RIVA SALVATORE - Piezza Stesicore, 57.

- STRANO GANDOLFO - Via Etnea, 144.

ENNA = GRIPPAUDO FEDERICO - Via Roma, 358 360.

- MACALUSO ALBINO - Via Roma, 278.

.- MANCUSO INGRO' Via Roma

LENTINI - MASSARO PESSINA GIULIO · Via Garibaldi, 64.

- FERRANTE SALVATORE - Via Garibaldi, 115.

LICATA - ALABISO SALVATORE.

MARSALA - DI GIRCLAMO IGNAZIO - Via del Popolo, 15.

- GIACALONE · Via Roma, 57.

- PELLEGRINO GASPARE - Via Isgrò, 15.

MESSINA - FRATELLI LEONE - Via Camierotti, 36.

- GIORDANO & PASQUALUCCI - Via Bixio, 87.

- PINO GIUSEPPE - Via Garibaldi Is. 272.

- POLIMENI SANTA Ved. RODI - Viale San Martine Is. 102.

MODICA - BELUARDO GIOVANNI - Cerso Umberto.

NOTO - LIBRA PASSERELLA - Corso Vittorio Emanuele, 88.

- LISTO SEBASTIANO · Via Marco Bazzani, 16.

PETRALIA SOPRANA - A. GANCI - Corso Paolo Agliata, 122.

RAGUSA - RADIOTECNICA BOCCHIERI - Via Vittorio Veneto, 96.

- DONZELLA GIORGIO - Via San Vito, 114.

SAN CATALDO - SEIFO SALVATORE.

SIRACUSA - GIONFRIDDO PAPA SALVATORE . Via Roma, 81.

TRAPANI - CORSO GASPARE - Via Torre Arsa, 86.

- DE STEFANO ANDREA - Via Garibaldi, 61.

- SORRENTINO SAVERIO - Via Teatro, 1.

SETTIMANALE DELL'EIAR DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE: TORINO ABBONAMENTO ANNUO: ITALIA IMPERO E COLONIE LIRE 33 - PER GLI ABBONATI ALL'EIAR LIRE 27 - ESTERO LIRE 75 PUBBLICITÀ SOCIETÀ SIPRA - TORINO - VIA BERTOLA N. 40 - TELEFONO N. 41-172 - UN NUMERO SEPARATO LIRE 0,70

# LA PRIMA NAVE IMPERI

VITTORIO VENETO, la prima grande nave da battaglia dell'Impero, è scesa in mare dallo scalo del Cantiere San Marco, saiutata dal sibilo delle sirene, dalle salve delle artigliere, dalle acclamazioni delle maestranze, dall'entusiasmo di tutto il popolo che era il rappresentante della Nazione in ascolto

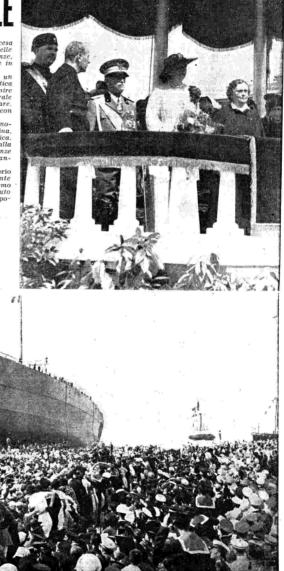
Non è esagerazione, L'amore per il mare è un istinto degli italiani, un istinto che ha tradizioni giorifosissime e che l'educazione politica e patriotte del Fascismo ha potenziato al massimo grado dimostrando che l'avvenire del rascismo na potenziato ai mussimo gravo universanao che l'accenti della Patria sarebbe precario ed ogni conquista territoriale, culturale, morale effimera e transitoria se l'Italia non fosse armata sul mare, temuta sul mare. L'istinto è diventato coscienza e la Nazione guarda alla sua Armata con

fierissimo orgoglio, con sicura fede.

Nella Vittorio Veneto la folla presente e assente, che la pittoresca emo-zionante radiocronaca collegava col cantiere, ha salutato tutta la Marina,

zionante ranocronica conegura coi camiere, na sautatto anta in munini, la gran silenziosa della guerra adriatica, la gran silenziosa della guerra eliopica. Ed è per questo amore di folla, di popolo, che il Diuce ha voluto dare alla Nave della Nazione una madrina popolana, usetta da quelle stesse maestranze che hanno battuto a martello, in un tempo di primato, nonostante le sanzioni, lo scafo formidabile

Maria Bertuzzi, la madrina popolana, ha tenuto a battesimo Vittorio Veneto, la corazzata imperiale: atto più che simbolico, atto semplicemente umano, di giustizia sociale, di quella giustizia equalitaria che il Fascismo ha veramente realizzata, fuori di ogni illusione demagogica e che ha avuto per suggello il commosso abbraccio della Regina, Madre di Re, alla popoluna di riviste madre di capari. lana di Trieste, madre di operai



## PER L'AUTARCHIA NAZIONALE

CONVERSAZIONE DI S. E. FRANCESCO GIORDANI, ACCADEMICO D'ITALIA

'inizio e la fine dell'esperimento sanzionistico, organizzato contro di noi dall'egoismo dei popoli sazi, sono stati sottolineati da due discorsi del Duce all'Assemblea delle Corporazioni, discorsi nei quali il Capo del Governo italiano ha posto in forma concreta il problema dell'autonomia economica nazionale

economica nazionale.

Il problema è ora allo studio da parte delle Corporazioni e dà luogo per la prima volta ad un esame totalitario delle questioni che interessano la vita economica e 'la difesa della patria nostra, intenta a potenziare le attività che si svolgono sul territorio nazionale ed a preparare quelle che dovranno svolgersi sui territori dell'Impero.

vranno svoigerai sui territori dell'ampero.

Di tutti gli aspetti di questo lavoro uno merita di essere sottolineato in modo particolare come nuovo esempio della equilibrata composizione che, nello Stato Corporativo, trovano attraverso formule nuove talune vecchie questioni, sterilmente dibattute nel campo dottrinario per moltissimi anni.

Intendo parlare degli apporti che industria ed agricoltura, mutualmente aiutandosi ed integrandosi, possono dare per la completa realizzazione di

un programma autarchico.

Quando si approfondisca lo studio della nostra bilancia commerciale si individua facilmente la causa del notevole deficit, nella necessità di approvindividua incliniente la catala dei notezio caretti, inclia necessa di approv-vigionamento di materio prime grezze e semilavorate, deficit che i saldi attivi del nostro commercio di prodotti alimentari e di prodotti finiti non arrivarono e non arriveranno ancora a colmare.

arrivarono e non arriveranno ancora a coimare.

Tra le materie prime i combustibili solidi e liquidi e loro derivati, minerali e metallici hanno certo una grandissima importanza e ben a ragione—
anche per il preminente interesse che presentano ai fini della difesa—
hanno sempre richiamato. Ia più viva attenzione dei competenti e del

pubblico

Ma, per chi compia lo studio compieto, appare subito l'importanza che hanno molte altre merci, come le fibre tessili, le pelli, gli olli grassi, e semi oleosi, i legni, la cellulosa, le quali derivano più o meno direttamente da attività agrarie e forestali. Se si aggiunge che taluni prodotti agrari e fore-stali possono portare in molti casì anche un notevole contributo alla surrogazione di prodotti importati appartenenti al primo gruppo, si accentua ancora più l'interesse che le attività agrarie in genere possono essere per il raggiungimento di una ben intesa autarchia.

E dico bene intesa autarchia economica perché non sarà mai abbastanza richiamato e sottolineato il monito del Duce, il quale fissando come meta il massimo della autarchia, avvertiva che anche in condizioni molto favo-

revoli una autarchia totalitaria potrebbe risultare non utile. La possibilità quindi di equilibrare i contributi dell'industria e dell'agria possibilità dunni in equinoriare i contributa ten industria e dettaggi coltara ha una importanza grandissima, in quanto rafforza, migliora ed esalta quelle attività agrarie nazionali che — favorite da particolari con-dizioni di clima — hanno stabilmente affermato la eccellenza di taluni nostri prodotti su tutti i mercati del mondo. Noi ci accingiamo quindi a richiedere dal suolo nazionale pascoli più abbondanti per la nostra zootecnia, semi oleosi, fibre tessili, legni e piante

industriali di ogni genere.

fronte a queste nuove richieste circola fra gli ipercritici denigratori la facile facezia di una Italia che si prepara ad avere e ad utilizzare due strati sovrapposti di terreno agrario, onde far fronte alle nuove crescenti richieste.

Argomentazione destinata senza dubbio ad impressionare tutti quelli che ricordano gli scarsi 29 milioni di ettari di terreno coltivabile, destinati

a soddisfare i bisogni di quarantacinque milioni di uomini.

Ma argomentazione che possiamo definire volgare se ricordiamo che fu autorevolmente attributo il massimo della volgazità ad ogni argomentazione capace di far colpo sulle masse, ma non sostenibile di fronte al pacato di pochi esperti.

Cerchiamo dunque di fare senza pretese questo esame obiettivo, appoggiandoci ai dati ed ai risultati del duro lavoro compiuto in Italia in questi

Cominciamo dal ricordare i formidabili risultati della Battaglia del Grano. Nel quinquennio 1910-14 il raccolto medio raggiunse 49.273.000 quin-Grando Net quinquerinto 190-14 il faccotto medio raggiunas 49.273.000 quin-tali all'anno impegnando 4.756.000 Ha., con una resa media di 104 quintali per Ha. Nel quinquerinto 1931-35 si sono raggiunti 72.766.000 di quintali di raccotto medio annuale su 4.966.000 Ha. mediante impegnati, dai quali si è ricavato quindi un reddito medio di 14.7 quintali per ettaro e per anno. Il raccotto totale è cresciuto del 48 % ed il raccotto unitario del 42 %

circa: quindi in pratica si è ricorso solo in misura trascurativa alla esten-

sione delle culture.

Per colmare il nostro fabbisogno del quinquennio 1931-35 abbiamo importato in media altri 4.000.000 di quintali all'anno, al netto delle temporanee importazioni, di talchè possiamo fissare le nostre necessità in 75.000.000 di quintali, che si possono raggiunger con 5,000,000 di Ha, purché si porti la resa unitaria media del vari anni a 15 quintali.

Basterebbe elevare questa cifra fino a 16 quintali per provvedere al

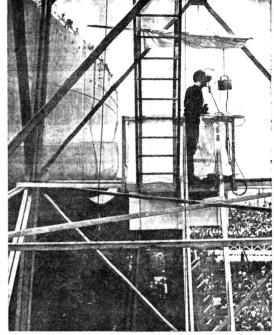
nostro fabbisogno con 4.700.000 Ha. soltanto e rendere così disponibili

300.000 Ha. per le culture industriali.

La cifra, che potrebbe a prima vista apparire modesta, acquista valore quando si pensi che, nell'anno 1935, la superficie complessivamente impiegata per tutte le nostre culture industriali (bietole, canapa, line, cotone e tabacco) aveva una estensione di soli 206.000 Ha.

Questi risultati si sono ottenuti, da un lato, come conseguenza generale delle migliorate pratiche culturali, ma vi hanno contribuito dall'altro le abbondanti concimazioni ed in particolar modo il generoso impiego dei concimi azotati. Nel decennio dal 1926 al 1936 il consumo di azoto per ogni ettaro di terreno coltivato a grano si è più che raddoppiato, passando da 2 a circa 5 Kg. per Ha.

L'industria italiana è stata in grado di provvedere alla quasi totalità del fabbisogno, con i suoi grandiosi impianti per la fissazione dell'azoto atmosferico, impianti di cui sono in corso notevoli ampliamenti. La scienza e l'industria forniscono così dei mezzi di estendere virtualmente il terreno agrarie: le piccole fabbriche di concimi rappresentano per la sola cultura del frumento l'equivalente di circa 3.000.000 di Ha. di buon terreno agrario.



Dal suo aereo osservatorio il radiocronista assistendo alle varie operazioni del varo le descrive seguendone, di attimo in attimo, le fasi emozionanti.

E non è tutto. Quando gli sforzi associati dell'agricoltura e dell'industria permettono di produrre 30.000.000 di quintali di granella in più, essi danno contemporaneamente un peso per lo meno eguale di paglia che prima mancava.

Questa paglia serve a soddisfare i bisogni di una zootecnica più svi luppata, rimaneudo sempre nel settore dell'agricoltura; ma passando nel campo industriale può permettere di ricavare, con metodi italiani e col sussidio di altri prodotti nazionali, una buona cellulosa da sostituire alla cellulosa di abete finora importata.

Prelevando soltanto 1.250.000 quintali di paglia si possono ottenere 500.000 quintali di cellulosa, per i quali occorrerebbero altrimenti 250.000 mc. di

La piccola aliquota di paglia viene a corrispondere così al prodotto dei circa 100,000 Ha, di bosco,

Allo stato attuale delle nostre conoscenze non sembra azzardato afferno stato attuate tene nostre conoscello: non semora azzantata anter-mare che, ricorrendo a cascami agrari di diversa natura e provenienza, potremo preparare, tra pochi anni, i due milioni di quintali di cellulosa occorrente alla nostra industria cartaria. Questa valorizzazione industriale di cascami corrisponde all'acquisto di circa 250.000 Ha, di foreste

Moltissimi esempi di questo genere potrebbero essere addotti e tutti ugualmente convincenti. Speciale importanza hanno gli studi per la coli tura superintensiva delle foraggere, mercè l'uso di notevoli quantità di concimi azotati e di adatte irrigazioni. Associandovi la pratica della stabulazione sarà possibile un incremento, finora imsperato, della nostra zootecnia, cioè sarà possibile un incremento virtuale di quei pascoli che l'opera civilizzatrice della bonifica tende a ridurre.

Rimanendo però nel campo più strettamente tecnologico accenneremo alla applicazione di più moderni procedimenti chimici nella elaborazione della canapa. Si può avere con essi un fiocco di fibre elementarizzate capace di sostituire il cotone ed inoltre, dal acanapulo residuo, si possono ricavare zucchero ed alcool.

Da un ettaro di terreno coltivato a canapa si trarrebbero 10 quintali di fiocco cotonizzato e circa 18 ettanidri di alcool. Se si volesse invece cottivare del cotone occorrerebbero almeno 3 Ha. per ottenere la sola fibra.

In altri termini l'associazione della tecnica chimica alle tradizionali pratiche agrarie conduce ad un risultato che equivale a più che una tri-plicazione del terreno coltivabile.

nicazione dei terreno contragne:

Risultati ancora più lusinghieri si hanno paragonando i quantitativi di fiocco di rayon che si possono ricavare dal prodotto agrario di un ettaro di terreno messo a cultura intensiva, con le quantità di fiocco di cotone che si potrebbero ottenere dalla tradizionale coltura di quest'ultima pianta.

Si disvelano così ai nostri sguardi nuovi orizzonti entro cui si comprendono le più vaste possibilità. Il secolare dissidio tra l'agricoltura e la industria si compone, con l'ausilio della ricerca scientifica, di fronte ai nuovi compiti che il Duce del Fascismo, fondatore dell'Impero, assegna alla economia italiana.

S. E. FRANCESCO GIORDANI.



Tutti conoscono il motto latino col quale si vuol dire che la vita è breve messa a paragone col tempo occorrente alla perfezione dell'arte. Di solito però l'artista non ammette volentieri di non aver raggiunto la perfezione anche da giovane, ed è per questo che forse vale la pena di tentare la definizione di ciò che sia la perfezione dell'arte.

Dobbiamo forse credere che essa nasca da quella maturità di concezioni e di pensiero che sono come il retaggio dell'età matura? No, perchè un giovane, o addirittura un fanciullo, possono avere intuizioni geniali — e in quanto geniali assolute — più facil-mente degli anziani. La perfezione dell'arte con-siste nel rendere chiaro, piano, facile, persuasivo, tutto quanto essendo per sua natura nuovo, originale e talvolta addirittura sublime, è più difficilmente esprimibile. Renderlo accessibile a chiunque, senza nulla sacrificare della sua sostanza, è il comsenza mula sacrincare della sua sostanza, è il com-pito dell'arte. Noi, che in quanto abbiamo avuto la fortuna di nascere, e di crescere, in questa terra benedetta da Dio che è l'Italia, culla incompara-bile dell'arte e di tutte le perfezioni artistiche, non abbiamo, in genere, nessun bisogno di ricorrere ad esempi stranieri per dimostrare cose e verità che sono di casa nostra, faremo un apparente stranno alla regola riportandoci per un momento all'esemalla regola riportandoci per un momento an eschi-pio di un grande scrittore francese: Anatolio France. Strappo, ripeto, soltanto apparente, perchè la perfezione espressiva del France ebbe origine dalla sua profondissima cultura latina. Ordinariamente, dunque, la lingua francese di-

verge appetto all'italiana dalla comune origine latina attraverso la creazione di un suo particolarissimo giro delle frasi, e chi in linea di massima pretendesse di tradurre letteralmente in francese una qualsiasi corrente prosa italiana o in italiano una prosa francese, arriverebbe a risultati di cose irre-torte, sforzate, false e bastarde.

Ma il France, entro i limiti di una ragionevo-lezza sapiente, si attiene con fedeltà al fondamento latino della sua lingua, e scrive un francese esem-plare, perfetto, che tuttavia può essere letteral-mente tradotto in un italiano quasi altrettanto esemplare e perfetto. Questa verità, provatissima, cache se non illustrabile nel tempo di una breve conversazione, è molto significativa. Essa dimostra che le facoltà geniali, sposate a una profonda cultura sortiscono espressioni d'una semplicità e di una chiarezza superiori, ovverosia classiche, e



Ca' Foscari mentre si prepara l'attrezzatura pe (Foto Giacomelli « Giulietta e Romeo ».

paci di ricollegare, di far risplendere in un ter-mine nuovo e breve il senso di una grande e antica tradizione comune.

Ho scelto il mio esempio con ogni ponderatezza senza trascurare l'obbiezione più facile che mi si potrebbe muovere, quella cioè che mi rimproverasse



Con un rito d'apoteosi Bologna ha, commossa, accompagna to alla pace suprema del sepolicro la salma del suo grande Figlio assunto dalla Scienza all'immortalità della Gloria.

d'essermi ristretto al campo d'una considerazione che sembra appartenere al campo puramente lin-guistico e sintattico. Ma in realtà non è così. Se un qualsiasi scrittore può far si che due lingue sorelle, senza nulla rinnegare delle trasformazioni che il tempo ha operato in esse, si riconducano a combaciare nelle grandi linee della loro comune origine, egli realizza una sintesi d'ordine espres-sivo e artistico; una sintesi, direi, fondata su quella medesima superiore semplicità del sentimento e dell'espressione per cui grandeggiano nei secoli, e appartengono a tutta l'umanità, le tragedie greche e la Divina Commedia, i drammi di Shakespeare e la poesia del Leopardi.

Ora, se riconosciamo che la possibilità di esprimere semplicemente e chiaramente una cosa ardua è il frutto di una grande cultura, e che una grande cultura non può essere, alla sua volta, che il frutto di un lunghissimo studio e di una lunghissima esperienza, avremo dato ragione del motto: Ars longa, vita brevis. Ma l'artista è uno, di fronte alla massa dei milioni e milioni di spettatori, di ascoltatori, di lettori. E quand'egli si mette a dar concretezza a un suo fantasma poetico — architettando, scolpendo, dipingendo, scrivendo — accade che, seppure non raggiunga la sublime semplicità comprensibile da tutti, riesca a farsi intendere da qualcuno più vi-cino, più affine al suo spirito. Per questo fatto, nasce talvolta dentro di lui un sentimento egoistico che si potrebbe chiamare la civetteria del difficile. Guai, però, se una simile civetteria gli entri nel sangue abbastanza a fondo da avvelenarlo. Con l'illusione di far cose tanto più grandi quanto più destinate a un minor numero di persone, egli si precluderà, e per sempre, la via della grandezza, la via che prescrive dover essere, l'arte, il pane di tutto il popolo.

A questo punto vien fatto di osservare come la distinzione che alcuni ordinariamente fanno fra artisti e pubblico, sia una distinzione terribilmente ingiusta e arbitraria. L'artista non deve considerarsi un fabbricante di oggetti di lusso che la gente ratsi un l'abbricante di oggetti di lusso che la gente può acquistare o non acquistare, restando sostan-zialmente la stessa. Il pubblico, in fondo, non è che una massa di artisti in potenza, i quali, se-condo le leggi del tempo in cui vivono, è secondo le leggi della natura, commettono agli artisti effettivi di concretare per loro i loro sogni, e la figura dei loro bisogni spirituali.

Spetta dunque agli artisti, come un obbligo sacro, di mantenere attivo, e perfettamente ricettivo, con intelligenza, con sforzo di felice collaborazione, il gusto del pubblico, che non deve impigrire, o com-piacersi nelle bassure, o stagnare. Gli artisti debbono realizzare un miracolo costante: far si che l'arte vada verso il popolo e, nello stesso tempo, che il popolo venga verso l'arte. Il movimento deve essere duplice e armonico e armonioso. E questo si ottiene soltanto alla condizione di sforzarsi ad esprimere con la maggior semplicità possibile le più di quelli che serivono, ma anche di quelli che leggono, non solo di quelli che dipingono, ma anche di quelli che vedono, non solo di quelli che can-tano, ma anche di quelli che ascoltano.

RAFFAELLO FRANCHI

# UN'ESTETICA DELLA RADIO

Questa estetica che in tutti i campi sinora esercitati e tentati, è alle prime, per quanto fortunatissime, esperienze, rappresenta una sona completamente. vergine e inespiorata. Quando Milano trasmette un'opera della Scala, o Roma un concerto orchestrale, o. Bolzano una esecuzione di canti popolari, il diletto estetico provato dai radiofili nel ricevere a domicilio quelle trasmissioni non provoca un'emozione artistica di genere particolare, se non per chi non abbia mai assistito ad una rappresentazione lirica, o ad un concerto strumentale e vocale. Concesevamo queste giote artistiche

prima che Marconi inventasse la radio.

Un'estetica specifica della radio, come concepiria, come definiria, quando, per la stessa giovinezza di quest'arte, manca duqua quasa ogni dato d'esperienza? Siamo, per il microfono, appena isatti dal pericolo iniziale che gifi fu attraversato dallo schermo quando non ardiva ancora staccarsi dalle leggi e dalle formule del teatro propriamente detto. Il microfono ha avuto subito più coraggio; comprendendo che la civitità e la natura hanno suoni variati ed innumerevoli, gli uni, linguaggio della vita moderna, gli altri, armonie complesse della Creazione, ha ben presto cato la scalata a quelle meravigliose possibilità di conquiste. Molto si fatto, dalla radio-cronaca alla radio-esperienza scientifica. Risultati interessantissimi turono realizzati, ma sparsamente, analiticamente starci per dire. Si attende ancora il grande orchestratore sinctico della radiofonia che sappia compiere una opera di rivoluzione ed insieme di evoluzione, paragonabile a quella dei grandi inscenatori di film.

Soltanto quel giorno, ch'è certo vicino, le nuove ricerche consentiranno di scorgere i primi lineamenti di un'estetica della radio.

Ricordo che, molti anhi or sono, un pittore florentino pregiato e faceto, insistentemente solicitato ad esporre qualche opera ad una mostra ufficiale, scrisse ai comitatio preannunziando l'invio di un quadro e indicandone il sogetto: « Combattimento notturno di negri in una grotta « Il quadro inalimente arrivó: era una tela coperta da una tinta nera uniforme... Il richiamo della vecchia burla giova a precisare un futuro aspetto del teatro radiofonico. Quel medesimo bizzarro soggetto, appunto, che non si prestava alla realizzazione pittorica, come non si presterebbe nemmeno ad una realizzazione teatrale o cinematografica, potrebbe invece fornire argomento a una interessante realizzazione radiofonica.

Se in una sala comune di spettacolo concorrono al godimento l'occhio e l'orecchio dello spettatore, solo l'udito e l'immaginazione del radiofilo, aiutato dalle parole e dai suoni, offrono presa al teatro invisibile.

Ma il senso dell'udito, il quale si trova solo ad cesere dinanci all'altopariante in funzione, di tanto più si educa e si raffina di quanto più non è distolto da sensazioni complementari. Le possibilità estetiche e drammatiche della radio si riveleranno man mano che nel suo vastissimo pubblico si svilupperanno quelle facoltà di educazione e di raffinamento del senso uditivo. Bistono, ripeto, effetti "corali" edella vita che nemmeno il teatro d'opera, pur disponendo di masse canore, realizza pienamente e di cui abbiamo soltanto una anticipazione, ancor troppo confusamente elementare, in certe radio-cronache di manifestazioni pubbliche, dove precisamente il pubblico fa da personseggio principalissimo.

Oli «effetti di massa», date le necessità ed i limiti materiali del teatro di musica o di prosa, anche nella maggior libertà restituita loro dagli spettacoli all'aria aperta, appariscono imitazioni forzate di ottica e di prospettiva; tradotti invece nel campo puramente uditivo, nel campo, cioè, radiofonico, non sono più imitazioni o »rappresentazioni »; sono la realti.

Del resto, per godersi una radiotrasmissione, c'è proprio bisogno di conoscerne l'estetica? So benissimo che molti, specialmente dopo aver ascoltato un radioconcerto, si credono obbligati ad avere un'opinione e ad esprimere, magari, un giudizio tecnico. E' un errore dello stesso genere di quello in cui cade chi discute i programmi delle radiotrasmissioni musicali, col presupposto che davanti ad ogni altopariante si trovi un critico rafinatissimo, o un professore di estetica musicale. Viceversa, per dare un giudizio critico ed estetico sulla musica, bisogna vincere una grave difficoltà.

Quando si tratta di giudicare un pensiero che zi manifesta con le parole, si riscontrano facilmente motivi all'approvazione ed al biasimo. Sono difetti di verosimiglianza e di logica che si lamentano, situazioni o troppo logore, o troppo bizzarre, locuzioni che spiacciono o perchè volutamente audaci, o perchè troppo pedestri. Comunque, la nostra critica si fonda sulle parole e la nostra ragione giudica prima della nostra emozione.

Nella musica la logica e la verosimiglianza non glocano: sul terreno della sensibilità tutto è verosimile; nessuna impressione della vita è comparabile ad una emozione musicale: è dal nostro Io, dalla nostra emozione, che ricaviamo gli elementi del giudizio e se, più tardi, ragioniamo, non è che intorno alla qualità ed alla intensità di quelle emozioni.

Quindi, affinchè la nostra sensibilità si com-

muova alla dolcezza od alla solennità di una musica, bisogna, a meno che non si disponga di doni speciali, crearsi un'intima atmosfera musicale. Anche qui, come nella pittura, un'educazione è necessaria; ma un'educazione dello spirito che ci permetta di scegliere fra le musiche; le buone musiche sono quelle che ci recano emozioni nuove, o che le rinnovellano; le musiche che accarezzano soltanto l'orecchio non sono durevoli,

Questa educazione, ch'era un tempo causa di frequenza alle sale di concerti ed ai teatri d'opera e perciò riservata ai pochi, la radio la diffonde oggi fra le masse con lo sviluppare in esse quella sensibilità esperta che assicura così alla musica un pubblico sempre più vasto pronto alla intelligente emozione.

G. SOMMI PICENARDI.

## AGOSTO ASTRONOMICO

N el cielo d'agosto, insieme al triangolo Vega, Altair, Deneb, signoreggiano le costellazioni di Perseo, di Andromeda, di Pegaso: una regione celeste, che in questo momento acquista una particcolare importanza pel fatto che è stata prospetticamente attraversata dalla cometa scoperta a Zurigo il 4 luglio scorso e che in questi primi giorni d'agosto è divenuta visibile ad occhio nudo per essersi avvicinata notevolmente al Sole e alla Terra.

La costellazione di Persco si allunga nel bel mezzo della Via Lattea, essa, in queste sere, si leta intorno alle ventidue sull'orizzonte di Nord-Est, La
sua stella principale, l'alfa, è di seconda grandezza
e quindi identificabile con estrema facilità. Più in
allo e più in basso di essa rispetto all'orizzonte, si
dispongono due stelle di terza grandezza, gamma e
delta, che insieme ad alfa formano un arco dispoto nel senso longitudinale della Via Lattea. Il so
prolungamento verso l'alto conduce alla costellazione di Cassionea, ancora nella Via Lattea, e, verso il basso, allorchè detta regione sia abbastanza
alta sull'orizzonte, su una stella di prima grandezza: Capella dell'Auriga.

Verso levante dell'alfa- di Perseo scorgesi una stella che varia dalla seconda alla terza grandezza; la famosa Alaol

Ed ora, ecco come queste stelle sono disposte nello spazio, L'alfa di Perseo, che ha una grandezza apparente di 1,9, resta a 165 anni-luce da noi, distanza rispettabile rispetto a quella delle stelle più vicine; essa è alquanto più giovane del nostro Sole. Algol, la Variabile che si scorge a levante di alfa, è è invece a 132 anni-luce, mentre gamma, la stella più alta sull'orizzonte, a 191 e della, la più bassa, a 220. Dunque le stelle più luminose di Perseo sono comprese tra distanze di 132 e 220 anni-luce. La cometa Finsler, ora visibile, intorno al 20 luglio passò a qualche grado dalla stella alfa. Dalla costellazione di Perseo si distacca verso

Dalla costellazione di Persco si distacca versolevante la costellazione di Andromeda, in questopoca dell'anno e all'ora indicata pressoché parallela all'orizonte. Essa è costituita di tre stelle di spiendore pressoché uniforme, di seconda grandezca, e prospetticamente equidistanti. Esse vengono contrassegnate con le lettere greche, in ordine inverso rispetto alla distanza da Persco. L'alfa è la più lontana da quella costellazione e, inoltre, raprpresenta uno dei vertici di un gigantesco quadrilatero — quello di Pegaso — che in queste sere si delinea nettissimo verso levante. Le altre due stelle di Andromeda vengono contrassegnate con le lettere beta e gamma.

Le stelle di questa costellazione sono ben lungi dall'essere raggruppate in una unica regione dello spazio. La distanza di gamma d'Andromeda, la Jamosa stella tripla policroma, è di 220 anni-luce. Per questo elemento spaziale essa la parte, piutosto, del gruppo di Perseo, o, per lo meno, delle stelle più lonfane di questa costellaziore. Le distanze delle stelle alja e beta sono invece ben più modeste, essendo rispettivemente di 82 e 75 anni-luce; esse formano, dunque, un gruppo a partipo di primano, dunque, un gruppo a partipo di par

E venendo al quadrilatero di Pegaso, a cui abbiamo accennato, rileviamo che il suo vertice più alto sull'orizzonte è contrassegnato dalla stella » beta », quello opposto all'alfa di Andromeda dall'alfa di Pegaso). e il più basso sull'orizonte dalla stella gamma. Ancora diversissima è la distanza di queste ultime: « alfa » è a 97 anni-luce, beta a 162 gamma a non meno di 330. Eppure esse ci appaiono di uguale grandezza apparente.

Il firmamento di quest'agosto, oltre lo splendore smagliante di Giove, annovera quello della ormat famosa cometa, di cui diremo prossimamente,

c. m.

## LA LEGGENDA DI SANTA ELISABETTA

N questi ultimi tempi sì è molto parlato e scritto di Liszt e sono state rievocate le rappresentazioni inscenate una trenting d'anni fa nel teatro granducale di Carlsruhe, che Felice Motti aveva trasformato in uno dei più importanti centri musicali dell'Europa d'allora. Devotissimo a Wagner e a Berlioz, preso anima e corpo dalle loro creazioni e dal loro stile, vi dirigeva — con fedeltà di comprensione spirituale — i capolavori dei due immortali maestri, insieme con qualche altro spartito cosidetto «a successo», ad esempio l'Hulda di Cesare Franck, la Guendoline di Chabrier, il Drago dei fratelli Hillemacher. Aveva anche allestio questa Leggenda di Santa Elisabetta che una stazione straniera ha esumato e messo in onda per onorare la ricorreriza del cinquantenario della morte del «pianista rubacuori» e per toglieria dall'ingiustificato oblio in cui è scivolata per mutar di tempi e di gusti.

L'opera fu concepita da Liszt, in un primo momento, esclusivamente sotto forma di concerto. Venne iniziata nel 1857, sul finire del soggiorno del maestro a Weimar, ispirata — si dice — dagi affreschi di Moritz von Schwimd illustranti talun episodi della vita di Elisabetta, affreschi che adornano coi loro toni soffici, svanenti, la Wartburg d'Eisenach. Le ultime note, invece, furono scritte nel 1862 a Roma, nel buen retiro che accolse Liszt dopo la burrascosa rottura con Carolina di Wittgenstein e la dolorosa immatura morte della figlia Blandine Ollivier.

Il maestro ne diresse la prima audizione nell'agosto 1867 a Budapest, e la dedicò al re Liugi I di Baviera, che la fece eseguire due anni dopo a Monaco, sotto la diresione di Hans von Bulow. Altre due volte venne eseguița a Parigi: nell'86 diretta da Colonne e nel 1995 da Cortot nel teath di Château-d'Eau. Non ci risulte che sia stata rappresentata in Italia, ma l'occasione del cinquantenario del maestro potrebbe essere propizia per farla conoscere ai tantissimi amici che Liszt ha tra noi.

La Leggenda di Santa Elisabetta si basa su temi ispirati dalla liturgia gregoriana e dal folciore magiaro. Come ha giustamente fatto notare un critico illustre, Franz Liszt doveva essere convinto, nell'ora in cui si accinse a stendere la partitura, che la sua esistenza affannosa aveva qualche punto di contatio con quella della sua angelica compatriota. Come Elisabetta, dopo aver esperimentato, e più d'una volta!, la fallacia delle illusioni terrene e la crudele amarezza delle umane passioni, anche lui aspirava a conchiudere i suoi giorni travagliati con l'animo in pace. Per questo — malgrado lo sviluppo sovente eccessivo e qualche ripetizione superflua nel preludi — gli episodi mistici dell'opera emergono e s'impongono sulle scene drammatiche, di stile abbastanza convenionale, eccezion fatta per quella in cui la contessa Sofia scaccia Elisabetta dalla Wartburg. Trapelano, in questa scena, una energia emotiva e una diversità d'accento singolarmente significativi per quel-l'erocoa.

repoca.

Il preiudio, la scena del miracolo delle rose, il temporale nella seconda parte, la preghiera ed il quadro finale della beatificazione di Elisabetta esprimono una ricchezza di poesia contemplativa talora un po' languente, ma penetrante ed efficace. Vi si ritrova l'anima sensibile e generosa dell'autore della Faust-Sinfonia, della Messa di Gran, del superbi Salmi così scarsamente noti.

superbi Salmi così scarsamente noti.
La rievocazione radifornica della Leggenda di
Elisabetta è stata interessante dal duplice punto
di vista artistico e storico (della musica) e non
rimpiangiamo l'ora o poco più che ci ha rapito.
Un'ora da iscrivere tra quelle degne di essere rammentate.

GALAR.

# EL TEATRO DEL AIRE

PANORAMA DELLA RADIO

Su ció che si è fatto e si fa negli Stati Uniti in materia di Radio tanto in linea d'arte come in linea tecnica, abbiamo un ebbondantissimo materiale documentario. Le due Catene concorrenti, a N.B. C. e la C.B. S., strapotente l'una per il animero di Stazioni che tiene collegate e solidissima l'altra per la bella duttilità dei suoi centri propulsori, nel proposito di superarsi non battergliano solo nel ciclo con la potenza delle antenne la frequenza delle irradiazioni, ma gareggiano altresi nella compilazione dei programmi contendendosi le celebrità, dandosi a perpetua caccia del nuovo, dell'imprevisto, di quanto può nicuriosire, sorprendere od allettare.

Ma di quanto si fa al Centro e al Sud America è poco ciò che sappiamo. Le pubblicazioni

che ci giungono, i programmi che ci vengono inviati, i notiziari che ricaviamo dai giornali ci consentono di tenerci al corrente dello sviluppo e delle trasformazioni delle varie Reti nazionali, delle novità introdotte nei programmi di questa e di quella Nazione, delle trasmissioni veramente originali che qua e là sono state realizzate, ma manchiamo totalmente di riferimenti sulle correnti artistiche che si sono venute formando, e su quelli che possono essere i contrasti saltati fuori sui più ardenti problemi di attualità radiofonica.

Ed è con la più viva curiosità che si legge quanto sul Teatro radiofonico ha scritto di recente Armando De Maria y Campos, fondatore e animatore del Teatro dell'Etere. Teatro che occupa un posto importante nelle trasmissioni ufficiali messicane a carattere culturale.

La Radio del Messico è controllata e vigilata tutta dal Ministero delle Comunicazioni e dei Lavori Pubblici, ma solo un numero limitato di Stazioni è gestito dallo Stato, Su 90 Stazioni. 13 delle quali ad onda corta, oggi in funzione, solo 16 sono alla dipendenza del Governo, di Enti culturali o di Organizzazioni politiche; le altre 74 sono libere nel loro esercizio. Cinque fra le Stazioni più potenti d'ultrapotente compresa) sono gestite dalla Compagnia internazionale di Reynosa. Altre quattro Compagnie disputano a questa il primato, ma senza speranza di successo data l'enorme differenza della potenza di irradiazione che esiste tra l'una e le altre. Delle Stazioni della Reynosa la maggiore ha 180 kW di potenza e le altre 50 e possono essere elevate la prima a 850, le altre a 150 e a 100; quelle delle Compagnie concorrenti dai 5 ai 10 kW, e una sola, la XELO, è autorizzata a portare la potenza a.50 kW.

Le prime Stazioni di radiodiffusione son sorte nel Messico nel 1925; nel 1929 gil ascoltatori avevano facoltà di scelta fra 19 Stazioni; fra 44 nel 1932; fra 90 nel 1937. La musica, che i messicani amano alla follìa e per la quale hanno disposizione, tendenza e gusto, è un patrimonio di canti e di risonanze notevole, occupa nei programmi molte ore della giornata, ma un buon posto lo occupano anche le ricostruzioni storiche, i problemi economici e l'igiene. Con tutto questo però, che non si può capire se non si tiene conto della particolare condizione in cui si svolge la vita del paese e delle frequenti rivoluzioni che lo sconvolgono e lo sconquassano, il numero degli apparecchi riceventi in funzione non è tale come dovrebbe essere.

Il Teatro dell'Etere di Armando De Maria y Campos rappresenta una delle particolarità della Stazione governativa XEFO Dico una particolarità, non perche le altre Stazioni, statali, politiche o private, non trasmettano opere teatrali, con o senza musica, prese dal Teatro o scritte appositamente per la Radio, ma perchè per questa Stazione le trasmissioni teatrali non rappresentano soltanto uno dei tanti elementi del programma, da curare come gli altri, magari più degli altri e senza un fine determinato, ma la realizzazione di un particolare assunto a fini artistici e culturali. A dirla in altre parole: per la Stazione XEFO le trasmissioni teatrali non sono fatte unicamente al fine di suscitare in breve spazio di tempo una emozione più o meno forte, piacevole o lagrimosa, ma anche per fare opera di educazione dell'intelletto e del gusto, per suscitare l'amore per il teatro e per ogni altra espressione d'arte. « Il mercantilismo e la faciloneria — scrive il nostro autore animato dal più furioso fuoco dell'arte, da uno spirito ardente di innovatore minacciano non soltanto di intorbidare, di inquinare il genere, ma di pervertire il gusto, di togliere all'arte la sua irradiazione spirituale: il nostro Teatro rappresenta una forma di reazione a queste diverse specie di pervertimento ».

Prima di fare il suo tentativo che deve aver rappresentato agli inizi un ge to audace, tanto l'esperimentatore ha agito con prudenza, il De Maria y Campos ha avuto cura di documentarsi bene su quanto si è fatto e si fa nel mondo per la creazione di un Teatro radifonico, Teatro uditivo, Teatro dei ciechi o Teatro dell'Etere, che dir si voglia.

E il panorama, che ne è venuto fuori, è non soltanto vasto, ma anche, per quanto è possibile, completo. Premessa una sintesi delle discussioni, ormai superate, su ciò che deve intendersi per Teatro radiofonico, su ciò che la Radio può ricavare dal Teatro e in quale modo, il De Maria riassume quanto è stato scritto in questi ultimi tempi sul Teatro uditivo e sulle nuove teorie che sono venute fuori a proposito di suoni, di rumori, di montaggi sonori, di ambientagione (un lungo capitolo lo dedica alle teorie, discutibili se applicate rigidamente, di Rodolfo Arnhein sulla integrazione da parte dell'ascoltatore dell'opera che si firradia e sulla caratterizzazione vocale dei personaggi), per modo che chi si interessa all'argomento si trova ad avere raccolto in un solo volume, non solo ciò che pensa il regista messicano, desideroso di cimentarsi in ogni sorta di difficoltà, ma anche ciò che pensano i maggiori artisti che si sono occupati del Teatro uditivo.

Il De Maria y Campos è un entusiasta e vede anche «grande» per tutto ciò che riguarda la Radio. La passione non lo accieca ma lo illumina. «Esisono— egli scrive — milioni e milioni di persone che si stanno facendo una cultura letteraria, scientifica e musicale attraverso le onde radiofoniche. Il



Il maestro Parodi fra il tenore Augusto Seider e il soprano Gertrude Baümer.

## IL CONCERTO DI MUSICHE TEDESCHE

na gradita sorpresa deve essere indubbiamente riuscita agli ascoltatori del concerto di musiche tedesche (Mozart, Weber e Wagner), trasmesso la sera di venerdi scorso, l'audizione dei due esecutori vocali - il tenore A. Seider e il soprano G. Baumer - due artisti di qualità veramente eccezionali - che portarono alla serata il contributo della loro arte elettissima. Canto di stile perfetto e insieme così caldo e trascinante, ultima qualità questa che, non è possibile nasconderlo, non è fra le più spiccate e comuni risorse dei cantanti stranieri nei quali talvolta la castigatezza e l'impeccabilità del metodo congiurano contro lo stesso pathos delle musiche eseguite. Ma chi ha sentito l'altra sera alla scena della morte di Isotta e nella scena finale del Crepuscolo degli Dei la signora Baümer; e nell'aria di Max del Franco cacciatore di Weber e nel racconto del Graal del Lohengrin il tenore Seider, ha potuto constatare quali risultati può raggiungere la vera arte, quando questa. pur sorretta dalla scnola più severa, ha per molla i moti dell'anima. Esecuzione, dunque, di primissimo ordine che ci fa derogare, una volta tanto, dal riserbo che è nella nostra linea di condotta e che ci ha fatto quasi sempre astenere dal ritornare sulle nostre esecuzioni. E ci sia consentito di completare il nostro cenno resocontistico col dire dell'ardente e superba partecipazione, nella serata, dell'orchestra dell'Eiar che, sotto la direzione del maestro Armando La Rosa Parodi, ha miniato le trine delicate della festosa sinfonia delle Nozze di Figaro, con cui si è aperto il concerto; è stata fedele interprete della pagina weberiana, resa con tutta la purezza dovuta; calda, impetuosa, trascinante, magnifica, insomma, nel « Preludio e morte di Isotta »; viva e colorita nell' Ouverture del Tannhäuser. Tutte interpretazioni di stile, nelle quali il La Rosa Parodi ha saputo incidere quella sua viva e inconfondibile personalità che lo pone già nel novero dei più valorosi direttori d'orchestra. (n. e.)

microfono è diventato una cattedra, un pulpito, una biblioteca, un teatro. Come organo di propaganda è posto al di sopra di tutte le tribune; come informatore più alto di tutti i giornali. E sta anche mettendosi nella condizione di strappare ai teatri di tutto il mondo una strapotente clientela. Il nuovo Teatro che sta venendo fuori dalla Radio ha indubbiamente sull'antico dei vantaggi e degli svantaggi e nessuno può dire oggi se il contrasto tra il vecchio e il nuovo si risolverà a favore di questo o di quello, ma se si guarda al Cinematografo cade ogni dubbio. Il pericolo per il Teatro dell'Etere può venir fuori dal persistere nel tentativo di servirsi per la Radio dei lavori scritti per il Teatro invece di indurre gli autori a scrivere appositamente per essa. Tutte le emozioni, tutte le sensazioni hanno un suono, un ritmo, una musica interiore; questo ritmo, questa musica, questo suono devono nel Teatro dell'Etere essere espressi da chi recita e percepiti da chi ascolta. Il movimento fisico non deve avere nel Teatro dell'Etere alcun influsso sull'azione comica o drammatica. Tutto va rimesso alla parola che può esprimere tante cose e non soltanto con il semplice e ben combinato raggruppamento delle lettere, ma col suono che ne deriva. Che la prima attrice sia vecchia o brutta non importa purchè abbia voce dolce fresca ed espressiva. Importa che il primo attore abbia la voce da primo attore. Niente scenari, vestiari, attrezzatura. Lo scenario è dato dalla più o meno estensione dello spazio, l'attrezzatura dalla naturalezza «.

C'è di che pensate, che nella piena del suo entusiasmo il De Maria y Campos condivida l'opinione di quell'unile maestro di scuola irlandese che ad una trasmissione di un dramma shakespeariano ha esclamato: « Solo a sentirlo per Radio, Shakespeare è tollerabile ».

A documentazione delle proprie realizzazioni il creatore del Teatro dell'Etere dà l'elenco delle commedie che sono state trasmesse dalla stazione XEFO dal maggio 1936 al gennaio 1937. Cento commedie in cifra tonda, Niente da osservare in fatto di cultura, poichè nelle cento opere sono compresi i più bei nomi dell'orizzonte teatrale mondiale e una ventina di commedie veramente significative. Ma sono le commedie scritte appositamente per la Radio che mi sembrano pochine. E poche sono le commedie italiane data la conoscenza che il regista dimostra di ciò che si è fatto da noi e anche delle opere con carattere schiettamente radiofonico che sono state irradiate dalle nostre antenne.

GIGI MICHELOTTL

# LE TRASMISSIONI LIRICHE DELLA SETTIMANA

# LA « LUCIA » DI DONIZETTI

N on si può parlare delle Terme di Caracalla senza ricordare immediatamente la famosa ode di Giosuè Carducci, uno dei più tragici paesaggi poetici, uno dei quadri più foschi delle

Odi barbare.

In quell'orde del nostro massimo poeta civile palpita tutta la passione delusa del grande italiano scontento dei suoi tempi, desideroso di rifugiarsi nel passato. Ricordate? Carducci, descrivendo le smisurate rovine su cui volteggiano eracidanti i corvi e che una straniera, inglese per giunta, esserva con occhio curioso come pezzi archeologici, invoca la divinità presente, la Febbre, la triste Febbre dell'Agro spopolato, dove i rari abitanti muotono dinedia e di languore. Serva almeno a qualche cosa la Febbre, serva a respingere i piecoli uminiti da quelle rovine. Perche — ammonisce il Poeta — religioso è questo orror - la Dea Roma qui dorme.

Ma la Dea Roma si è risvegliata agli squilli ed al canti della riscossa fascista e il religioso orrore ha ceduto il posto alla divina musica. Gli uomini novelli, che la Febbre debellata non più sembrerebbero degni, anche all'anima sdegnesa del grande Giosuè, di entrar nelle Terme dove i grandi avi, è bene ricordarlo, non solitanto prendevano le abluzioni ma si raccoglievano a conversare, a diceutere. Luoghi di ritrovo artistico e politico, le Terme imperiali, chè dove c'è acqua c'è luce, intelligenza. bellezza, forza.

Dicevamo che il fiero cipiglio del Maremmano di guardia alle Terme si saprebbe mutare in un cordiale sorriso accogliente: le grandi rovine, come già quelle della Basilica di Massenzio, si sono trasformate per comprendere, nell'immensa area prospicente alla biblioteca, un grandioso teatro con una vastissima piatea capace di ottomila spettatori seduti. Una stupenda cornice di lauri e di pui inquadra e conforna il teatro: le piscine e le volte sono fantasficamente illuminate a giorno, ricevendo, dopo il buio di notti medioevali prolungatesi per secoli e secoli, il vivido splendore delle notti faceriste della produgatesi per secoli e secoli, il vivido splendore delle notti

Rinascita, risurrezione archeologica e storica. Sarà per tre volte rappresentata la Lucia di Lammermoor con l'interpretazione di Toti dal Monte e Beniamino Gigli; l'opera che può definirsi il capolavoro del lirismo romantico dell'Ottocento avrà per scenario uno del più meravigliosi edifici del-Pantichità classica e non è chi non avverta quanto vi sia di poetico in questo inserirsi del romanticismo melodico sul classicismo architettonico: espressioni, entrambi, del multiforme genio italiano.

La sera del 5 agosto un apparecchio modernissimo. il microfono, sarà presente alla terza rappresentazione per collegare le Terme trasformate in un tempio della musica e del bel canto con tutti gli ascoltatori desiderosi di bearsi ancora una volta delle sublimi romanze della Lucia alle quali la Toti dal Monte e Beniamino Gigli, giustamente definito il tenore del popolo, daranno ala ed accenti.

La trasmissione della Lucia dalle Terme di Caracalla è destinata a richiamare intorno ai diffusori folle di radioamatori. Il capolavoro di Gaetano Donizetti resiste al tempo ed è ben degno di avere per sfondo le vestigia imponenti e durature di un'architettura imperiale. (V. E. B.).



Una scena della « Lucia di Lammermoor »



Scenari della « Turandot »

#### « MADAMA BUTTERFLY » E « TURANDOT » DI PUCCINI

Madama Butterfly e Turandot: l'opera cioè, —
la prima — che costò a Puccini il più grande
dolore della sua vita — una ferita che fu tosto
rimarginata, ma non mai cancellata nel cuore del
Maestro che non poteva ricordare, senza soffrirne,
la rabbiosa serata in cui la Butterfly apparve
la prima volta al pubblico della "Scala" di Milano,
le l'opera — la seconda — che segnò un'ora di colorincia lontana di paese straniero dove egil. il musteista più amato e popolare d'Italia, moriva, la
sciando incompiuto il lavoro che egil sapeva sarebbe stato il suo più grande e importante: quel la
terribic gravità, egil pensava con accorato struggimento negli ultimi giorni della sua vita. Entrambe
le due opere ancora oggi. come tutte le creazioni
del Maestro, datrici di quell'ineffabile gioia d'arte
di cui egli fu il generoso dispensiere per tutta
sua vita: fonte viva che non acconna a disseccamenti e che gorgoglia tuttora come il giorno in
cui è scalurità.

Dopo la morte di Verdi — scrive Dino Mantovani — niun lutto più grave e profondo della morte di Giacomo Puccini colpi l'arte musicale italiana e con essa, possiamo dire, tutta la nazione. Perché dopo Verdi, egli fu il maestro più popolare d'Italia; perché dopo Verdi, nessun compositore fu al pari di lui, l'interprete più vivo, più umano e profondo dell'anima umana; dell'amore, del dolore, della vita.

Popolare nel senso più nobile della parola, Giacomo Pucchi parlò una lingua che fu intesa ed è intesa da tutti, che toccò e avvince tutti i cuori, che portò e porta ognora oltr'alpe e oltremare la voce della Patria nella sua più limpida tradizione d'arte.

Fedele al suo - credo «, Giacomo Puccini non traligno mai dal cammino tracciatosi il giorno cin traligno mai dal cammino tracciatosi il giorno cin promore del suome del successo del consultato del cons

"Noi dobbiamo bensi far tesoro "— egli disse un giorno — delle ammirabili conquiste e degli ardimenti degli stranieri nel campo della tecnica: dobbiamo nutrircene così che in noi si immedesimino, ma noi dobbiamo perdere di vista il carattere fondamentale dell'arte nostra. La melodia sia sempre per noi il brillante prezioso, perchè la maestria formale è soltanto il castone che può porre in miglior luce lo splendoro della gemma ". Ed è di queste gemme che splendono tutte le opere del Puccini, strenuo paladino del melodramma italiano che tale, italiano, cioè, non può essere, se in esso la melodia non domina da regina.

Ma il faelle cantore, lo sanno lutti, non era soltano un melodista, era anche un esperto e acuto uomo di teatro. Come Verdi. E i suoi librettisti, di cui era il tomento, sanno con quale avvedinezza egli, dopo aver scelto un soggetto e questa, a sua volta, era la sua più tormentosa fatica — ma mai egli sbaglio nella scelta — chiedeva da essi e imponeva, sino all'ultimo momento può dirsi della composizione d'un'opera, rifazioni e modificazioni — talvolta, il livragamento d'un intero atto, come avvenne per la Manon — rifazioni e modificastioni o modificastioni e modificastico e manufactura e modificastico e modificastico

che, se ll per li potevano apparire cervellotiche o quasi, non indugiavano a rivelare in seguito la loro capitale importanza.

"Il dramma — continuiamo a far parlare il Maestro siesso — dev'essere chiaro ed evidente. L'urto degli affetti e delle passioni, l'espressione dei caratteri, il movente delle azioni è necessario che si rivelino all'occhio dello spettatore. Il dramma musicale si deve vedere, non leggere ".

Quelli che furono i suoi più intimi sanno le ore Ininterrotte che, non appena varata un'opera, egli dedicava alla lettura dei libretti che gli venivano profferti da tutte le parti. E con quale avidità egli si gittasse alla ricerca d'un nuovo soggetto. L'inoperosità lo avviliva, ma la sua inappagabilità non aveva confini.

Bisogna che lo veda agitarsi davanti agli occhi — egli dieva — qualche figura interessante,
che io possa gedere e soffrire con lei. Se questa
comunione non si è compiuta, dal mio cervello non
sbecciano canti -. Ed è da questa comunione acuta,
profonda e sofferta che nascevano le creature doloranti della sua arte, quelle soavi creature femminii
che comunicarono subito coi cuore delle folle, che
trovavano in esse un po' del loro amore, del loro
dolore, della loro vita, insomma. La ragione della
grande popolarità dei Mmestro.

grande popolarita del Maestro.

Quella popolarità che il suoi detrattori — e quanti
ne ebbe e con quanta tristezza il povero e grande
Puecini se il vedeva assepare lividi, impotenti, ma
cattivi dinanzi alla sua arte che era fatta di così
limpida, e fresca semplicità — ponevano fra le passività del Maestro quasi ad indicare la volgarità e
la più che modesta borghesia della sua musica:
quella popolarità, dicevamo, che esprimeva invece
il consenso dei cuori che egli riusciva a far battere col suo, con quello delle creature vive che egli
portava sulla seena. Le sue creature, con le quali
aveva goduto e sofierio. Che egli aveva cominciato
ad amare dall'attimo della creazione.

Fu così che, come dicemme, l'abroce caduta della Butterfly fu uno dei dolori più grandi, il dolore anzi più grande della vita del Maestro. Sapeva che ranzi più grande della vita del Maestro. Sapeva che fatta segno quella sera dal publica. Più che il musicista affranto per le reco ped del suo lavoro, sembrava il papia della sera Puca del suo lavoro, sembrava il papia del sera puca del suo lavoro, sembrava di papia del sera puca del suo lavoro, sembrava di papia del sera puca del suo lavoro, sembrava di papia del sendiria per la prima cio-cio-san e che divise in quella sera di tempesta lo strazio e l'angossia di Giacomo Puccini. Piccola, misignificante parentesi, pero, nella storia dell'opera gentifie.

la storia dell'opera gentile.

Quando l'aggravarsi del suo male lo aveva costretto a recarsi a Bruxelles per affidare la sua
povera gola alle cure di un celebre specialista,
Puccini si era portato con se gli appunti per le
ultime pagine dell'opera attorno alla quale lavorava da ben quattro anni, la Turandot; il grande
duetto finale in cui avrebbe douvto prorompere,
come un torrente di fuoco, l'amore a disclogliere
il curer di gelo della bellisstima e crudele principessa, per la cui conquista i più bei principi affrontavano con il sorriso sulle labbra la morte.

"Penso, ora per ora — egli scriveva da Bruxelles — minuto per minuto a Turandot e tutta.
la mia musica scritta fino ad ora mi sembra altra
cosa. Buon segno? Io credo di si ". Ma al suo lavoro egli non potè ritornare. Ed era destino che
l'opera musicale di Giacomo Puccini dovesse concludersi con le note accorate esprimenti lo strazio
e la morte della piccola Liù: uno ancora di quel
dolci e soavi fantasmi femminili d'amore e di
dolore che resero e rendono ineguagliabile l'arte
di Giacomo Puccini. (n. a.).



Scenari della « Turandot »

# SETTIMANA RADIOFONICA

#### STAZIONI ITALIANE

#### MADAMA BUTTERFLY

Tragedia lirica giapponese in tre atti di Illica e Giacosa (da J. Long e D. Belasco), musica di Giacomo Puccini, Stagione lirica dell'Fiar (Gruppo Roma, ore 21).

Interpreti principali dell'opera delicata e gentile, della quale diciamo in altra parte del giornale, sono, sotto la direzione del Maestro Umberto Berrettoni: Magda Olivero nel ruolo della protagonista; il tenore Ziliani in quello di Pinkerton; la Ebe Ticozzi e Rossi Moreili in quelli, rispettivamente, di Suzuki e Sharpless.

#### CONCERTO SINFONICO

diretto dal Maestro Fernando Previtali (Tutte le Stazioni, ore 17,15).

Dal programma del concerto sinfonico del Mº Previtali segnaliamo due importanti composizioni: il Concerto per pianoforte e orchestra di Martucci e Iberia di Debussy. I vari aspetti dell'attività artistica di Giuseppe

Martucci — compositore, pianista, insegnante, di-rettore d'orchestra — si fusero armoniosamente reccore a oracicstra — si fusero armoniosamente in lui in un ideale superiore d'arte, ideale cui egli tese tenacemente e ardentemente non curando facili successi e superando ardue dificoltà. Le sue convenitation de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio del la com composizioni — fra le quali, oltre alle due sinjonie e molta musica da camera, si eleva il Concerto per pianoforte — gli danno un posto d'onore fra i pochissimi autori che, in un tempo in cui in Ita-lia, scaduto il gusto per l'arte strumentale, dominando quasi esclusivamente la musica del melodramma, coltivarono con serietà d'intenti e finezza la musica da camera e sintonica

Il Concerto per pianoforte e orchestra - che avrà questa volta come solista il pianista Vico La il quale ne offrirà una interpretazione di prim'ordine, degna in tutto del suo buon nome di artista - è opera interessantissima. Scritta nello stile del concerto romantico e con particolari ana-logie allo stile di Brahms, per il quale Martucci nutri speciali simpatie, questa composizione si di-



Il maestro Umberto Berrettoni che dirigerà la « Madama Butterfly » di Puccini.



stingue per pagine bellissime di nobile ispirazione e per una tecnica pianistica densa di effetti e ricca di belle risorse

Di Riccardo Pick-Mangiagalli, l'attuale direttore del R. Conservatorio di Musica di Milano — nato in Boemia da genitori italiani e cittadino italiano egli stesso — il pubblico abituale dei concerti sinfonici conosce le principali composizioni sinfoniche, alcune delle quali per la loro grazia e la loro piacevolezza sono ammirate e notissime ovunque Note ancora sono le sue opere teatrali delle quali ricordiamo il recente Ospite inatteso.

La Piccola suite che sarà esepuita dal M° Previ-tali accoglie tre pezzi: I piccoli soldati, Berceuse, La danza d'Oiaf. Quest'ultima è eseguita spesso anche in una beltissima riduzione pianistica. Tutta la suite In dedicata a due bambini: l'argomento di ciascun pezzo, infatti, e lo spirito della composizione el richiamano alle fantasie dei mondo dei piccini. Nel primo pezzo della sutte, Soldatini, l'autore ha immaginato un drappello di bambini che, impetititi, coi fucili a «spall'arm», coi pennacchi di carta, sitiano tra sguilli parodisticamente marziali.

Il programma del Mº Previtali è completato ancora da un lavoro sinfonico di Sallustio (musicista assai noto, autore di alcune liriche per canto e orchestra assai belle e di altra musica da camera e sinfonica), dal titolo straussiano di Trasfigura-zione, e da due notissime Danze norvegesi di Grieg.

#### ROMEO E GIULIETTA

Tragedia In cinque atti di Shakespeare, versione italiana di Paola Ojetti, musiche di scena di Ettore Berlioz, Trasmiss, dal Cortile di Ca' Foscari di Venezia (Gruppo Torino, ore 21,15).

La jamosa tragedia shakespeariana è stata l'opera prescelta per essere rappresentata quest'anno a Venezia nel cortile di Ca' Foscari

Eccezionale spettacolo d'arte, l'allestimento concepito, organizzato e diretto da Guido Salvini comporta la risoluzione di ardui problemi di scenotecnica. Eseguita per la prima volta il 20 luglio, la tragedia verrà data in seconda rappresentazione il 1º agosto e questa volta il microfono sarà presente per raccogliere nella bella traduzione ritmica di Paola Ojetti la romantica poesia di Giulietta e Romeo, il sublime romanzo d'amore che nè l'odio di parte nè la fatalità della morte possono vincere.

Notissimi attori, tra i migliori del nostro teatro di prosa, interpreteranno la tragedia: Evi Maltagliati sarà Giulietta, il Cervi, Romeo. E accanto ai disperati amanti Mercuzio, Escalo, Paride, Montecchio, Frate Lorenzo, Teobaldo, tutte le « persone drammatiche " nelle quali il genio del poeta ha trasfuso un soffio potente, dando ai caratteri e a: tipi un personale risalto, avranno come interpreti Benassi, Bernardi, Stival, Racca, Micheluzzi, Tumiati, Ninchi, artisti che il pubblico italiano e straniero ama ed apprezza.

Spettacolo dunque di pura arte, e se gli ascoltatori non potranno godere della parte visiva, supplirà a questa mancanza il calore della recitazione, che nella coloritura descrittina della traduzione riesce a suscitare immagini e visioni romantiche a cui è stimolo fantastico un adeguato commento musicale

Infatti la recita è commentata da alcune pagine sinjoniche e corali scritte da Berlioz per la tragedia shakespeariana, e da una « passacaglia » di Frescobaldi, ad accompagnamento di una danza eseguita, durante la festa notturna nel palazzo dei Capuleti, dal corpo di ballo della Scuola Strauss.

#### L'ORA DELL'AGRICOLTORE

a cura dell'Ente Radio Rurale (Tutte le Stazioni, ore 10),

Attualità politico-economiche, conversazione, 2. Programma di musica varia.

3. Conversazione di tecnica agricola: Roma: Granoturco; tabacco; barbabietoie aa zuccnero; cascificio; canapa; fitopatologia; colture ortensi; cascificio; canapa; fitopatologia; colture ortensi; cascificio; noturco; tabacco; barbabietole da zucchero; cotone; previuenza; assiscenza sinacacae e sociaic. — Na-POLI: Foraggio verde dirante l'estate. — Baur: In-dicazione delle specie e varietà fruitifere da col-liturare; la fertilità dei lerreni sotto l'aspetto fisico e chimico. — Paleimo: Le macchine agricole; ri-sposte ai radioascollatori; intorno all'uso di certi concimi che non concimano. — MILANO: Come è possibile migliorare i pascoli alpini e i prati di monte; sussidi statali. — Torino: Cure alle piante del mese di agosto; come vanno interrati i concimi; come si dà l'amabile al vino; razze di capre da latte; come eliminare la fioretta dal vino; risposte a quesiti; sui vantaggi del sale nell'alimentazione del bestiame; sulla terra di Lebrja; per la chiarifi-cazione del vino; quali indennità spettano al mez-zadro per l'impianto di un vigneto; indennità da chiedere per grano da semina difettoso; sull'aborto delle vacche; come limitare i danni dei maggio-lini. — Genova: La ramatura degli ulivi; quando bisogna uccidere e scuoiare il coniglio; bisogna curare meglio il letame. — Trieste e Bolzano: Nell'orto; la fienagione in agosto; lavorazione del latte in malga; consigli agli allevatori; la fame « di aria » degli alberi. - Firenze: Rotazioni culturali.

#### STAZIONI STRANIERE

#### APRÈS L'AMOUR

Commedia di Pierre Wolf e Henri Duvernois (Bordeaux P. T. T., ore 20,15).

(Bordeaux P. I. I., ore 20,15).

Henri Duvernois, recentemente scomparso, fu, come venne detto in un suo necrologio, Teroe e in martire di un «penso» quotidiano: l'articolo o la novella da fornire d'urgenza ai giornali di cui era collaboratore. Nei suoi racconti le trovate e le situazioni suscettibili di adattamento radiofonico non sono poche, ed egli, infatti, da solo o in collaborazione si accosto volentieri alla nuova forma di esatro che il micrologiono, offirva agli esprimenti del tatto che il microlono, offirva agli esprimenti esperatione la commedia che verrà trasmesso.

(Continua a pag. 34).



Jenda Maudr che fa parte del noto quartetto di carnamuse

# TRASMISSIONI ONDE CORTE

#### DOMENICA

Budapest - HAT 4

Ore 0-1; Musica ungherese HAS 3 - Ore 15-16; Musica ungherese e eronache;

#### Città del Vaticano

HVJ (a) - Ore 11: Letture religiose e liturgiche per gli ammalati (in italiano e fran-cese).

#### Daventry

GSP, GSO, GSF, GSD - Ore Varietà musicale. — 1,30 onaca. — 1,55; « Lieder » Cronaca. — 1,55; di Schubert.

GSG, GSI, GSD, GSB - Ore 3: Orchestra da camera. — 3.55: Varietà. — 4,25: Piano. GSO, GSD, GSB - Ore 6 Viola. — 6.15; Funzione relig. — 7.50; Radiocronaca. GSJ, GSG, GSH - Ore 11,45 Quintetto. — 12,30; Banda militare. — 13,30; Rievoca-zlone. — 14; Funzione reli-Rangia 14,15: Piano 15,15: Danze. — 15,30: Cro-naca. — 16,10: Funzione re-ligiosa. — 17,45: Musica legg. ligiosa. — 17.45; Musica whole GSG, GSI, GSD, GSB - Ore 18.20; Shakespeare: «La bi-shetica domata », scene scelte. — 19.20; Orchestra. — 19.55; Francisco religiosa. — 20.45; Furzione religiosa. — 20,45: Violino. — 21: Concerto dal Belgio.

GSG, GSO, GSF, GSD - Ore 22,20: Folklore. — 23,5: Mu-sica leggera. — 23,45-24: E-

#### Parigi (Radio Coloniale)

TPA 4 - Ore 3-5,45; Musica varia

TPA 3 - 0re 8,30; Dischi, — 9,40-10; Notizie in italiano -Dischi.

TPA 2 - Ore 11: Concerto va-- 14,30-16; Ritrasmiss TPA 3 - 0re 18: Concerto ritrasmesso. — 19: Musica varia. — 20,20: Notizie in Italiano. — 20,30: Ritrasmis-

TPA 4 - Ore 23,15: Concerto

#### Pittsburgh Il programma non è arrivato.

Tokyo 1716 - 171

Ore 21: Notizie in inglese. — 21,15: Strumenti giappenesi e occidentali. — 21,45-22: No-tizie in tedesco.

#### Zeesen

DJB, DJE, DJN - Ore 11,55: Apertura. — 12: Musica leg-gera. — (DJQ) - Ore 14,45: « Lieder p. — 15,15: Adam: « La bambola di Norimberga », operetta. — 16,15-17: Mus leggera.

DJC, DJD, DJL - Ore 17,35;
Aperiura. — 17,45; Banda militare. — 18,45; Per i fanciulli. — 19; Concerto, 20,15: Programma vario. — 21: Cori. — 22-22,20: Notizie.

#### LUNEDI

Budanest - HAT A Ore 1-2: Musica ungherese.

Città del Vaticano

HVJ (a) - 0re 16,30-16,45: Note religiose in Italiano, HVJ (b) - 0re 20-20,15: Note religiose in italiano.

#### Daventry

GSP, GSO, GSF, GSD - Ore 0,20; Dischl. — 0,30; Piano-forte. — 1; Funzione religiosa, GSI, GSD, GSB - Ore tolekiristiche: 3.45: Funzione religiosa, 4: Banda.

GSG, GSO, GSD, GSB - Ore 6: Varietà. — 6,55: Musicr leggera. — 7,45: Varietà. — Musica

GSJ, GSH, GSG - Ore 10: Crenaca dal Galles. — 12: Banda militare. — 12,40: Dan-ze: — 13,10: Cronache spor-tive. — 13,30: Danze folclo-14: Dischi. — 0. — 15,30: Va i. — 16: Cronaca sportiva. - 17,40: Musica leggera.

GSG. GSI, GSD, GSB - Ore 18,35: Cronaca navale. — 19,20: Danze. — 20: Orche-stra. — 20,40: Ritrasmissione. GSG, GSO, GSF, GSB - Ore 22.35: Shakespeare: « La bis-sbetica domata », scene scelte - 23.10: Danze - 23,30-24 Dischi:

Parini (Radio Coloniale) TPA 4 - Ore 3-5,45: Musica varia.

TPA 3 - Ore 8,30: Dischi. -9,40-10: Notizie in Italiano -Dischl.

TPA 2 - Ore 11: Concerto va-riato. — 14,30-16: Musica leggera.

TPA 3 - Ore 18: Concerto ritrasmesso. — 19: Musica va-ria. — 20,20: Notizie in ita-liano. — 20,30: Ritrasmiss. TPA 4 - Ore 23,15; Concerto.

#### Pittsburgh

fl programma non è arrivato. Tokyo JZK - JZJ

0re 21; Notizie in inglese. — 21,15; Canti popolari. — 21,45-22; Notizie in francese.

Vienna 15-23: Vienna (onde medie).

#### Zeesen

DJB, DJE, DJN - Ore 11.55: DJC, DJC, DJC - Ore 11,55: Apertura. — 12: Musica leg-gera. — (DJQ) - Ore 14,15: Banda. — 15,15: Attualità sonore. — 15,30: Coro. — 16,15: Piano. — 16,45-17: Attualità.

DJC, DJD, DJL - Ore 17,35: Apertura. — 17,45: Per 1 glo-Apertura. — vani. — 18: 18,30; Cemba Apertura. — 17,45; Per i glo-rani. — 18; « Lieder p. — 18,30; Cembalo. — 19,15; Musica leggera. — 20,30; Pia-noorte. — 21; Musica leggera. — 22-22,20; Notizie.

#### MARTEDP

Città del Vaticano

HVJ (a) - Ore 16,30-16,45: Note religiose in inglese. HVJ (b) - Ore 20-20,15: No-te religiose in inglese.

Daventry

GSP, GSO, GSF, GSD - Ore 0,20: Varietà musicale. — 1,15: Soprano. — 1,35: Mu-sica da ballo.

GSI, GSD, GSB -3,15: Musica leggera. — 3,45: Shakespeare: « La bisbetica do-mata », scene scelte. — 4,20:

Plano. 6SG, GSO, GSD, GSB - Ore 6: Organo. — 6,40: Folclore. — 7,45: Varietà musicale. GSJ, GSH, GSG - Ore 11.45: Commedia. — 12,30: Musica leggera. — 13,10: Cronaca sportits. — 13,30: Coro. — 13,50: Varieta. — 16,30: Grehestra. — 16,30: Rievocazione. — 17: Cronaca sportiva. — 17,40: Musica leg-

GSG, GSI, GSD, GSB - Ore 18,25; Organo — 19,20; Pia-noforte, — 19,30; Banda militare. 20.15; Orche re, — 20,1 21: Varietà

Organo. GSG, GSO, GSF, GSB - Ore 22,20: Varietà. — 23: Banda e baritono. — 23,45-24: Cro-naca.

Parini (Radio Coloniale) TPA 4 - Ore 3-5,45: Musica

varia. TPA 3 - Ore 8,30: Dischi. — 9,40-10: Notizie in italiano -Discht.

TPA 2 . Ore 11: Concerto va-- 14.30-16; Radioteatro TPA 3 - Ore 18; Concerto ri-trasmesso. — 19; Musica varia. — 20,20; Notizie in ita-liano. — 20,30; Ritrasmiss. TPA 4 - Ore 23.15: Concerto

Pittshureh Il programma non è arrivato:

Tokyo JZK - JZJ Ore 21: Natizle in inglese. — 21,15: Arie di drammi « Kabuki ». — 21,45-22: Notizle in tedesco.

15-23: Vienna (onde corte). Zeesen

DJB, DJE, DJN - 0re 11,55:
Apertura. — 12: Musica leggera. — (DJQ) - 0re 14,15:
Programma vario. — 15,45:
Orchestra. — 16,45-17: Cronaca.

DJC, DJD, DJL - 0re 17.35: Apertura. — 17,45; Piano-forte. — 18,45; Commedia musicale. — 19,30; Cori. — 20,30: Musica leggera 21,45: Strumenti. — 22-Notizie. - 22-22,20:

#### MERCOLEDI

Città del Vaticano HVJ (a) - Ore 16,30-16,45: Note religiose in spagnolo. HVJ (b) - Ore 20-20,15; No-

#### te religiose in spagnuolo Daventry

GSP, GSO, GSF, GSD - Ore 0,20: Danze e varietà. — 1: Commedia. — 1,45: Danze.

Commedia. — 1,45: Danze.
GSG, GSI, GSB, GSB - 0re
3,15: Musica da camera. —
3,55: Fedelore.
GSG, GSO, GSD, GSB - 0re
6,15: Musica da camera. —
6,40: Folkfore. — 7: Tenore
e cornamusa. — 7,45: Varietà. GSJ, GSH, GSG - Ore 12: Musica leggera. — 12,30: Sha-kespeare: a La bisbetica domata », scene scelte, — 13.5: Dischl. — 13,15: Orchestra. schi. — 13,15: Orchestra. 14: Varietà. — 15,30: Pianoforte. — 16,15: Musica leg-gera. — 16,30: Music-Hall. — 17,30: Danze.

6SG, 6SI, 6SB, 6SB - 0re 18,20: 0rehestra. — 19,20: Due pianoforti. — 20: Varietà. — 21,15: Varietà musicale. 6SG, 6SO, 6SF, 6SB - 0re

Varietà e danze, Parigi (Radio Coloniale)

Daventry . . . . . GSP Parigi (R. Coloniale) TPA 2 Parigi (R. Coloniale) TPA 3

Budapest . . . . . HAS 3 Budapest . . . . HAT 4 Città del Vaticano HVJ (a)

HVJ (b)

GSD

GSH

CSI

GSD

Città del Vaticano

Daventry . . . . . .

Daventry . . . .

15370 19.52 32,88 19,84

11750 25.53

15140 19.82

15260 19,66 13,93 19,76

15310 19.60

50.26

31.55

16,86

TPA 4 - 0re 3-5,45: Musica varia.

TPA 3 - 0re 8,30; Discht.
— 9,40-10; Notizie in Italiano - Dischi. TPA 2 - Ore 11: Concerto va-14 30-16: Concerto

TPA 3 - 0re 18: Concerto ri-trasmesso. — 19: Musica va-ria. — 20,20: Notizie in ita-liano. — 20,30: Ritrasmiss. TPA 4 - tire 23,15: Concerto

Il programma non è arrivato.

Tokyo JZK - JZJ Ore 21: Notizie in Inglesc. — 21,15: Canti popolari. — 21,45-22: Notizie in francesc.

15.93 · Vienna trinda media).

Zeesen

DJB, DJE, DJN - Ore 11.55; Apertura. — 12: Musica leg-gera. — (DJQ) - Ore 14,45: Cembalo. — 15,30: Commedia musicale. — 16: Musica ponulare - 16-45-17: Notizie DJC. DJD. DJL - 0re 17,35: BJC, BJD, DJL - 0re 17,35; Apertura. — 18; Cello e pia noforte. — 18,30; « Lieder ». — 19; Varietà. — 20,45; Mu-sica leggera. — 22-22,20; No-tizle.

#### GIOVEDP

Budanest - HAT 4

Ore 1-2: Musica ungherese. Città del Vatirano

HVJ (a) - 0re 16,30-16,45; Note religiose in francese. HVJ (b) - Ore 20-20,15: No te religiose in francese.

#### Daventry

GSP, GSO, GSF, GSD - Ore 0.20: Dischi. — 0.30: Danze e canti negri. — 1,25: Danze dei sec. 18° e 19°.

GSI, GSG, GSD, GSB - Ore 3: Varietà. — 4: Cello e pia-noforte.

GSG, GSO, GSD, GSB -: Musica leggera. — 6,4 Cronaca. — 7,45: Danze. 6.45

GSJ. GSH. GSG - Ore 11,45 SSJ, uSH, uSH - ore 11,700.

Soprano. — 12,202 Musica
varia. — 13,102 Pianoforte,
— 14: Radiocronaca: «Eisteddfod Genedlaetho) Frenhinol
Cyarua - Indi: Musica leggera. — 15,202 Banda millitare. — 16,15; Musica legge— 16,16; Musica legge— 16,102 Varietà musira — 16,40; Varietà musi-cale. — 17,30; Folklore. — 17,50; Dischl.

GSG, GSI, GSD, GSB 18,25; Musica varia.
Soli di comanusa. — 19,30;
Orchestra Radiocronaca. — 20: Orche
— 21: Coro femminile.
21,15: Rievocazione.

GSG, GSO, GSF, GSB - Ore 22,20: Varietà . — 23: Dan-ze. — 23,30-24: Pianoforte.

Parigi (Radio Coloniale) TPA 4 - Ore 3-5,45: Musica varia.

TPA 3 - Ore 8.30; Dischi, -9,40-10: Notizie in italiano Dischi.

TPA 2 - Ore 11: Concerto va-- 14,30-16: Concerto strumentale. TPA.3 - Ore 18: Concerto ri-trasmesso. — 19: Musica va-ria. — 20,20: Notizie in ita-20.30: Ritrasmiss.

Parini (R. Coloniale) TPA 4

Pittsburgh

Pittsburgh

Tokyo . . . . . .

Tokyo . . . . .

Vienna .....

Zeesen . . . . .

Zeesen . . . . .

Zeesen . . . . .

Zeesen . . . . . .

Pittsburgh . . . . W8XK (a) 21540 Pittsburgh . . . . W8XK (b) 15210

WEXK (c) 11870 WRXK (J)

.17 K

171

DIB

D.IC

DJE

D.10

DFR 2

TPA 4 - One 23.15: Concerto. Dittrhumb Il programma non è arrivato.

Tokyo JZK - JZJ

Ore 21: Notizie in inglese. — 21,15: Coro di fancin!ll. — 21,45-22: Notizie in tedesco.

15-23: Vienna (onde medie).

#### Zeesen

DJB, DJE, DJN - Ore 11,55: | DJB, DJE, DJN | Ore 11,33, | Apertura. — 12: Musica leg-| gera. — (DJQ) | Ore 14,15: | Pianoforte. — 15,30: Varietà, | — 16,30: Cello e piano. — 16 45-17: Cronache

DJC, DJD, DJL - Ore 17,35: Apertura. — 18: « Lieder ». Apertura. — 18; « Lieder ». — 18,45; Banda. — 20,30; Fulclore. — 21,15; Musica Folclore. — 21,15; Musica leggera. — 22-22,30; Notizle.

#### VENERDI

Città del Vaticano

HVJ (a) - Ore 16,30-16,45: HVI (b) - 0re 20-20 15: Note religiose in tedesco.

GSP, GSO, GSF, GSD - Ore 0,20: Baritono. — 0,30: Ric-vocazione: — 1: Orchestra e

GSG. GSI, GSD, GSB - Ore 3; Musica varia. — 3,45; Music-Hall. — 4,25; Flaute e pianoforte.

GSG, GSO, GSD, GSB - Ore 6: Commedia — 7: Musica leggera — 7:50: Dischi. — GSJ, GSH, GSG - Ore 11,45; Musica leggera. — 12,15; Cro-GSJ, GSH, GSG - GF 1.3.5.

Musica leggera. — 12,15: Cronaca. — 13: Danze e varietă.

— 14: Musica leggera. — 15,16: Rievocazione. — 15,40:

Cabaret. — 16,45: Danze. —

17,35: Orchestra.

GSG, GSI, GSD, GSB - Ore 18,35; Danze. — 20; Concerto ritrasmesso. — 21; Varietà musicale.

GSG, GSD, GSF, GSB - Ore Musica leggera. — 23: dia. — 23,45-24: Musi-Commedia. — 23,45 ca varia.

Parini (Radio Coloniale) TPA 4 - Ore 3-5.45: Muslca

TPA 3 - Ore 8.30: Discht. - 9,40-10: Notizie in Italiano -Discht.

TPA 2 - Ore 11: Concerto va-riato. — 14,30-16: Teatro Irico. TPA 3 - Ore 18: Concerto ri-

trasmesso. — 19: Musica va-ria. — 20,20: Notizie in Ita-liano. — 20,30: Ritrasmiss. TPA 4 - Ore 23,15: Concerto.

#### Pittsburgh

Il programma non è arrivato.

Tokyo JZK - JZJ

Ore 21: Notizie in inglese. —
21,15: Folclore (in francese).
— 21,80: Canti popolari. —
21,45-22: Notizie in francese.

#### Vienna

15-23: Vienna (onde medie).

#### Zeesen

13 03

49.83

6140 18 85

11800 25.42

15200 19.74

6020

11770 25 40

15110 19.85

15280 19.63

DJB, DJE, DJN - Ore 11,55: DJB, DJE, DJN - 0re 11,55; Apertura. — 12: Musica leg-gera. — (DJQ) - 0re 14,15; Musica leggera. — 15,30; Musica leggera — 15,30: « Lieder ». — 16: Folclore. — 16,45-17: Attualità.

DJC, DJD, DJL - 0re 17,35; Apertura — 17,45; Cronache, Apertura. — 17.45: Cronache. — 18.45: Nicolai: «Le alle-gre comarl di Windsor», opera. — 20.30: Musica loggera. — 21,15: Varietà — 22-22,20: Notizie.

#### SABATO

Città del Vaticano

HVJ (a) - Ore 16,30-16,45; Note religiose in italiano. HVJ (b) - Ore 20-20.15; Note religiose in olandese

Daventry

GSP, GSO, GSF, GSD -- Ore 0,20: Canti Irlandesi. — 0,30: Rievocazione. — 1,15: Musica loggera GSG, GSI, GSD, GSB - Ore 3: Danze scozzesi. — 3,20: Ritrasmiss. — 3,50: Danze,

GSG, GSO, GSD, GSB - Ore 6.10: Musica leggera e da ballo. — 6.45: Pianoforte, — 7.45: Dischi. — 7.55: Soprano.

GSJ. GSH. GSG - Ore 11.45: GSJ, GSH, GSG - Ore 11.45; Varietà musicale. — 12.15; Soprano e barituno. — 13; Orchestra. — 14; Per i fam-ciulii. — 15.15; Contralto. — 15.30; Organo. — 16; Or-chestra. — 16.30; Varietà. — 17.30; Danze.

GSG, GSI, GSD, GSB - Ore 18.20: Violino. — 18.45: Dischi. — 19.30: Varietà. — 20: Concerto sinfonico dalla Queen's Hall.

GSG, GSO, GSF, GSB - Ore 22,20: Dischl. — 22,55; Dan-ze. — 23,30-24; Musica leg-

gera. Parigi (Radio Coloniale)

TPA 4 - Ore 3-3,45: Musica varia. TPA 3 - Ore 8,30; Dischi.

— 9,40-10; Notizie in italiano - Dischi.

TPA 2 - Ore 11: Concerto va-riato — 14,30-16: Musica

riato — 14,00-. leggera. TPA 3 - Ore 18: Concerto ritrasmesso. — 19: Musica va-ria. — 20,20: Notizie in ita-liano. — 20,30: Ritrasmiss.

TPA 4 - Ore 23,15; Concerto.

#### Pittsburgh

11 programma non è arrivato. Tokyo JZK - JZJ

Ore 21: Notizie in inglese. -21.15-22: Cronaca della Festa dell'estate.

#### Vienna 15-23: Vienna (onde medie).

Zeesen

DJB, DJE, DJN - Ore 11,55:
Apertura. — 12: Musica leggera. — (DJQ) - Ore 14,15:
« Lieders. — 15,30: Nicolai:
« Le allegre comari di Windsor », opera. — 16,45: Cronache.

DJC, DJD, DJL - 0re 17,85; Apertura. — 17,45; Danze po-polari — 18,45; Orchestra d'ar-chi. — 19,15; Varietà. — 20,30; Danze. — 22-22,20; Notizio.

# TRASMISSIONI SPECIALI

DOMENICA 1º AGOSTO 1937-XV

#### BACINO DEL MEDITERRANEO

Ore 14,20° Apertura Corriera Mediterraneo MUSICHE SIRFONICHE eseguite dall'Orchestra dell'E.I.A.R.: 1. Missayashi « Kovaneina », interludio, atto quarfo; 2. De Subara daventus », peema sinfanico; 3. Glazatmar; a Medio Evo « ascentala del Trosavire, b) Scher v. — Uer 14,55° calenta del Trosavire, b) Scher v. — Uer 14,55° calenta del Trosavire, b) Scher v. — Uer 14,55° calenta del Trosavire, b) Scher v. — Uer 14,55° calenta del Trosavire, b) Scher v. — Uer 14,55° calenta del Trosavire, b) Scher v. — Uer 14,55° calenta del Trosavire, b) Scher v. — Uer 14,55° calenta del Trosavire, b) Scher v. — Uer 14,55° calenta del Trosavire, b) Scher v. — Uer 14,55° calenta del Trosavire, b) Scher v. — Uer 14,55° calenta del Trosavire, b) Scher v. — Uer 14,55° calenta del Trosavire, b) Scher v. — Uer 14,55° calenta del Trosavire v. — U Chiusura.

#### AFRICA ORIENTALE

(Dulle ore 17,20 alle 18,20). — Apertura - Giornale radio. -Selezione di operette italiane - Notizie sportive ed ultime notizie.

#### LUNEDI' 2 AGOSTO 1937-XV

#### BACINO DEL MEDITERRANEO

DOCUMENT DE L'AUTRE L'AUTRE DE L'AUTRE - Ore 14.55: Chlusura

#### ESTREMO ORIENTE

Challe ort 15 all: 16.30). — Segnale di apertura - Notiziario in inglese - Brano di un CONCERTO SINFONICO diretto dai M' Fernando Preitaliti (Volti; « Concerto n. 22» per volino e orchestra (solista Lina Spera) - Rassegna scientilica. Vinista Jole Rondino: 1. Respigliti « Sorentala »; 2. Gluck; « Melinista Jole Rondino: 1. Respigliti « Sorentala »; 2. Gluck; « Melinista Jole Rondino: 1. Respigliti « Sorentala »; 2. Gluck; « Melinista Jole Rondino: 1. Respigliti « Sorentala »; 2. Gluck; « Melinista Jole Rondino: 1. Respigliti « Sorentala »; 2. Gluck; « Melinista Jole Rondino: 1. Respigliti « Sorentala »; 2. Gluck; « Melinista Jole Rondino: 1. Respigliti « Sorentala »; 2. Gluck; « Melinista Jole Rondino: 1. Respigliti » Sorentala »; 2. Gluck; « Melinista Jole Rondino: 1. Respigliti » Sorentala »; 2. Gluck; « Melinista Jole Rondino: 1. Respigliti » Sorentala »; 2. Gluck; « Melinista Jole Rondino: 1. Respigliti » Sorentala »; 2. Gluck; « Melinista Jole Rondino: 1. Respigliti » Sorentala »; 2. Gluck; « Melinista Jole Rondino: 1. Respigliti » Sorentala »; 2. Gluck; « Melinista Jole Rondino: 1. Respigliti » Sorentala »; 2. Gluck; « Melinista Jole Rondino: 1. Respigliti » Sorentala »; 2. Gluck; « Melinista Jole Rondino: 1. Respigliti » Sorentala »; 2. Gluck; « Melinista Jole Rondino: 1. Respigliti » Sorentala »; 2. Gluck; « Melinista Jole Rondino: 1. Respigliti » Sorentala »; 2. Gluck; « Melinista Jole Rondino: 1. Respigliti » Sorentala »; 2. Gluck; « Melinista Jole Rondino: 1. Respigliti » Sorentala »; 2. Gluck; « Melinista Jole Rondino: 1. Respigliti » Sorentala »; 2. Gluck; « Melinista Jole Rondino: 1. Respigliti » Sorentala »; 2. Gluck; « Melinista Jole Rondino: 1. Respigliti » Sorentala »; 2. Gluck; « Melinista Jole Rondino: 1. Respigliti » Sorentala »; 2. Gluck; « Melinista Jole Rondino: 1. Respigliti » Sorentala »; 2. Respigliti » Sorentala missia ode Rominis; 1. respignit e serenitis); 2. duct; e Mis-bela n. 3. Rimsk Korsakor; all nulo del calabrane n. Mez-bela n. 3. Rimsk Korsakor; all nulo del calabrane n. Mez-Famini stanza); 2. Verdi; all trovatore n (Conduta ell'em-in cegni) – Tenne Pino Pira: 1. Bolto, e-Veldsofelea (Giunto sul pisso estemn); 2. De Curth; a Lusinga» – Ore 16,15; Nott-fario in Islano.

#### AFRICA ORIENTALE

AFRICA ORIENTALE
(bille or 17.20 alie 18.20). — Apertura - Giornile radio ORCHESTRA CETRA: 1. Curonato: a Piccola fontew, fox; 2.
bil Pezzo: a Cultilino gueleo, n. canço: 3. Palhita: a Carrie w,
presso dispito: a Sorcinto Maria Romano: 1. Miscogni; a Covaltura no: a Dizzoi di Mino Meloti: Tenore Pino Pira; 1.
be Cuglis: a Serenta no: 2. Testi: a Voglio amarti: a Mascagni:
a Serenta no: Basso Guido Guifi; 1. Verdi: a Naluccio a.
Serenta no: a Dasso Guido Guifi; 1. Verdi: a Naluccio a.

Limento del Composito del

Dalle ure 18,30 alle 19. — Apertura - Musica araba - Noti-ziario in lingua araba.

(Dalle ore 19,55 alle 20,39). — Inno nazionale greco - Miziario - Musiche elleniche. — Ore 21-23 (Vedi Roma). NORD-AMERICA

NORD-AMERICA

(fulle oe 23.59 ora italiana - 5.59 p. m. ora di Nuova York).

- Segnate di aperura - Amunucho in indese e in Italiano Segnate di aperura - Amunucho in indese e in Italiano Natziaria in inglese - Stagione lirica dell'ELALR, Trasmissione
dalle Studio di Roma di un atto dell'opera LA BOHEME,
dramma lirico in quattro atti di Luigi illica e Giuuseppe
Giacosa, Musica di Giacomo Puccini, Maestro concettatore e
dientore d'orchestra Serpio Failoni, Maestro del cono: Costantino Costantini - a Impressioni d'Italia dopo lunga assetta », conevazzione del duti. S. G. De Marca - Caranonal alungosis eseguite
di Uccia Cattaneo e siciliane de Vera Sciuto - Risposte a lettere
di Italiano del Italiano - Najirazio in Italiano.

#### MARTEDI' 3 AGOSTO 1937-XV

#### BACINO DEL MEDITERRANEO

Ore 14,20: Apertura - Commento dei fatti del giorno - Musi-che richieste dai radioascottatori. — Ore 14,55: Chiusura. ESTREMO ORIENTE

ESTREMO ORIENTE (Ibilio et al. 1981). — Segnale d'aperura - Notiziario în inglese è în cinese - Pinnista Piera Caporali; 1, Bessii e Antorie aprosciunto a: 22. Albeniz: 31 e Stigilia în. ĵu e Segui cultura de la companio a companio

#### AFRICA ORIENTALE

AFRICA ORIENTALE
(Dille ose 17.20 alle 18.20). — Apertura - Giornaje radio ORCHESTRINA TIPICA ANGELO DE ANGELIS: 1. Mariotti
«Signare in due» 2. Berliu: «Restima vicini alla musica e
billamo »; 3. Bixio: «Serenatella amara »; 4 Santosusoso; a in
cumagana cantanda si « »; 5. Himmil: «Notti sevas luna »; 6.
Pellegrino: «Ritorna II begionario: T. Rodriguez: «Comparsita «;
8. Olisiero: «Cè un unomo in meza al mara ». Nofinterenlo: Soromo folanda De Angelis: "Dr. camoni analetane - NoLides sportine ed ultime matica.

(Daile ore 18,30 alle 18,50). — Apertura - Musica araba - Notiziaria in lingua araba.

(Dalle ore 18,50 sile 19). — Apertura - Conversazione culturale in lingua turca,

(Dalle ore 19,55 alle 20,39). — Inno na ionale greco - Noti-ziario - Musiche elleniche — Ore 21-23 (Vedi Roma).

#### SUD AMERICA

Coule of the control - Notiziario in fingua spagnola - Notiziario in lingua pertughese

#### MERCOLEDI' 4 AGOSTO 1937-XV

Ore 14,20: Apertura - Commento del fatti del giorno - CON-CERTO del violinista Ruguero Astolii e del pinnista Germano Arraldi: 1, Grieg: balla «Sonata in do minore» Adogio e finale: 2 Pagamini: «Sonata XII» - «U'Università per stra-nieri, di Penuja ... — Ore 14,55: Chisura:

#### ESTREMO ORIENTE

e ore 15 alle 16.30). — Apertura - Notiziario in inglese -GASPERONI-BOGLIANI-CARRAVITOLO: Brahms: Dal «Trio TRIO GASPERONI-BOGLIANI-CARRAVITOLO: Brahms: Dal eTrio opera X7 n. 3 Allegra, h) Selerro (per planofete, violino e violonecilo) – « U'Univestià per stranieri, di Perugia » Soprano l'Elena Perinii I. Gonordi: Patust's (Aria del gioriti); 2: Massellera Perinii I. Gonordi: Patust's (Aria del gioriti); 2: Massellera Perinii I. Gonordi: Patust's (Aria del gioriti); 2: Massellera (Perinii I. Gonordi: Perinii I. P

#### AFRICA ORIENTALE

(Dalle ore 17,20 alle 18,20). — Apertura - Giornale radio -Concerto di varietà e canti foleloristici - Nell'intersallo: Delizia Sansone: « Monologo di Gandolin » - Notizie sportive ed ul-time notizie.

#### PAESI ARARI

(Dalle ore 18,30 alle 12). — Apertura - Musica araba - No-tiziario in lingua araba.

(Dalle ore 19,55 alle 20,39). — June nazionale greco - Notiziario - Musiche elleniche. — Ore 21-23 (Vedi Roma).

#### NORD-AMERICA

NORD-AMERICA
(Dale ore 23.59 ora italiana - 5.59 p. m. ora di Nuora York).

— Segnale d'inizio - Amunicia in Inglese e in Italiano - Notitario in inglese - CONCERTO FOLCORISTICO esculto da
Perugia o - Soprano Iris Moiola Malpieri: I. Mascagni: «Piccolo
Marta (Piccolo Mariella); 2. Mascagni: e Lodoletta » (Plammen, picià); 3. Pucchi: «Gianni Schiechi» (O mio labbino
caro) - Notitalro in Italiano.

#### GIOVEDI' 5 AGOSTO 1937-XV

#### BACINO DEL MEDITERRANEO

DACTOR DEL MEDITERRANEO
OF 14.20°, Apertura - Commento dei fatti del giorno - Giornata del Balilla - Due avventure di Topolino; a) «Topolino nel castello incantato»; b) «Topolino tra 1 cossari». Flabe musicali di Nizza e Morbelli. Musiche di Storati. — Ore 14,55

#### ESTREMO ORIENTE

Challe ore 15 alle 16,30). — Segnale di apertura - Notiziario in lingua inglese e giapponese - Trasmissione dall'Arena di Verona di un atto dell'opera MEFISTOFELE, Parole e musica di Arrigo Boito. — Ore 19,15: Noti'iario in italiano.

#### AFRICA ORIENTALE

AFRICA ORIENTALE
(Dalle or 17.20 alle 18.20). — Seguile di abertura - Giornale radio - ORCHESTRA CETRA: 1. Urmeneta: «Te la digo... Reselano", », passo doppio; 2. Wurbel: « Annabella », fox; 3. Faixi « Avete un cuore diverso da Warren: « B. "ur derrope al Marinatio lunda au, valuer; 5. Warren: « B. "ur derrope al Marination ». fox; 6. Robjersi « Luns malinconica », slove; 7. Mortillo: « Rome di Sugara» », passo doppio - Carmoni popolari eseguile da Maria Fisani el Auquista Monte Beth. - Notizie sportive ed ultime multies.

#### PAESI- ARABI

(Dalle ore 18,30 alle 18,49). — Segnale d'apertura - Musica araba - Notiziarlo in lingua araba.

#### TURCHIA

(Dalle ore 18.50 alle 19). — Segnale d'apertura - Musiche turche.

#### (Dalle ore 19,55 alie 20,39). — Inno nazionale greco - No-tiziarie - Musiche elleniche. — Ore 21-23 (Vedi Roma).

SUD - AMERICA (Dalle ore 9,20 ora italiana). — Segnale di apertura - An-nuncio in italiano, spagnolo e portoghese - Notzilario in ita-liano - Trasmissione dalla Basilica di Massenzio di un brano

PER GLI ITALIANI DEL BACINO DEL MEDITERRANEO - PER L'ESTREMO ORIENTE -PER L'AFRICA ORIENTALE ITALIANA - PER I PAESI ARABI - PER LA TURCHIA -PER LA GRECIA - PER IL NORD-AMERICA - PER IL SUD-AMERICA.

PER LA GRECIA - PER IL NORD-AMERICA - PER IL SUD-AMERICA - PER IL SUD-AMERICA - PER IL SUD-AMERICA - SUB-AMERICA - PER IL SUD-AMERICA - SUB-AMERICA - SUB-AM

del CONCERTO SINFONICO diretto dal Mº Vincenzo Bellezza; del CONCERTO SINFONICO diretto dal Me Vincerna Bellezza.

J. Muiĉi - capra a, per arctin, armenium e planoforte; 2- P.
Affano: a Recitatin e rondia e; ... Strams; a Arabella a, finalo ato ter. q; t. Wagner; a 1. navatit cantori a, preludia - c L'Università per straniteri, di Perusia » - Sopramo Anna Rodi Carpen e temore Pono Pavia; hestri. I Mascagni; a L'amine Fitta », daetto delle ciliegie. 2. Wagner: a Lobengrin », duetto atto primo - Notitativa via spagnada. Solitaria in in portugiose.

- Notitativa via spagnada. Solitaria in in portugiose.

#### VENERDI' 6 AGOSTO 1937-XV

#### BACINO DEL MEDITERRANEO

ore 14.20: Apertura Commento del fatti del giorno - GRUP-PO DELLE CANTATRICI ITALIARE directo da Madialema Pa-cifico: 1. Rectionen: e inno al Siguror se; 2. Paiumbi: e Le he-ciole se; 3. Giangilio: e la rosa se; 4. Giangolio: e Il grillo se; 5. Pratella: e Primarea se; 6. Pratella: e Primarea se; 7. Nessaranti: e Suzamus atti; vesta se; 8. Malena: e Carone di 

#### ESTREMO ORIENTE

(Dalle ore 15 alle 19,30). — Segnale d'apertura - Notiziario in inglese - Programma di variotà - a Feste caratteristiche dei Costelli romani - conversazione di Cecaraiye - Cara eni siellisne cantate da Maria Macaluso (Indiarista Vincenza Vicaro): 1 Di Capua: e o sole mbo »; 2. Tagliaferri, a Pescatore e silleco »; 3. Mario: « Santa Lucia »; 4. Bixio: « Violino telgano» — Ore 16,15. Notiziario in Italiano.

#### AFRICA ORIENTALE

AFRICA ORIENTALE
(Dulle ore 17.20 alle 18.20). — Apertura - Giormile radio ORCHESTRINA CETRA: 1. Storaci: « Cantiam, beriam », pelaci: 2. Storaci: « Waizer compestre»; 3. Storaci: « Soi fa ml
re do », polca - Merzos soprano Bianca Bianchi: Due canzont
regionali - Tenore Costano Gero: 1. Verdi; « Fabstari Due
labbro il entida); 2. Denizetti: « L'elisir d'amore » (Quanto
bella); 3. Fartelli literi: « Crisina ei acomare » (Ad. come
bella); 3. Fartelli literi: « Crisina ei acomare » (Ad. come
bella); 5. Fartelli literi: « Crisina ei acomare » (Ad. come
compessione de co

#### PAESI ARABI

(Dalle ore 18,30 alle 19). ferenza in lingua araba.

(Dalle ore 19,55 alle 20,39). — Inno nazionale greco - N tiziario - Musiche elleniche. — Ore 21-23 (Vedj Roma).

#### NORD-AMERICA

NORD-AMERICA

(Dalle ore 23.50 ora Italiana - 5.59 p. m. ora di Nava York),

— Segnate d'inizio - Amunelo in inglese e in italiano - Natitairio in inglese - Missiche richieste dai radioascolatori - a wee di Roma a mezzanotte - « Just talking on...», conversazione della signora Jemma Wade, deciteata alle donne d'America - Notiziario in Italiano.

#### SABATO 7 AGOSTO 1937-XV

#### BACINO DEL MEDITERRANEO

DACING DEL SIEDITERRANEO
Ore 14.20: Apertura - Commento del fatti del giorno - Escenzione di alcuni brani dell'opera NORMA di Bellini - « Lunedi
italiano », conversazione di donna Rosetta Parini. — Ore 14.55:
Chiusura.

#### ESTREMO ORIENTE

(Dalle ort 25 alle 16.30). — Raşegna in İnglese delle notizie della settlmana — Trasmissione in indostano. Parte prima: Canti dialettall eseguiti da Pina Tassi, da Giovanna Crocco e da Gio-vanni Barberini - Parte seconda: Musiche, richieste dal radio-ascoltatori. — Ore 16,155 Notitario in Italiano.

#### AFRICA ORIENTALE

AFRICA ORIENTALE

(Dalle ore 17,20 alle 18,20). — Apertura - Giornale radio

- Trasmissione dall'Arena di Verona di un atto dell'opera MEFISTOFELE, parole e musica di Arrigo Boito - Notirie sportive ed ultime notizie.

## PAESI ARARI

(Dalle ore 18,39 alle 18,49). — Segnale d'apertura - Musica araba - Notiziario in lingua araba. TURCHIA

(Dalle are 18.50 alle 19) - Notiziario te lingua turca. GRECIA

(Dalle ore 19,55 alle 20,39). — Inno nazionale greco No ziario - Musiche elleniche. — Ore 21-23 (Vedi Roma).

#### SUD - AMERICA :

SUD - AMERICA
(Dalle ore 0,20 ora Italiana). — Segnale d'inizio - Anninclo
in Italiano, spagnolo e portoghese - Notiziario in lingua
Istana - Stagione lirica dell'EL.A.R. Trasmissione dallo Studio
di Tortino di un atto dell'opera MADAMA BUTTERFLY, trasgedia giapponene in tre atti di L. Illica e Giusappe Gazo,
Masica di Giacomo Fuccini, Maestro concertatiore e direttore
d'orchestra: Unberto Berettothi, Maestro del coro: Achille Consoli - a la vidorizzazione sell'impres o, conversazione - CittarGranadori e Danza in 5-a, 3. Malatiz e Seranta sagnola a Notiziario in spagnolo - Notiziario in portoghese.

NOTIZIARI - Tutti i giorni feriali: dalle 19,40 alle 19,54: tedesco (Mi, TO, TS, BZ, 2 RO 4); delle 19,55 alle 20,8: francese (RO, Mi, TO, TS, GE, 2 RO 4); delle 18,10 alle 18,29: albanese (BA 1); dalle 19,1 afle 19,20; romano (BA 1, BO); dalle 19,21 afle 19,34; bulgaro (BA 1, BO); dalle 19,35 afle 19,54; ungherese (BA 1, BO); dalle 19,55 afle 20,8; serba (FI, BO); dalle 23,15 alle 23,30 circa: Inglese (RO 1, m 420,8); dalle 23,30 alle 23,45: spagnolo (MI, FI). — Lunedi e venerdi dalle 23,30 alle 23,45: bollettino Sud America (2 RO 3). — Tutti i giorni dalle 24 alle 0,15: bollettino Nord America (2 RO 4). - Domenica ore 22,50 circa: Notiziario in lingua danese (RO 1, m 420,8; 2 RO 4, m 25,40).

VARIETÀ

MUSICA LEGGERÁ E DA BALLO

## Dai programmi esteri:

LIRICA

OPERE - OPERETTE

CONCERTI SINFONICI - VARIATI - BANDISTICI

## SEGNALAZIONI

TEATRO

PROSA E POESIA

Domenica	15.15: Zeesen: DJB - DJF - DJN - DJQ (sode corte): Adam: « La hambola (M Norimberga n. operetta, 20.20: Budsest: Grétry: «1 due sargia » opera comica in due attl. 20.26. Talens: Audenni « Miss liciyetta, operetta in tre atti.	19.55: Hilversum I: Concerto direi- to da Scharleitherence, em soliest. 20.38 em ser. Baro Hubbre e Clas- sico e moderno a, pot-pourt radia- fonte, per sed, coro e orciestra - Parigi T.E.: Concerto sinfonico. Compositori silvalant. 21.5: Drottwich: dredestra, bari- tono e violum - Bruselles II: Concerto sinfonico. 21.50: Kalundourg. Glazonar: a compo mecliette a per crebestra d'archi.	18,35; Lendon Regional: Musica da camera (Quinti-the di finti e spor ). 18,35; Midand Regional: Mendels-spolin; a Ottetto d'aprehi a in mi benoile, en grace de la companio del companio del la companio del companio de la companio del compan	19: Parini T. E.: I. C. E. Rernamosei «Franz Jesseph Haydu, s. commodia in un atto con musica di Haydu. Galattamento); 2. Michano: «L'impromptu des personas-commodia in un atto. 20-20; commodia personas especiales de l'estata de l'est	18: Monaco: Varietà: «1 sette Sveti si 19: 21: Breslavia: Serata diozante. 20: Brazellei III. Musica leggera de 20: Brazellei III. Musica leggera 20: Wendemmia nel Palalitation de 23: 20: Hilversum 1: Musica leggera per organi. 23: 25: Budanest: Musica zigania. MUSICA LA BALLAD: 22:20: Bruxelles I - 22:30: Deutschi. 24:250: Hilversum 1: Praga - 22:55: Vieima - 23: Lione - 25:5: Kalundborg.
Lunedi	19,5: Vienna - Radio Parigi - Niz- za - Bordeaux - London Regional (atto ½) (dalla Festapiellaux di Salisburgo): Monart: a Don Gio- sissippo de la Compania de la Salisburgo (dalla Salisburgo): Monart: a Don 19,45: Kalundborg: Kalman: e La Bajadera s. operetta in tre atti.	<ol> <li>Droitwich: Banda militare.</li> <li>B45: Hibersum II: Concerto bandister.</li> <li>B45: Hibersum II: Concerto bandister.</li> <li>B45: Hibersum III: Concerto siference.</li> <li>B49: Concerto siference.</li> <li>B49: B49: Concerto siference.</li> <li>B49: B49: Concerto siference.</li> <li>B49: B49: B49: B49: B49: B49: B49: B49:</li></ol>	21.10: Monaco: Concerto di plane 21.15: Deutschiladitedrii (vonerro di piano (Waller Gieseking): Bec- thoren. 21.15: Lipsia: Sebubert: «Ottet- to» per diae violini, viola, cello, contrablesso, clarinetto, como e fagotto, op. 166. 22.15: Kalumiberg: Suk: «Quar- tetto» d'adechi op. 31, n. 2. 22.20: Saarbriken: Bechovert: «Nomata A Kreuter» i treistr.). 24-1: Soccarda: Setubert: «Ottet- to» in fa maggiere.	20.30. Parigi P.T.T.: 1. Cornellie.  #1 Indigation a, seene scelle; 2. Gogol: «Le Revizor», scene scelle; 3. G. Millington Synge: «Le ba- ladin du mande oecklental », un atto. « 20,30: Strasburge: 1. Antoin Bour- bon: « le violon d'or », comme- dia con musica di Maurice de VII- lers; 2. Labidie: « La fille bien- gardie », underlite à complet.  "Son Parison Regional: dittino niglese », d'amma (adattamento).	22.10: Radio Méditerranie: Serata di varietà. 21.15: Lassemburgo: Mede-Halt. 21.23: Budanest: Musica wigana. 22: Droitwich: Musica leggera per organa. 22.15: 50 folic Musica leggera. 22.15: 50 folic Musica leggera. MISICA DA BALLO: 19.20: Berlino - 21: Saarbrücken. Cofon'i - 21.10: Berommenster - 22.30: Deutschl. 22.50: Kalandöngr - 22.55: London Ren 23: Vienna - 23.30: Droitwich.
Marfedb	19.35: Praga: K. Welss: «Il re- viore (selezione, dischi). 20.30: Bordeaux: Trasmissione dal- lugica Comitque. 20.30: Bordeaux: Trasmissione dal- lugica Comitque. 20.30: Comitque. 20.30: Comitque. 20.30: Comitque. 20.30: Comitque. 20.30: Comitque. 20.30: Servica del prioritatione 20.13: Storecarda: Wagner. 21.30: Servica del prioritatione 21.30: Servica del pri	20.15: Droitwich: Goldmark: « Noz- ze instituene », sinfomia - Radio ze instituene », sinfomia - Radio zettada. 20.30: Grinoble: Concerto erche- strate « recale (Gitega). 20.35: Sottens: Concerto orchestra- le di musiche italiane. 21: Bruxelles I (fila Ostenda); Concerto. 21: Colonia: Concerto sinfonico (Brethaven-Reger). 21.50: Sottens: Concerto dedicata a Sinfolian.	20: Bruxelles I: Rachmaninov-Liszt: (plano). 20: 30: adio Pariqi: Concerto di 20: 30: dio Pariqi: Concerto di 30: 30: 30: 30: 30: 30: 30: 30: 30: 30:	20.15: Monte Ceneri: Shido Zam- baldis e la machinetta del carle », commodia in tre atti. 20.30: Bruselles 1: Laurence Hou- seman: « Victoria Regima », radio- secna (nattamento). 20.30: Tolora: Shakespeare: a La Historica domata ». Seala Guitres; e Le mot de Cambronne », com- media in un atto (tra gli inter- preti l'autore). 21,10: Parigi P.P.: 1. André Kar- quel « Affred Tirard: « Le fills de l'âme ».	20,10: Sanbrücken: Varietà su mo- rivi dello «Zingaro Barone » di Strause.  21: Midand Reg.: Varietà da un teatro di Weresster. 21.45: Stoccolma: Cabaret. 21.40: Drottwich: Varietà: a Late nicht serelle. Il: Valer dalle. 22.10: Brusselle. II: Valer dalle. 22.10: Strauselle. II: Valer dalle. 23: Koniophore: Mujeta leggera e da ballo. MUSICA DA BALLO: 20 e 22.25: London Reg 22.50: Hilversum I - 23.10: Klandhorg.
Mercoledi	20.30: Radio Parigi: 1. Uffenbach: « Le mariage aux lanternes», upe- retta him anto: 2. Offenbach: « Mandamas de la Halle, operetta n un afto.	20.5: Vienna (dal Mozarteum di Salisburga): Conorta diddedo a Ri- chard Straus: Conorta diddedo a Ri- chard Straus: Conorto sinforico. 20.303 Libina: Conorto corale: Motter e madrigali del Rinarci- mento. 20.55: Oslo: Conorto orbestrale 21: Bruxelles II: Conorto sinfonico. 23: Budapest: Cialkovski; a Sinfo- nia y 5-s. 24-1: Stoccarda; Orchestra e solisti,	20.30; Butarest: Concerto di violi- no silato. 20.30; Concerto di piano: Missica di Ciciono. 21.15: Liptia: Concerto di musica da cam ani su strumenti anticid. 22.25: Penga: Sontanu: « Danze ceche » per piano - Amburgo: Dvorakt Concerto per cello e pia- no in si dinore, no. 104. 21.30; Pariei P.L.T.: Musica da camera e cunto. 22.30; Deuischiantedir: Hardu: 27.50; Deuischiantedir: Lardu:	20,30: Parigi T.E. (dall'Odeon): Bernard Zimmer: « Basa l'Afri- caria ». emmedia in mattre attl. 21: London Regional: Francis Pur- bridge: « In assassinia all'Amba- schita ». dorman giallo con mu- stra di August Francei.	20: Droitwich: Varietà: a Next, pleaset a - Lussemburgo: Varietà e dance Buerrest: Ballatile. 20:10: Berlino: Cabaret - Searbril. 21: Doutschie). Programma ario. 21: Die Radio Mediterranée: Scrata diux. 21: 30:244: "Brestalvia: Serata diux. MTSKU DA BALLO: 21:245: "Cen. na - 22: Stoccoma, Varsy'o. 22:15: Beromenster - 22:30: Berlino - 22:40: Koenigsberg - 23:10: Kalumdorg.
Giovedì	17: Lione (da Salisburgo): Wag- peri - 1 resectif contori », merra- peri - 1 resectif contori », merra- peri - 1 resectif contori », merra- peri - 1 resectif », merra-  per	19.5: Madona: R. Strauss-Palmaren-Rimsk-Konsakov. Rimsk-Konsakov. Redischer Strauss-Palmaren-Rimsk-Konsakov. Redischer Strauss-Conserts ull musica dispere - Monaco-Radios-chestra - colist - Middand Reg.: Piccheni e Gioch (Rivalità dimenticate). 21: Devischlandiscular: Radiorentestrai: finaretriose - intermezzi. 22:39: Colonia: Concerto sinfonicate. 24: Francoforte: Missia Radiana contemporanea: Certoni, Calabrini, Pick-Shanghaqiii (reg.).	19.15; Radio Parigi: Violina e pla- no (Maurice Franck).  19.20; Berline: Concerto di musica di Camera.  20.105; Concerto di violino e priano.  21.15; Betsiavia; Cone. di organo.  Francofere: Musica da camera: Serenate.  21.50; Kabandhong; Franz Schuliert: « Granfe duo si in de maggiore, n. 40 (die plant).  22.30; Deutschlandsender; Concerto di piane (Debuss-Liszi).	20: Dictivich: Francis Durbridge: « Un assessitie all'Ambasciata», dramma glaide cen miseta di Au- gust Francet. 20,30: Parigi P.T.T.: Paul Her- vieu: « Théroigne de Méricourt ». 20,45: Loudon Regional: Join Drik- water: « Bird in band », connectla pepolare in re atti (asiatiam). 21: Settests: G. Courteline: « Le commissible est bon enfant ». commedia in un atto.	19: Kotniasken: Variefa: a Suz- eede sofo tra gil animali? a. 20: Stecarda: Variefa: a Parten- za a - Bruxelles 1: Musica leagu- a de Bruxelles 1: Musica leagu- de Bruxelle
Venerdì	20: Berline: Giovanni Benoncini; a Polifeme a, opera (adattam), 20:20: Bustratt Pacenin: a La Bolième, opera in quattro atti (in 20:30: Lilla: Trasmissione dal Teatro Nazionale dell'Opéra. 20:45: Radio Tolosa: Lehàr: « La Vedova allegra (selex. dischi).	19,10: Bratislava: Cello e piano. 20,30: Bruxelfes I: Minsica russa. 20,30: Parigi P-I,T. (da Vichy): Concerto sinfonico. 21: Sanbitichen: Orchestra e coro: Bailiorchestra. 21: Londo Reg.: Orchestra e sopr. 21: Londo Reg.: Orchestra e sopr. 21: Listi Lipsia: Concerto orchestrale. 21: Sindo Reg.: Orchestra e sopr. 21: Listi Lipsia: Concerto orchestrale. 22: Enwalles I: Concerto di fi- sarmonica. 23: Radio Parigi: Conc. sinfenico.	19,40: Hilversum I: Conc. di piano. 20: Dreitwith: Musica da camera (Mozart-Diunary). 20,20: Lione: Frio d'archi. fagotto. 20,20: Lione: Frio d'archi. fagotto. Viellino e aproprio - Radio Parigi: Viellino e accesso. 21.40: Budapett: Soli di arpa. 22. Lussemburgo: Ravei: e Quartet- to d'archi. accesso. 22.25: Stoccional: Conc. di piano. 22.20: Fraga: Schubert: « Quartet- to d'archi. a in la milnore, op. 20.	19,45: Lipsia: Waldemar Relehardi: «L'usignolo dell'Imperatore », commedia tratta da Antierata da Antiera 20,30: Strasburgo (La Comédie Française; Hachie: «Antiomaca», tragedia in chique atti.	9.9.01: Golonia: Serata di varierà. 20: London Beg.: Varietà. 20.55: Sottens: Cabarrets des sou- rires. 20: Radio Pariqi: Serata di carz. 21: Radio Pariqi: Serata di carz. 21: Radio Pariqi: Serata di carz. 21: Ci gromentier: Serata di va- rietà. 21: A0: Droitwich: Varietà: a Ca- leidoccento a. 22: 10: Survelies III. Serata danz. 42: 10: 22: 10: Paracofor- ta. 22: Sot: Kalundhorg, Linsia: 25: Lussemburg. 2-2.30: Francofor- ta. 22: Lussemburg. 2-2.30: Francofor- ta. 22: Lussemburg. 2-2.30: Evadoapest.
Sabato	15.30: Zetten: DJB, DJE, DJN, DJQ (soule corte): Nicolai; a Le allegre comari di Window, opera. 19: Parigi T.E., Lione (da Salbattorio): Monart: e Il fiauto magico », opera.	18,45: Belgrado: Concerto vocale: La famiglia, Strauss. 19: Amburgo: Orchestra e coro. 19: Lipita: Orchestra e soll. 20: Drollwish (dalla queen's Hall): Tomorande Concert (dr. Sir Henry CO.). 20,10: Dustschandsender: Concerto variate. 20,30: Radio Parigi: Coro. sinfonico. 21: Bruselles 1: Conc. migneriano. 21,15: Sfrancoforte: Conc. magneriano. 21,15: Francoforte: Conc. bandistico.	18.20: Droitwich: Violine e plano. 19.30: Budapest: Violine e plano. 21.30: Lustemburgo: Mus. da cam. 21.30: Lustemburgo: Mus. da cam. 21.40: Vietna: Cello e plano. 22.30 Deutschlandscrifter: Mozart: « Trio » con plano in mi maggiere.	20,30: Monte Ceneri: Giovanni Ric- ci: « Den Giovanni Verità» (un episodio della vita di Garibaldi), commedia in un atto. 20,30: Lilla: Sernia teatrale.	20.10: Kernigsbera: Varietà e Ondate esentimento » Berlino: Programma variato: « A destra e sinistra della Sprea » Praga: Varietà; « In viaggio a Parigi ». 21: Stoccimai: Radio Cabaneta: 21.15: Stoccarda: Programma vario: « La settimana è finita su MUSICA DA BALLO: 20.15: Bucarest • 2.5: Variavia • 2.25: Berlino: « Carolino Reg. Berlino • 23: Lussebmuno • 23: Lussebmuno • 23: Lussebmuno • 23: Lussebmuno • 24: Francoforte.

M U S I C A ...

# DOMENICA

AGOSTO 1937 - XV

#### ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO **BOLOGNA**

#### MILANO II - TORINO II

MILANO II - TORINO II

s \*\*stazioni sono indicate secondo fordine cronoleo del loro collegamento alla rete nazionale)
Roma: kHz 713 - m. 420,8 - kW, 50
Navoli: kHz 713 - m. 221,7 - kW 1,5
Bara R. Hz 194 - m. 271,7 - kW 1,5
Bara R. Hz 194 - m. 235,1 - kW 1,5
PALERMO: kHz 565 - m. 531 - kW 3
Bologras: kHz 1222 - m. 245,5 - kW 50
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 4
Torino II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 4
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0
Milano II: kHz 1357 - m. 221,1 - kW 0,0 logico

8,30-8,50: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

L'ORA DELL'AGRICOLTORE

Trasmissione a cura dell'Ente Radio Rurale: a) Gli avvenimenti; b) Varietà (Vedi Settimana

Radiofonica). 11: Messa cantata dalla Basilica-Santuario della SS. Annunziata di Firenze,

12-12.15: Lettura e spiegazione del Vangelo; (Ro-ma-Napoli); Padre dottor Domenico Franze; (Bari): Monsignor Calamita; « Vangelo »; (Pa-lermo): Mons. Giorgio Li Santi; (Bologna): Padre Alfonsi.

12,15 (Federmo): Messa dalla Basilica di San Francesco d'Assisi dei Frati Minori Conven-TUALI.

12,30: Confidenze sportive. 12,40-13 e 13,45-14,15: DISCHI CETRA PARLOPHON

(Vedi Milano).

Segnale orario - Eventuali comunicazioni del-l'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,15-13,45: IL MICROFONO FANTASMA (Trasmissione offerta dalla Soc. A PERUGINA e GIO. E F.LLI BUITONI di Sansepolero).

14,20-15; TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BA-CINO DEL MEDITERRANEO (Vedi pag. 11). 17: Notizie sportive,

17,15:

#### Concerto sinfonico

diretto dal Mº FERNANDO PREVITALI

Vedi Milano). Neil'intervallo (ore 18 circa): Notiziario ed eventuali notizie sportive - Bollettino presagi. Dopo il concerto (fino alle 19): Notiziario ed eventuali notizie sportive.
19-19.10 (Palermo): Notiziario sportivo della

Sicilia.

19.45: Eventuali notizie sportive - Musica varia. 20.10: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20,30: Conversazione. 20,40 (Napoli-Bari-Palermo-Bologna): Musica

#### 21: STAGIONE LIRICA DELL'E.I.A.R.;

#### Madama Butterfly

Tragedia giapponese in tre atti di L. ILLICA e G. GIACOSA da JOHN L. LONG e DAVID BELASCO Musica di GIACOMO PUCCINI Personaggi:

Madama Butterfty . . . . Magda Olivero Suzuki . . . . . . . . Ebe Ticozzi Suzuki Ebe Ticozzi
Kate Pinkerton Llana Avogadro
B F Pinkerton Alessandro Ziliani
Sharpless Luigi Rossi Morelli Goró Piero Girardi
Il principe Yamadori Dante Sciacqui
Lo zio bonzo Dante Sciacqui
Il commissario imperiale Natale Villa
L'ufficiale del Registro Diego Pramauro Maestro concertat, e direttore d'orchestra: UMBERTO BERRETTONI Maestro dei cori: ACHILLE CONSOLI

Negli intervalli: Conversazione di Gustavo Briregante Colonna - Notiziario - (RO) Notiziario in lingua danese - Giornale radio.

Dopo l'opera: Previsioni regionali del tempo. MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO

#### ROMA III

MIANO: kHz 814 - m 386 6 kW 50 — TORINO: kHz 1140 m 253.2 - kW 7 — GENOVA: kHz 1140 - m 263.2 (dalle or 29.30 kHz 986 - m 304.3) kW 10 TRIESTE: kHz 1140 - m 263.2 - kW 10 FIRENZE: kHz 616 - m 491.8 - kW 20 BOJZANO: kHz 536 - m 559.7 - kW 10 ROMA III: kHz 1258 - m 238.5 - kW 1 ROMA III: kHz 1258 - m 238.5 - kW 1

8,30-8,50: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

Dopo il giornale radio (Torino): Listino del prezzi a cura delle Corporazioni Prov. di Torino. 9,15 (Trieste): Spiegazione del Vangelo (Padre Petazzi)

9,30 (Trieste): Consigli agli agricoltori.

10: L'ORA DELL'AGRICOLTORE.

Trasmissione a cura dell'Ente Radio Rurale: a) Gli avvenimenti; b) Varietà (Vedi Settima-mana Radiofonica),

11: MESSA CANTATA DALLA BASILICA-SANTUARIO DEL LA SS. ANNUNZIATA DI FIRENZE.

12-12,15: Lettura e spiegazione del Vangelo: (Milano-Firenze-Bolzano): Padre Candido Penso; (Torino-Genova): Don Giocondo Fino. 12.30: Confidenze sportive,

12,40-13 e 13,45-14,15: DISCHI CETRA PARLOPHON:
1. Zecca: Carmencita; 2. Donaldson: Tu, sto
bene cosi; 3. Mauri: Lontananze; 4. Krender: Dene cosi: 3. Mauri: Lontananze; 4. Krender: Mosca cieca; 5. Storaci: La canzone delle mo-sche; 6. Barzizza: Soltanto una parola; 7. Petralia: Sogno blu: 8. Hudson: Uroganetto; 9. Kramer: Buona notte, amore; 10. Artico: Confidenze; 11. Bixio: Torna piccina; 12. Mauri: 11 tuo sorriso; 13. Carli: Torna ii sole; 14. Rastelli: La calunnia; 15. Artico: Oh Giacometta

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,15-13,45: IL MICROFONO FANTASMA (trasmissione offerta dalla Soc. An. Perugina e Gio. e F.LLI Buitoni di Sansepolcro).

14,15-14,25 (Torino): Comunicazioni del Segretario federale di Torino ai Segretari dei Fasci della provincia.

17: Notizie sportive.

17.15

#### Concerto sinfonico

diretto dal M" FERNANDO PREVITALI

1. Martucci: Concerto per pianoforte e orchestra (solista VICO LA VOLPE).

2. Sallustio: Trasfigurazione.

Pick Mangiagalli: Piccola suite.
 Grieg: Due danze norvegesi.

Nell'intervallo (alle 18 circa): Notiziario ed eventuali notizie sportive - Bollettino presagi. Dopo il concerto (fino alle 19): Notiziario ed eventuali notizie sportive.

19,45: Eventuali notizie sportive - Musica varia. 20,10: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20,30: Conversazione.

20,40 (Torino-Trieste-Bolzano): Musica varia 21: Musica varia.

# ARGENTERIA IL PIÙ GRANDE DEPOSITO

DI POSATE D'ARGENTO E ARGENTERIA DA REGALO

POSATE METALLO NATURALE E ARGENTATO

VIA TORINO, 34 - MILANO

#### STAGIONE LIRICA DELL'EIAR

ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO BOLOGNA - MILANO II - TORINO II

# MADAMA BUTTERFLY

Tragedia giapponese in tre atti di L. ILLICA e G. GIACOSA (da <sup>1</sup>. LONG e D. BELASCO)

#### Musica di GIACOMO PUCCINI

Maestro concertatore e direttore d'orchestra UMBERTO BERRETTONI Maestro dei cori ACHILLE CONSOLI

#### TRASMISSIONE DAL CORTILE DI CA' FOSCARI DI VENEZIA

MILANO - TORINO - GENOVA - TRIESTE FIRENZE - BOLZANO - ROMA III Ore 21.15

# ROMEO E GIULIETTA

Versione italiana di PAOLA OJETTI Musiche di scena di

ETTORE BERLIOZ

Maestro concertatore e direttore d'orchestra: ANTONINO VOTTO Regia di GUIDO SALVINI

21.15: Trasmissione dal Cortile di Ca' Foscarl di Venezia:

#### Romeo e Giulietta

Tragedia in cinque atti di GUGLIELMO SHAKESPEARE Versione italiana di Paola Ojetti Musiche di scena di Ettore Berlioz Direttore d'orchestra Mº Antonino Votto.

#### Regia di Guido Salvini GLI SCALIGERI

Il Principe di Verona . . . Nerio Bernardi (. Riccardo Dioda Gli uomini d'arme Sandro Bianch! Un paggio di Mercuzio . . Alberto Caporali I CAPULETI

Capuleto Corrado Racca Madonna Capuleti Rossana Masi Giulietta Evi Maltagliati Tebaldo . . . . . . Carlo Ninchi Tebaldo Carlo Nincin
Un paggio di Tebaldo Adelio Jota
Secondo Capuleti Eugenio Cappabianca
La nutrice Bella Starace Sainati
Pietro Giuseppe Pierozzi
Sansone Franco Scandurra
Gregorio Atmando Alzeimo I MONTECCHI

Montecchio . . . . . . . . Carlo Micheluzzi Madonna Montecchi . . . . Lola Braccini . . Gino Cervi . . Alessandro Ruffini Un paggio di Benvolio . ... Otello Ambri Baldassare . . . . . . . . Salvo Randone
Abramo . . . . . Ettore Masi Giuseppe Losavio Un servo . . . . . Giuseppe Losavio Uno scudiero . . . . Renzo Dossi

Frate Lorenzo . . . . . Gualtiero Tumiati Lo speziale . . . . . . . . Alberto Carloni Dame e Gentiluomini - Partigiani del Capuleti e dei Montecchi - Musici - Popolo.

Negli intervalli (Milano-Torino-Trieste-Bolzano): Notiziario in tedesco: (Firenze): Luigi Bo-nelli: « Buffalmacco e la bohème florentina al tempo del Boccaccio», conversazione: (Geno-va): Notiziario - Notiziari - Giornale radio Situazione generale del tempo.

Dopo la tragedia: Previsioni regionali del

tempo.

# DOMENICA

AGOSTO 1937 - XV

## PROGRAMMI ESTERI

#### AUSTRIA

VIENNA kHz 592; m 506,8; kW 100

18: Musica folcloristica 19: Notizie - Attualità. 19:30: Cronache sonore. 20: Orchestra e soli: Sulle Alpi austriache.
20,30: Viktor Hruby:
Classico e moderno, potpourri radiofonico per soli, coro e orchestra 22,16: Notizie - Crona 22,55-23,30: Musica Cronache

#### BELGIO

BRUXELLES I kH ? 620; m 483,9; kW 15

18: Musica riprodotta Conversazione. 5: R. Strauss: Till Eulenspiegel, poema sinfonico (reg.). 1930: Notiziario Radiofantasia 20,45: G. Courteline: La lettre chargée, comme-

dla in un atto oa Ostenda: Con-ritrasmesso. Da rto ritrasme : Notiziario. 22 10. Musica da ballo 23-24: Musica riprodotta.

kHz 932; m 321,9; kW 15

18: Recitazione.18.15: Concerto di dischi.18.45: Convers. religiosa.19: Concerto vocale. 19,15: Concerto di dischi. 19,30: Notiziario. 19,30: Notiziario. 20: Musica leggera e da

20,45: Attualità - Dischi 20.45: Attualità - Dischi, 21.5: Concerto sinfonico ritrasm.: 1. Berlioz: Outerture del Carnezale romano; 2. Jaf Maes: Leganda per violino e orchestra; 3. Intermezzo di canto; 4. Pranck: Il cacciatore maledetto, poemezzo di canto; 6. Cialkowski: Capriccio italiano.

liano. 22,30 (circa): Attualità. 22,45 (circa): Musica ri-prodotta. 23,15-24: Musica da ballo.

#### CECOSLOVACCHIA

PRAGA I kHz 638; m 470,2; kW 120

19: Notiziario. 19,5: Banda militare. 20: Conversazione. 20,30: Musica registrata.

20,45: Parla l'Ambascia-20,45: FSIM I AMBROCAL tore sytzzero, 20,55: Introduzione, 21: Come Monte Ceneri, 22,15: Notiziario, 22,45: Notizie in tedesco, 22,50-23,30: Musica da

RRATISI AVA 17: Programma di telekHz 1004; m 298,8; kW 13,5

 Trasm. da Praga.
 Radiobozzetto. 20,25: Canzoni slovacche. 20,45: Trasm. da Praga. 22,46: Notizie in magiaro. 22,55-23,36: Come Praga.

BRNO kHz 922; m 325,4; kW 32

19-23.30: Trasmissione da Praga.

KOSICE

kHz 1158; m 259,1; kW 10 19; Trasmiss, da Praga, 20; Come Bratislava. 20.45: Trasm da Praga. 22,40: Come Bratislava. 22,55-23,30: Come Praga.

MORAVSKA-OSTRAVA kHz 1113: m 269.5: kW 11.2 19-23,30: Trasmissione da Praga

#### DANIMARCA

KALUNDBORG kHz 240; m 1250; kW 60 19: Notizie - Cronache.
 20: Musica di operette.
 21: Dialogo.

21.25: Coro: Canti danesi Glazunov: Cinque novellette per orchestra d'archi

d'archi, 22,15: Notiziario. 22,30: Musica danese. 23,5-0,30: Mus. da ballo.

#### FRANCIA BORDEAUX P.T.T.

kHz 1077; m 278,6; kW 30 19: Notizie - Cronache. 20,15: Pierre Wolff e Henri Duvernois: Aprè l'avernois: Apro-commedia. 22,30-23:

GRENORIE kHz 583; m 514,6; kW 15 Dalle 18,30: Trasmiss. da

LILLA kHz 1213; m 247,3; kW 60

 Notizie - Cronache.
 Dischi - Cronaca 20: Disc... sportiva. 20:20: Danze (dischi). 20:20: Come Tolosa P.T.T. 22:30-23: Come Parigi

LIONE PTT kHz 648; m 463; kW 100 18,30: Come Parigi P.T.T. 20,30: Come Parigi T.E. 20,30: Come Parigi T.E 22,30: Notiziario. 23-24: Musica da ballo.

MARSIGLIA P.T.T. kHz 749; m 400,5; kW 120 Dalle 18,30: Trasmiss. da Parigi P.T.T.

NIZZA P.T.T. kHz 1185; m 253,2; kW 60 18,30: Come Parigi P.T.T. 20: Convers. - Cronache, 20,30: Come Radio Parigi. 20,30: Co 22,30-23 Come Parigi

PARIGI P P

kHz 959; m 312,8; kW 60 18: Concerto di dischi. Cronache varie 19,30: Scene varie e attualità.
20,20: Concerto di dischi. Notiziario 21; Notiziario. 21,10: Dilettanti al mi-crofono - In un inter-vallo (21,55): Notiziario. 22,30-23,30: Mus. riprod.

PARIGI PTT kHz 695; m 431,7; kW 120

18,30: Melodie (canto).
19: Cronache - Notizie.
20: Mezz'ors di varietà.
20,30: Concerto di mualca leggera e da ballo

(orchestra e canto) -Indi: Jean Bastia: Les vacances des Dupont, radio ozzetto. 22,30: Notiziario - Dischi. 23: Come Radio Parigi.

PARIGI TORRE EIFFEL kHz 1456: m 206: kW 20

ne. Radioteatro: 1. C. Franz E. Bernamose: Franz Joseph Haydn, commedia in un atto con musica di Haydn (adatt.); 2. Menuo: L'impromptu des personnages, commedia in un atto. 20,30: Concerto sinfoni-

Compositori alsa-: 1. Boëllmann: co: Compositori aisa-ziani: 1. Boèlimann: Sinfonia; 2. Schirlè: L'ombra; 3. F. Adam: Concerto per corno e or-chestra; 4. A. Bloch: chestra; 4. A. Bloch: Kaa. poema sinfonico; 5. Bergmann: Ballets des fables; 6. Erb: Le Pfyf-ferdea de Ribeauvillé, n 3 delle Immagini Al-

#### RADIO LIONE kHz 1393; m 215,4; kW 25

887 1999; m 210,4; km 25 18,45; Musica leggera, 19; Melodie popolari, 19,40; Notiziario, 20-24; Musica leggera e da ballo - In un inter-vallo (22,30); Notiziario,

RADIO MEDITERRANEE

kHz 1276; m 235,1; kW 27 19: Musica sinfonica 19,25: Cronache - Notiz. 20,30: Musica leggera. 21,10: L'ora degli ascol-Notiziario. 22,30: Ritrasmissione.

RADIO PARIGI

kHz 182; m 1648; kW 80 17: Concerto di musica leggera e da ballo. 18,45: Canzoni popolari. 19: Grand Guignol. 19:30: Coro zigano a 4 voci e chitarre. 20: Notiziario. 20,15: Melodie (canto). 20,30: Serata internazio-

20,30: Serata internazio-nale di farse: 1. Fran-cia: Mollère: Le méde-cin malgré lui; 2. Ger-mania: N. N.: Faust fra le marionette (sec. I7º); 3. Italia: N. N.: Il ma-trimonio di Pantalone; 4. Inghilterra: N. N.: Il modo di ingannare un avaro; 5. Spagna: Cer-vantes: La sentinella viyalante - Nell'intervallo (21,30): Notiziario. 22,30: Notiz. - Dischi, 23-1: Musica da ballo.

RADIO TOLOSA

kHz 913; m 328,6; kW 60 18,10: Danze - Musiche di film. 18.50: Notiziario 19: Musica sinfonica -Notizie - Musica di ope-

rette. 20.15; Canzonette - Brani di opere - Banda militare. 21,10: Mus. di Gounod. 21,50: La mezz'ora di Pa-

22.20: Orchestra argen-22,20: Orchestra argen-tina - Fantascia radiofo-nica - Danze. 23: Arie di operette - Or-chestra viennese - Mu-sica varia. 23,50-24: Notiziario.

RENNES kHz 1040; m 288,5; kW 120 Dalle 18,30: Trasmiss, da

STRASBURGO

Parigi P.T.T.

kHz 859; m 349,2; kW 100 18: Concerto vocale. 18.30: Conversazione .
18.45: Conc. di dischi.
19: Notizie - Cronache.
20: Notizie in tedesco e francese.

20,30 (Per la festa nazio-nale Svizzera): Program-ma variato in tedesco. 21.30: Serata variata in

Oppi dalle 12,40 alle 13 e dalle 13,45 alle 14,15 DA TUTTE LE STAZIONI DELL'EIAR

#### ROGRAMM

DI DISCHI CETRA PARLOPHON

- Storaci.

DI DISCHI CETRA PARLOPHON

OF 92134 - Carmencida Zecca.

GP 92137 - Carmencida Common 
Questi oftimi dischi e futte le novità incise in Luglio XV sono in vendita presso tutti i buoni rivenditori. Dischi da 25 cm. a L. 15

Rappresentante S. A. CETRA - Torino, Via Bertola 40

dialetto alsaziano 22,30: Notizie in francese e tedesco. 23: Come Radio Parigi.

TOLOSA P.T.T.

kHz 776; m 386,6; kW 120 18,30: Come Parigi P.T.T. 18,30: Come Parigi P. I. I. 20: Comunicati - Dischi. 20,30 (dal Capitole): Au-dran: Miss Helyett, o-20,30 (dal capitole); Audran: Miss Helyett, operetta in tre atti.
22,30: Come Parigi P.T.T.
23: Come Radio Parigi.

#### GERMANIA AMBURGO

kHz 904; m 331,9; kW 100

18,30: Peter Rühl: La miniera d'oro, radio-commedia con musica di Lutz Wilhelm. 19,15: Intermezzo di dischi. 19,30: Cronache - Notizie.

20: Come Saarbrucken. 22: Notizie - Intermezzo. 22:30-24: Come Deutschlandsender.

BERLINO kHz 841; m 356,7; kW 100 17,45; Musica varia. 19; Echi sportivi. 19.20: Musica leggera. 20: Come Monaco. 22: Notiziario. 22.30-1: Come Deutschlansender.

RRESIAVIA kHz 950; m 315,8; kW 100 18: Musica leggera. 19: Serata danzante

21: Notiziario. 21,30: Concerto di Lieder corali. 22,30: Radiocronaca 22,40: Come Deut Come Deutschlandsender. 23,20-23,30: Notiziario.

COLONIA

kHz 658; m 455,9; kW 100 Musica leggera.
 19,20: Cron. sportive.
 Serata di varie Divertimenti domenicali. 22: Notiziario. 22,30: Cronaca sportiva. 22,45-24: Come Deutsch-

landsender. DEUTSCHLANDSENDER kHz 191; m 1571; kW 60

18: Cronaca sportiva.18,15: Melodie varie.19,30: Echi sportivi.20: Come Francoforte. 22: Notiziario.

22,30-1: Musica da ballo - Nell'intervallo (22,45): Boll. del mare.

> FRANCOFORTE kHz 1195; m 251; kW 25

18: Musica leggera. 18,30: Her lein: Chi : Herbert A. Loh-Chi va piano...?, resca radiofonica. 19,30: Cronache sportive.
20: Concerto di dischi.
22: Noţizle - Cronaca.
22,30: Come Deutsch-landsender. 24-1: Concerto di dischi.

KOENIGSBERG I kHz 1031; m 291; kW 100

18.30: Progr. vario regio-nale: Il Mercato del-l'Altstadt. 20: Come Saarbrücken. 22: Notizie - Cronache. 22,40-24: Come Deutsch-landsender,

LIPSIA

kHz 785; m 382,2; kW 120 18,30: Letture. 18,50: Mandolini, chitarfisarmoniche: Danpopolari di tutto mondo monuc. 19,50: Notizie sportive. 20: Come Saarbrüchen. 22: Notiziario. 22.30-24: Come Deutsch-landsender.

MONACO DI BAVIERA kHz 740; m 405,4; kW 100 18: Varietà: I sette Svevi. 19,40: Echi sportivi. 19,40: Echi sportivi 20: Radioconcerto solisti solisti (da stabilire). 22: Notiziario. 22,30-24: Come Deutsch-

landsender SAARBRUECKEN

kHz 1249; m 240,2; kW 17 18,30: Come Königsberg. 18,30: Conie Konigsberg. 20: Varietà folcloristico: Vendemmia nel Pala-tinato - Indi: Dietro le quinte, fantasia radio-22: Notizle - Cronaça. 22,35-24: Come Deutschlandsender.

STOCCARDA

kHz 574; m 522,6; kW 100 18,30: Rievocazione storica: Karl Kanig: La Spiz-zera, radiorecita (rievo-cazione storica del 1291). 19,30: Cronache sportive. 20: Concerto variato (mu-sica richiesta).





TORINO - GENOVA - TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO - BOLOGNA . MILANO

Radiointerviste di NIZZA e MORBELLI Commenti musicali di STORACI

Decima od ultima puntata

Trasmissione offerta dalla

S. A. PERUGINA CIOCCOLATO E

S. A. GIO. e F.III BUITONI PASTE ALIMENTARI & PRODOTTI DI REGIME SANSEPOLCRO

Le trasmissioni verranno riprese nel prossimo autunno.

CALZE ELASTICHE VARICOSE

de urretta su qualsiasi misura e modello con garanzia attabilità perfetta e di durata. Nuovissimo tipo cuciture, riparabili, modificabili, lavabili, morbide cucative, perfette, NON DANNO NESSUNA NOIA IS CATALOGO PERZI N Muovissimo tipo Senza cucrius, "Derfette, NON DANNO NESSUMA NO-porose, curative, perfette, NON DANNO NESSUMA GRATIS CATALOGO PREZZI N 6. OPUSCOLO SULLE VARICI, INDICAZION, PER PRENDERE DA SE LE MISURE Fabbriche "C.F. ROSSI." - S. MARGHERITA LIGURE

21: Musica leggera e da 22: Notizie - Cronaca. 22,30: Come Deutschlandsender 24-1: Come Francoforte.

#### INCHILTERRA

DROITWICH kHz 200; m 1500; kW 150 18.15: Concerto di man-

olini. 45: Musica 18,45: popolare 18,45: Musica popolare con arie per basso. 19,50: Intervallo. 19,55: Funzione religiosa

(Church of Scotland). 20,45: Per la buc buona

Notiziario. 21,5 (dal Casino di Knocke): Orchestra, baritono e violino: 1. Berlioz: Car-nevale romano; 2. Maes: Leggenda, per violino e orchestra; 3. Canto; 4. Franck; Il cacciatore maledetto, poema sinfonico; 5. Canto; 6. Ciai-kovski: Capriccio ita-

liano. 22,30: Epilogo per coro. LONDON REGIONAL

kHz 877; m 342,1; kW 70 18.15: Un racconto. 18.35: Musica da camera (Quintetto di fiati e so-

prano). 19,50: Intervallo. 19,55: Funzione religiosa congregazionalista congregazionalista. 20,45: Per la Buona Causa. 20.50: Notiziario

21,5: J. Jefferson Farjeon: Heremard Pultimo inale-Hereward, l'ultimo ingle-se, dramma (adatt.). 22,15: Concerto di pia-noforte: 1. Poulenc: a) Bal de jeunes filles; b) Rève; 2. Jongen: Ten-dresse; 3: Debussy: L'isle 22.30: Epilogo per coro.

#### MIDLAND REGIONAL

kHz 1013; m 296,2; kW 70 18,15: London Regional. 18,35: Mendelssohn: Ot-tetto d'archi in mi bemolle, op. 20

19 10: Ritrasmissione dal Festival di Malvern. 19,50: Intervallo: 20: Funzione relig religiosa 20: Funzione rengiosa (Church of England). 20,45: Per la Buona Causa. 20,50: Notiziario. 21,5: London Regional.

#### 22,30: Epilogo per coro. JUGOSLAVIA

BELGRADO

kHz 686; m 437,3; kW 2,5 18: Musica di dischi. 18,20: Melodie popolari. 19,30: Conversazione. 19,50: Radiorchestra. 21,50: Canzoni e melodie popolari. 22: N Notiziario 22,20: Musica ritrasm.

23-23.30: Danze (discht). LUBIANA

kHz 527; m 569,3; kW 5 17,30: Musica militare. 19: Notizie - Convers. 19.50: Trio di mandolini. 20,30: Eusica d'opere. 22: Notiziario. 22,15: Musica di dischi.

#### LETTONIA MADONA

kHz 583; m 514,6; kW 50 19,5 (dalla Spiaggia di Riga); Concerto di mu-

sica popolare e leggera -Nell'intervallo (20): Not. Notiziario. 21.15-23; Danze (dischi).

#### LUSSEMBURGO

kHz 232: m 1293: kW 150 18: Musica leggera e da ballo Radiohozzetto 19,15: Musica riprodotta 20,30: Notizie in inglese, 20,40: Notiz in francese. 21: Musica leggera e da 23 30-24: Dischi richiesti

#### NORVEGIA

051.0 kHz 260; m 1153,8; kW 60 13,50: Soli di fisarmonica 19,15: Notiziario. 19.30: Radiocronaca.

19,50: Concerto orche-strale: 1. Strauss: Ouver-ture del Waldmeister; 2. Ciaikovski: La bella addormentata not suite di Balletto; 3. vorsen: Bergensiana 20.35: Radiocommedia 20,50: Musica varia. 21,40: Notizie - Attualită. 22,15-23: Danze (dischi).

#### OLANDA

HILVERSUM I

kHz 160: m 1875: kW 150 18.10: Soprano e organo 18,55: Musica leggera. 19,40: Notiziario. 19,55 (da Scheveningen): Concerto diretto da Schuricht: 1. Mendels-sohn: Le Ebridi, ouver-ture; 2. Schumann: Concerto per pianoforte e orchestra in la minore,

54. 20,40: Concerto di dischi. 20,55: Not. - Cronache. 21,25: Musica leggera. 21 55: Musica riprodotta. 21,55: Musica riprodotea. 22,40: Notiziario. 22,50: Musica da ballo. 23,20-23,40: Musica leg-

gera per organo. HILVERSUM II kH 2 995: m 301 5: kW 60 16,45; Funzione religio-sa - Indi: Musica reli-

(dischi). Cronache tualità - Notiziario Dischi. 20 10: Musica leggera. 21,10: Radiocronaca. 21,40: Concerto variato

#### Notiziarlo 22,20-22,40: Epilogo per POLONIA

22 10:

VARSAVIA I kHz 224; m 1339; kW 120 18: Musica ritrasm - Nel-l'intervallo (18,55): Con-Pintervallo (18,55): Conversazione.
20: Dischi (balletti).
20,35: Notiziario.
21: Canzoni e melodie.
21,40: Notizie sportive.
22: Schumann; Carnaval (pianoforte).
22: 20: Maying di dischi 22,30: Musica di dischi. 22,50-23: Ultime notizie.



Allinche la CREMA di Bellezza: MINER'S cold e lemon sia alla nortata di tutte le borse è stata creata la scatola Propaganda a L. 3,50. Sono sempre in vendita anche tutti ali altri modelli. in tutte le profumerie. Rapp. G. MONDOLFO . Via Settala 41 . Milano (40)

#### PORTOGALLO

LISBONA

kHz 629; m 476,9; kW 15 19: Operette e films. Natiziario 20.10: Quintetto. 20.45: Dischi (novità) 21.3: Notizie sportivi 21.15: Chitarre. Notizie sportive. 21,40: Sestetto. 22,30: Notizie - Cronache.

22,50: Concerto variato. 23,10: " Fados ". 23,30-24: Musica da ballo,

#### ROMANIA

BUCAREST kHz 823; m 364,5; kW 12 18,12: Musica varia 19.20 Conversazione Concerto corale. 20.15: Musica leggera. 21 30 . Notiziario

#### 21,55-23: Musica riprod. SVEZIA

STOCCOLMA kHz 704: m 426.1: kW 55 Funzione religiosa.
 19,30: Conversazione.

20: Trasmissione dall'e-20,50: Commedia. 22: Musica leggera. 23-23,5: Cronaca del Tor-neo di scacchi.

#### SVIZZERA REPOMIENSTER

kHz 556; m 539,6; kW 100 18,30: Musica campestre. 19: Cronache - Notizie. 19,57: Conversazione

TEDESCO garantito in 2 mesi Scuola Tamé - BADEN 3 (Svizzera) Dir. italiana Corsi ogni durata, ogni epoca, per ogni sesso, per ogni età

FRANCESE in un mese Scuola Tamé - Neuchitel (Svizzera) 20,15: Come Monte Ceneri. 22 15-22.30: Notiziario.

MONTE CENERI kHz 1167; m 257,1; kW 15 18,40: Per voi ragazzi. 18,55: Marce svizzere (d.). 19,10: Vita sportiva. 19,25; Il Giro della Sviz-zera. Cronaca della 2ª tappa: Coira-Bellinzona. 19.45: Notiziario.

19.55: Radiocronaca sulla inaugurazione del M numento di Giornico. 20 15 (da Giornico): Concerto della radiorchestra di Beromuenster in oc-casione dei festeggiamenti patriottici di Gior-

nico. 21: 1º Agosto: Trasmis-sione nazionale: I. Sal-mo svizzero per coro e orchestra - II. a) Le premier Août dans une grande ville; b) Ils prüms avoust traunter ils sudòs rumauntschs: Der erste August den Bergen; d) Il primo Agosto Iontano dalla Patria - III: Marcia mi-litare - IV: Discorso del-l'on. Motta, Presidente della Confederaz, sviz-zera - V. I cori della Patria: 1. Mantegazzi: Inno al Ticino; 2. Suter-Pel-del Lansel: Il común nel silenzi; 3. Jos. Bovet: Le vieux châlet; 4. Suter-Gilm: Unsere Berge; 5. Amiel: Roulez tambours; 6. Vicari: L'amor patrio ticinese; 7. Tobler: Ap-penzeller Landsgemeindelied - VI: Robert Blum:

22,15-22,20:. Risult. sport. SOTTENS kHz 677; m 443,1; kW 100 18,30: Il giro della Svizzera. 19: Intermezzo

19,20: Cronache - Notiz. 20: Campane. 20,10; Schiller: Gugliel-mo Tell, tragedia (scene scelte) 21-22,15: Come Monte

Ceneri

UNCHERIA BUDAPEST I

kHz 546; m 549,5; kW 120 18,30: Musica leggera. 19,35: Conversazione. 20: Notizie sportive. 20,10: Introduzione. 20,20: Grétry: I due ava-ri, opera comica in due 21 45: Notiziario

22. Musica da ballo 22,50: Musica da ballo. 22,50: Musica de Bano-forte: 1. Bach: Gavotta; 2. Martini: Minuetto; 3. Beethoven: Controdanza; Weber: Valzer: 5, Schubert: Rondo; 6. Sarasate: Danza spagnuo-la; 7. Brahms: Danza ungherese: 8. Dohnanyi: Molto allegro.

23,25: Musica zigana. 0,5: Ultime notizie.

#### STAZIONI EXTRAEUROPEE ALGERI

kHz 941; m 318.8; kW 12 19: Cronache - Notizie. 20: Musica riprodotta -Negli intervalli: Notizie - Cronache. 22: Concerto variato. 23,30-0,30: L'ora araba.

RABAT kHz 601; m 499,2; kW 25 19,10: Musica leggera e da ballo. 21,30: Notiziario.

22-23,30: Musica araba (dischi) - Nell'intervallo: Notigiario



Scarpe lucide, buonumore delle passeggiate.

# AR

è la crema per calzature dei tempi nuovi

> CHIEDETE. ESIGETE SEMPRE

CREMA ARG

Ditta A. SUTTER

GENOVA - CASELLA POSTALE 878

# UNE

## AGOSTO 1937 - XV

#### ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO **BOLOGNA**

#### MILANO II - TORINO II

(Le stazioni sono indicate secondo l'ordine cronologico del ioro collegamento alla rete nazionale) del ioro collegamento alla rete na. ROMA. REZ 713 - m 220.8 - kW 50 NAPOLI: KHZ 1104 - m 271.7 - kW 1.5 NAPOLI: KHZ 1104 - m 271.7 - kW 1.5 NAPOLI: KHZ 105 - m 271.7 - kW 1.5 NAPOLI: KHZ 155 - m 241.1 - kW 0.2 NAPOLI: KHZ 555 - m 241.5 - kW 50 MILANO II: KHZ 1357 - m 221.1 - kW 4.7 TORING II: KHZ 1357 - m 221.1 - kW 4.8 NAPOLI: KHZ 1357 - m 221.1 - kW 0.2

PALERMO inizia le trasmissioni alle 11,30 MILANO II entra in collegamento con Roma alle ore 20.40 - TORINO II alle ore 21.

7.45: Ginnastice da camera

8-8.20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

11 30-12 30 TRIO CHESI-ZANARDELLI-CASSONE

11,30-12,30 (Palermo): Concerto di musica VARIA: 1. Billi: Balilla in marcia; 2. Ruta: Recuerdos, suite di valzer; 3. Savino: Speranze; 4. Mascagni: L'Amico Fritz, fantasia; 5. Leonardi: Cielo napoletano: 6. Martucci: Canzonetta; 7. Avitabile: Dimitri; 8. Fierillo: Settecento; 9. Balducci: Carillon suisse; 10. Figarola: Torna aulente fior; 11. De Micheli: Baci al buio; 12. Borgesano: Fiore andaluso.

12.30-13 e 13,30-13,50: ORCHESTRINA FERRUZZI (Vedi Milano). 13-13,15; Segnale orario - Eventuali comunica-

zioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio. 13,15-13,30: CANTI E DANZE DELLA TERRA ITALIANA

(Trasmissione offerta dalla Società SADA). 13.50: Eventuali rubriche varie o Musica varia.

14-14.20: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Borsa.

14.20-15: TRASMISSIONE PER OLI ITALIANI DEL BA-CINO DEL MEDITERRANEO (Vedi pag. 11).

16,40: La CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE. (Roma): 1. Augusta Perricone-Viola; 2. La posta di Nonno Radio; (Napoli); Bambinopoli; (Bari): Fata Neve; (Palermo): Corrispondenza di Fatina; (Bologna): Re Burlone e la sua pupetta.

17: Giornale radio.

17,15: ORCHESTRINA TIPICA ANGELO DE ANGELIS: 1. Kramer: Valzer della biondina: 2. Mascheroni: No, non è la verità; 3. Spina: Abbandono; 4. Mariotti: Ha gli occhi neri neri; 5. Kramer: Buonanotte amore; 6. Simi: La canzone del du du du du; 7. Mariotti: Ki ki bu

17,15-17,60 (Bari): Concerto di Musica Varia: 1. Blanco: Notti di Spagna; 2. Licari: Presso la culla; 3, Lehàr: La vedova allegra, fantasia; 4. Galandrini: Lasciami andare; 5. Billi: Bisbiglio di rondini; 6. Rusconi: La bella tirolese;

7. Garbo: Amore zigano.

17,15-17,50 (Palermo): Concerto di Musica DA CAMERA: 1. a) Moszkowski: Valzer da concerto op. 34; b) Chopin: Ballata in sol minore (pianista Fina d'Ippolito Barone): 2. Tre romanze di Paolo Tosti: a) Vorrei morire, b) Malia, c) Non t'amo più (tenore Francesco Savarino).

17,50; Bollettino presagi.

17,55-18,5: Dizioni poetiche di Marga Sevilla Sar-

18.10-19.53 (Bari): Notiziari in lingue estere. 18,30-20,39 (2 RO): Notiziari in lingue estere - Musica varia - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Cronache del Regime.

19-20,39 (Bari II); Comunicati vari - Mu-

sica varia - Giornale radio - Cronache del Regime.

19-19.53 (Roma): Notizie sportive - Cronache del turismo in lingua francese - Musica varia. 19-20.8 (Bologna): Notiziari in lingue estere. 19-20,8 (Napoli-Palermo); Musica varia - Cronache dell'Idroporto - Notizie sportive.

19,53-20,8 (Roma): Notiziari in lingue estere. 19,53-20,8 (Roma III): Musica varia,

19.53-20,39 (Bari): TRASMISSIONE SPECIALE PER LA GRECIA (Vedi pag. 11).

20,10: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20.30: CRONACHE DEL REGIME: Dott. VIRGINIO GAYDA. °0.40 (Napoli-Bari-Palermo-Bologna): Musica VARIA.

#### L'Antenato

Commedia in tre atti di C. VENEZIANI Protagonista: ANTONIO GANDUSIO Regia di Alberto Casella

(Vedi quadro)

22,30: Notiziario cinematografico.

#### Selezione di canzoni

Orchestra diretta ial Mº U. MANCINI

23-23,15: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23:15: MUSICA DA BALLO.

23,15 (Roma): Notiziario in inglese. 23,30-23,50 (Roma-Napoli-Bari): Musica DA BALLO - Indi: Previsioni regionali del tempo.

#### MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO

ROMA III

MILANO: kHz 814 - m 368.6 - kW 50 - TORINO: kHz 1140 m 263.2 - kW 7 — GENOVA: kHz 1140 - m 263.2 (dalle ore 18.50 kHz 986 - m 304.3) kW 10 TRIESTE: kHz 1140 - m 263.2 - kW 10 FIRENZE: kHz 610 - m 491,8 - kW 20 BOLZANO: kHz 536 - m 559,7 - kW 10

Roma III: kHz 1258 - h1 238,5 - kW 1 BOLZANO inizia le trasmissioni alle ore 12,15 " ROMA III entra in collegamento con Milano alle 21

7.45: Ginnastica da camera

8-8.20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande

11,30: TRIO CHESI-ZANARDELLI-CASSONE.

12,30-13 e 13,30-13,50: ORCHESTRINA diretta dal Mº STEFANO FERRUZZI: 1. Ferruzzi: Alle tre del mattino; 2. Zanibon: Adorazione; 3. Cagnoni: Giralda, sinfonia; 4. Giordano: Marcella, preludio dell'episodio III; 5. Bettinelli: Nella reggia indiana: 6 Verdi: Otello, selezione: 7. Fouchè: Ad occhi chiusi; 8. Strauss: Leggenda della toresta mennese

13-13,15: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

Roma - Napoli - Bari - Palermo - Bologna Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze - Bolzano Ore 13,15

#### Canti e danze della Terra Italiana

Trasmissione offerta dalla S.A. SADA produttrice della Carne in scatola "SIMMENTHAL,

ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO BOLOGNA - MILANO II - TORINO II Ore 21

## L'ANTENATO

CARLO VENEZIANI

Protagonista ANTONIO GANDUSIO

PERSONAGG

. . . Antonio Gandusio 11 Barone dl Montespanto unto Stefano Sibaldi . Ada Cristina Almirante L'ing. Guiscarde Montespante La signora Lèuci Vannetta Adriana de Cristoforis Esperia Sperani Gemma Griarotti Germana Forns Il Cav. Bergandi . Silvio Rizzi Arnaldo Firpo . Emilio Calvi Samuele Ganga . Gianni Ghedratti Egidio Walter Tincani

Regadi ALBERTO CASELLA 

13 15-13 30: CANTI E DANZE DELLA TERRA ITALIANA (Trasmissione offerta dalla Società SADA).

13.50: Eventuali rubriche varie o Musica varia. 14-14,20: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Borsa.

14,20-14,30 (Milano-Trieste-Genova): Borsa.

16.40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE, (Milano): Vanna Bianchi: Letture per i piccoli: (Torino-Trieste-Genova): La rete azzurra di Spumettino; (Firenze): Il nano Bagonghi; (Bolzano); La Zia dei perchè e la cugina Orietta.

17: Giornale radio.

17,15 : Concerto del violinista Luigi Pocaterra: 1. Bach: Andante della 1ª Sonata; 2. Paganini: Capriccio n. 13; 3. Paradis-Duskin: Siciliana; 4. Dvorak: Humoreske; 5. Bazzini: Ridda di folletti (al pianoforte: Mario Salerno). 17,50-17,55: Bollettino presagi.

19-19,40: MUSICA VARIA: RADIORCHESTRA diretta dal Mª MARIO SALERNO).

19,40 (Milano - Torino - Trieste - Bolzano); Notiziari in lingue estere.

19,40 (Milano II - Torino II - Genova - Firenze): MUSICA VARIA.

19,53 (Genova - Firenze): Notiziari in lingue estere.

19.53 (Milano II - Torino II - Bolzano): Musica VARIA 20,10: Segnale orario - Eventuali comunicazioni

dell'E.I.A.R. - Giornale radio. 20.30: CRONACHE DEL REGIME: Dott. VIRGINIO GAYDA.

20 40 (Torino-Trieste-Bolzano): Musica varia.

#### Concerto di musica brillante

diretto dal Mº Cesare Gallino Nell'intervallo: Notiziario.

22.10

QUARTETTO DI CORNAMUSE MAUDR

1. Jenda Maudr: a) Canzoni della fodella Boemia; b) Canzoni di Chodsko.

2. Jenda Maudr: a) La Slovacchia, potpourri; b) Motivi dalla danza popolare Beseda ...

3. Albert Pek: Madera. 4. Jenda Maudr: Antichissime melodie per cornamusa.

5. Karabulka: Ricordo d'Italia (per violino solo).

6. Dvorak: Danza slava, op. 72 n. 7 (per violino solo).

Dopo il concerto: MUSICA DA BALLO.

23-23.15: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23,15: MUSICA DA BALLO del BASTIONE FIORITO del Castello di Trieste. 23,30-23,45 (Milano-Firenze): Notiziario in lin-

gua spagnola. 23,30-23,55 (Milano - Torino - Trieste - Firenze); Musica da Ballo - Indi: Previsioni regionali

del tempo.

# PROGRAMMI ESTERI

VIENNA kHz 592; m 506,8: kW 100

18,5: Conversazioni 18.55: Notiziario 18,55; Notiziario.
19,5 (dalla Festspielbaus di Salisburgo: Mozart: Don Giovanni, dramma giocoso in due atti diretto da Bruno Walter (fra gli interpreti: Ezio Pinza e Virgilio Lazzari).
Notificarrella: (20.40): Nell'intervallo (20 40)

Conversazione. 22,30: Notiziario. 22,45: Recensioni - Co-

23-23,30; Musica da ballo. BELGIO

BRIIXFILES I kHz 620; m 483.9; kW 15 18: Conversazione. 18,15: Musica da camera. 19,15: Cronache varie. 19,30: Notiziario. 19,30: Notiziario. 20: Concerto di dischi

(Mozart). 21: Come Vienna. 22,30: Notiziario 22,40-23: Conc. ritrasm.

BRUXELLES II kHz 932; m 321,9; kW 15 17,45: Per i fanciulli. 18,30: Musica leggera reg. - Nell'intervallo (18,45):

Conversazione 19,30: Notiziario.
20: Concerto variato
Nell' intervallo (20,4 (20.45): Conversazione

22: Notiziario. 22,10-23: Conc. di dischi. CECOSLOVACCHIA

#### PRAGA I

kHz 638; m 470,2; kW 120 19,10: Melodie popolari romantiche 19,50: Conversazione. 26,5: Concerto variato 26,5: Concer-21: Un racconto. 21,20: Fibich: Quintetto in re maggiore per mia-no, violino, cello, clarinetto e corno, op. 42. Notiziario 22,20: Concerto di dischi 22,40-23: Notizie in te-

BRATISLAVA

desco

kHz 1004; m 298,8; kW 13.5 19: Trasm. da Praga. 19:50: Trasm. da Kosice. 20:5: Trasm. da Fraga. 21: Trasm. da Kosice. 21: Ortizam. da Praga. 21: Ortizam. da Praga. 22:20: Notizie in magiaro. 22,35-23: Dischi.

BRNO

kHz 922; m 325,4; kW 32 19: Trasmiss, da Praga. 19:10: Moravska Ostrava. 19:50: Trasm. da Praga. 21: Conversazione. 21,20-23: Come Praga.

KOSICE kHz 1158; m 259,1; kW 10 19; Trasmiss. da Praga. 19; Trasmiss, da Fraga. 19,50: Conversazione, 20,5: Trasmiss, da Praga. 21: Radiocommedia, 21,20: Trasm. da Praga. 22,20-23: Come Bratislava,

MORAVSKA-OSTRAVA kHz 1113: m 269.5: kW 11.2

Trasmiss. da Praga.
 Progr. variato.
 Come Praga.

#### DANIMARCA KALUNDBORG

kHz 240; m 1250; kW 60 19: Notiziario

19,30: Introduzione 19,30: Introduzione. 19,45 (dal Vennelyst Tea-ter): Kalman: La Baia-dera, operetta in tre atti. 22,15: Suk: Quartetto, o-pera 31, n. 2. 22,50-0,30: Mus. da ballo.

#### FRANCIA

BORDFAUX PTT kHz 1077; m 278,6; kW 30 17,45: Concerto ritrasm. 18,30: Concerto variato. 19 (da Salisburgo): Mo-zart: Don Giovanni, op. - Negli intervalli e alla fine: Notizie - Cronache

#### GRENORIE

kHz 583; m 514,6; kW 15 17,45: Concerto ritrasm, 19: Notizie - Cronache 20,30-23: Come Paris Parigi

LILLA kHz 1213; m 247,3; kW 60

17,45: Musica da camera. 18,30: Cone. di dischi. 18,45: Conv. in inglese. 19: Notizie - Cronache. 20,30 (da Hellemmes): Concerto bandistico: Concerto bandistico: 1. Fucik: Entrata dei gla-diatori; 2. Balay: Au pays lorrain, ouvert.; 3. Planquette: Selez. di Rip; 4. Deilbes: Coppé-lia, balletto; 5. Saint-Ra, Balletto; 3. Santo-Saens: Sansone e Dali-la; 6. Delibes: La sor-gente, balletto; 7. Gan-ne: Fantasia su Corori-co; 3. Parès: Le gro-gnard, marcia. 22,30-23: Come Parigi

#### LIONE PTT kHz 648; m 463; kW 100

18,30: Concerto ritrasm. Notizie - Cronache, 45: Conc. di dischi. Cronache varie.

una bella

chioma:

una grande

20,30: Come Parigi P.T.T. 22,30-23: Notiziario.

#### MARSIGLIA P.T.T.

kHz 749; m 400,5; kW 120 17,45: Concerto ritrasm. 18,30: Musica leggera. 18: Notizie - Cronache. 19,45: Musica leggera -Nell'interv.: Conversaz. 20,30: Come Parigi P.T.T. 22.30: Notiziario 22,45: Danze (dischi).

#### NIZZA P.T.T. kHz 1185: m 253.2: kW 60

18: Cronache - Notizie 19 (da Salisburgo): Mo-zart: Don Giovanni, op. - Negli intervalli e alla fine: Notizie - Cronache

#### PARIGI P. P. kHz 959; m 312,8; kW 60

18,5: Concerto di dischi. 18,53: Cronache varie. 18,53: Cronache varie. 19,25: Musica riprodotta. 19,55: Scenette e attuai. 20,20: L'album dei ri-21: Notiziario. 21,10: Musica varia. 21,40: Un dramma rapito. 22 5. Notigiario 22,5: Notiziario. 22,10: Danze (dischi). 22,30-23: Mus. riprodotta.

#### PARIGI PTT

kHz 695: m 431.7: kW 120 18: Melodie (canto). 18,15: Concerto di dischi. 18,30: Soli di pianoforte. 18,45: Concerto di dischi. 19: Cronache – Notizie. 19: Cronache - Notizie. 20: Mezz'ora di varietà.

27,30: Serata teatrale: 1. zo, 30; Serata teatrale: L. Conversazione; 2. Corneille: Il bugiardo, scene scelte; 3. Gogol: Il revisore, scene scelte; 4. J. Millingon Synge: Le baladin du monde occi-dental, un atto. 22,30-23: Notiziario - Disch1

PARIGI TORRE EIFFEL kHz 1456: m 206: kW 20

19: Cronache - Notizie. 20: Programma di tele-visione. 20,30: Come Parigi P.T.T.

#### RADIO LIONE kHz 1393; m 215,4; kW 25

19: Attualità varie. 19,10: Musica tedesca. 19,30: Cronache - Notiz. 20. Dischi - Cronache 20,45-24: Musica leggera e da ballo - Negli intervalli: Notiziario

#### RADIO MEDITERRANEE kHe 1276: m 235,1: kW 27

19: Conversazione 19,25: Cronache - Notiz 2),15: Musica leggera. 21,10: Serata di varietà 22: Notiziario. 22,15: Musica da ballo.

#### RADIO PARICI

kHz 182; m 1648; kW 80 18: Cronache varie. 19 (da Salisburgo): Mo-zart: Don Giovanni, o-pera - Negli intervalli: Melodie - Notizle - Soli di pianoforte

FIDIBUS ZAMPIRONI ESIGETE ZAM·PI·RO·NI Farmacisti, Droghieri, Tabaccai

RADIO TOLOSA kHz 913: m 328.6: kW 60

18 Danze - Melodie -Brani di operette. 18,50: Notiziario. 19: Musica di film - No-19: Musica di film - No-tizie - Canzonette. 20: Ritrasmissione. 20,45: Musica sinfonica -Brani di operette - Banmilitare 22: Notiziario. 22,15: Musette - Arie di operette - Jazz. 23: Musica leggera - Arie

di opere. 23.50-24: Notiziario. RENNES

kHz 1040; m 288,5; kW 120 18.15: Notiz. - Dischi. 18.45: Conv. in inglese. 19: Notizie - Cronache. 19:45: Conc. di dischi. 20:30: Come Strasburgo 22:30: Come Parigi P.T.T.

STRASBURGO kHz 859; m 349,2; kW 100

17,45: Concerto ritrasm. 18,30: Convers. - Dischi.

FRIZIONE

L. 2,50

NORMALE

LUSSO

L 30

19: Notizie - Cronache 19,45: Notizie in francese

e tedesco. 20,15: Conversazione. 20,30: Serata teatrale: 1. 20,30: Serata teatrale: 1. Antoine Bourbon: Le vio-lon d'or, commedia con musica di Maurice de Villers; 2. Labiche: La fille bien gardée, vaude-ville à couplets. 22,30: Notizie in francese tedesco

TOLOSA P.T.T kHz 776; m 386,6; kW 120

17,45: Musica da camera, 18,30: Concerto sinfon. 19: Notiziario - Dischi. 20: Cronache - Dischi. 20.30: Come Parigi P.T.T. 23: Danze (dischi).

#### GERMANIA AMBURGO

kHz 904: m 331.9: kW 100

18: Violino e planoforte. 18,45: Bollettini. Come Breslavia.
 Notiziario. Come Bress... Notiziario. Come Deutsch-21,15: Come landsender. 22: Notiziario. 22,20: Convers 22,20: Conversazione. 22,30-24: Come Colonia.

#### BERLINO kHz 841: m 356,7; kW 100

18: Danze (dischi).
19: Echi della sera.
19:20: Musica da ballo.
20: Notiziario.
20.10: Come Breslavia.
21: Lettura. 21.10: Come Koenigsherg. 22: Notiziarlo. 22,30-24: Come Deutschlansender.

#### RRESLAVIA kHz 950; m 315,8; kW 100

18.10: (d a l l'Esposizione Berlino): Radiocomnedia. 8,50: Cronache-Notizie. 18.50: 19 (dall'Esposizione di Berlino): Serata di va-rietà: Viaggio nell'az-ZUTTO

21: Notiziario. 21,15: Come Deutsch-landsender. 22: Notiziario. 22 30-23 30: Come Co-

COLONIA kHz 658; m 455,9; kW 100 18: Programma vario:

Agosto. 19: Musica leggera. 19.45: Cinecronaca.
20: Notiziario.
20,10: Rassegna settimanale.

21: Musica da ballo. 22: Notiziario. 22,30-24: Musica leggera

e da ballo.

DEUTSCHLANDSENDER kHz 191; m 1571; kW 60

18: Musica da camera. 18,30: Radiocronaca. 19: Baritono, pianoforte dischi

19,45; Echi - Notizie. 20,19; Musica leggera e da ballo. 21,15: Concerto di piamoforte, eseguito da Walter Gieseking: Bee-toven: a) Sonata appas-sionata, b) Sonata ope-

sionata, b) Sonata ope-ra 111. 22; Notizie - Echi. 22,30-24; Musica leggera e da ballo - Nell'inter-vallo (22,45); Boll. del

per chi la possiede e per chi può ammirarla. In famiglia, a teatro, nei ricevimenti, ovunque, più d'ogni altro ornamento è la vostra chioma che abbellisce o rovina il vostro aspetto. Per questo le persone avvedute non usano una lozione qualunque, ma preferiscono la PRO CAPILLIS L.E.P.I.T. che è fabbricata scien-

gioia.....

L. 9 DOPPIA L. 17

tificamente su formula dell'illustre dermatologo Prof. Majocchi.



LA LOZIONE

AL CENTO



In questo prodotto L. E. P. I. T. sono incluse le figurine del GRANDE CONCORSO A PREMI BONAVENTURA

# LUNEDI

AGOSTO 1937 - XV

#### FRANCOFORTE kH2 1195: m 251: kW 25

Attualità Come Breslavia, Notiziario, 5: Concerto di Musiche di Liszt. schi: Musiche di 22; Notiziario. 22:15: Come Lipsia. Radiocronaca 22,40: Come Colonia. 24-1: Come Stoccarda.

#### KOENIGSBERG I

kHz 1031; m 291; kW 100 Per i giovani. 5: Notiziario. Come Breslavia. Notiziario Radiorchestra: 21,10: Radiorchestra: l. Rossini: Ouverture del Guotielmo Tell; 2. D'Albert: Melodie da Tiefland; 3. Massenet: Scene pittoresche; 4. Joh. Btrauss: Leggende della fland; 3. Massenet: Sce-ne pittoresche; 4. Joh. Btrauss: Leggende della Foresta viennese, valzer. 22: Notiziario - Cronaca. 22:35-24: Radiorchestra; 1. Liszt: Rapsodia n. 1; 1. Liszt: Rapsodia n. 1;
2. Bleyle: Reineke
Fuchs, ouverture; 3. Bizet: Suite dell'Arlesiana
n. 1; 4. Verdi: Inno e
marcia trionfale dell'Aida; 5. Ihiau: Incantestmo della landa; 6.
Joh. Strauss: Valzer Joh. Strauss: Valler dell'Imperatore: 7. Svendsen: Carnevale di Roma: 8. Suppé: Ouverture del Poeta e conta-

## LIPSIA kHz 785; m 382.2: kW 120

18.25: Recension. 18.45: Conversazione. 19: Come Breslavia. Notiziario 21; Notiziario. 21,15; Schubert: Ottet-to per due violini, viola, cello, contrabbasso, clarinetto, corno e fagotto, op. 166. op. 166. 22,15: Cronache - Notizie 22,59-24: Come Colonia

#### MONACO DI BAVIERA kHz 740: m 405.4: kW 100

18: Musica riprodotta 5: Notizie - Cronaca Musica da ballo 19: varietà 21: Notiziario. 21,16: Concerto di piano (da stabilire). 21 40 Lettura Notiziario Intermezzo 22.30-24: Come Colonia.

#### SAARBRUECKEN kHz 1249; m 240,2; kW 17

18: Concerto di dischi 19: Lo sapete già? 19,10: Dischi (melodie). 19,45: Cronache - Notizie. 20 10: Programma folcloristico: Dal Reno Warndt.
21: Musica da ballo.
22: Notizie - Echi,
22:20: Beethoven: Sonata a Kreutzer (reg.).
22:50-24: Come Colonia.

#### STOCCARDA

kHz 574; m 522,6; kW 100 18: Attualità 19: Come Breslavia. 21: Notizie - Convers. 21:15: Dischi (opere). 22: Notiziario. 22;30: Come Colonia.
22,31: Schubert: Ottetto
in fa maggiore per due
violini, viola, cello, contrabasso, clarinetto, co no e fagotto, op. 166

#### INGHILTERRA

DROITWICH kHz 200: m 1500; kW 150 18: Notiziario. 18,20: Conversazione. 18,35: Radiocronaca: La 18.35: Radiocronaca: La settimana navale. 19: Banda militare. 19.30: Violino e piano-forte: 1. Händel: Sonata in re; 2. Beethoven: Ro-manza in soi; 3. Brahms: Danza ungherese in la; 4. Zsolt: Berceuse: 5. Sa-

rasate: Jota navarra 20: Musica da ballo (Pe-Yorke 20 30 Folclore 21: Notizie - Attualità. 21,35: Scene brilianti. 22: Musica leggera per

22: Musica lebb...organo.
22,30: Concerto sinfonico diretto da Winter: 1. Elgar: Nel Sud, ouverture; 2. Wagner: Idillio di Sigfrido; 3. Rimski-Korsakov: Suite dello

#### 23,30-24: Musica da bal-lo (Sydney Lipton). LONDON REGIONAL

kHz 877: m 342.1: kW 70 18: Musica leggera. 18.35: Arle e duetti. 19: Notiziario. 19:30: Canti popolari. 26: Concerto variato. 20,55: Introduzione. 21 (dalla Festspielhaus di Salisburgo): Mozart: Don Giovanni, atto 26 22,36: Notiziario. 22,55: Musica da ballo (Sydney Lipton). 23,38-24: Notiz. - Discht.

#### MIDLAND REGIONAL

kHz 1013: m 296.2: kW 70 18,15: Conc. di dischi. 18,50: Musica leggera. 19: Notiziario. 19,30: London Regional. 19.30: London Regional, 20: Concerto di piano-forte: Musiche di Edward Mac Dewell: 1. Sonata trogica n. 1; 2. Intermezzo, opera 39 n. 9; 3. Polacca; 4. Serenda; 5. Poema, op. 31 n. 4; 6. 5. Poema, op. 31 n. 4; 6. 6. certo in fa diesis certo in fa diesis certo for facility.

#### JUGOSLAVIA

BELGRADO kHz 686; m 437,3; kW 2,5 20,30-23: Concerto da sta-bilire - Nell'intervallo: Notiziario.

# SCATOLETTA DI CARNE IN GHIACCIO CARNE TENERA - GELATINA SOLISITA

#### LUBIANA

kHz 527; m 569,3; kW 5 19: Notizie - Convers. 19,56: Cronaca - Dischi. 20,10: Conversiz. medica 20,30: Radiorchestra con intermezzi di canto e pianoforte Motiriorio 22.15: Piano e armonio

#### LETTONIA

MADONA kHz 583; m 514.6; kW 50

19: Radiocommedia. sender. 20 Notiziario 26 15: Padiccommedia 21: Notiziario.
21: Dischi (Prokofjev).
21:45: Notizie in tedesco. LUSSEMBURGO

#### kHz 232; m 1293; kW 150

18: Coro di fanciulli.
18.30: Dischi inglesi. 19: Notizie in tedesco e francese. 19,40: Conversazione francese.
19,40: Conversazione.
20,15: Concerto vocale.
21: Marce e valzer (d.).
21,15: Music-Hail.
21,45: Conversazioni. 22,15: Notiziario. 22,20: Musica francese

#### riprodotta. 23-23,30: Danze (dischi). NORVEGIA

051.0 kHz 260; m 1153,8; kW 60 18,30: Recitazione. 18,30; Recitazione.
19,15: Notizie - Attualità.
19,30; Cabaret (dischi).
20,20; Conversazione.
20,40; Musica varia. 21.10: Cronache varie. 21.40: Notizie – Attualità. 22,15-22,45: Musica leggera.

#### OLANDA

HILVERSUM I kHz 160; m 1875; kW 150 19,10: Concerto di or-

19 40: Notizie - Cronache. 26,10: Violino e piano -In un intervallo: Declamazione mazione. 20,40: Musica da ballo. 21,40: Notiziario. 21,45: Tenore e dischi. 22,10: Musica leggera. 22,55-23,40: Concerto di

#### HILVERSUM II kHz 995; m 301,5; kW 60 17,40; Cronache varle -Attualità - Dischi - No-

tiziario 19,45: Conc. bandistico. 20,55: Convers. - Dischi. 21,40: Notiziario. 21,45: Musica da camera. -23,40: Concerto

#### POLONIA

VARSAVIA I kHz 224; m 1339; kW 120 18.15: Musica riprodotta. 18,50: Attualità 19: Per i soldati. 19:40: Convers. - Notizie. 20: Musica leggera - Nel-l'intervallo (20,45) (circa): Notizie - Conversazione, 21,45: Un racconto. 22: Concerto vocale. 22,25-22,50: Dischi (Cho-

#### PORTOGALLO .

LISBONA kHz 629; m 476,9; kW 15

19.10: Concerto variato. 19,50: Notiziario. 20,10: Cinecronaca. 20,40: Dischi (novità). 21,5: Notiziario. 21,15: Concerto variato. 22,20: Notizie - Cronaca. 22,50: Orch. sinfonica. 23,30-24: Musica da ballo.

#### ROMANIA

BUCAREST

kHz 823: m 364.5; kW 12 18.3: Musica leggera e da ballo - Nell'intervalio (19) Conversazione. 19.55: Concerto di due pianoforti. 20.25: Cronaca libraria.
20.35: Musica da camera
per strumenti a fiato.
21.10: Concerto vocale.
21.30: Notiziario.
21.45: Conc. ritrasmesso.
22.45: Notizie in franc.
22.55: Ultime notizie.

#### SVEZIA

STOCCOLMA kHz 704: m 426.1: kW 55 Concerto di dischi. 18,55: Conversazioni. 20,10: Come Deutschland-Attualità varie 21: Attualità varie. 21,15: Concerto corale. 22: Concerto di musica francese: 1. Marin Ma-rais: Cinque danze fran-cesi antiche; 2. Gluck: cest antiche; 2. Gluck Danza; 3. Gabriel-Marie Danza; 3. Gabriel-Maric:
Intermezzo; 4. Debussy;
a) La fille aux cheveux
de lin, b) Voyage sur
l'eau, c) Minuctio; 5.
Ibert: Tre canti; 6. Gaubert: a) Estasi, b) Vote
bianche, c) Una caccia
23-23.5: Cromache del Torneo di scacchi.

#### SVIZZERA

BEROMUENSTER kHz 556; m 539.6; kW 100

18: Conversazioni 19: Concerto di Lieder 19,45: Notiziario. Conversazione 20,15: Conc. di dischi. 20,25: Radiocommedia. 21,10: Musica da ballo. 22: Come Sottens

#### MONTE CENERI kHz 1167; m 257,1; kW 15

19,25: Il Giro della Sviz-Cronaca della 3ª Bellinzona-Lutappa: 19.45. Notigiaria 19.55: Orientazione agri-20 10: Ritrasmissione dalla Svizzera interna. 22-22,15: Emissione na-zionale per gli svizzeri

#### SOTTENS

all'estern

kH2 677; m 443,1; kW 100 17,55: Il giro della Sviz-18,25: Cronache varie e 18,25: Urona... conversazioni. conversazioni.
19,25: Progr. variato.
19,50: Notiziario.
20: Il giro della Svizzera.
26,35: Musica leggera e caratteristica.
21: Conversazione. 21 20: Musica leggera 21,50: Concerto di dischi. 22: Notiziario svizzero. 22,15-23,15: Trasmissione per gli Svizzeri all'estero.

#### UNGHERIA BUDAPEST I

kHz 546; m 549.5; kW 120 18: Concerto vocale: 18,30: Conversazione 19: Conc. ritrasmesso 20,15: Ferenc Molnar: Il maresciallo, commedia in un atto. 21.15: Notiziario 21.15: Notiziario. 21.35: Musica zigana. 22.40: Radiocronaca. 23.5: Notizie in tedesco. 23.10: Musica riprodotta. 0,5: Ultime notizie.

#### STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI kHz 941; m 318,8; kW 12

19: Cronache - Notizie. 20: Musica riprodotta -Negli intervalli: Notizie Cronache 22-23,10: L'ora araba

RABAT kHz 601; m 499,2; kW 25

19,40: Musica leggera e hallo 20,35: Musica varia ri-prodotta. 21,30: Notiz. - Dischi. 22-23,30: Musica araba vocale e strumentale -Nell'interv.: Notizie in

## VETRINA LIBRARIA

ANTE TRESIC PAVICIC: Il Teatro di Rino Alessi - Traduz. dal serbo croato di U. Urbani e E. Mar. Istituto delle edizioni accademiche, Udine. Marcuzzi

Ante Tresic Pavicia, l'autore di questo studio sul Teatro di Rino Alcssi, viene presentato al pubblico tigliano nella prefazione al volume da Ferdinando Pasini come uno dei migliori scrittori contempora-nei della Dalmazia; uno scrittore cresciuto alla scuonei della Dalmazia; uno scrittore cresciuto alla scuo-ia della nostra grande tradizione e che ha, come i maggiori scrittori dalmati, un vivo senso d'italia-tico, il Tresie Fuzicie con lo siudio sul Testro di Rino Alessi dimostra di essere anche un critico in-telligente, acuto, spregiudicato, che sa scendere alle particolarità di Jorna e di stile ed assurgere ad una prospetitica visione d'inseine. Si darre cioc di un'oparticolarità di jorna e di stile ed assurgere ad una prospetita visione d'inseime. Su darci cico di un'opera la sintesi e il significato. Rino Alessi è fra i più ressie passibilità per la primattina di più visste passibilità per la primattina di più visste passibilità per la primattina di matti di più visste passibilità per la primattina di matti di più visste passibilità per la primattina di matti di di sittà di scrittore e di uomo vengono fuori con bella evidenza nei suoi drammi, veri di tono, di forme, di stile, di architettura, di finalità, ma tutti per vene atti di matti di conte corrente sprittitale e da un potence, schietto fervore parirottico. Tutti, dal Conte della di di più della Scatta di potere alla Conte della di lori, della Scatta di potere alla Cinta, di lavori documentari o di opere di jantassi. Del Teatro dell'Alessi di critico di di tutto il panorama, e un panorama in cui ci sono ombre e luci, piani e ritletti. Non c'è cosa che siugge all'esame del le qualità tecniche ed ideali del drammaturgo, ance quando si sente che picamente non aderisce all'opera. Un buon libro che ruspresenta per l'Alessi di riconoscimento del volore d'arte del suo Teatro e un notevole contributo per la storia del Teatro contemporane.

io p'Ambra, accademico d'Italia: Il re Abbazia - Edizioni Mondadori, Milano Il romanzo di

Alle sette grandi trilogie che sta componendo, Lucio Alle sette granda i ritogie che su componendo, Lucio d'Ambra ha voluto aprire una pittoresca parentesi con questo Romanzo di Abbazia dove, contrapponendo due tempi e due costumi, il felicissimo narratore dà vita ad uno dei suoi più piacevoli, varia contrastati e geniali racconti. Come egli scrive nella prefuzione preposta al nuovo romanzo col titolo di Lettere agli Archduchi immaginarii, l'« Intermezzo » così potentemente drammatico che divide i duc tempi di questo libro «separa quale arco che allon-tani di qua e di là due mondi» la piccola storia galante del mondo arciducale dall'Abbazia della grande storia degli italiani che adesso la occupano.

Vicki Baum: La carriera di Deris Hart - Edizioni Mondadori, Milano.

Con questo romanzo della popolarissima scrittrice tedesca — che passiede l'arte sovrana di divertire il lettore e non deluderlo mai — i romanzi della «Pal-ma» raggiungono il centesimo numero.

EDOARDO MILIO-CANCEMI: L'imprevisto - Silvio Longo, editore, Messina.

L'A. di queste novelle è un giovane, un uomo nuovo che ama cimentarsi con un genere che se pure appare dei più facili (e ne è continuo esempio il fiorire di tutta una letteratura novellistica), appare viceversa e quemdo lo si avvicini con nobiltà d'intenti, dei più difficili assumendo la consistenza d'intenti, det più difficia assumendo in consistenza di vero banco di prova delle possibilità letterarie. E il libro non farà certo rimpiangere le brevi ore trascorse nella lettura, perche vi è da accontentare i gusti più disparati, dato che l'A. si cimenta in tutti i campi dal drammatico al fareseco, rivelando una freschezza di sentire e una vitalità esuberante che si attenua in mezzi toni dove il dramma di-venta protagonista. Imperfezioni ve ne sono (e chi on ne commette?) ma l'assieme è piacevole e diver-

Carlo Fettarappa-Sandri: Il periplo dell'Affrica dopo la vittoria - Editore Ceschina, Milano.

Per chi ama i documentari, questo genere di letteratura che ha in breve conquistato una gran masteratura che ha in breve conquistato una gran mas-sa di lettori perchè sa riunire alla realià della vita il fascino dell'avventura proprio del romano, ecco un libro tutto da leggere. Il periplo dell'Apriea, ti continente che più degli altri ha conservato intatto il suo /ascino misterioso e possente, è un viaggio che comporta in sè e per se talte somma di sensa-zioni da rendere attraute qualsiroglia lettura spe-tori da rendere attraute qualsiroglia lettura specie se questa, come è il caso presente, si giova di una assoluta obiettività e di una descrizione sapo-rita ed efficace. Il viaggio, ultimato subito dopo la rita ea efficace. Il riaggio, unimato subuto dopo ia folgorante vittoria della armi italiane in Etiopia, ha poi permesso all'. A di rendersi esatto conto del significato della stessa nelle varie popolazioni da luvisitate, così che, anche sotto questo profilo, la narrazione presenta non pochi mottivi di interesse.

# MARTE

AGOSTO 1937 - XV

#### ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO **BOLOGNA**

MILANO II - TORINO II

MILANO II - TORINO II

(Le stazioni sono Indicate secondo l'ordine cronologico del loro collegamento alla rete nazionale)

ROMA: KHZ 713 - m 420,8 - kW 50

ROMA: KHZ 713 - m 420,8 - kW 50

RAPOLI: KHZ 1104 - m 271,7 - kW 1,5

BARI II: KHZ 1059 - m 283,3 - kW 20

O BARI II: KHZ 1559 - m 283,3 - kW 20

O BARI II: KHZ 1556 - m 531 - kW 3

BOLOGNA: RHZ 1222 - m 245,5 - kW 53

BOLOGNA: RHZ 1222 - m 245,5 - kW 54

TOGINO II: KHZ 1537 - m 22.1,1 - kW 1,2

PALEERMO INIZIA 18 - m 22.1,1 - kW 2,2

PALEERMO INIZIA 18 - m 22.1,1 - kW 2,2

PALEERMO INIZIA 18 - collegamento con Roma

alle ore 20,50 - TORINO II alle ore 21.

7,45: Ginnastica da camera

8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

11,30: Orchestrina diretta dal Mº Luigi Mala-TESTA (Vedi Milano)

12,30-13 e 13,15-13,50: CONCERTO DI MUSICA VARIA diretto dal Mº Armando Fragna: 1. Stoltz: Sogno di primavera, marcia; 2. Brunetti: Ancora, serenata: 3. Pedrotti: Tutti in maschera, sinfonia; 4. Grieg: Primavera; 5. Friml: Rose-Marie, selezione; 6. Offenbach: I racconti di Hoffmann, barcarola; 7. Leopoldi: Nostalgia viennese; 8. Bixio: Se mi parlano di te; 9. Alter: Manhattan, serenata; 10: Kalman: Grandioso; 11 Fragna: Treno frenetico.

13-13,15: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,50: Eventuali rubriche varie o Musica varia. 14: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo

14,10: Cronache del turismo.

14.16-14.20: Borsa.

tarbartolo

14,20-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BA-CINO DEL MEDITERRANEO (Vedi pag. 11). 16,30 (Bari): Il salotto della signora: donna di Leopardi , conversazione della signora Lavinia Trerotoli-Adami; (Palermo); riva al mare », conversazione di Costanza No-

16,40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE. (Roma - Napoli - Bari): Giornalino; (Palermo): Variazioni balillesche e Capitan Variazioni balillesche e Capitan Bombarda.

17: Giornale radio.

17,15: MUSICA DA BALLO.

17,15-17,50 (Bari): Musica varia: 1. Fetras: Fantasia di valzer; 2. Cuscinà: Aurora pallida; 3. Lombardo: La casa innamorata, fantasia: 4. D'Anzi: Non dimenticar; 5. Carena: Akaba; 6. Godini: Bocca ardente.

17,50: Bollettino presagi.

17,55-18 (Roma): Segnali per il Servizio radio atmosferico trasmessi a cura della Regia Scuola \* Federico Cesi ".

17,55-18,5 (Palermo): « Il cantastorie », racconti popolareschi della Sicilia.

18,10-19,53 (Bari): Notiziari in lingue estere. 18,30-20,39 (2 RO): Notiziari in lingue estere -Musica varia - Giornale radio.

# L'IMPERMEABILE DI FIDUCIA

Soc. An. It. VALSTAR - Milano - Via Plinio, 38

18,50 : Comunicazioni del Dopolavoro,

18,50-20,39 (Bari II); Comunicazioni del Dopolavoro - Musica varia - Giornale radio. 19-19,53 (Roma): Cronache del turismo in lingua inglese - Notizie varie - Musica varia (dalle 19,40): Trasmissione offerta dalla Società ELAH

19-20.8 (Napoli-Palermo): Musica varia - Cronache dell'Idroporto - Notizie sportive.

19,53-20,3 (Roma): Notiziari in lingue estere. 19,53-20,8 (Roma III); Musica varia, (Trasmissione offerta dalla Società Elah).

19.53-20,39 (Bari): Trasmissione speciale per LA GRECIA (Vedi pag. 11),

Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20.30: Conversazione

20.40 (Napoli-Bari-Palermo-Bologna): Musica VARTA.

#### La signorina così così

Operetta in tre atti di Piero Mazzolotti Musica di ALBERTO CAVARRA

Personagai:

.... Miriam Ferretti Giorgina Liliana ...... . . Minia Lises Mario . . . . . Muzio Giovagnoli Rafa Tito Angeletti Madama Perlocchè . . . . Virginia Farri Claudio \*\*\*\*\*\*\*\* Ubaldo Torricini .... Alfredo De Petris Giacomo Gastone Direttore d'orchestra; Mo UMBERTO FASANO Regla di Tito Angeletti

Negli intervalli: Conversazione di S. E. Lucio d'Ambra - Notiziario, 23-23.15: Giornale radio - Situazione generale e

previsioni del tempo

23,15: MUSICA DA BALLO; (Roma): Notiziario inglese.

23,30-23,50 (Roma-Napoli-Bari): Musica Da BALLO - Indi: Previsioni regionali del tempo.

#### MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO

ROMA III

MILANO: kHz 814 - m 368,6 - kW 50 - TORINO: kHz 1140 m 263.2 - kW 7 - GENOVA: kHz 1140 - m 263.2 (dalle m 283,2 - kW 7 - GENOWA: KHZ 1140 - m 263,2 (dalle ore 18,50 kHZ 986 - m 304,3) kW 10
TRUSTE: kHZ 1140 - m 263,2 - kW 10
FIRENEE: KHZ 610 - m 491,8 - kW 20
BOLZANO: kHZ 536 - m 599,7 - kW 10
BOLZANO: kHZ 536 - m 599,7 - kW 10
BOLZANO inklat te trasmissioni alle ore 12,15
ROMA III entra in collegamento con Milano alle 21

7,45: Ginnastica da camera.

8-8.20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

11,30: ORCHESTRINA diretta dal Mº Luigi Mala-TESTA: 1. Amadei: Suite goliardica; 2. Bohm: Calmo come la notte; 3. Respighi: Berceuse; 4. Ketelbey: Signora broccato: 5. Malatesta: Scherzo, danza; 6. Pick Mangiagalli: Il pendolo armonioso; 7. Clemus: Andante sinfonico; 8. Gagliardi: Nella penombra; 9. Taylor: Suite africana

12,30-13 e 13,15-13,50; CONCERTO DI MUSICA VARIA diretto dal Mº Armando Fragna (Vedi Roma). 13-13,15: Segnale orario - Eventuali comunicazioni

dell'E.I.A.R. - Giornale radio, 13,50: Eventuali rubriche varie o Musica varia. 14: Giornale radio - Situazione generale e previ-

sioni del tempo.

14,10: Cronache del turismo.

14,16-14,20: Borsa.

14,20-14,30 (Milano-Trieste-Genova): Borsa.



16,40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLI ITALIANE: Lucilla Antonelli; Favole brevi.

17: Giornale radio.

17.15: CONCERTO dell'arpista INES BARRAL: 1. A. Zabel: Margherita dolorosa all'arcolaio n. 2; 2. M. Tournier: Au matin; 3. C. Debussy: Arabesque; 4. P. D. Paradisi: Toccata; 5, I. de la Presle: Le jardin mouillé.

17,50: Bollettino presagi.

18.50: Comunicazioni del Dopolavoro.

19-19.40: MUSICA VARIA: ORCHESTRINA diretta dal Mº STEFANO FERRUZZI

19,40 (Milano-Torino-Trieste-Bolzano): Notiziari in lingue estere. 19,40 (Milano II-Torino II-Genova-Firenze):

MUSICA VARIA (trasmissione offerta dalla Società ELAH). 19,53 (Genova-Firenze): Notiziari in lingue estere.

19.53 (Milano II-Torino II-Bolzano): Musica VARIA.

20.10: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'EIAR - Giornale radio. 20.30: Conversazione.

20,40 (Torino-Trieste-Bolzano); Musica varia-

21: STAGIONE LIRICA DELL'E.I.A.R.;

#### Madama Butterfly

Tragedia giapponese in tre atti di L. ILLICA e G. GIACOSA da John L. Long e David Belasco

Musica di GIACOMO PUCCINI Maestro concertatore e direttore d'orchestra:

UMBERTO BERRETTONI Maestro dei cori: Achille Consoli

(Vedi quadro)

Negli intervalli: Conversazione - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo. Dopo l'opera: Musica da Ballo dallo Chaler DEL VALENTINO: MANRICO LOTTI e la sua OR-CHESTRA (sino alle ore 23,55).

23,30 (circa) (Milano-Firenze): Notiziario in lingua spagnola.

ROMA - ROMA III - NAPOLI - TORINO II - MILANO II GENOVA - BARI II - FIRENZE - BOLZANO Dalle 19.40 alle 20,10

#### Mezz'ora di musica varia gentilmente offerta dalla

Soc. An. ELAH - Genova-Pegli la Casa del toffée, bonbon, caramelle, creatrice del BONBON GHIACCIO MENTA ELAH unico refrigerio estivo che disseta e rinfresca.



Telaio monoblocco · Blocco corona · Condensatori d'allineamento " Permanenti ... Trasformatori di M. F. in " Poliferro " · Scala parlante in cristallo.

Cambia tensione rete.

Comando di sintonia a doppia velocità. . Comando cambio d'onda.

Regolatore di volume e interruttore generale. Regolatore selettività - fedeltà. Tensione d'alimentazione in corr. alt. 105-270 Volta.

Frequenza 40-100 c/s. - Potenza assorbita 64 V. A.

Il MERAK è montato esclusivamente con valvole FIVRE - Accensione a 6,3 Volta.

#### PREZZI IN CONTANTI:

Sopramobile Lire 1347 - Mobile Lire 1690 - Radiofonografo Lire 2300.

ADIOCORRIERE

2

# diomarelli

Treschip ad all formatione sonora! H.O. S. COL

# MARTEDI

AGOSTO 1937 - XV

# PROGRAMMI

VIENNA kH: 592; m 506,8; kW 100 18: Conversazioni. Notiziario 19,10: Musica viennese (orchestra e canto). 20,10: Radiocronaca della « Jamboree » internazionale dei giovani esplo-ratori in Olanda. 20,30: Un racconto. 20.55 26,55: Ernst Eggermann: La ballata dei trebbiatori, radiocommedia. 21,50: Letture. 22,10: Notiziario. 22,30-23,30: Musica legge-

#### BELGIO

ra e viennese

BRUXELLES I kHz 620; m 483,9; kW 15 18,5: Conversazione.

18.15: Conc. di dischi. 18.30: Per gli ammalati. 19: Cronaca - Dischi. 19,15: François Mauriac: Songe d'un jour d'été, con musica di Debussy. 19.30: Notiziario 20: Concerto di piano-forte: 1. Rachmaninoff

a) The precuat, b) Poica; 2. Liszt: a) Campanella, b) Valzer dimenticato, c) Rapsodia n. 12. 20,30: Laurence Hous-mann: Victoria Regina, radioscene (adatt.). 21: Da Ostenda: Concerto ritrasm 22.30: Notiziario.

22,30-23: Dischi richiesti, BRUXELLES II

kHz 932; m 321,9; kW 15 17,45: Per i fanciulli. 18,30: Musica riprodotta Nell'intervallo (18 45): Conversazione 19.30: Radiocronaca.
20-22: Concerto orchestrale e vocale: 1. Mozart: Tito, ouverture: 2.
Gounod: Adagio; 3. Heykens: Serenata; 4. Canto; 5. Ferrari-Salabert:
I tuoi occhi neri; 6. Canto; 7. Chaminade: Pierrette: 8. Dame: Marcia
dei grouperitaria a. rette; 8. Dame: Marcia det croquemitaines; 9. Löhr: Dove mormora la Prien; 10. Offenbach: Ouverture di Orfeo al-l'inferno; 11. Canto; 12. Charpentier: Impressioni d'Italia, frammento: 13

Fourdealn! Aria di balletto; 15. Hru-by: Souper viennois. 22: Notiziario. 22: Notis 22,10-23: Valzer dalle o-perette di Oscar Straus

#### CECOSLOVACCHIA

PRAGA 1 kHz 638; m 470,2; kW 120

19: Notiziario. 19.10: Concerto di dischi 19,20: Conversazione. 19,35: K. Weis: Il revisooperetta (selez. - d.). re, operetta (selez. - d.). 26,10: Radiocommedia. 26,55: Orchestra, e violino: 1. Danlei: Ouverture
per trombe; 2. Fibich:
Polacca da concerto per
violino e orchestra; 3.
Berlloz: Le Trodane; 4.
Schubert: Sinfonia n. 3
in re maggiore.
22: Notiziario.
22: Notiziario. Trasmiss da Brno 23-23,15: Not. in inglese

BRATISI AVA

kHz 1004: m 298,8; kW 13,5 19: Trasm. da Praga. 19,15: Conversazione. 19.35: Trasm da Praga 20,10: Radiocommedia. 20,55: Trasm. da Praga. 20,55: Notizie in magiaro 22,55-23,30: Dischi

BRNO

kHz 922; m 325,4; kW 32 19: Trasmiss, da Praga. 19:10: Conc. bandistico. 19:35: Conversazione. 19:50: Seguito del conc 20:10: Trasm. da Praga. 22 20-23: Swing

KOSICE kHz 1158; m 259,1; kW 10 19: Trasm. da Praga. 19.10: Come Bratislava.

19.35: Trasm. da Praga. 20,10: Come Bratislava. 20,55: Trasm. da Praga. 22 20-23: Come Bratislava

MORAVSKA-OSTRAVA kHz 1113; m 269,5; kW 11,2 19: Trasmiss da Praga. 19:10: Trasmiss da Brno. 20:10: Trasmiss da Praga. 22:20-23: Come Brno.

#### DANIMARCA KALUNDRORG

kHz 240; m 1250; kW 60 19: Notizie - Cronache. 20: Musica danese. 20,20: Radiocommedia. Conversazione. Notiziario 22,20: Concerto orchestr. 23,10-0,30: Mus. da ballo.

#### FRANCIA

BORDEAUX P.T.T. kHz 1077; m 278,6; kW 30 17,45: Concerto ritrasm 18,30: Conversazione. Notizie - Cronache 20,10: Trasmissione dal-l'Opéra Comique.

GRENOBLE

kHz 583; m 514.6; kW 15 17,45: Concerto ritrasm. 18,30: Conversazione. 19: Notizie - Cronache. 19,45: Dischi - Cronache. 20.30: Conc orchestrale 20,30: Conc. orchestrale e vocale; Grieg: 1. Danze sin/oniche; 2. Canto; 3. Concerto in la minore; 4. Canto; 5. Lamento; 6. Suite n. 1 e 3 del Peer Gunt 22.30-23: Come Parigi

LILLA kHz 1213; m 247,3; kW 60 17,45 Conc. ritrasmesso. 19,45 Conversazione.

19: Notizie - Cronache.

19,45: Dischi - Attualità.

20: Musica da jazz. 20,30 (da Limoges): Com-media regionale. 22,30-23: Come Parigi

LIONE P.T.T.

kHz 648; m 463; kW 100 17,45: Soprano e cello. 18,30: Conversazione. 19: Notizie - Cronache. 1945: Conc. di dischi. 20: Cronache varie. 20,30: Come Parigi T.E. 22.30-23: Notiziario

MARSIGLIA P.T.T

tht 749; m 400.5; tW 120
17.45; Concerto ritrasm.
18.30; Musica leggera.
19. Notizie - Cronnche.
19.45; Musica leggera.
19. Solitic - Cronnche.
19.45; Musica leggera.
20.30; Concerto orchestrale: 1. Bousquet; Sere
africane; 2. Canto; 3. Fl.
Schmitt; Sofra; 4. Chabrica; Arabonera; 5. Boubrica; Arabonera; 5. Boubrica; Arabonera; 5. Boubrica; Arabonera; 6. Canti del
Laos; 7. Rimski-Korsakov; Framm del Sadko;
8. Haydn; Sinfonia in re
minore (L'orologio). kHz 749; m 400.5; kW 120 minore (L'orologio). 22,30: Notiziario. 22,45-23: Danze (dischi),

NIZZA P.T.T. kH2 1185; m 253,2; kW 60 17.45: Concerto ritrasm. 18,30: Conversazione.
19: Notizie - Cronache.
20,10: Come Bordeaux.

PARIGI P. P. kHz 959; m 312,8; kW 60

18,15: Conc. di dischi. 18,53: Cronache varie. 19,55: Scenette e attual. 20,20: Concerto vocale. 20,35: Concerto di dischi. Notiziario

21: Notiziario.
21.10: Serata teatrale: 1.
André Karquel e Alfred
Tirard: Le fils de l'âme,
un atto; 2. Samy Simon:
Un eroe, un atto.
22,5: Notiziario.
22,10: Cronaca defl'emonitorio.

sposizione. 22.30-24: Musica leggera

FIDIBUS ZAMPIRONI ZAM·PI·RO·NI macisti, Drophieri, Tabaccai

PARIGI P.T.T. kHz 695; m 431,7; kW 120 HR 595; m 431,7; kW 120 18; Soli di pianoforte, 18; IS: Melodie (canto), 18,30; Concerto di dischi, 18,45; Melodie (canto), 19; Cronache - Notizie, 20; Mezz'ora di varietà, 20,30; Come Marsiglia, 22,30-23; Notiz. - Dischi.

PARIGI TORRE EIFFEL

kHz 1456; m 206; kW 20 18,30: Conversazione. 19: Cronache - Notizie.
19,30: Convers. - Dischi.
20: Programma di tele-20: Programma di tele-visione. 20,30: Programma varia-to: 1. Incontri celebri del passato; 2. La quindicina sonora, fantasia radiofonica

RADIO LIONE kHz 1393; m 215,4; kW 25 18,30; Verdi: Selezione della Traviata (dischi), 19; Attualità - Dischi. 19,30: Mandolini - Notiz. 20-24: Musica leggera e da ballo - Negli intervalli: Notizie.

RADIO MEDITERRANEE kHz 1276; m 235,1; kW 27 19: Cronache - Notizie. 20,15: Musica leggera e

21,10: Trasmissione spe ciale (da stabilire) - I: un intervallo: Notiz.

RADIO PARIGI kHz 182; m 1648; kW 80 Conversazioni 18,30: La mezz'ora drammatica.

19,15: Soli di pianoforte. 19,30: Duetti di operette. 19,45: Recitazione. 20: Notizie - Cronache. 20: Notizie - Cronache. 20,30: Concerto di clavi-cembalo eseguito da Corradina Mola: musi-che di Scarlatti, Pergo-lesi, Turini, Rameau, Couperin - Indi: Notiz.

RADIO TOLOSA

RADIO TOLOSA
kHz 913: m 328,6; kW 60
18: Danze - Arie di operette - Musica varia.
18,50: Notiziario.
19: Canzonette - Notizie
- Musica leggera.
20,15: Brani di operette -Musica varia. 21,25: Musica leggera -22: Notiziario

22.15: Arie di operette -Danze - Melodie. 23: Marce - Musiche di operette. 23,50-24: Notiziario. RENNES

kHz 1040: m 288,5: kW 120 18,15: Notiziario - Dischi. 19: Notizie - Cronache, 19,45: Conc. di dischi. 19: Notizie - Gronacne. 19:45: Conc. di dischi. 20: Conversazione. 20:30: Come Strasburgo. 22:30: Come Parigi P.T.T.

STRASBURGO kHz 859; m 349,2; kW 100 18: Dischi richiesti 18,30: Conversazione.

19: Notizie - Cronache.

19.45: Notizie in francese tedesco e tedesco. 20.15: Conc. di dischi. 20.30: Serata lirica: 1. Gastoldi di Caravaggio (1592): Balletto italiano,

DI VARE/E FILIALI IN TUTTA ITALIA



opuscolo illustrato (gratis)

VALENTINI - Via Scarlatti, 134 - NAPOLI

tratto da un quaderno di musica del 16º secolo. orchestrato secondo gusto dell'epoca da Em le Desportes; 2. Paul V dal: Le canzoni di Shnkespeare; 3. Adam de la Halle (13º secolo): Le la Halle (13" secolo): Le jeu de Robin et Marion, opera comica in un atto. 22,30: Notizie in francese

#### TOLOSA P.T.T

kHz 776; m 386.6; kW 120 18: Dischi - Convers. 19: Notiziario - Dischi. 20,30: Shakespeare: La bisbetica domata, commedia. 22.30: Notiziario

23: Danze (dischi).

#### GERMANIA

AMBURGO kHz 904; m 331.9; kW 100 18: Recita dialettale con

musica. 18,45: Bollettini. 19: Come Lipsia.
21: Notiziario.
21,10: Banda militare.
22: Notizie - Intermezzo. 22,30-24: Musica varia e ballo.

#### REBLINO kHz 841; m 356,7; kW 100

18: Musica leggera. Echi della 19,20: Concerto di dischi. 20: Notiziario. 20,10: Banda militare. 21: K. R. Neubert: Af-21: K. R. Neubert: A/-frettarsi! radiorecita con musica di Johannes Müller. 22: Notizie - Convers 22.35-24: Come Amburgo.

#### RRESLAVIA kHz 950; m 315.8; kW 100

18: Recensioni - Cronache. Orchestra e soli: Melodie popolari opere. 20,15: Programma folclotedeschi nel Banato. 21,15: Seg. del concerto. 22: Notizie - Attualità. 22,30-23,30: Come Am-

#### COLONIA kHz 658: m 455,9: kW 100 17.45: Musica riprodotta.

18,30: Per gli ex-combat-18.50: Concerto variato. 19.45: Attualità - Notiz.

20,16: Progr. di varietà 20,10: Progr. di varieta. 21: Concerto sinfonico: 1. Beethoven: Ouverture Leonora n. 3: 2. Reger: Alla speranza (sopra-no); 3. Beethoven: Sinfonia n. 4 in si bemol-le maggiore. Notiziario

22.30: Conversazione in inglese. 22 50-24; Come Amburgo.

#### DTTTSCHLANDSENDER

kHz 191: m 1571: kW 60 17.50: Orchestra e coro. 18,26: Cronache varie. 19: Musica leggera. 19: Musica leggera.
19,45: Cronaca - Notizie.
20,10: Come Lipsia.
21: Concerto di strumenti a fiato: Musica varia varia.
22: Notiziario.
22:30: J. Weismann: Variazioni op. 64 per due pia poforti

#### 22,45: Boll. del mare. 23-24: Come Königsberg. FRANCOFORTE

kHz 1195; m 251; kW 25 18: Attualità 18: Attualità.
19: Come Lipsia.
21: Notiziario.
21:15: K. R. Neubert:
Le piccole cose, radiorecita con musica di Erich Kuntzen. 22: Notiziario 22,20: Per gli ex-combattenti. 22,30: Come Amburge. 24-1: Musiche di Han-del, Schubert e Schu-mann (reg.),

#### KOENIGSBERG I kHz 1031; m 291; kW 100

18,15: Musica per piano-forte e *Lieder*. 18,50: Notiziario. 19 (Dall'Esposizione del-la Radio di Berlino): Concerto di banda militare

litare.
21: Notiziario.
21:10: Kilian Koli: Der Stinthengst von Nikolatken, flaba con musica e Lieder.
22.5: Notizie - Gronaca.
23.24: Musica leggera e e ballo ballo.

#### LIPSIA

kHz 785; m 382.2; kW 120 17 (dall'Esposizione di Berlino): Musica leggera e folcloristica. 19 (dall'Esposizione di (dall'Esposizione di

# AL MESE CASA & VENDITA RATE

L. BUZZACCHI - MILANO - Via Dante, 15

## NON PIÙ CAPELLI GRIGI!

La meravigliosa LOZIONE RISTORATRICE EXCELSIOR di Singer unior ricà ai capelli il colore naturale della gioventò. Non è una rintura, non macchia. Assolutamente innocus. Da 50 anni vendesi orunque e contro vaglia di L I4 alla Profumeria SINGER - Milano, Viale Beatrice d'Este, 7

da L. 60 mensili VENDIAMO

# PIANOFO

HOFMANN RADIO L. 40 mensili senza anticipi

ULTIMISSIME CREAZION

FORNASARI - VIA DANTE, 7 - MILANO

Berlino): Varietà musi Caleidoscopio Lipsia. 21: Notiziario,

21.15: Musica leggera e da ballo (dischi). 22,30: Notiziario. 22,50-24: Come Amburgo.

#### MONACO DI BAVIERA kHz 740: m 405.4; kW 100

Concerto variato. 17: Concerto variato.
18.30: Notizie - Cronaca.
19: Mus. viennese (reg.).
19.30: Hans Knan: Lo
Siato delle api, radioscene con musica (reg.).
21: Notiziario. 21.10: Concerto variato 22: Notiziario. 22,20: Musica da camera stabilire). 23-24: Musica varia ritrasmessa

#### SAARBRUECKEN

kHz 1249; m 240.2; kW 17 18: Come Francoforte. 18.30: Dischi (opere). 19: Lo sapete già? 19: Lo sapete già? 19.10: Come Storrarda. 19.45: Cronaca - Notizie. 20.10: Varietà su moturi dello Zinzaro Barone di Joh. Straus (reg.) 22: Notizie - Echi. 22.20: Come Berlino. Come 22 35-24 burgo.

#### STOCCARDA kHz 574; m 522,6; kW 100

18: Attualità. 19: Come Lipsia. 21: Notiziario. 21,15: Wagner: Il crepu-scolo degli Dei (selez.): a) Il viaggio di Sigfrido sul Reno; b) Monologo di Hagen; c) Marcia fu-nebre; d) Scena finale. Notiziario - Cronaca. 22,40: Come Amburgo. 24-1: Come Francoforte.

#### INGHILTERRA DROITWICH

kHz 200; m 1500; kW 150 Notiziario. 18.25: Musica leggera per

organo.

19: John Drinkwater:
Bird in hand, commedia
popolare in tre atti (ad).

20,15: Orchestra: Goldmark: Nozze rusticane,

sinfonia

Notiziario 21,20: Attualità ameri-

cane. 21.40: Varietà: Late night special. 22,15: Musica popolare e

leggera. 23: London Regional. 23,30-24: Danze (dischi).

#### LONDON REGIONAL kHz 877; m 342,1; kW /0

18: Musiche di Gluck,19: Notiziario.19:30: Banda militare.20: Musica da ballo (Mae B Winter rius B. Winter).
20,40: Midiand Regional.
21,30: Conc. di organo:
1. Elgar: Allegro maestoso della Sonata in sol.
op. 28; 2. Clérambault:
a) Basse et dessus de
trompette; b) Capriccio a pieno organo; 3. Ho-wells: Preludio di salmo weils: Freitato di Salmo n. 1 in re minore; 4. Duruffé: Toccata della Suite op. 5. 22: Notiziario. 22.25: Musica da ballo (Maurice Winnick). 23,30-24: Not. - Dischi.

#### MIDLAND REGIONAL kHz 1013: m 296.2: kW 70

(T:PMA)

18: London Regional. 19: Notiziario. 19,30: Banda militare. 20: London Regional. 20 40 0: Conversazione. Varietà da un teatro Worcester. 30: Concerto corale

#### 22-24: London Regional. JUGOSLAVIA RELGRADO

kHz 686; m 437,3; kW 2.5 18,20: Canzoni popolari. Musica riprodotta Nell'intervallo (19,30) Conversazione. 21,30: Canzoni popolari. (19,30): ofiziario 22,20-23: Radiorchestra.

#### LUDIANA kHz 527; m 569,3; kW 5

19: Notizie - Convers. 19.50; Programma vario 20: Dischi - Convers. 20,30: Concerto corale. 21,15: Radiorchestra. 22: Notiziario. 22,15: Musica riprodotta.

#### LETTONIA MADONA

kHz 583; m 514,6; kW 50 18,30: Musica zigana. 19,5: (dalla Spiaggia di Riga): Concerto sinfoni-co e strumentale - Nel-l'intervallo (20): Notiz. Notiziario 21.10: Musica leggera. 21.45: Notizie in inglese

#### LUSSEMBURGO kHz 232: m 1293: kW 150

18 30: Dischi inglesi 19: Notizie in tedesco e 19,40: Concerto di dischi, 19.40: Concerto di dischi. 20,15: Musica leggera. 21: Sacha Guitry: Le mot de Cambronne, comme-dia in un atto (Pra gli interpret: l'Autore). 21,30: Concerto di piano-forte: 1. Sevérac: Il ri-torno dei mulattieri, 2. Sévérac: Où Pon entend une vieille boîte à musi-que, 3. Fauré: Due im-promptus; 4. Ibert: Quahistoires tre histoires. 21.50: Concerto di dischi. 22.15: Notiziario. 22,20: Musica e poesia, 23-23,30: Danze (dischi).

#### NORVEGIA

051.0 kHz 260; m 1153,8; kW 60

19: Notizie - Attualità. 19,30: Musiche di Grieg. 20.16: Conversazione. 20.35: Orchestra: Valzer. 21.15: Cronache - Notizie. 22.15-22,30: Concerto vocale

#### OLANDA HILVERSUM I

kHz 160; m 1875; kW 150 18.46: Radiocronaca 19,20: Soli di cembalo: 1 Sweelinck: Variazioni; 2

Sweeninck: Variazioni; 2.
Bach: Toccata in re
maggiore; 3. Scarlatti:
Tre esercizi per gravecembalo.
19,46: Notiziario.
19,55: Musica leggera.
20,46: Radiocommedia.
21,16: Musica leggera.
22,16: Convers. - Dischi.

22 40: Notiziario.

22,50-23,40: Musica da

#### HILVERSUM II kHz 995; m 301,5; kW 60

17,55: Musica leggera e da ballo. 18,40: Cronache - Attua-lità - Notiziario. 19,55: Orchestra, coro,

recitazione e dischi 21,40: Radiocronaca 22,10: Notiziario. 22.20: Radiocropaca 22,50-23,40; Concerto di

#### POLONIA VARSAVIA I

kHz 224; m 1339; kW 120 18,15: Musica di films (reg.). 18,50: Attualità. 19. Radiobozzetto. 19. Radiodozzetto.
19.15: Concerto di violino e pianoforte: 1. Tartini: Sonata in la maggiore; 2. Leclair: Tambourin; 3. Wagner: Foglio d'album; 4. Claikovski: Schezo.

Scherzo.
Notizie sportive. ski: 19,50: 19.30: Notizie sportive. 20: Radio-rivista. 20:45: Notiziario. 21.5: Melodie e canzoni. 21,45: Un racconto.

22: Concerto orchestrale: 1. Gomez: Ouverture di Salvator; 2. Pizzetti: Fra fantasia; 3 agalli: Tre in-Cherardo Pick-Mangiagalli: termezzi, 4. Alfano: Il principe Zilah; 5. Respi-ghi: Fantasia su Bel-

#### 22,50-23: Ultime notizie. PORTOGALLO

LISBONA kHz 629; m 476,9; kW 15 19.10: Musica riprodotta.

19.50: Notiziario.
20.10: Quintetto.
20.45: Recita.
21.5: Notizie sportive.
21.13: Concerto variato.
21.40: Orchestra di varietà e canto - Nell'intervallo (22.30): Notizie -19.50: Notiziario

Cronaca ROMANIA

#### BUCAREST kHz 823; m 364,5; kW 12 18,3: Musica varia - Nel-

l'intervallo (19,5): Conersazione. 19,55: Canzoni romene. 20,20: Concerto di di-schi: Musica romentica (reg.) (reg.). 21,36: Notiziario. 21,45: Musica ritrasm. 22,45: Notizie in franc. 22,55: Ultime notizie.

#### SVEZIA STOCCOL MA kHz 704: m 426.1: kW 55

8: Concerto di dischi. Radiocronaca 19,30: Recitazione. 19,45: Concerto sinfonico (da stabilire). 20,45: Conversazione. 21,15: Radiocabaret. 22: Dischi (Gershwin). 23-23,5: Cronache del Torneo di scacchi.

#### SVIZZERA

BEROMUENSTED kHz 556: m 539,6; kW 100 18,20: Concerto di Lieder 18.35: Radiocronaca

18,55: Conc. di dischi. 19,10: Concerto di Lieder, 19,25: Convers. - Notizie. 20,15: Concerto di musica nordica.
21: Badiocronaca,
21:36: Künneke: ll cu-

Vattelapesca, digino operetta. 22,25: Bollettini - Fine.

#### MONTE CENERI kHz 1167; m 257,1; kW 15

19,25 (da Sion): Il Giro della Svizzera. Cronaca della 4º tappa: Lucerna-19,45: Notiziario. 19,55: Jazz per planofor-(disci) te (disci). 20,15-21,30: Silvio Zam-baldi: La macchinetta baldi: La macchinetta del caffè, commedia in tre atti

#### SOTTENS kHz 677; m 443,1; kW 100 18,35: Il giro della Sviz-

19,5: Conversazioni. 19,40: Dischi - Notiziario. 26: Il giro della Svizzein. 20.35 Concerto strale di musica italiana:

1. Sinigaglia: Le barufle chiozzotte, ouverture: 2 Wolf-Ferrari: Intermezzo dei Tre rusteghi; 3. Si-nigaglia: Danze piemon-

21: Due commedie in un 21: Due commedie in un atto di Henriette de Charasson: 1. Une robe de sote; 2. Separazione.
21,50: Concerto dedicato a Smetana: 1. Selezione della Sposa venduta; 2. Dalla mia patria; 3. Le foreste della Boemia.
22,20: Cronache - Notiz.

#### UNGHERIA BUDAPEST I

kHz 546; m 549,5; kW 120 17,25: Musica zigana. 19,10: Musica leggera. 20,20: Declamazione. 20,50: Dischi (operette). 22: Notiziario 22,20: Concerto vocale. 23,10: Musica zigana. 0,5: Ultime notizie.

#### STAZIONI EXTRAEUROPEE ALGERI

kHz 941; m 318,8; kW 12 19: Notizie - Cronache. 20: Musica riprodotta Negli intervalli: Notizie Cronache 21,50: Musica da camera. 22,30-23,30: L'ora araba,

#### RABAT kHz 601; m 499,2; kW 25 19.15: Musica leggera e

popolare. 21,30: Notiz. - Dischi. 22-23,30: Musica araba vocale e strumentale -Nell'interv : Notizie

#### CHI NON DIGERISCE prenda la Peptoproteasi

dell' ISTITUTO SIEROTERAPICO MILANESE che determina una vera digestione anche nello stomaco malato e lo ritorna alla sua funzionalità normale. In tutte le farmacie Lire 8,55 Chiedere opuscolo « PER BEN DIGERIRE » a

LA FARMACEUTICA MILANO - Via Orso n. 20

Aut. Pref. Milano del Febbraio 1928 - VI

# MERCOLEI

#### AGOSTO 1937 - XV

#### ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO BOLOGNA

#### MILANO II - TORINO II

(He stazioni sono indicate secondo l'ordine cronologico del loro collegamento alla rete nazionale)
Roma: kHz 713 - m 420,6 - kW 50
Naroli: kHz 1104 - m 271.7 - kW 1,5
Basi I: kHz 1099 - m 283,3 - kW 20
o Bani II: kHz 1099 - m 283,3 - kW 20
o Bani II: kHz 1397 - m 221,1 - kW 3
PALEMIO: kHz 585 - m 531 - kW 3
control (kHz 1397 - m 21,1 - kW 4
Tourio II: kHz 1337 - m 221,1 - kW 4
Tourio II: kHz 1337 - m 221,1 - kW 0,2
PALERMO Inizia le trasmissioni alle 12,15
MILANO II entra in collegamento con Roma
alle ore 28,40 - TORINO II alle ore 21.

#### 7,45: Ginnastica da camera.

- 8-8,20: Segnale orario Giornale radio Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.
- 11,30: TRIO CHESI-ZANARDELLI-CASSONE (Vedi Mi-
- 12,30-13 e 13,15-13,50: CONCERTO DI MUSICA VARIA diretto dal Mº UMBERTO MANCINI: 1. Eisbrenner: Topo azzurro; 2. Bizzelli: Romanza senza parole; 3. Lombardo; Madama di Tebe, fantasia; 4. Rebikof: Albero di Natale, suite; 5. Vittadini: Anima allegra, fantasia: 6. Leonardi-Semprini: Due chitarre, tango; 7. Borchert: Allot 1930, selezione; 8. Baggini: Gavotta; 9. Knamer: Valzer della biondina.
- 13-13.15: Segnale orario Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
- 13.50: Eventuali rubriche varie o Musica varia
- 14-14,20: Giornale radio Situazione generale e previsioni del tempo - Borsa
- 14,20-15; TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BA-CINO DEL MEDITERRANEO (Vedi pag. 11).
- 16.40: La camerata dei Balilla e delle Piccole Italiane (Vedi Milano): (Palermo): Teatrino. 17: Giornale radio.
- 17.15: CONCERTO del tenore HARVEDO FELICIOLI: 1. Salvator Rosa: Arietta; 2. Caldara: Come raggio di sol; 3. Gasparini: Cantata nona; 4. Schumann: Widmung; 5. Respighi; In tempi assaj lontani; 6. Recli: Stella stellina; 7. Lunghi: La porta

17,15-17,50 (Palermo): Concerto della pianista LINA LANDOLFI; 1. Bach-Busoni; Ciaccona; 2. a) Chopin: Notturno; b) Savasta: Capriccio; 3. a) Debussy: Sera a Granata; b) Martucci: Giga.

#### 17,50-17,55; Bollettino presagi.

18,10-19,53 (Bari): Notiziari in lingue estere. 18,30-20,39 (2 RO): Notiziari in lingue estere -Musica varia - Comunicazioni dell'Istituto Internazionale di Agricoltura (italiano-inglese) -Giornale radio - Cronache del Regime.

Cronache dell'Automobilismo

18,50-20,39 (Bari II): Comunicati vari - Musica varia - Giornale radio - Cronache del Regime. 19-19.40 (Roma-Napoli-Bari II-Palermo); Con-CERTO DI CANZONI NAPOLETANE diretto dal Mº UM-BERTO FASANO

19-19,53 (Roma): Cronache del turismo in lingua tedesca - Musica varia - Notizie varie.



19-20.8 (Bologna): Notiziari in lingue estere. 19-20.8 (Napoli-Palermo); Musica varia - Cronaca dell'Idroporto - Notizie sportive.

19 53-20 8 (Roma): Notiziari in lingue estere. 19 53-20 8 (Roma III): Musica varia.

19,53-20,39 (Bari): Trasmissione speciale per LA GRECIA (Vedi pag. 11).

20,10: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20,30: CRONACHE DEL REGIME.

20,40 (Napoli-Bari-Palermo-Bologna): Musica

21 .

#### Concerto della Banda dei RR. CC.

diretto dal Mº Luigi Cirenei

- 1. Spontini: Olimpia, sinfonia.
- 2. Bellini: Norma: a) Introduz.; b) « Guerra, guerra »; c) Finale.
- 3. Donizetti: Lucrezia Borgia, fantasia.
- 4. Rossini: a) Guglielmo Tell, coro d'introduzione: b) Mosè, preghiera.
- Verdi: Nabucco, sinfonia.

Nell'intervallo: Conversazione di S. E. Marinetti: "Futurismo mondiale: Poeti e pittori futuristi belgi".

22.15: Le cronache del turismo

#### CONCERTO

#### DEL PICCOLO CORO POLIFONICO diretto dal Mº Bonaventura Somma

- 1. Palestrina: La cruda mia nemica, madrigale a quattro voci miste.
- Banchieri: Mascherata di villanelle, da Il festino nella sera del Giovedì grasso, a cinque voci miste.
- 3. Monteverdi: Lasciatemi morire, madrigale a cinque voci miste.
- 4. Rossini; a) Guglielmo Tell, coro d'introduzione; b) Mosé, preghiera.
- 5 Spontone: La verginella è simile a la rosa madrigale a quattro voci miste.
- 6. Vecchi: Il grillo, scherzo a quattro voci miste.
- 22.45 (circa); Musica da Ballo sino alle ore 23,30. 23: Giornale radio - Situazione generale e previsloni del tempo.

23.15 (Roma): Notiziario in inglese.

23,30-23,50 (Roma-Napoli-Bari): Musica DA BALLO - Indi: Previsioni regionali del tempo.

#### MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO ROMA III

MILANO: kHz 814 - m 368 6 - kW 50 - TORINO: kHz 1140 m 263,2 - kW 7 — Genova: kHz 1140 - m 263,2 (dalle ore 18,50 kHz 986 - m 304,3) kW 10 TRIESTE: kHz 1140 - m 263,2 - kW 10

FIRENZE: kHz 610 - m 491,8 - kW 20 BOLZANO: kHz 536 - m 559,7 - kW 10 ROMA III: kHz 1258 - m 238,5 - kW 1 BOLZANO inizia le trasmissioni alle ore 12,15 ROMA III entras in collegamento con Milano alle 21

7.45: Ginnastica da camera.

8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

11,30: TRIO CHESI-ZANARDELLI-CASSONE: 1, Cilea: Danze dall'Adriana Lecouvreur; 2. Ranzato: Violino appassionato; 3. Grieg: Mattino e danza d'Anitra dal Peer Gynt; 4. Nucci: Canzone del monastero; 5. Perrera; a) Foglie al vento; b) Gioventù spensierata; 6, Verganti: Berceuse 7. Kalman: La contessa Maritza, selezione: 8. Chesi: Tamara, valzer,

12.30-13 e 13.15-13.50: CONCERTO DI MUSICA VARIA diretto dal Mº UMBERTO MANCINI (Vedi Roma).



13-13,15: Segnale orario - Eventuali comunica-zioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio. 13.50: Eventuali rubriche varie o Musica varia.

14-14.20: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Borsa.

14.20-14.30 (Milano-Genova-Trieste): Borsa.

16,40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE: Alberto Casella: «Sillabario di poesia ».

17: Giornale radio.

17,15: CONCERTO DELLA PIANISTA CESARINA BONERBA: 1. Scarlatti: Pastorale e capriccio; 2. Saint-Saëns: Allegro appassionato; 3. Carabella: Piccola suite: a) Shimmy delle bambole, b) Serenatella andalusa, c) Vezzi e moine, d) Girotondo dei piccoli; 4. Castelnuovo-Tedesco: Vecchia Vienna, valzer: 5. Rossellini; a) Quasi danza lenta, b) Ditirambo (dai Poemetti pagani). 17,50-17,55: Bollettino presagi.

18,50; Cronache dell'automobilismo.

19-19,40: Musica varia: Radiorchestra diretta dal M" MARIO SALERNO.

19.40 (Milano II - Torino II - Genova - Firenze) MUSICA VARIA.

1953 (Genova - Firenze): Notiziari in lingue estere.

19,53 (Milano II - Torino II - Bolzano); Musica VARTA

20,10: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20,30: CRONACHE DEL REGIME. 20,40 (Torino-Trieste-Bolzano); Musica varia.

Concerto sintonico

#### diretto dal Mº ARMANDO LA ROSA PARODI

(Vedi quadro).

21.50: Attualità. 22:

SELEZIONE DI OPERETTE diretta dal Mº CESARE GALLINO

22,45: MUSICA DA BALLO dal GIARDINO ESTIVO DEL-L'ODEON di Milano (sino alle 23,30).

23-23.15 : Giornale radio - Previsioni del tempo. 23,30-23,45 (Milano-Firenze); Notiziario in lingua knagnola

23,30-23,55: (Milano-Torino-Firenze): Musica DA BALLO - Indi: Previsioni regionali del tempo.



## PROGRAMMI ESTERI

VIENNA kHz 592; m 506.8; kW 100

18 20 · Conversazioni otizie - Attualità. Letture. Notinia 19,45: Cronaca musicale.

(dal Mozarteum di Salisburgo): Concerto de-dicato a Richard Strauss diretto da Knapperts-busch: 1. Don Giovanni, poema sinfonico op. 20: 2. Così parlò Zarathustra 2. Così parlo Zarathustra.
3. I turi birboni di Till
Eulenspiegel, poema sinfonico op. 28 - Nell'intervallo: Conversazione.
21.45: Musica da ballo -Nell'intervallo (22,10): Notiziario. 23-23,30: Musica vienne-

se (plettri) RELGIO BRIIXFILES I

kHz 620; m 483.9; k'V 15 18: Conversazione. 18.15: Musica leggera 18.15: Musica leggera. 19: Conversaz. religiosa protestante. 19:15: Cronache varie. 19:30: Notiziario. 20: Concerto di dischi. Rievocazione del 4 agosto 1914. 21.15: Concerto di dischi. 22: Notiziario. 22.10-23: Concerto ritr.

ERHYFLLES II

kHz 932; m 321,9; kW 15 18: Musica riprodotta 18.15: Conv. letteraria 18.45: Conc. di disch 18.45: Conc. di dischi. 19.30: Cronache varie. 20: Dischi (opere). 20: Lar Mühlen: 11 cancelliere Bethmann-Holweg, radioscene. 20,35: Musica riprodetta. 21: 'Concerto sinfonico ritrasm.: 1. Glazunov: Stenka Razin; 2. Menritrasm.; 1. Glazunov; Stenka Razin; 2. Men-delssohn; Concerto per violino e orchestra; 3. Mahler; Adagietto della Sinfonia n. 5; 4. Alcuni soli per violino; 5. Can-dael: Corteo della fanta-sia coreografica II can-vico dei cantici. 22,40 (circa)-23:

CECOSLOVACCHIA

PRAGA I kHz 638; m 470,2; kW 120

19: Notiziario. 19,20: Trasmiss, da 3rno. 20,20: Dischi (coro) 20,35: Trasmiss, da Brno. 20,50: Come Bratislava. 21,25: Smetana: Danz Danse per planoforte. ceche

22: Notiziario. 22,20: Concerto di dischi 23-23.15: Not. in francese

BRATISLAVA kHz 1004: m 298.8: kW 13.5

19: Trasm. da Praga. 19:20: Trasm. da Brno. 20:20: Trasm. da Kosice. 20:50: Musica popolare. Trasm. da Praga. 22.35-23: Dischi.

RRNO kHz 922: m 325.4: kW 32

19: Trasmiss da Praga. 19:20: Concerto di dischi. 20:20: Trasm. da Praga. 20:35: Conversazione. 20:50: Come Bratislava. 21 25-23: Come Praga KOSICE

kHz 1158: m 259.1: kW 10 19: Trasm. da Praga. 19:20: Trasm. da Brno. 20:20: Radiocommedia. 20:50: Come Bratislava. 21:25: Trasm. da Praga 22.20-23; Trasm. da Bra-

MODAVSKA OSTRAVA kHz 1113: m 269.5: kW 11.2 19: Trasmiss, da Praga 19:20: Trasmiss, da Brno 20,20: Trasmiss, da Praga. 20,35: Trasmiss, da Brno. 20,50: Come Bratislava. 21 25-23: Come Praga

DANIMARCA

KALJNDBORG

kHz 240; m 1250; kW 60 19: Notizie - Cronache. 20: Concerto vocale. 20.30: Radiocronaca

21. Musiche di Wagner. 21,35: Attualità - Notiz. 22,20: Schierbeck: Sintonia, op. 15. 23.10-0.30; Mus. da ballo,

ERANCIA

BORDFAUX PT.T.

kHz 1077: m 278.6: kW 30 17.45: Concerto ritrasm. 19: Notizie - Cronache. 20.30: Come Radio Parigi. Come 22 30-23

GRENORIE kHz 583; m 514.6; kW 15

17.45: Concerto ritrasm.

19: Netizle - Cronache.

20.30: Musica popolare e leggera - In un interv.:

Radiocommedia. Come Parigi 22.30-23

ITLIA

kHz 1213; m 247,3; kW 60 17.45: Concerto ritrasm.
18.30: Musica sinfonica.
18.45: Conv. in inglese.
19: Notizie - Cronache.
19.45: Dischi - Attualità.
20: Concerto vocale. 20.30: Ritrasmissione (da stabilire). 22.30-23: Come Parigi

LIONE P.T.T. kHz 648: m 463: kW 100 17.45: Concerto ritrasm. 19: Notizie - Cronache, 19.45: Conc. di dischi. 20: Cronache varie. 20.36: Come Parig) T.E. 22,30-23: Notiziario.

MARSIGLIA P.T.T kHz 749; m 400,5; kW 120 17,45: Concerto ritrasm. 17,45: Musica leggera. 19: Notizie - Cronache. 19,45: Musica leggera -Nell'intervallo: Convers. 20,30: Concerto variato (da stabilire). 22,30: Notiziario. 22,45-23: Danze (dischi).

NIZZA P.T.T. kHz 1185: m 253,2: kW 60

17,45: Concerto ritrasm. 18.30: Conversazioni 18.30: Conversazioni. 19: Notizie - Cronache. 20: Come Parigi P.T.T. Come Radio Parigi. 23; Come Parigi

TIRIGI P. P.

kHz 959: m 312,8: kW 60 18.5: Concerto di dischi-18,53: Cronache varie. 19,25: Dischi - Attualità. 20,20: Concerto vocale. 20,35: Musica riprodotta. 20,50: Conversazione di « Candide » . 21. Notiziario

21,10: In correzionale. 21,55: Notiziario. 22-23: Musica riprodotta.

PARIGI P.T.T

kHz 695; m 431,7; kW 120 18: Concerto di dischi. 18,15: Soli di pianoforte. 18,30: Melodie (canto). 19: Cronache - Notizie. 20: Mezz'ora di varietà 20,30: Jacques Martel: L'air du pays, fantasia radiofonica. Concerto corale.

21: Concerto corale.
21,30: Musica da camera
e canto; 1. J. S. Bach:
Corale (planoforte); 2.
Canto; 3. L. Aubert: Due
pessi in forma di mazuca (planoforte); 4. Canto; 5. Brahms: Quartetto in do minore.
22,30: Notiz, americano.
22,45-23: Ultime notizie.

PARIGI TORRE EIFFEL kHz 1456; m 206; kW 20

19: Cronache - Notizie.19,30: Convers. - Dischi.20: Programma di televisione visione. 20,30 (dall'Odéon): Ber-nard Zimmer: Bava l'a-fricano, commedia in 4

RADIO LIONE kHz 1393; m 215,4; kW 25 18.30: Musica di film. 19: Attualità - Dischi. 0: Cronache - Notiz. 20.30; Cronache varie, 21-24; Musica leggera Musica leggera e da ballo - Ne valli: Notizie.

RADIO MEDITERRANEE kHz 1276: m 235,1: kW 27

19: Cronache - Notizie 2015: Musica leggera e hallo 21.10: Serata di varietà. 22: Notiziario. 22,15: Musica da ballo.

RADIO PARIGI kHz 182; m 1648; kW 80 18: Conversazioni varie.

18: Conversazioni varle,
19: Conversaz musicalecon illustrazioni.
19.30: Melodie (canto),
19.45: Concerto di pianoforte: 1. Bach: Fagain mi minore: 2. Schumann: Intermezzo in mi
bemolle magg; 3. Schubert: Due momenti musicali; 4. Brahms: Intermezzo in la maggioremezzo in la maggioreezzo in la maggiore; Brahms: Concerto in mezzo minore Cronache - Notizie.

20,30: Due operette in un atto: 1. Offenbach: Le mariage aux lanternes, 2. Offenbach: Mes-dames de la Halle - Nel-l'intervallo: Notiziario. 22.30: Dischi (Debussy). 22.45-23: Notiziario.

RADIO TOLOSA kHz 913: m 328.6: kW 60

18: Danze - Canzonette - Bran'r di opere. 18.50: Notiziario. 19: Brani di operette -Varietà e danze. Fantasia radiofon. 22: Notiziario.22.15: Musica di film - Marce militari - Arie di operette. 23: Musica viennese - Me-

lodie - Musica varia. 23,50-24: Notiziario.

RENNES

kHz 1040: m 288.5: kW 120 18,15: Notiziario - Dischi 18,45: Conv. in inglese 19: Notizie - Cronache 19,45: Conc. di dischi. 20 (da Salisburgo): Mu-siche di R. Strauss, di-rette da Knappertsbusch

STRASBURGO kHz 859: m 349.2; kW 100

18: Concerto vocale. 18,30: Convers, turistica. 18,45: Dischi richiesti. 19: Notizie - Cronache, 20 (da Salisburgo): Mu-siche di R. Strauss dirette da Knappertsbusch - Nell'intervalio: Notizie in tedesco.

22,30: Notizle in francese e tedesco. TOLOSA P.T.T

kHz 776: m 386.6: kW 120 18: Dischi - Cronache 18,30: Musica riprodotta. 19: Notiziario - Dischi. 20: Cronache - Dischi. 20.30: Ritrasmissione (da stabilire). 22,30: Notiziario.

23: Danze (dischi). GERMANIA

AMBURGO kHz 904; m 331,9; kW 100 18: Conversazione. 18,15: Lieder di Grieg.

18.45: Bollettini. 19: Come Francoforte. 21: Notiziario. 21,10: Musica leggera per organo. 21.25: Dyorak: Concerto cello in si minore. op. 104. 22: Notizie - Cronaca.

22,30-24: Come Breslavia.



## LAVANDA ARYS

FRESCA DELIZIOSA

LA MIGLIORE

RACCHIUDE I PROFUMO DELLA PRIMAVERA

FLACONE DI PROPAGANDA

di grandezza doppia alla presente figura, si spedisce franco di porto, contro l'invio di L. 2 in francobolli a: LAVANDA ARYS - Via Trivulzio, 18-R - MILANO

BERLING kHz 841; m 356,7; kW 100

16: Grande concerto va-18: Radiocronaca 18: Radiocronaca.
18,20: Musica riprodotta.
19: Echi della sera.
19,20: Operette viennesi.
20: Notiziario.
20,10: Radiocabaret. 21: Radiorchestra e coro. 22: Notiziario. 22.30-24: Mus. da ballo.

BRESLAVIA kHz 950: m 315.8: kW 100

18: Lieder (coro). Bollettini ward 19: Programma musicale variato. 21: Notiziarlo. 21,15: Attualità sonore. 21,30-24: Serata danzan-te - Nell'intervallo (22-22 10) Notiziario

COLONIA kHz 658: m 455.9: kW 100 18: Chitarra e piano-

18.30: Recitazione. 18.45: Dischi (opere). 19.45: Attualità - Notizie, 20.16: Come Francoforte. 21: Varietá musicale. 22: Notizie - Cronaca. 22.35: Concernosorte: 1. Neefe: variazioni per pianosorte su un tema del Flauto di Mozart. 2. 22.35: Conce-to to di pia-Neefe: Vamagico di Mozari, 2. Sterkel: Sonata per pia-noforte in la maggiore op. 34. 23.5-24: Come Breslavia.

DEUTSCHLANDSENDER «Hz 191: m 1571: kW 60 18: Clarinetto e piano

forte.
18.25: Musica varia.
18.45: Convers. sportiva.
19: Programma variato:
Gomma e cera sonori.
Per il 50° compleanno
del dischi.

19,45: Echi - Notizie. 20,10: Come Francoforte. 21: Progr. vario: Agosto. 22: Notizie - Cronaca. 22:30: Haydn: Trio per due flauti e cello. 22:45: Boll. del mare. 23-24: Danze (dischi).

FRANCOFORTE kHz 1195; m 251; kW 25

16: Grande concerto variato. 18: Attualità.
19: Musica popolare fol-cloristica.
21: Notiziario.

21: Notiziario.
21,15: Musica da camera: Serenate; 1, Erlebach: Suite d'ouveriures per archi e cembalo; 2. Federico il Grande, sinfonia per due flauti, due corni, archi e cembalo; 3. Biber: Serenata (Bascala guardia nottura) per cinoue archi.

per cinque archi.
22: Notiziario.
22:20: Come Colonia.
22:35: Come Breslava.
24-1: Come Stoccarda.

KOFNIGSBERG kHz 1031; m 291: kW 100

18: Conversazione. 18,20: Concerto corale. 18,50: Notiziario. Televisione. Varietà: Televisione 30: Per gli ex-combattenti.

20: Notiziario. 20,10: Musica leggera e da ballo. 21: Programma vario: Scene allegre.
22: Notiziario.
22,20: Conv. letteraria.
22,40-24: Mus. da ballo.

LIPSIA kHz 785; m 382,2; kW 120

18,30: Concerto di pia-noforte. 18,50: Attualità varie. Come Francoforte.
 Notiziario.



elimina i disturbi convogliati dalla RETE -Protegge le valvole dagli sbalzi di corrente -Minimo ingombro - Facile applicazione -Si spedisce contro assegno di L. 55 . Con Abbonamento o Rinnovo per un anno al RADIOCORRIERE L. 65 assegno.

Indirizzare vaglia e corrispondenza:

Laboratorio Specializzato Riparazioni Radio Ing. F. TARTUFARI - Torino Via Cesare Battisti, 5 (angolo Piazza del Tentro (arignano)

ELIMINA DISTURBI

e Abbonamento o Rinnovo al

RADIOCORRIERE

FILTRO DI FREQUENZA, l'unico disposi-

tivo costruito con DATI SCIENTIFICI che

Rivendita autorizzata per il Piemonte dei famosi apparecchi

Phonola-Radio Magnadyne-Radio VENDITE . RATE . CAMBI

NOVITA: Modulo prontuario di norme pratiche per migliorare l'apparecchio radio. Si spedisce dietro invio di Lire 1,50 in francobolli.

# **MERCOLEDÌ**

## AGOSTO 1937 - XV

21,15: Concerto di mu-21,15: Concerto di mu-sica da camera antica su strumenti antichi: 1, Joh. Mattheson: Sonata per tre flauti; 2. Albi-noni: Sonata in re magnoni; sonata in re mag-glore per viola da gam-ba e cembalo; 3. Hassler-Lechner: Frammento di Lied per soprano, fiauto, viola da gamba e cembalo: 4 Schickhardt: Sonata a tre per due flauti con cembalo e viola da gamba in sol minore; 5. gamba in sol minore; 5.
Seethoven: Adagio per
mandora e cembalo; 6.
Seethoven: Sonatina per
mandora e cembalo; 7.
S. Bach: Sarabanda e bourrée dalla Seconda suite inglese; 8. Haen-del: Aria per soprano, lauto con viola da gamba e cembalo; 9. Pergo-lesi; Siciliana per man-dora e cembalo; 10. Rossini: Marinaresca; 11. Quantz: Sonata a tre per due flauti con cem-balo e viola da gamba do maggiore.

22,50-24: Musica da ballo. MONACO DI BAVIERA Hz 740; m 405,4; kW 100 18.30: Notizie - Convers.

22 30:

Musica leggera Musica ripro-Notiziario. Anton Schnack: 29: Musica riprodotta 21,10: Anton Schnack: Gli Antenati, con musica di Werner Kleine

18: Musica riprodotta.
19: Lo sapete giá?
19.10: Cabaret (dischi).
19.45: Cronache - Notizie. 20.10: Serata di varietà. 22.10: Notizie - Echi. 22,30: Beethoven: Sonata per planoforte in fa minore, op. 57 (Appas-sionata) (reg.). 22,55-24: Come Breslavia.

#### STOCCARDA

kHz 574; m 522.6; kW 100 18: Attualità. 19: Come Francoforte. 21: Notiziario. 21,15: F. L. Schneider: Lode dell'estate, suite li-22: Notiziario.

22: Notiziario. 22:30: Musica portoghese. 23: Come Breslavia. 24-1; Orchestra e stru-menti: 1. Schilling: Ou-verture per il dramma Napoleone di Grabbe; 2. 2. Schäfer: Musica per pianoforte; 3. Dvorak: Quartetto in fa magg.

#### INGHILTERRA

DROITWICH kHz 200; m 1500; kW 150 18: Notiziario.

18 20 18,20: Musica da ballo (Jack White). Soprano e pianoforte. 19.40: Convers. sportiva. 20: Varietà: Next, please! 21: Notiziario. 21:20: Rievocazione.

21,40: Orchestra e pla-noforte: 1. Rameau: La Princesse de Navarre, suite; 2. Mozart: Consuite: 2. suite; 2. Mozart: Con-certo n. 19 in fa per pla-noforte e orchestra; 3. Balakirev: Ouverture su tre temi russi. 22,40: Letture da Rupert

Swing

20: Personalità al micro-

22: Notiziario. 22,20-24: Concerto turno (da stabilire). 23: London Regional SAARBRUECKEN (dischi) kHz 1249; m 240,2; kW 17 LONDON REGIONAL kHz 877; m 342,1; kW 70 18: Concerto variato. Notiziario 19 30 Musica argentina

MOVADO ermeto

forti: 1. Beethoven: Va-riazioni sul tema di Mozart « Ein Mädchen oder Weibchen », op. 66; 2. Schumann: Fantasie, op. Schumann: Fantasie, op. 73; 3. Debussy: Sonata per cello e pianoforte. 21: Francis Burbridge: Un assassinio all'ambasciata, dramma giallo con musica di Augustus Franzel. 22: Notiziario.

22,25: Musica da ballo (Jack Jackson). 23,30-24: Not. - Dischi,

#### MIDLAND REGIONAL

kHz 1013; m 296,2; kW 70 18. Banda militara 18,40: Conversazione.
19: Notiziario.
19,30: London Regional. 20: Violino e organo: 1. Rheinberger: Suite in do minore; 2. Bossi: Adaminore; 2. Bossi: Ada-gio; 3. Jensen: Arioso e rondo; 4. Karg-Elert: rondo; 4. Karg-Elert: Sanctus; 5. Hubay: Canto nuziale. 21-24: London Regional.

#### JUGOSLAVIA

BELGRADO kHz 686: m 437.3: kW 2.5

17.50: Radiorchestra. 0: Mus. riprodotta. 0: Conversazione. Canzoni e melodie. 20,30: Radioconcerto 21: Progr. umoristico. 22: Notiziario. 22:20: Mus. ritrasmessa. 22,45-23: Danze (dischi).

#### LUBIANA

kHz 527; m 569,3; kW 5 19: Notizie - Convers. 19:50: Soacchi - Dischi. 20:10: Per i glovani. 20:30: Concerto sinfoni-co: 1. Weber: Ouverture co: 1. Weber: Ouverture dell'Oberon; 2. Grieg Suite lirica; 3. Haydn Grieg Sinfonia in sol maggiore; 4. Berlioz: a) Danse de Sylphes, b) Marcia un-22: Notiziario. 22,15: Fisarmoniche.

#### LETTONIA MADONA

kHz 583; m 514,6; kW 50 18,15: Concerto corale Conversazione. dalla Spiaggia di 19,5 (dalla Spiaggia di Riga): Concerto orche-strale e vocale - Nell'intervallo (20): Notiziario. 21: Notiziario. 21,15-22,15: Ritrasmissione dall'estero

#### LUSSEMBURGO

kHz 232; m 1293; kW 150 18,30: Dischi inglesi. Notizie in tedesco e 19,40: Interm. brillante 20: Varietà e danze. 20:40: Musica leggera e da ballo. 21,50: Concerto di dischi. 22,15: Notiziario. 22,20: Programma folclo-23-23,30: Danze (dischi).

#### NORVEGIA

kHz 260; m 1153,8; kW 60

19: Notizie - Attualità. 19,40: Soli di arpa. Radiocronaca.
5: Concerto orche-21,40: Notizie - Attualità, 22: Radiocronaca. 22,15-23: Programma va-

#### OLANDA

HILVERSUM I kHz 160; m 1875; kW 150

18,45: Concerto vocale. 18,45: Concerto vocale. 19,10: Convers. - Notizie. 19,55: Conc. di dischi. 20,40: Progr. regionale. 21,10: Conc. di organo. 21,40: Notizie - Cronaca. 22,10: Musica da ballo. 23,10-23,40: Concerto di

#### HILVERSUM II kHz 995; m 301,5; kW 60 17,40: Cronache varie -Attualita - Dischi - No-

tiziario 19,45: Musica popolare e leggera - In un inter-vallo: Conversazione.

21,35: Notiziario. 21,40: Conc. di organo. 22,40-23,40: Concerto di

#### POLONIA

VARSAVIA I kHz 224; m 1339; kW 120 18,15: Musica di Hey-kens e dischi. 18,50: Attualità. 19: Concerto di dischi.
19:50: Notizie sportive.
20: Coro a quattro voci.
20,45: Notiziario."
21: Concerto di piano: Musica di Chopin: 1. Barcarola in fa diesis maggiore, op. 60; 2. Mazurka in fa diesis mino-re, op. 59, n. 3; 3. Im-promtu in fa diesis maggiore, op. 36; 4. Ballata in sol minore, op. 25; 5. Berceuse in re bemolle maggiore, op. 57; 6. Mazurka in si maggiore, op. 56, n. 1; 7. Scherzo in si minore, op. 31. 21.45: Un racconto. 22: Musica da ballo. 22,50-23: Ultime notizie.

#### PORTOGALLO

LISBONA kHz 629; m 476,9; kW 15 19.10: Musica riprodotta. Notiziario 20,10: Dischi (novità). 20,30: Musica da camera. 21,5: Conversazione. 21,15: Conversazione. 21,15: Concerto variato. 22: Musica spagnola. 22,20: Notizie - Cronaca. 22,50: Concerto variato. 23,30-24: Musica da ballo.

#### ROMANIA BUCAREST

kHz 823; m 364,5; kW 12 18,3: Danze (Jazz). 19: Conversazione. 19,20: Musica riprodotta. 20: Balalaiche. 20,30: Concerto di vio-lino e pianoforte: 1. Le-clair: Le tombeau, sonata; 2. Gaubert: Quattro 21,10: Concerto vocale. 21,30: Notiziario.

21,45: Radiorchestra. 22,45: Notizie in francese. tedesco. 22 55: Ultime notizie.

#### SVEZIA STOCCOLMA

kHz 704; m 426,1; kW 55 17,55: Concerto di dischi. Radiocronaca Conversazione 20: Musica leggera ritra-

21: Radiocronaca. 22: Musica da ballo. 23-23,5: Cronache del Torneo di scacchi.

#### SVIZZERA

BEROMUENSTER

kHz 556; m 539,6; kW 100 18.30: Canc. dl dischl.
19: Notizie - Cronache.
20,5: Conc. orchestrale Nell'intervallo: Convers. 21,45; Conversazione 22,5: Danze (dischi). 22,20: Bollettini - Fine.

#### MONTE CENERI kHz 1167; m 257,1; kW 15

19,25: Il Giro della Svizzera: Cronaca della 5 tappa: Sion-Interlaken, 19,45: Notiziario. 20 (da Salisburgo): Con-certo Riccardo Strauss eseguito dall'orchestra fi-larmonica di Vienna, diretta da Hans Knapperts-busch: 1. Don Giovanni; 2. Così parlò Zarathustra, 21,5-21,30: Mus. da ballo.

#### SOTTENS kHz 677; m 443,1; kW 100

18: Concerto di dischi. 18,45: Cronache varie.

#### GRAVE DISPLACERE

Grave dispiacere vi procurano i capelli grigi o sbiaditi, vi invecchiano prima del tempo. Provate anche voi la famosa ACQUA ANGELICA, in pochi giorni ridonerà ai vostri capelli grigi il loro colore della gioventù. Non è una tintura, quindi non macchia ed è completamente innocua.

Richiedetela a Farmacisti e Profumieri. Non trovandola la riceverete franco inviando L. 12 al Depositario: ANGELO VAJ - PIACENZA - Sezione R.

Notiziario 20: Il giro della Svizzera 20,35: Concerto corale: Mottetti e madrigali del Rinascimento. 20,50: Concerto sinfoni-

co: 1. Hassler: Intrada; 2. Ph. E. Bach: Sinjonia in re maggiore. 21,20: Seguito

Seguito del con-corale.
Seguito del con-sinfonico: 3. Racerto certo sinionico: 3. Ka-vel: Pavana per una in-fonta defunta; 4. Szelay Zak: Eco delle montagne polacche; 5. Hamilton Harty: Ouvert. di com-media. 22: Jazz Hot. 22.25: Notiz. - Cronache.

#### UNGHERIA BUDAPEST I

kHz 546; m 549.5; kW 120 18.20: Concerto di pianoforte noforte. 13,50: Progr. variato. 19,25: Dischi (marce). 20: Kalman Harsan

Harsanyi: Ellak, tragedia in atti. 21,50: Notiziario.

22,10: Musica zigana 22,50: Notizie in fr cese e in italiano. in francese e in italiano.

23: Orchestra: Ciaikovski: Sinfonia n. 5.
0,5: Ultime notizie.

#### STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI kHz 941; m 318,8; kW 12

19: Notizie - Cronache. 20: Concerto di dischi interv.: Cronache Notizie.
21,30: Concerto variato,
23-24: L'ora araba.

RABAT kHz 601; m 499,2; kW 25 19,20: Musica leggera e

19,20: Musica leggera e da ballo. 20,45: Musica da came-ra: 1. Grieg: Quartetto d'archi incompiuto; 2. Rachmaninov: Sonata machmaninov: Sonata per piano e cello. 21,30: Notiz. - Dischi. 22-23,30: Musica arāba vocale e strumentale da Marrakech - Nell'interv.: Notizie in arabo.

Radio Javigliano



OFFICINE DI SAVIGLIANIO

DIREZIONE: TORINO - C. MORTARA, 4

# $\circ$

## AGOSTO 1937 - XV

#### ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO **BOLOGNA**

BULUGNA

MILANO II - TORINO II

a stazioni sono indicate accondo l'ordine cronoleo del loro collegamento alla rete mazionale)

Roma: kHz 713 - m 420,8 - kW 50

Navoli: kHz 1104 - m 271,7 - kW 1.5

BARII: kHz 1050 - m 283,3 - kW 20

BARII: kHz 1050 - m 283,3 - kW 20

BARII: kHz 1220 - m 245,5 - kW 50

MILANO II: kHz 1357 - m 221,1 - kW 0,2

PALERMO Inizia le trasmissioni alle 11,30

Millo Comma

alle ore 20,40 - Torkino II alle ore 21. logico

7,45; Ginnastica da camera.

8-8,30: Segnale orario - Giornale radio - Situa-zione generale e previsioni del tempo - Lista

11,30: ORCHESTRINA diretta dal Mo STEFANO FER-RUZZI (Vedi Milano).

12,30: DISCHI DI MUSICA VARIA

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni del-l'E.I.A.R. - Giornale radio. 13,15-13,30: DISCHI CETRA-PARLOPHON (Vedi Mi-

lano). 13,50: Conversazione. 14: Giornale radio - Situazione generale e previ-

sioni del tempo.

14,10: Cronache del turismo - Borsa. 14,20-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BA-CINO DEL MEDITERRANEO (Vedi pag. 11)

16,40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE: Giornalino del fanciullo; (Bari): Fata Neve; (Bologna): Confidenze di Mammola; (Palermo): Giornalino. 17: Giornale radio.

17.15: TRASMISSIONE DA RIO DE JANEIRO:

CONCERTO SCAMBIO ITALO-BRASILIANO 1 Inni italiani

2. Annibal Cruz: So Você, samba (cantata da Odette Amaral).

3. Walfrido Silva: Luar no sertao, samba (cantata da Odette Amaral). 4. Raul Torres: Macumbero, jongo (Mu-

sica popolare - Raul Torres accompagnato da un assieme regionale brasiliano).

5. Waldemar Henrique: Folclore dello Stato di Amazonas all'estremo Nord del Brasile: a) Cobra grande, b) Boi-bumba, c) Foi boto, Sinha, d) Tem pena do nego (cantati da Gastao Formenti).

Nell'intervallo il R. Ambasciatore d'Italia ed il Ministro di Giustizia commemoreranno Guglielmo Marconi,

17,15-17,50 (Palermo): Concerto della pianista Lina Landolfri; 1. Bach-Busoni: Ciaccona; 2. a) Chopin: Notturno, b) Savasta: Capriccio; 3. a) Debussy: Sera a Granata, b) Martucei:

a) Debussy: Sera a Granata, b) Martucci: Giga.
 17,50-17,55: Bollettino presagi.
 17,55-18,5: Spigolature cabalistiche di Aladino.
 18,10-19,53 (Bari): Notiziari in lingue estere.
 18,30-20,39 (2 RO): Notiziari in lingue estere -Musica varia - Giornale radio.

18,50: Comunicazioni del Dopolavoro. 18,50-20,39 (Bari II): Comunicazioni del Dopolavoro - Musica varia - Giornale radio. 19-19,53 (Roma): Cronache italiane del turismo in lingua spagnola - Musica varia - Notizie sportive.

19-20,8 (Bologna): Notiziari in lingue estere.



19-20.8 (Napoli-Palermo): Musica varia - Cro-19-20.8 (Rappin-Faletino); Musica value - Cio-nache dell'Idroporto - Notizie sportive. 19.53-20.8 (Roma); Notiziari in lingue estere. 19.53-20,8 (Roma III); Musica varia. 19.53-20.39 (Bari); Trasmissione speciale per LA GRECIA (Vedi pag. 11).

 Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.E. - Giornale radio. 20.10:

20,30: Conversazione del maggiore Attilio Todini:

" Volo veleggiato nel 1937". 20,40 (Napoli-Bari-Palermo-Bologna): Musica VARTA

21. Musica varia

21,15: Trasmissione dalle Terme di Caracalla di Roma:

#### Lucia di Lammermoor

Dramma tragico in quattro atti di S. CAMMARANO Musica di GAETANO DONIZETTI Maestro concertatore e direttore d'orchestra
OLIVIERO DE FABRITIIS
Maestro del coro: EMILIO CASOLARI

(Vedi quadro).

Negli intervalli: Attualità - Conversazione di Renato Caniglia - Giornale radio. 23 circa (Roma): Notiziario inglese Dopo l'opera: Previsioni regionali del tempo.

#### MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO ROMA III

MILANO: kHz 814 - m 368 6 - kW 50 - TORINO: kHz 1140 m 263.2 - kW 7 - GENOVA: kHz 1140 - m 263.2 (daile ore 18.50 kHz 966 - m 304.3) kW 10 TRIESTE: kHz 1140 - m 263.2 - kW 10 FIRENZE: kHz 1140 - m 263.2 - kW 10 FIRENZE: kHz 610 - m 49.18 - kW 20 BOLZANO: kHz 536 - m 539.7 - kW 1 BOLZANO: kHz 536 - m 539.7 - kW 1 FOLZANO: milland 115 kHz 1258 - m 238.3 - kW 1 ROZANO: milland 115 kHz 1258 - m 238.3 - kW 1 ROZANO: milland 116 kHz 150 kHz

7.45: Ginnastica da camera. 8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Situa-zione generale e previsioni del tempo.

11,30: ORCHESTRINA diretta dal Mº STEFANO FER-RUZZI: 1. Cardoni: Ondine in festa, intermezzo; 2. Toni: Vecchia canzone; 3. Amadei: Suite goliardica, suite in 4 tempi; 4. Fouché: Rose gialle; 5. Tagliaferri: Menestrello d'aprile, Rose gatte; 5. laginaterni. Menesiretta duprice; Serenata napoletana, Cansone dell'addio, Ta-rantella internazionale; 6. Rossini: Il barbiere di Siviglia, sinfonia; 7. Ferruzzi; Bristol, val-zer lento; 8. Ranzato: Serenata capricciosa.

12,30-13: Disch DI MUSICA VARIA.

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni del-l'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,15-13,50: DISCHI CETRA PARLOPHON: 1. Wolf Ferrari: Il segreto di Susanna, sinfonia (Orchestra sinfonica dell'E.I.A.R. diretta dal Mº Bernardino Molinari); 2. Verdi: Otello, morte di Otello (tenore Giovanni Breviario); 3. Saint-Saëns: Sansone e Dalila, « A notte cadente » (mezzo soprano Ebe Stignani); 4. Mozart: Così fan tutte, prano Eoe Sagnani), 4 mozar. Cost fan tutte.

« Come sceglio immoto resta « (soprano Lina Pagliughi); 5. Ticciati: Toccata (pianista Carlo Zecchi); 6. Valensin: Minuetto (violone, Emanuele Feuermann); 7. Rossini: Tancredi, sinfonia (Orchestra sinfonica dell'E.I.A.R. diretta dal maestro A. La Rosa Paroni).

13,50: Conversazione. 14: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

14,10-14,20: Cronache del turismo - Borsa.

14,20-14,30 (Milano-Trieste-Genova): Borsa. 16,40: La Camerata dei Balilla e delle Piccole ITALIANE. (Milano): Elisabetta Oddone: Prose e poesie per i piccoli; (Trieste-Torino-Genova): Chiacchierate a sorpresa coi radioascoltatori (L'Amico Lucio); (Firenze): Fata Dianora; (Bolzano): La Zia dei perchè e la cugina Orietta.

Giornale radio.

17,15: CONCERTO VOCALE COI CONCOTSO del soprano
CILLI SANTUCCI e del tenore Idolo Bedini.
17,15 (Bolzano): Concerto del violinista Hugo Kolberg - Solista dell'orchestra Filarmonica di Rollegu - Sollska dell'orteresta Fraktinolitat de Berlino: 1, Max Reger; Sonata op, 91 n. 2 per violltos solo: Allegro moderato - Larghetto - vivacissimo; 2. Wagner-Wilhelmy; Romanza; 3. W. A. Mozart: Rondo; 4. De Monasterio: Sierra Morena; 5. Jeno Hubay; Scene della canda n. 5. czarda n. 5.

17.50-17.55: Bollettino presagi.

#### Trasmissione dalle Terme di Caracalla di Roma

ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO BOLOGNA - MILANO II - TORINO II Ore 21.15

Dramma tragico in quattro atti di SALVATORE CAMMARANO Musica di GAETANO DONIZETTI

Lord Enrice Asthon Luigi Montesanto Miss Lucia, di lui Sorella Teti Dal Monte SIF Edgard di Ravenswood Beniamino Gigli Lord Arfurg Bucklaw Nino Mazziotti Raimondo Bidebent Ernesto Oominici Alda Maria Huder Aldo Ferracuti 

Naestro concertatore e direttore d'orchestra: OLIVIERO DE FABRITIIS Maestro del coro: EMILIO CASOLARI

17,55-18,5: Spigolature cabalistiche di Aladino. 18,50: Comunicazioni del Dopolavoro.

19-19,40: MUSICA VARIA: ORCHESTRINA diretta dal M. MALATESTA. 19,40 (Milano - Torino - Trieste - Bolzano): No-

tiziari in lingue estere. 19.40 (Milano II - Torino II - Genova - Firen-MUSICA VARIA.

19,53 (Genova - Firenze): Notiziari in lingue estere. 19,53 (Milano II - Torino II - Bolzano): Mu-

SICA VARIA.

20.10: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20,30: Conversazione del maggiore Attilio Tadini:
"Volo veleggiato nel 1937".

20,40 (Torino - Trieste - Bolzano): Musica VARIA.

#### Gente in treno

Grottesco radiofonico in tre tempi di ETTORE GIANNINI Personaggi

Il Capotreno . . . . . . . Franco Becci Un controllore . . . . Silvio Rizzi
Un Capostazione . . . Stefano Sibaldi Una signora in pena . . . Esperia Sperani Una signorina . . . . Gemma Griarotti La biondina . . . . . Renata Salvagno La biondina . . , . . . Renata Salvagno Una vecchia signora . Ada C. Almirante

Un giornalaio - Un commesso viaggiatore - Una donna - Una moglie - Un marito - Un impiegato - Un giovane spiritoso -Un signore suggestionabile - Un giovanotto - Uno che è triste - Un signore nervoso - Un signore timido - Uno che ragiona - Un pov'eruomo.

Regla di Alberto Casella

#### Rivista di canzoni

RADIORCHESTRA diretta dal Mº MARIO SALERNO. 23-23,15: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23,15: MUSICA DA BALLO dal Bastione Fiorito del Castello di Trieste.

23,30 (Milano-Firenze): Notiziario spagnuolo. 23,30-23,55: (Milano-Torino - Trieste - Firenze) Musica da Ballo - Indi: Previsioni regionali del

# ARGENTERIA IL PIÙ BRANDE DEPOSITO

DI POSATE D'ARGENTO E ARGENTERIA DA REBALO

POSATE METALLO NATURALE E ARGENTATO

VIA TORINO, 34 - MILANO

# GIOVEDÌ

AGOSTO 1937 - XV

# PROGRAMMI ESTERI

VIENNA kHz 592; m 506,8; kW 100

19: Notizie - Attualità, 19.25: Banda militare, 20.25: Varietà musicale, 21.25: Concerto di musi-ca popolare e leggera, 22.10: Notiziario, 17.55: Conversazioni. 22,29-23,30: Musica leg-gera austriaca.

#### RELGIO

BRUXELLES I kHz 620; m 483,9; kW 15

18: Conversazione. 18,15: Musica leggera e popolare Radiocropaca

Musica messicana Notiziario.

Musica leggera e da o - Nell'intervallo: ballo - Nell'Inter.
(21): Conversazione. 22: Notiziario. 22,10-23: Mus. di dischi.

#### BRUXELLES II kHz 932; m 321,9; kW 15

17,45: Per 1 fanciulit. 18,30: Dischi (Caruso). 18,45: Conversazione. Dischi richiesti da Londra. 15: Conversazione 20.45 21: Concerto di stru-menti a fiato (reg.). 21:30: Trasm. da Londra. 22:40 (circa): Preghiera della sera. 22,50(circa)-23: Notiz.

#### CECOSLOVACCHIA

PRAGA I kHz 638: m 470,2; kW 120

Notiziario. 9: Trasmiss, da Brno.

20: Come Bratislava.
20,35: Ccnversazione.
20,55: (da Karlovy-Vary):
Concerto sinfonico: 1.
Moyzes: Concertino per
grande orchestra, op. 18;
2. Fincke: Intermezzo
dell'opera Pellegrinaggio
Santiago: 3. Ridky: a Santiago; 3. Ridky Sin/onia n. 2 con cello obbligato. 22: Notiziario.

Radiocronaca 22.30-23: Conc. di dischi.

#### BRATISLAVA kHz 1004: m 298.8: kW 13,5

19: Trasm. da Praga. 19,10: Musica da ballo. 19,35: Radiocommedia. Banda militare. 40: Trasm. da Praga. 20: Notizie in magiaro. 22 35-23: Dischi.

#### kHz 922; m 325.4; kW 32.

Trasmiss. da Praga. 19,10: 20: Come Bratislava. 20.40-23: Come Praga.

#### KOSICE

kHz 1158; m 259,1: kW 10 19: Trasm. da Praga. 19:10: Come Bratislava. 20:40: Trasm. da Praga. 22:20-23: Come Bratislava.

MORAVSKA-OSTRAVA kHz 1113: m 269,5: kW 11,2 19: Trasmiss, da Praga 19:10: Trasmiss, da Brno.

#### 20: Come Bratislava. 20,40-23: Come Praga. DANIMARCA

KALUNDBORG

FERLAGAR LASSATIVO

REGOLATORE DELLE

FUNZIONI INTESTINALI

La stitichezza non è un di-sturbo occasionale e passeg-gero dell'intestino ma un vero e proprio lenomeno patolo-gico che va curato razional-mente ed adeguatamente.

mente ed doeguatamente.

I FERLACAR - Lassativo
Gio - è il vero rieducatore
delle funzioni intestinali perchè in virtù dei suoi contituenti procurs una evacuazione
lisologica regolorizzando lo
svuotamento dell' intestino.

La carattristica del FERLA-GAR - Lassativo Gio · è che esso è il preporato che contiene anche lermenti lat-tici, attivi e vitali i quali agi-scono da disinlettonti e di sintossicanti dell'organismo:

attomente tollerato e riesce bene accetto anche L uso di un solo llacone convince della bonta e dell'efficacia del prodotto.

la vendita L. 12.— il flacone.

Il medicamento non può essere mediocre, non deve essere buono: deve essere ottimo l

ISTITUTO GIOTERAPICO ITALIANO

MILANO - Vig P. Teulite, 14

kHz 240; m 1250; kW 60 19: Notizie - Cronache 20: Musiche di E. Coates 20,30: Trasm, dall'Olanda

21.30: Schubert: Grande duo in do maggiore, ope-ra 40 (due pianoforti). 21,55: Notiziario. 22,15-23: Musica nordica.

#### FRANCIA

BORDEAUX P.T.T

kHz 1077: m 278,6: kW 30 17.45: Concerto ritrasm. 19: Notizie - Cronache. 19.45: Concerto vocale. 20 (dal Casino di Vichy) Wagner: Tristano e Isot-ta, op. - Negli intervalli e alla fine: Notizie - Cro-

#### GRENOBLE

kHz 583; m 514,6; kW 15 17,45: Concerto ritrasm. 19: Notizie - Cronache. 19,45: Dischi - Cronache. 20,30: Come Parigi P.T.T.

#### LILLA

kHz 1213; m 247,3; kW 60 Concerto ritrasm.
 Musica varia.
 Notizie - Cronache.
 Dischi - Attualità. 20: Canzoni popolari. 20.15: Il quarto d'ora po-

lacco.
20,30: Come Tolosa P.T.T.

#### LIONE P.T.T kHz 648; m 463; kW 100

17 (da Salisburgo): Wa-gner: I maestri cantori, opera - Negli intervalli e alla fine: Notizie - Cronache

#### MARSIGLIA P.T.T kHz 749; m 400,5; kW 120

17.45: Concerto ritrasm 17.43: Concerto ritrasm.
18.30: Musica leggera.
19: Nottzie - Cronache.
19.45: Musica leggera Nell'intervallo: Convers.
20,30: René Fauchois:
Prenez garde à la peinture, commedia in tre atti. 22,30: Notiziario. 22,45-23: Danze (dischi).

#### NIZZA P.T.T

kHz 1185; m 253,2; kW 60 17,45; Concerto variato 0: Lez. di solfeggio. 5: Conc. di dischi. Notizie - Cronache. 18.45: 19: Notizie - Cronache. 20 (dal Casino di Vichy): Wagner: Tristano e Isot-ta, op. - Negli intervalli e alla fine: Notizie - Cro-

#### PARIGI P. P

nache

kHz 959: m 312,8: kW 60 18.5: Dischi - Attualità. 18.53: Cronache varie. 19.20: Dischi - Attualità. 20.38: Il mondo alla rovescia, scena brillant 29,50: Conversazione Gringoire " Notiziario

21.10: La via lattea, va-rietà con Mistinguett. 21,25: Concerto variato. Notiziario 22,10-23; Mus. riprodotta

#### PARIGI PTT kHz 695: m 431,7: kW 120

881 Concerto di organo.

18: Concerto di organo.

18: 30: Soli di pianoforte.

18: 45: Cronaca agricola:

19: Notizie - Cronache.

20: Mezz'ora di varietà.

20: 30: Paul Hervieu: Théroigne de Méricourt,

dramma in cinque atti.

22:30-23: Notiz. - Dischi.

19: Attualità - Dischi. 19,30: Cronache - Notiz. 20: Musica leggera e da

ballo. 21: Musica sinfonica e

(ritrasmissione). 22-24: Musica leggera e da ballo - Negli inter-valli: Notizie.

#### RADIO MEDITERRANES kHz 1276: m 235.1: kW 27

Cronaca - Dischi. 19,25: Cronache - Notiz. 20,15: Danze (dischi), 20,30: Canzoni italiane (dischi). 21.10: Serata di varietà 22: Notiziario. 22.15: Musica da ballo.

#### RADIO PARIGI kHz 182; m 1648; kW 80

18,30: Gronache varie, 19,3: Melodie (canto). 19,15: Violino e piano: Maurice Franck: a) Ber-ceuse e danza, b) Sona-

19.30: Melodie (canto) 19,45: Cronache - Notiz. 20 (dal Casino di Vichy): Wagner: Tristano e Isot-ta, opera - Negli intervalli: Notiziario

#### RADIO TOLOSA

kHz 913: m 328,6: kW 60 18: Danze - Coro di fan-18: Danze - Coro di fanciulli - Musica varia.
18,50: Notiziario.
19: Melodie - Notizie - Canti provenzali.
20,15: Musiche di film - Musica di operette.
21,10: Fantasia radiofon. Danze. 2: Notiziario. 22,15: Musica varia - Or-chestra viennese. 23: Marce - Canzonette -

#### RENNES

23.50-24: Notiziario.

kHz 1040: m 288,5; kW 120 18.15: Natiziario - Dischi-19: Notizie - Cronache. 19,45: Conc. di dischi. Conversazio 20.30: Ritrasmissione (da 22,30: Come Parigi P.T.T. DEUTSCHLANDSENDER

#### STRASBURGO

kHz 859; m 349,2; kW 100 18,15: Musica leggera. 19: Notizie - Cronache. 19,45: Notizie in francese e tedesco.
20 (dal Casino di Vichy):
Wagner: Tristano e Isotta, opera - Indi: Notizie
in francese e tedesco.

## TOLOSA P.T.T. kHz 776; m 386,6; kW 120

17,45: Concerto ritrasm. 19: Notizie - Cronache. 19: Notizie - Cronac 20,30: Programma var 22,30: Notiziario. 23: Danze (dischi).

#### GERMANIA AMBURGO kHz 904 m 331 9 kw 100

18: Concerto corale 18,25: Conversazione. 18,45: Bollettini. 19: Varietà musicale: La 19: varieta musicaie: La danza degli strumenti.
19,45: Radiocronaca.
20: Come Monaco - Nel-l'interv. (21): Notiziario.
22: Notizie - Intermezzo.
22,30-24: Come Stocardo.

## BERLINO

18: Concerto di dischi. 19: Echi della sera. 19,20: Musica da came-ra: 1. J. A. Sixt: Trio per planoforte, violino e cello in re maggiore; 2. Mozart: Trio per plano-forte, violino e cello in si bemolle maggiore. 20: Notiziario. 20,10: Serata danzante.

BRESLAVIA

 18: Notizie - Cronache.
 19: Musica popolare e foicloristica (orchestra e coro). 21: Notiziario.

#### PROGRAMMA GETRA-PARIOPHON

da tutte le stazioni dell'Eiar i seguenti dischi: PI 56554 - Wolf-Ferrari; Il segreto di Susanna

Wolf-Ferrari; Il segreto di Susanna -Sinfonia - Orchestra sinf. dell'Etar di-retta dal Mº Bernardino Molinari. G. Verdi: Otello - Morte di Otello -Tenore Giovanni Breviario. Saint-Säens: Sansone e Dalila - A not-te cadente - Mezzosoprano Ebe Sti-PE 59

PE 57 - Mozart; Cost fan tutte - Come scoglio immoto resta - Soprano L. Pagliught. CC 2004 - Ticciati: Toccata - Pianista Carlo Zecchi

Px 56567 - Valensin: Minuetto - Violoncellista Emanuele Feuermann. CC 2029 - Rossini: Tancredi - Sinfonia - Orchestra sinfonica dell'Eiar diretta dal Mº
A. La Rosa Parodi.

Potrete acquistare questi ottimi dischi da futti i buoni Dischi da 25 cm. a L. 15

Rappresentante S.A. CETRA - Torino, Via Bertola 40

21.15: Concerto di orga Buxtehude: laudamus; Preludio e Bach: Baoh: Preludio e Juga in mi minore; 3. Karg-Elert: Canzona; 4. Reu-ter; Fantasia e Juga «Christum wir sollen loben schon», 22; Notikario. 22,15: Conversazione. 22.30-23.30; Come Stoc-

#### COLONIA

kHz 658: m 455,9; kW 100 18: Musica da camera Radiocronaca. Concerto bandi-19,45: Attualità - Notizie. 20,10: Come Monaco. 22: Notiziario. 22: Notiziario. 22:30-24: Concerto sinfonico: 1. Brahms: Sin-fonia n. 3 in fa magg., op. 90; 2. Berlioz: Sinfonia fantastica op. 14.

#### kHz 191; m 1571; kW 60

18: Grieg: Sonata per cello e pianoforte.
18,25: Dischi (Caruso).
18,45: Convers. sportiva. 19: Musica varia. 19:45: Echi - Notizie. 20:10: Come Lipsia. 21: Radiorchestra: Ou-

pertures ed intermezzi: vertures ed intermezzi:
1. Weber: Ouverture di Eurganthe; 2. Mozarti: Ouverture del Flauto magico; 3. Verdi: Musi-ca di balletto dell'Otel-lo; 4. Smetana; Ouverlo; 4. Smetana: Ouver-ture della Sposa ven-duta; 5. Bizet: Preludio del quarto atto della Carmen; 6. Bolèldieu: Ouverture del Califio di Bagdad; 7. Verdi: Pre-ludio del III atto della Traviata; 8. Berlioz: Ouverture del Carnevale

22: Notizie - Echi 22: Notizie - Echi. 22,30: Concerto di pia-poforte: 1. Debussy: 22.30: Concerto di pia-noforte: 1. Debussy: Studio di arpeggi; 2. Lisat: Paganini-Etiiden. 22.45: Boll. del mare. 23-24: Danze (dischi). FRANCOFORTE

#### kHz 1195: m 251: kW 25

18: Attualità.
19: Come Monaco.
19,50: Conversazione.
20: Come Monaco.
21: Notiziario. 21.15: Maria Gläss: Che cosa ti pare?, radiorecita. 22: Notiziario. 22; NOLIZIATIO. 22;30: Come Stoccarda. 24-1: Musica italiana contemporanea: Certani, Calabrini, Pick-Mangia-galli (reg.).

#### KOENIGSBERG I kHz 1031; m 291; kW 100

18: Un racconto. 18 10: Concerto di cello plano 18.50; Notiziario. 19: Varietà: Succede so-lo tra gli animali?

19,45: Radiocronaca 20: Come Monac) 22,10: Notizie - C.onaca. 22,35-24: Musica leggera da ballo.

#### LIPSIA kHz 785; m 382,2; kW 120 18,30: Letture - Attualità. 19: Programma folclori-

20: Bande militari e coro. 22: Concerto vocale di Lieder antichi. 22,30: Notiziario. 22,50-24: Come Stoccarda.

MONACO DI BAVIERA kHz 740; m 405,4; kW 100

18,10: Ludwig Thoma:
Ali paralizzate, commedia.



Myrta si deve preferire alle acque di Colonia e Lavanda

FLACONE DI PROPAGANDA dezza tripla alla presente figura sce franco di porto contro l'invia – anche in francobolli alla Ditta:

Prodotti di Bellezza VERBANIA MILANO - VIALE ROMAGNA, 61 B



# IN GHIACCIO CARNE TENERA - GELATINA IQUISITA

18.45: Radiocronaca 19: Canti e danze foiclo-

Notiziario

19.50: Notizianio.
20: Radiorchestra e solisti: 1. Wagner: Marcia
d'omaggio; 2. Wagner:
Aria del Tannhäuser; 3.
Mozart: Aria del Don
Giovanni; 4. Mozart: Minuello; 5. Mozart: Aria
delle Nozart: Aria delle Nozze di Figaro; 6. Weber: Ouverture del-l'Euryanthe; 7. Wagner: Monologo dei Maestri Monologo dei Maestri cantori; 8. Brandt-Buys: Preludio dell'Ulisse. 21: Musica d'operette e

22: Notiziario Intermezzo. 22,30-24: Stoc-

danze

#### SAARBRUECKEN kHz 1249; m 240,2; kW 17

18: Musica leggera. 19: Lo sapete già? sapete già? Cronaca della Reichsbahn. 19.45: Cronache - Notizie. 20: Come Monaco. 22: Notizie - Echi. 22,20: Musica riprodotta. 22 35-24 Come Stor-

#### STOCCARDA kHz 574; m 522,6; kW 100

Attualità Musica varia. Varietà: Partenza! Varietà: Fa. Notiziario. Panze (dischi). 22: Notiziario. 22:30: Concerto variato. 24-1: Come Francoforte.

#### INGHILTERRA

DROITWICH kHz 200; m 1500; kW 150

18: Notiziario. 18,20: Conversazione. 18,40: Chopin: Sei 18,40: Chopin: Sei ma-zurche per pianoforte. 18,55: Introduzione. 19 (dalla Festspielhaus di Salisburgo): Wagner: I maestri cantori, atto se-condo (dir. Arturo To-scanini).

scanini).
20: Francis Durbridge: Un assassinio all'ambasciata, dramma giallo con musica di Augustus Franzel

21: Notiziario. 21,20: Conversazione. 21,30: Musica popolare e 22,30: Letture. 23: London Regional

23,30-24: Danze (dischi). LONDON REGIONAL kHz 877; m 342,1; kW 70 18: Musica strumentale. 18,25: Varietà: Shows from the Seaside

19: Notiziario. 19,30: Orchestra zigana. 20: Orchestra: Tre rapsodie: 1. Butterworth: A Shropshire Lad; 2. Her-bert: Rapsodia irlandese; German: Rapsodia del

20,45; John Drikwater: Bird in hand, commedia popol. in tre atti (adatt.). 22: Notiziario. 222: Substanto. 222: Musica da ballo (Joe Loss). 23,30-24: Not. - Dischi.

MIDLAND REGIONAL kHz 1013; m 296.2; kW 70

18,25: London Regional. 19: Notiziario. 19,30: London Regional. 20: Programma musicale variato: Rivalità dimenvariato: Rivalità dimen-ticate: Piccinni e Gluck. 20,45-24: London Reg.

#### JUGOSLAVIA

BELGRADO kHz 686; m 437,3; kW 2,5

18.30: Canzoni popolari, 19.30: Conversazione. 20: Concerto di musica d'opera (Solisti e orchestra). 22: Notiziario. 22,20-23: Musica di dischi.

#### LUBIANA

kHz 527; m 569,3; kW 5 19: Notizie - Convers. 19,50: Programma vario 19,50: Prog 20: Dischi.

20; Dischi. 20;10: Lezione di sloveno. 20;30: Concerto vocale e orchestrale: 1. Nikolai: Le allegre comari di Le allegre comari di Windsor; 2. Bizet: Fan-tasia sulla Carmen; 3. Rossini; Guglielmo Tell, uverture.

22.15: Musica da jazz

#### LETTONIA MADONA

kHz 583; m 514,6; kW 50

18.30: Fisarmon, e coro 18,30: Fisarmon, e cor 19,5 (dalla Spiaggia di Riga): Conc. sinfonico: 1. R. Strauss: Till Eulenspiegel, poema sinfonico: 2. Palmgren: Il flume, concerto n. 2 per planoforte: 3. Rimski-Korsakov: Sheherazade, poema sinfonico - Nelkorsakov: Shenerazade, poema sinfonico - Nel-l'intervallo (20): Notizie. 21: Notiziario. 21,15: Dischi (operette). 21,45: Notizie in tedesco.

#### LUSSEMBURGO

kHz 232; m 1293; kW 150 18,10: Per i fanciulli. 19: Notizie in tedesco e

francese.

19,40: Coro a cinque voci. 20,15: Musica leggera e da ballo. 21,30: Concerto di dischi

con intermezzi di violi-no - In un intervallo: Notiziario.

#### NORVEGIA

OSLO kHz 260: m 1153.8; kW 60 Notizie - Attualità. 30: Cronaca agricola. Concerto strumen-19 30 -

20.40: Conversazione 21.10 Violino e piano-

Radiocronaca 21,40: Notizie - Attualità. 22,15-23: Musica leggera.

#### OLANDA

HILVERSUM I

kHz 160; m 1875; kW 150 18,10: Concerto di dischi. Radiocronaca. Notiziario. Musica leggera. 19 55 -Musica leggera. Radiocronaca. Conc. di dischi. Musica leggera. 21.55:

22,40: Notiziario. 22,50-23,40: Mus. da ballo. HILVERSUM II

kHz 995: m 301.5: kW 60 18.25; Cronache varie Attualità - Dischi - No-

Attuarta - Dischi - No-tiziario. 19,45: Orchestra di Ar-nehm e cello - In un intervallo: Conversazio-ne - Notizie. 22,10-23,40: Concerto di dischi.

#### POLONIA VARSAVIA I

kHz 224; m 1339; kW 120 18,15: Musica riprodotta. 18,50: Attualità. Radio-recita 19.40: Attualità - No-Radiorchestra e so-

listi Motigiagio Radiocronaca. 21.45: 22: Concerto di piano-forte a 4 mani e sopra-no: 1. Zarembski: Sei danze polacche; 2. Can-to: 3. Noekowski: Quat-tro danze polacche; 4. danze polacche;

22,50-23: Ultime notizie.

#### PORTOGALLO

LISBONA kHz 629; m 476.9; kW 15

19: Banda militare. 19,50: Notiziario. 20,10: Musica di grandi compositori. 20,15: Dischi (novità).

20,13: Dischi (hovita), 21,5: Conversazione. 21,15: Chitarre, 21,40: Musica d'opere. 22,30: Notizie - Cronaca, 23,15: Chitarra e canto, 23,30: Musica da ballo.

#### ROMANIA BUCAREST

kHz 823; m 364,5; kW 12 18,3: Musica di dischi.

Conversazione. Converto vocale. Musica leggera. 19.30: 19.50: 20,15: Musica le 21,30: Notiziario.

21.45: Musica ritrasm. 22.45: Notizie in francee tedesco. 22.53: Ultime notizie.

#### SVEZIA STOCCOLMA

kHz 704; m 426,1: kW 55 18.15: Concerto di dischi

19 30: Solt el egrentono Conversazione. Musica leggera. 21 10: Radiocronaca 22: Cronaca del Torneo di scacchi. 22.5-23.20: Radiocomm.

SVIZZERA

BEROMUENSTER kHz 556: m 539.6: kW 100

18,30: Dischi - Cronache. 19: Notiziario - Dischi. 19,20: Conversazione. 1945: Notigie - Cronace 20,15: Programma in dia-

21,10: Radiocronace 21,15: Dischi (Eysler). 21,40: Musica leggera. 22,25: Bollettini - Fine.

MONTE CENERI kHz 1167; m 257,1; kW 15

19,25: Il Giro della Sviz-zera. Cronaca della 6º tappa: Interlaken - Lo-

19,45: Notiziario. 19,55-22,20: Gaetano Do-nizzetti: Don Pasquale -Negli intervalli: 1. Co-nosce Lei questo libro?; 2. « Idillio in monta-gna », racconto. SOTTENS

### kHz 677; m 443.1; kW 100

18: Concerto di dischi. 18.30: Il giro della Svizzera.

19: Cronache varie.

19:30: Dischi - Notiziario.

20: Il giro della Svizzera. 20.35: Dischi (Jazz). 20.35: Courteline: Le commissaire est bon en-fant, commedia in un atto

21.40: Arie di opere. 21.55: Concerto di dischi. 22.20: Notiz. - Cronache.

#### UNGHERIA

BUDAPEST I kHz 546; m 549,5; kW 120 18. Ritrasmissione. Concerto var Conversazione Musica da ballo. 21.35: Notiziario. 21,55: Musica zigana. 22,30: Concerto vocale. 23: Musica leggera. 0,5: Ultime notizie.

#### STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI kHz 941; m 318,8; kW 12 19: Notizie - Cronache.
20: Concerto di dischi - Negli interv.: Notizie - Cronache.
21,30: Music-Hall.
23-24: L'ora araba.

RABAT

kHz 601; m 499,2; kW 25 19,15: Musica leggera e da ballo. 21,30: Notiz. - Dischi. 22-23,30: Musica araba (dischi) - Nell'intervallo: Notizie - Convers.

## MUSICHE E MUSICISTI

ISPIRAZIONE DI DONIZETTI

Egil aveva sempre la mente occupata da teni musicali e componeva ovunque si trovasse. Se non riusciva a rendersi padrone di un'idea, stava a lungo assorto con gli occhi fissi dinanzi a se, finche ia soluzione artistica non era raggiunta. Una notic a Parigi, dinanzi alla vetrina di un antiquario, rimase lungo tempo in contemplazione. Il proprietario usci

lungo tempo in contemplazione. Il proprietario used dal negozio nella speranza di aver trovato un acqui-rente: «Che cosa cerca, signore? ». « Il finale del terzo atto della mia Lucia », rispose il compositore, e si aliontanò rapidamente perche appunto un quadro colà espoto glielo aveva sug-

L'impresario della Cannobiana, trovandosi impac-ciato per un maestro che aveva mancato all'impegno, prego Donizetti di raffazzonargli alla lesta un vec-

preso Doublecti di ranazzonargi ana jesta in veccio di duesti lavori. Piuttosto mandami il Romani,
in quindici giorni mi impegno di darti un'opera
nuova di zecca ». Il Romani venne e Donizetti gii espose la cosa, concidendo: «Una settimana pie uno, ci stai? n Quattordici giorni dopo trionfava L'elisir d'amore,

Un tal Bettinelli, oste all'insegna del « Tre Gobbi » Un tal Bettinelli, este all'insegna del « Tre Gobbi; a Bergamo, nutriva per il Donizetti una vera adorazione. Dopo il fiasco della Lucretia Borgia alla Scala, egli voto un odio impiacabile ai miliano. Quando qualcuno ne capitava alla sua trattoria, il Escola della 
#### DICHIARAZIONI DI PROKOFIEF

Egli ci tiene ad affermare che gli secca essere considerato da parecchi come una specie di Picaseo, exubidar a della musica, e si stupisco che nelle succomposizioni, come in parecchie di quelle moderne, il pubblico non pala accorgeral come egli tenda all'espressione, attraverso alla semplicità. Considera il sun nuovo balletto Romeo e Giulietta, che attualmente è in preparazione a Mocca, come la composizione più semplice e sincera che si possa immandanza più semplice e sincera che si possa immanda più semplice e sincera che si possa immandanza più semplice e si possa immandanza più semplice e si possa immanda più semp

sizione più semplice e sincera che si possa immaginare.
Riconosce che l'origine del malinteso ancora in
parte esistente tra un e il pubblico si può trovare
nella circostanza che più que con con con in
parte esistente tra un e il pubblico si può trovare
nella circostanza che più que con con con concon con controlo del controlo del considera con controlo diceva di lui: «la sua musica non è gradevole, ma
neppure pretende di esserio ». Egli non accetta tale
sbrigativa sentenza e proclama che considera la melodia come fattore dominante della sua creazione.
Gli si consiglia di mettere del sentimento, della
emozione nella sua musica, men'ue è convinto che
tali ingredienti ci sono già. Soltanto che per della
compositore che lavora per l'avvenire è obbligato ad
inventare delle melodie nuove formate da curve
musicali nuove. Per accepilerle ci vuole un certo
grado di «ricettività» che la massa non possiede.
Dopo gli artifici complicati della sua seconda e Tersa
sinjonia, inaciando le Sonatine per piano che hanno
disorientato il pubblico, egli crede di aver sempre
battuto questa strada, inatricata di melodia e di
semplicità. semplicità

#### ENRICO HEINE COREOGRAFO

ENRICO HEINE COREGGRAFO
Come Teofilo Gauthier che sempre ricusò collaborazione di librettista ai compositori d'opera che io sollectiavano, ma diede la trama di sel balletti, sinche Heine aveva simpatia per tale forma. Bastrebbe leggere nella racolta dei guoi scritti muccali, (Editore Bocca) la pagina 44, deliziosamente umoristica sulle ballettine, per capire tale preferenza Benché posì a non essersi occupato di misca e musicisti che per farme bersaglio alle sue frecciate fronche, pure errare bersaglio alle sue frecciate fronche, pure primpi a cume critico.

Benche vivesse a Parigi, anzi fosse quasi completamente pariginizzato, è all'impresario del Covento del consistente dei di dictor Poust.

di cui siamo a conoscenza: Di tutto un po' e il dottor Fonati.

Il primo è una rivista della mitologia ellenica e germanica e culmina in un quadro nel Véhusberg come in Wagner. Però al convegno heiniano intervengono molti uomini e donne rappresentanti l'antichità ed il Medio Evo, per giungere mo a Wolfango Gecthe. Venere è Tannibiser « assai poco propositione del propositione d

fango Getthe. Venere e Iraninature assul poce peritis, dinarano un gasso Cinque atti, Heine ha femminilizzato il diavolo facendone una tentatric: Mentofela. Essa, alla fine, non permette la redezione di Faust. Si traforma in serpente, lo avvolre-nelle sue spire è lo strozza, trascinandolo all'in-



# VENER

#### AGOSTO 1937 - XV

#### ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO **BOLOGNA**

MILANO II - TORINO II

MILANO II - TORINO II
(Le stazioni sono indicate secondo l'ordine cronologico del loro collegamento alla rete nazionale)
ROMA: kHz 713 - m 420,8 - kW 50
NAPOLI: kHz 1104 - m 271,7 - kW 1,5
BARI II: kHz 1059 - m 283,3 - kW 20
O BARI II: kHz 1059 - m 283,3 - kW 20
O BARI II: kHz 1655 - m 531 - kW 3
BOLOOMA: kHz 1222 - m 245,5 - kW 53
BOLOOMA: kHz 1222 - m 245,5 - kW 54
MILANO II: kHz 1357 - m 221,1 - kW 4

PALERMO: inizia le trasmissioni alle 11,30
MILANO II entra in collegamento con Roma
alle ore 20.40 - TORINO II alle ore 21.

7,45: Ginnastica da camera

8-8.20: Segnale orario - Giornale radio - Situa-zione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande,

11,30: ORCHESTRINA diretta dal Mº LUIGI MALA-TESTA (Vedi Milano).

11,30-12,30 (Palermo): Musica varia: 1, Mas-11,30-12,30 (Faiterino): MUSICA VARIA: 1. Mas-sarani: Preludio; 2. Rampoldi: Leggenda; 3. Amadei: Impressioni d'Oriente, seconda suite; 4. Cliea (Farinelli): La Tiida, saltarelio; 5. Frontini: Notte d'Oriente; 6. Lattuada: Solen-nità della notte; 7. Sgokoli: La moglie per un affare, Iantasia; 8. Travisi: Sole madrileno; 9.

affare, fantasia; 8. Travisi: Sole madrileno; 9. Fancelle: La torera; 10. Manno: Berceuse; 11. Ferraris: Capriccio ungherese.
12,30-13 e 13,15-13,50: CONCERTO DI MUSICA TEATRALE diretto dal Mº F. PREVITALI: 1. Nicolai: Le vispe comari di Windsor, ouverture; 2. Ricc. Strauss: Il cavaliere della rosa, valzer; 3. Bussoni: Turandot, marcia turca; 4. Bizet: Tre intermezza dell'opera Carmen; 5. Wolf-Ferrari; 1 quatro rusteghi, intermezzo; 6. Giordano: 11 Re. danza del moro: T. Berlioz: Marcia un-Il Re, danza del moro; 7. Berlioz; Marcia un-

Il Re, danza del moro; 7. Berlioz: Marcia ungherese dall'opera La dannazione di Faust.
13-13.15: Segnale otario - Eventuali comunicazioni
dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
13.50: Eventuali rubriche varie o Musica varia.
14-14.20: Giornale radio - Situazione generale e
previsioni del tempo - Borea.
14.20-15: Trasmissione per Gli Italiani del BaCIND DEL MEDITERESENO (Medi 120. 11).

CINO DEL MEDITERRANEO (Vedi pag. 11).

16.40: TRASMISSIONE DALLA COLONIA MARINA PER-MANENTE DI CHIAVARI DELLA FEDERAZIONE FA-SCISTA DI GENOVA DEDICATA AI BALILLA E ALLE PICCOLE ITALIANE DELLE COLONIE CLIMATICHE DEL P. N. F.

Giornale radio.

17.15: Novità Cetra Parlophon (Vedi Milano). 17,50-17,55: Bollettino presagi. 18,10-19,53 (Bari): Notiziari in lingue estere.

Conversazione

18,30-20,39 (2 RO): Notiziari in lingue estere Musica varia - Giornale radio - Cronache del Regime

19-20,39 (Bari II): Comunicati vari sica varia - Giornale radio - Cronache del Regime.

19-19,53 (Roma): Cronache del turismo in lingua francese - Musica varia - Notizie varie. 19-20,8 (Bologna): Notiziari in lingue estere. 19-20,8 (Napoli-Palermo): Musica varia - Cro-

19-20/8 (Napon-Faiermo); Musica varia - Cro-nache dell'Idroporto - Notizie sportive, 19,53-20,8 (Roma); Notiziario in lingue estere, 19,53-20,39 (Barl); Trasmissione speciale Per La Grecia (Vedi pag. 11). 19: Segnale orario - Eventuall comunicazioni dell'ELIAR. - Giornale radio,

20,30: CRONACHE DEL REGIME: S. E. FRANCESCO SAVERIO GRAZIOLI. 20.40 (Napoli-Bari-Palermo-Bologna): Musica VARIA.

21 (esclusa Palermo):

## La commedia di un giovane povero

Tre atti di SALVATOR GOTTA e BORGHESIO (Prima trasmissione radiofonica)

Direzione artistica di Gherardo Gherardo Regla di Aldo Silvani (Vedi quadro).

#### 22.15 (circa):

Varietà

Direttore d'orchestra: UMBERTO MANCINI

23-23,15: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Indi: Musica da Ballo (fino alle ore 23,30).

23,15 (Roma): Notiziario in inglese. MUSICA DA

23,30-23,50 (Roma-Napoli-Bari): Musica Ballo - Indi: Previsioni regionali del tempo. PROGRAMMA PARTICOLAREGGIATO DELLA STA-ZIONE DI PALERMO:

LA MOGLIE INNAMORATA

Commedia in tre atti di Giovanni Cenzato Danie a se a se al

re/solidays:
Serena Eleonora Tranchina
Elena Anna Labruzzi
Anna Livia Sassoli
Alice Pina Ferro
Fabrizio Alessandro Landi
Agno G. C. De Maria
Antonelli Gino Labruzzi
Contini Romualdo Starabba
Un cameriere Gino Baldi
to Hotte Ovel

#### Regista: FEDERICO DE MARIA

CONCERTO DELLA VIOLINISTA 22.30-23: ROSA MAGLIENTI NICOLOSI

al pianoforte il Mº ENRICO MARTUCCI 1. Tartini (Respighi): Sonata pastorale.

2. a) Gluck (Kreisler): Melodia; b) Martini (Polo): Gavotta; c) Mozart (Polo): Minuetto in re. 3. a) Achron: Melodia ebraica; b) Chaminade

(Kreisler): Serenata spagnola; c) Kubay:

#### MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO ROMA III

MILANO: kHz 814 - m 388.6 - kW 50 — TORINO: kHz 1140 m 263.2 - kW 7 — GENOVA: kHz 1140 - m 263.2 (dalle or 26.50 kHz 956 - m 304.3) kW 10 — THIESTE: kHz 1140 - m 263.2 - kW 10 FIERNEE: kHz 1140 - m 263.2 - kW 10 FIERNEE: kHz 101 - m 491.8 - kW 20 BOLZANO: kHz 535 - m 559.7 - kW 10 BOLZANO: kHz 535 - m 559.7 - kW 10 BOLZANO: kHz 535 - m 559.7 - kW 10 BOLZANO: https://doi.org/10.1000/10.1000/10.1000/10.100/10.1000/10.1000/10.1000/10.1000/10.1000/10.1000/10.1000/10.1000

45: Ginnastica da camera. 8-8.20: Segnale orario - Giornale radio - Situa-zione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

11,30: Orchestrina diretta dal Mº Luigi Mala-TESTA: 1. Mendelssohn: Sogno d'una notte d'e-state, ouverture; 2. Spaggiari: Idillio, pastorale, sate, ouverture, 2. Spaggiari. Initia, pastoraie, corale; 3. Malatesta: Leggenda valdostana N. 2; 4. Savino: Alba sentimentale; 5. Albergoni: Tzigana passionale; 6. Brancucci: Sogno di bimba; 7. Dvorak: Valzer N. 1; 3. Cilea: L'Arlesiana

L'Arlesiana.

12,30-13 e 13,15-13,50: CONCERTO DI MUSICA TEA-TRALE Îliretto dal M. F. PREVITALI (Vedi Romia).

13-13,15: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,50: Eventuali rubriche varie o Musica varia.

14-14,20: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Borsa.

14,20-14,30 (Milano - Trieste - Genova): Borsa.

16,40: TRASMISSIONE DALLA COLONIA MARINA PER-MANENTE DI CHIAVARI, DELLA FEDERAZIONE FA-SCISTA DI GENOVA DEDICATA AI BALILLA E ALLE PICCOLE ITALIANE DELLE COLONIE CLIMATICHE DEL P. N. F.

17: Giornale radio



ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO BOLOGNA - MILANO II - TORINO II Ore 21

# La commedia di un giovane povero

#### Tre atti di SALVATOR GOTTA e RORGHESIO

(Prima trasmissione radiofonica)

Personaggi: Ugo Viani . . . . . . . Augusto Marcacci Giovanni Cimara Augusto Mastrantoni Ruggero Capodaglio Felice Romano Leonello Zanchi II Direttore dell'Albergo . . . . . Bruno Calabretta Marina Leardi Dora Menichelli . Edda Soligo Mimosa Favi Celeste Zanchi La signora anziana . . . . La signora Maria Leardi . Giulia Belsani La signorina del Banco di Beneficenza Elly Cosmai · · · · · · · · · · · · · Maria Teresa Clara Thea Calabretta

L'azione si svolge ai giorni nostri.

Direzione artistica di GHERARDO GHERARDI Regia di ALDO SILVANI

17,15: Novità Cetra Parlophon: 1. Bracchi-D'Anzi: Bambina innamorata, canzone slow (Harvedo Felicioli); 2. Leonardi: Montanina, mazurca (Orchestra campestre Cetra); 3. Mariotti: Canzone d'Alabama, fox (trio vocale sorelle Le-scano); 4. Satta: Topsy, one step (Radiorchestra diretta dal Mº Tito Petralia); 5. Lulli-Mc Hung: Essere di nuovo innamorati, canzone slow fox (Aldo Masseglia); 6. Corino: Radiovalzer, valzer (Solista di fisarmonica e orchestra campestre Cetra); 7. Marino e Storaci: Ti conosco, mascherina, fox (Giacomo Osella e coro); 8. Nicolas: Annabella, tango argentino (orchestra Cetra diretta dal Mº Barzizza); 9, Himmel: Amour par correspondence, fox (Guerino e la sua orchestra).

17,50-17,55; Bollettino presagi,

18,50: Conversazione.

19-19.40: MUSICA VARIA

19.40 (Milano - Torino - Trieste - Bolzano): Notiziari in lingue estere.

19 (Milano II - Torino II - Genova - Firenze): MUSICA VARIA.

19,53 (Genova - Firenze); Notiziari in lingue estere.

19,53 (Milano II - Torino II - Bolzano): Musi-CA VARIA.

20.10: Segnale orario - Eventuali comunicazioni

dell'E.I.A.R. - Giornale radio. 20,30: CRONACHE DEL REGIME: S. E. FRANCESCO SA-

VERIO GRAZIOLI 20,40 (Torino-Trieste-Bolzano): Musica varia.

21:

### Fantasia di antichi balli popolari

Nell'intervalio: Cronache del turismo.

## Concerto di musica da camera

ISTRUMENTI A FIATO SOLISTI DELL'ORCHESTRA SINFONICA DELL'E.I.A.R.

1. Mozart: Quintetto in mi bemolle per pianoforte, oboe, clarinetto, corno e fagotto: a) Largo, Allegro moderato, b) Larghetto, c) Rondò.

2. Amedée Reuchsel: Sestetto per pianoforte, flauto, oboe, clarinetto, corno e fagotto: a) Andante non troppo, b) Allegro comodo, c) Andante, d) Allegro moderato.

3. Vittorio Fael: a) Scherzo per cinque ffati, b) Fughetta in re.

Esecutori: Rosa Savina, pianista; Domenico Ciliberți, flauto; Italo Toppo, oboe; Leonardo Savina clarinetto; Pietro Righini, corno; Giovanni Quaglia, fagotto.

23-23,15; Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23,15: MUSICA DA BALLO dallo CHALET DEL VALENTINO di Torino (Manrico Lotti e la sua Orchestra). 23,30-23,45 (Milano-Firenze): Notiziario in lingua spagnola.

23,30-23,55 (Milano-Torino-Trieste-Firenze): Mu-SICA DA BALLO - Indi: Previsioni regionali del tempo.

mare

# PROGRAMMI ESTERI

AUSTRIA

VIENNA kHz 592; m 506.8; kW 100 18,10: Conversazioni 19: Notizie - Attualită. 19:25: Canzoni vecchie e

20: Recitazione 20: Recitazione.
20.5: Serata teatrale: 1
Curt Berg: Il saluto dello sconosciuto; 2. Esther
Bonnesen: La notte di
S. Giovanni; 3. Hans
Nuchten: Arriederei;
4. Christian Taureggen: 4. Christian Taureggen: Solo per sposi. 22.10: Notiziario. 22.20: Musica sinfonica

22 20: Musica sintonica riprodotta. 22.55: Comunicati vari. 23-23,30: Musica leggera e da ballo (dischi).

RELGIO BRILXFLIES I

kHz 620; m 483,9; kW 15 18.15: Dischl richlesti. 18.30: Concerto di pianoforte. Conversazione Interm di canto. Notiziario. 19.30: 20: Concerto di dischi, 20: Concerto di dischi,
20: 13: Conversazione,
20: 30: Müsica russa (ritrasmiss.): 1. Cialkovski:
Simfonia patetica; 2.
Cialkovski: Concerto per
viciino e orchestra; 3.
Rimski - Korsakov: Capriccio spagnolo; 4. Glizunov: Concerto per viotraspino di concerto per vioproportio di con lino e orchestra; 5. Bo-rodin: Danze del Princi-

pe Igor. 22.25-23: Concerto di fi-CECOSLOVACCHIA

PRAGA I kHz 638: m 470,2: kW 120 1925: Moravska Ostrava.

19.45: Come Bratislava. 20.25: Labiche: Le voyage de Monsieur Perrichon, Notiziario. 22: 20: Un disco. 22:25: Schubert: Quar-tetto in la minore, op. 9. 23-23,15: Not. in russo.

RRATISIAVA kHz 1004: m 298.8; kW 13.5

19: Trasm. da Praga.
19:10: Cello e pianoforte:
1. Glazunov: Canto del menestrello;
2. Bruch: Danza seozzese;
3. Granades: Madrigale;
4. Vamades: Madrigate; 4. Va cek: Romanza. 19:30: Conversazione. 19:45: Concerto variato. 20:25: Trasm. da Praga. 22:35-23: Dischi.

BRNO

kHz 922; m 325.4; kW 32 19: Trasmiss. da Praga. 19:25: Moravska Ostrava. 19:45: Come Bratislava. 20:25-23: Come Praga. KOSICE

kHz 1158: m 259.1; kW 10 19: Trasm. da Praga. 19:10: Come Bratislava. 20:25: Trasm. da Praga. 22:20-23: Come Bratislava.

MORAVSKA-OSTRAVA kHz 1113: m 269.5: kW 11.2 19: Trasmiss. da Praga. 19.25: Canti della Siesia. 19.45: Come Bratislava. 20,25-23: Come Praga.

DANIMARCA

KALUNDBORG kHz 240; m 1250; kW 60

19: Notizie - Cronache ualità varie. 30: Grande concerto 20,30: 20,30: Grande concerto bandistico ritrasmesso, 22,30: Notiziario. 22,50-0,30: Mus. da ballo.

FRANCIA BORDEAUX P.T.T. kHz 1077; m 278,6; kW 30 17.45: Concerto ritrasm. 18.30: Conversazione.

20,30: Come Radio Parigi 22,30-23: Come Parigi

GRENOBLE kHz 583: m 514.6: kW 15 17 45: Concerto ritrasm

19: Notizie - Cronache. 19:45: Dischi - Cronache. 20,30-23: Come Parigi P.T.T. LILLA

kHz 1213; m 247,3; kW 60 18: Musica di film. 19: Notizie - Cronache, 20,5: Convers : Goitto. 20,15: Melodie (canto). 20.30: Trasmissione dal Teatro Naz. dell'Opera -Negli intervalii: Notizie, 23: Come Radio Parigi.

LIONE PIT kHz 648; m 463; kW 100 kHz 648; m 463; tW 100
19.45: Conc. dl dischi.
20: Cronache varie.
20.30: Trio d'archi, fagotto, soprano e planoforte.
1. Veracini: Sonata; 2.
Canto; 3. Weber: Andante e rondo per fagetto;
4. Canto; 5. Brahms;
10: 6. Canto; 6. Brahms;
10: 6. Canto; 7. Soli di planoforte; 8. Canto; 9. Fameau; Trio. pianoforte: 8. Canto; 9 Eameau: Trio. 23:—Come Radio Parigi.

MARSIGLIA P.T.T. kHz 749; m 400,5; kW 120 17.45: Concerto ritrasm, 18.30: Musica leggera. 19.45: Musica leggera. 19,45; Musica leggera. 20; Conversazioni. 20,30; Come Parigi P.T.T. 22,30; Notiziario. 23; Come Radio Parigi.

NIZZA P.T.T. kHz 1185; m 253,2; kW 60 17,45: Concerto ritrasm. 17:43: Conterto Infrash. 19: Notizie - Cronache. 20:30: Come Radio Parigi. 22:30: Come Parigi P.T.T. 23: Come Radio Parigi.

PARIGI P. P. kHz 959; m 312,8: kW 60 19,25: Concerto di dischi.

19,25: Concerto di diseni. 20: Attualità varie. 20,20: Sous la lampe. 20,55-24: Ritrasmissione (da stabilire).

PARIGI P.T.T. kHz 695: m 431.7: kW 120 18: Melodie (canto). 18,30: Concerto di dischi. 20: Mezz'ora di varietà. 20,30 (da Vichy): Concer-20,30 (da Vichy): Concerto sinfonico (programma da stabilire).
22: Dischi (Sibelius).
22,30-23: Notiz. - Dischi.

PARIGI TORRE EIFFEL kHz 1456; m 206; kW 20 20: Programma di tele-

one. 1. Poesie romenė. 20 30 -21; Musica da camera e canto: 1. Schubert: Quincanto: 1. Schubert: Quin-tetto con due celli; 2. Soli di pianoforte: a) Schumann: Romanza; b) Schumann: Nella notte; c) Chopin: Valzer, opera 42; 3. Canto; 4. Soli di pianoforte: a) Pou-lenc: Moto perpetuo; b) Prokofjev: Preludio; c) Prokofjev: Preludio; v, Bartok: Allegro barbaro; Canto; 6. Honegger: Canto: 6. Honegger Sonata per due violini.

RADIO MEDITERRANEE kHz 1276: m 235.1; kW 27

20.15: Musica sinfonica. 20.35: Danze (dischi). 21.10: Serata di varietà. 22.15: Trasmissione spe-ciale (da stabilire).

RADIO PARIGI kHz 182: m 1648: kW 80 19: Canzoni popolari. Melodie (canto) 19,15: Melodie (canto).
19,30: Soli di piano: 1.
Debussy: La puerta dei
vino; 2. Debussy: Les
collines d'Anacapri; 3.
Sauguet: Danza dei marinai; 4. Turina: a) Entrata di Conchita, b) Mi19.45: **Me**lodie (canto). 20.30: Violino e piano: 1. Saint-Saëns: Introdu-zione e rondo; 2. Ravel: Zigana; 3. Bartok: Danzigana; 3. Bartok: Dan-ze popolari romene; 4. Sandu - Albu: Melodie romene; 5. Scarlatescu: Bagatella, in stile popo-lare romeno. 21: Serata di canzoni. -

Neil'interv.: Notiziario. 23-0.30: Concerto sinfo-nico: 1. Arne: Ouvertu-re in si bemolle maggio-re: 2. Vitali-D'Ambrosio: re: 2. Vitali-D'Amorosio. Ciaccona per violino e organo; 3. D'Indy: Jour d'été à la montagne; 4. Repartz: Marie endor-mie; 5. Delvincourt: Ballo veneziano.

RADIO TOLOSA kHz 913: m 328,6: kW 60 18: Musette - Canzonette - Brani di operette. 19: Brani di opere - No-Danze 20.15: Mus, varia - Marce 20.45: Lehar: Selez, della Vedova allegra (dischi). 21.10: Fantasia radiofo-nica - Musica leggera -Danze

Danze. 22,15: Musica leggera. 23: Marce militari - Can-zonette - Danze. RENNES kHz 1040: m 288.5: kW 120 18.15: Dischi - Convers, 19: Notizie - Cronache. 19: Notizie - Cronache. 19: A5: Conc. di dischi, 20:30: Come Strasburgo. 23: Come Radio Parigi.

STRASBURGO kHz 859: m 349,2: kW 100 17.45: Conc. strumentale 17.45: Conc. strumentale e vocale. 13.30: Conversazione. 19: Notizie - Cronache. 19.45: Notizie in francese e tedesco. 20.30: (La Comédie fran-çaise): Racine: Andro-maca, tragedia in cinque tedesco 22.30: Notizie in francese e tedesco. 23: Come Radio Parigi.

TOLOSA P.T.T. kHz 776: m 386,6: kW 120 18: Dischi - Convers - Dischi 20.30: Come Lilla. 23: Come Radio Parigi.

GERMANIA

AMBURG0 kHz 904; m 331,9; kW 100 18.10: Musica da camera. 19: Musica leggera e da 20: Radiorchestra e so

no (Erna Berger) ...) - Nell'intervallo
... Notizie,
Notizie - Intermezzo. 22.30-24: Orchestra sinfonica. BERLINO

kHz 841: m 356.7: kW 100 18: Musica varia. 19: Echi della sera. 19:20: Musica riprodotta. 20: Giovanni Bonon-cini: Poli/emo, opera (adatt ) 21: Hans Rehberg: strada « Sotto i tigli radioscene con musica di Paul-Hoeffer, 22.30-24: Come Deutschlansender.

BRESLAVIA kHz 950: m 315.8: kW 100 18,20: Cronache - Bollettini.

19: Musica leggera.
19:40: Come Colonia.
21: Notiziario.
21: Notiziario.
22: Notiziario.
22: Notiziario.
22: 30-23:30: Come Deutschlandsender.

COLONIA kHz 658: m 455,9: kW 100 18,20: Ritrasmissione dall'Esposizione della Ra-dio di Berlino. 18,40: Cori folcloristici. 19,30: Notiziario. 19,40: Serata di varietà.

21.30: Come Deutschlandsender.

22; Notiziario.

22,30-24; Come Deutsch.
landsender. DEUTSCHLANDSENDER

kHz 191; m 1571: kW 60 18: Concerto di solisti. 18.45: Radiocronaca, 19: Varietà brillante 19: Varietà brillante. 19,45: Echi - Notizie. 20,10: Musica da ballo. 22: Notizie - Echi. 22,30-24: Musica leggera e da ballo - Nell'inter-vallo (22,45): Boll. del

FRANCOFORTE kHz 1195: m 251: kW 25 19: Concerto di dischi: A sud delle Alpi. 19,40: Come Colonia. 21: Notiziario. 21,15: Programma vario; Siamo le schiere bronzate che lave la terra! 22: Notiziario. lavorano 22,30: Musica da ballo, 24-1: Come Stoccarda.

KOENIGSBERG 1 kHz 1031; m 291; kW 100 18: Come Lipsia. 18:50: Cronache varie. 18: Come Lipsia. 18:50: Cronache varie. 19:40: Come Colonia. 21: Radiorchestra: 1. 21: Radiorchestra: 1.
Rossini: Ouverture del
Tancredi; 2. Grleg: Sulte del Peer Gynt n. 1;
3. Verdi: Meiodie dell'Aida; 4. Liszt: Rapsodia n. 2: 5. Joh.
Strauss: Accelerazioni, walzer

vaizei. 22: Notiziario. 22,20-24: Musica leggera e da ballo.

LIPSIA kHz 785; m 382,2; kW 120 18: Orchestra, baritono pianoforte.
45: Waldemar Rei-ardt: L'usignolo delchardt: chardt: L'usignolo del-l'imperatore, commedia tratta da Andersen. 21: Notiziario. 21,15: Concerto orche-strale: I. Suppé: Ouver-ture di Isabella; 2. Dvo-rak: Danze slave n. 1 e 5: 3. Schmalstich: Aus einer Rieiner Stadt, sui-

te: 4. Richartz: Leggen-de bavaresi, valzer: 5. Gebhardt: Novelletta-Romanza: 6. Lehar: Melo-die del Figlio di princi-pe: 7. Kaempfert: Rapsodia n. 2. 22.15: Cronache - Notizie. 22.50-24: Musica da ballo.

MONACO DI BAVIERA kHz 740; m 405.4; kW 100

17: Varietà musicale. 18.30: Notizie - Cronaca. 19: Concerto bandistico. 20: Musica riprodotta. 21,10: Schubert: Quir tetto della trota (reg.). Quin-21.50: Lettura. 22: Notiziario. 22:30-24: Come Deutsch-landsender.

SAARBRUECKEN kHz 1249: m 240,2; kW 17

18: Musica folcloristica e fisarmonica. 19: Lo sapete già? 19:10: Musica leggera. 19:45: Conversazione. 19,45; Conversazione. 20: Notiziario. 20,16: Programma vario musicale: La Transilva-nia - terra benedetta. 21: Orchestra e coro: 1. Handel: Suite allegra (Suite Mirtillo) (selez.); (Suite Mirtillo) (selez.);
2. Canzon popolari te-desche medioevali;
3. Bändel: Suite allegra (selez.);
4. Canzoni popolari; 5. Haydn: Sindonia, 10. 22. Notizie - Echi.
22.20: Dischi (piano).
22.45-24: Come Deutschlandsender.

STOCCARDA kHz 574: m 522.6: kW 100 18: Attualità. 19: Versi e canzoni 'militari. 19,40: Come Colonia.

21.30: Musica riprodotta. 22: Notiziario. 22,30: Come Deutschlandsender. 24-2: Concerto di banda militare e dischi.

INGHILTERRA

DROITWICH kHz 200; m 1500; kW 150 18,25: Musica da ballo (Jack Harris). 19.15: Conversazione. 19.15: Conversazione, 19.30 (dall'America): Cosa ascoltano gli Americani alle 14.30° 20: Musica da camera: 1. Mozart: Quartetto in si bemolle; 2. Dohnanyi: Quartetto in re bemolle. 21: Notigiario 21,20: Conversazione, 21,40: Varietà: Caleidoscopio 22,15: Musica leggera. 23: London Regional. 23,30-24: Danze (dischi).

LONDON REGIONAL kHz 877; m 342,1; kW 70

18: Musica leggera. 18,25: Canti inglesi per coro. 19: Notiziario. 19:30: Conc. di dischi. 20: Varietà da un teatro di Doncaster. 20,35: Conversazione.
20,40: Coro di fanciulli.
21: Orchestra e soprano:
1. Mendelssohn: Ruy Blas,
ouverture; 2. Canto: 3. ouverture; 2. Canto; 3. German: Amleto, poema sinfonico. 21 40: Conversazione 22: Notiziario. 22: Notiziario. 22,25: Musica da ballo (Oscar Rabin). 23,30-24: Not. - Dischi. MIDLAND REGIONAL kHz 1013; m 296,2; kW 70

18,25: Conc. di dischi. 19. Notigiario 19,30: Concerto corale.
20: London Regional.
21: Orchestra: D'Indy: Tableaux de voyage, suite. 21,45: Conversazione. 22-24: London Regional.

JUGOSLAVIA RELGRADO

kHz 686; m 437,3; kW 2,5 18,20: Radiorchestra. 19,30: Conversazione 20: Concerto di piano. 20,30: Arie per soprano. 21: Violino e pianoforte. 21.30: Concerto vocale. 22: Notiziario. 22,20-23: Musica riprodotta

LUSSEMBURGO kH+ 232 · m 1203 · kW 150

18 30: Dischi inglesi 19: Notizie în tedesco e 19,40: Musica riprodotta. 19,40: Musica riprodotta. 21: Concerto vocale. 21,15: Musica riprodotta. 21,45: Radiocronaca. 22,15: Notiziario. 22,20: Ravel: Quartetto 22,50: Canti negri (d.). 23-1: Musica da ballo.

NORVEGIA

OSLO kHz 260; m 1153,8: kW 60 Notizie - Attualità.
 19.45: Concerto di dischi.
 20.5: Radiobozzetto.
 20.20: Musica varia. 21,5: Recitazione. 21,25: Radiocronaca. 21,40: Notizie - Attualità. 22,15-23: Concerto ritra-

OLANDA HILVERSUM I kHz 160: m 1875; kW 150

18,30: Dischi - Convers. 19,10: Cronache - Notiz. 19,40: Concerto di pianoforte. 20,10: Conversazione. 20,40: Conc. variato. 21,40: Concerto vocale. 22,10: Notiziario. 22,20: Conversazione religioss 22,40-23,40: Concerto di dischi.

POLONIA VARSAVIA I

kHz 224; m 1339; kW 120 18,20: Musica riprodotta. 18,50: Attualità 19: Arie e canzoni polac-19: Arie e canzoni polac-che (reg.). 19:50: Notizie sportive. 20: Canzoni popolari. 20:45: Notizie - Attualità. 21: Musica da ballo. 21:45: Un racconto. 22: Concerto vocale. 22,30: Karlowicz: Rapsodia lituana (reg.). 22,50-23: Ultime notizie.

PORTOGALLO

LISBONA kHz 629; m 476.9; kW 15 19,10: Musica varia. 19.50: Notiziario. Quintetto. Musica leggera 21,30: Conversaz. -22: Dischi (novità).
22:30: Notizie - Cromaca.
22:50: Concerto variato.
23:30-24: Musica da ballo. ROMANIA

BUCAREST

kHz 823: m 364,5: kW 12 18,3: Musica romena. 19,30: Cenversazione 19,50: Conc. di violino.
20,20: Puccini: La Bohėme, opera in quattro
atti (in italiano - di
schi) - Negli intervalli: Notigiario 22,45: Notizie in francese e tedesco. 22,55: Ultime notizie.

SVEZIA STOCCOLMA

kHz 704; m 426,1; kW 55 19: Canti popolari. 19,30: Radiocronaca. 19: Canti popolari.
19:30: Radiocronaca.
20: Conversazione.
20:20: Converto vocale.
20:50: Conversazione.
22:5: Concerto di pianoforte (da stabilire).
22: Musica laggara. 22: Musica leggera. 23-23,5: Cronache Torneo di scacchi.

SVIZZERA BEROMUENSTER kHz 556; m 539,6; kW 100

18.35: Conc. di dischi. 19.10: E.trasmissione. 19.45: Notiz. - Cronache. 20.25: Conc. orchestrale. 20,55: Concerto vocale. 21,10: Concerto di pia-noforte. 21,30: Radiocommedia. 22,35: Bollettini - Fine.

MONTE CENER! kHz 1167; m 257,1: kW 15

19,25; Il Giro della Svizzera. Cronaca della 7ª tappa: Losanna-Soletta. 19.45? Notiziario. 19.55-21.30: Ritrasmiss. dalla Sizzera interna.

SOTTENS kHz 677: m 443.1; kW 100

19,25: Attualit 19.50: Notiziar: 20: Il giro della Svizzera. 20,35: Bollett. finanziario. 20,55: Cabaret des sou-21,45: Leggende glappo-

nesi. 22: Concerto di dischi. 22,25: Cronaca - Notizie.

UNGHERIA BUDAPEST

kHz 546: m 549,5; kW 120

18,30: Musica zigana. 19,30: Radiocronaca. 21.20: Notiziario 21,40: Notiziario. 21,40: Soli di arpa. 22,15: Concerto variato. 23: Notizie in inglese. 23,20: Musica da bello. 0,5: Ultime notizie.

STAZIONI EXTRAEUROPEE ALGERI

kHz 941; m 318.8; kW 12' 20: Concerto di dischi -Negli interv.: Notizie -Negli Cronache. 21.30: Concerto variato. 23-24: L'ora araba.

## AGOSTO 1937 - XV

#### ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO ROLOGNA

MILANO II - TORINO II

(Le stazioni sono indicate secondo l'ordine crostazioni sono indicate secondo l'ordine cronoco del loro collegamento alla rete nazionale)
ROMA: kHz 713 - m 420,6 - kW 50
NAPOLI: KHZ 1104 - m 271,7 - kW 1,5
Bast I: kHZ 1053 - m 283,3 - kW 20
PALENIO: kHZ 165 - m 283,3 - kW 20
PALENIO: kHZ 565 - m 531 - kW 30
BOLOGNA: kHZ 1222 - m 245,5 - kW 50
MILANO II: kHZ 1357 - m 221,1 - kW 0,2
PALENIO: Inizia le trasmissioni alle 11,30
MILANO II entra in collegamento con Roma
alle ore 20,40 - TORINO II alle ore 21.

7,45: Ginnastica da camera

8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Situa-zione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

11.30: TRIO CHESI-ZANARDELLI-CASSONE (Vedi Mi-(ano)

12,30 : Cronache dello sport.

12.40-13 e 13,15-13,50: VARIETÀ DI CANZONI: RA-DIORCHESTRA diretta dal M° MARIO SALERNO. 13-13,15: Segnale orario - Giornale radio - Even-

tuali comunicazioni dell'E.I.A.R. 13,50: Eventuali rubriche varie o Musica varia. 14-14,20: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

14,20-15: TRASMISSIONE PER CLI ITALIANI DEL BA-CINO DEL MEDITERRANEO (Vedi pag. 11). 16,40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE

Traliane: Nonno Radio; (Palermo): Musichette e fiabe di Lodoletta.
17. Giornale radio - Estrazione del Regio Lotto.
17.15: Concerro del soprano Elena Chell e della AT,15: CONCERTO GEI SOPTATIO ELENA CIELLI E della pianista Maria Luiva Faint: Sopratio Elena Creui: 1. Mule: Primavera; 2. Debussy: a) Romanza: b) Mandoline; 3. Ravel; a) Verso la chiesa; b) Galanteria. — Pianista Maria Luisa Faint: 1. Rubini: Sonata; 2. Schubert: Improviso; 3. Pizzetli: Tre pezzi. 17,30-17,55: Bollettino presagi.

17,55: I DIECI MINUTI DEL LAVORATORE: Dott. Luigi Contu: « Cultura e popolo ».

18,10-18,50 (Roma): Trasmissione per gli Agricoltori a cura dell'Ente Radio Rurale. 18,10-19,53 (Bari): Notiziari in lingue estere -Musica varia - Cronache dello sport - Gior-nale radio - Cronache del turismo. 18,30-20,39 (2 RO): Notiziari in lingue estere -Musica varia - Giornale radio - Cronache ita-

liane del turismo.

Comunicazioni del Dopolavoro.

18,50-20,39 (Bari II): Comunicazioni del Do-polavoro - Cronache dello sport - Musica varia - Giornale radio - Cronache del turismo. 19-19,40 (Napoli-Palermo): Musica varia - Cro-

nache dell'Idroporto - Notizie sportive. 19-19.53 (Rome,) Cronache del turismo in esperanto - Notizie varie - Musica varia (alle ore 19.40) Trasmissione offerta dalla Società

19,40-20,8 (Palermo): TRASMISSIONE PER GLI

19-30-20.6 (Paiermo): Trassmissione per Gil. Acaricol.ront a cura dell'Entre Radio Rurale. 19-30-20.8 (Napoll): Musica varia. 19-53-20.8 (Roma): Notiziario in lingue estere. 19-53-20.8 (Roma III): Musica varia (trassmissione offerta dala Società Elah).

19,53-20,39 (Bari): TRASMISSIONE SPECIALE PER

ROMA - ROMA III - NAPOLI - TORINO II - MILANO II GENOVA - BARI II - FIRENZE - BOLZANO Dalle 19:40 alle 20,10

#### Mezz'ora di musica varia gentilmente offerta dalla

Soc. An. ELAH - Genova-Pegli la Casa dei toffée, bonbon, caramelle, creatrice del BONBON GHIACCIO MENTA ELAH unico refrigerio estivo che disseta e rinfresca. 20 10 · Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Estrazioni del Regio Lotto.

20,30: Cronache italiane del turismo. 20,40 (Napoli-Bari-Palermo-Bologna): Musica

VARIA

#### Canaglie

Radiocommedia in un atto e due tempi di LORENZO RUGGI NOVITA

Personaggi

Una signorina . . . Franca Dominici Un giovane di bella presenza Augusto Marcacci
Direzione artistica di Gherardo Gherardi Regia di Albo SILVANI

21.30: Trasmissione dalla Basilica di Massenzio:

#### Concerto sinfonico diretto dal Mº BERNARDINO MOLINARI

 Rossini: Il Signor Bruschino, sinfonia.
 Ciaikowski: Sesta Sinfonia (Patetica). Barbara Giuranna: Decima Legio, poe-

ma sinfonico 4. a) Debussy: Il pomeriggio di un fauno, preludio.

b) Mendelssohn: Scherzo (dal Sogno di una notte d'estate ").

5. Ponchielli: La Gioconda, danza delle ore "

Nell'intervallo: Toddi: «Il mondo per traverso;

Netintervano: Todqi: «Il mondo per traverso; buoquimore a onde corte ». Dopo il concerto: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Indi: Mu-sica da ballo (fino alle 23,50) - Previsioni regionali del tempo.

23,15 (circa): Notiziario inglese.

#### MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO ROMA III

MILANO: kHz 814 - m 368,6 - kW 50 - TORINO: kHz 1140 m 262,2 - kW 7 - GENOVA: kHz 1140 - m 263,2 (dalle ore 18,50 kHz 986 - m 304,3) kW 10 FIRENZE: kHz 610 - m 491,8 - kW 20 BOLZANO: kHz 536 - m 559,7 - kW 10 BOLZANO: kHz 536 - m 559,7 - kW 10 BOLZANO: kHz 536 - m 559,7 - kW 10 BOLZANO intzla 6 trasmissioni alle ore 10,30

ROMA III entra in collegamento con Milano alle 21

7,45: Ginnastica da camera. 8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

11,30: TRIO CHESI-ZANARDELLI-CASSONE: 1. Krome: Notte di luna. 2. De Vita: Due consoni; 3. Gries: Prephièra e danza nel Tempio; 4. Fiacone: Miss Dea; 5. Schumann: a) Umoresca, b) Duetto; 6. Petrelli: Serenata; 7. Mariotti: Mareguiat; 8. Schubert; La casa delle tre ragazze, selezione.

12,30: Cronache dello sport 12,40-13 e 13,15-13,50: Varietà di Canzoni: Ra-Diorchestra diretta dal M° Mario Salerno.

 13-13,15: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
 13,50: Eventuali rubriche varie o Musica varia. 14-14,15: Giornale radio - Situazione generale e

previsioni del tempo. 16,40: La camerata dei Balilla e delle Piccole ITALIANE: Il Nano Bagonghi (Radiochiacchie-

rata e giochetti enigmistici).
Giornale radio - Estrazioni del Regio Lotto. 17,15: MUSICA DA BALLO dal LIDO GAY di Torino; Angelini e la sua Orchestra. 17,50-17,55: Bollettino presagi.

17,55-18,10: I DIECI MINUTI DEL LAVORATORE (Vedi Roma)

18,10-18,50 (Milano): TRASMISSIONE PER GLI AGRICOLTORI A CUTA dell'ENTE RADIO RURALE. 18,50: Comunicazioni del Dopolavoro. 19-20,8: Musica varia diretta dal M° Cesare Gal-

LINO: 1. Suppé: Cavalleria leggera, ouverture; 2. D'Ambrosio: Napoli, serenata; 3. Saint-

#### TRASMISSIONE DALLA BASILICA DI MASSENZIO

ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO BOLOGNA - MILANO II - TORINO II Ore 21.30

#### CONCERTO SINFONICO

DIRETTO DAL MAESTRO

## BERNARDINO MOLINARI

TRASMISSIONE DALL'ARENA DI VERONA

MILANO - TORINO - GENOVA - TRIESTE FIRENZE - BOLZANO - ROMA III Ore 21

## TURANDOT

di G. ADAMI e R. SIMONI

Musica di

## GIACOMO PUCCINI

Maestro concertatore e direttore d'orchestra: Maestro del coro: FERRUCCIO CUSINATI

Saëns: Il diluvio; 4. Stolz; Sogni sul Danubio; Saenis: It diudio, 4. Solie: Sogni sat Dannoro; 5. Scassola: Cortegiot tartaro; 6. Rust: Tre giorni di primavera; 7. Brusselmans: Scherzo dalla «Sinfonia in fa »; 8. Vallini: Mattino di neve; 9. Pick Mangiagalli: Il carillon magico; 10. Granados: Danza aragonese: 11. Brotkie-wicz: a) Zobeide, b) Danza triste (dalla suite Mille e una notte).

19,40 (Milano-Torino-Trieste-Bolzano): Noti-

ziari in lingue estere. 19,40 (Milano II - Torino II - Genova-Firenze); MUSICA VARIA. (Trasmissione offerta dalla Società ELAH). 19,53 (Genova - Firenze): Notiziari in lingue

estere 19.53 (Mileno II - Torino II - Bolzano): Musica

VARIA.

20,10: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Estrazioni del Regio Lotto.

20,30: Cronache italiane del turismo.

20,40 (Torino-Trieste-Bolzano): Musica varia. 20,40-21: Musica varia diretta dal M° Cesare Gal-lino: 1. Cui: Il figlio del Mandarino; 2. Brahms: Danze ungheresi n. 1 e 2; 3 De Micheli; a) Voci del mattino, b) Festa di sole.
21: Trasmissione dall'Arena di Verona:

#### Turandot

Dramma lirico in tre atti e cinque quadri di G. ADAMI e R. SIMONI Musica di GIACOMO PUCCINI Personaggi:

Turandot Gina Cigna
Il principe Calaf Josè Luccioni
Timur Romeo Morisani Timur . . . . . . . . Romeo Morisani L'imperatore Altum . . . . Sante Messina Liù . . . . . . . . . . . . . . . . . Mafalda Favero Ping . . . Emilio Ghirardini
Pang . . . Luigi Nardi Pong Adelio Zagonara
Il mandarino Nannini
Maestro concertatore e direttore d'orchestra:

VITTORIO GUI

Maestro del coro: F. Cusinati

Negli intervalli: Conversazione di Alberto Colantuoni - Attualità - Giornale radio - Situa-zione generale e previsioni del tempo. Dopo l'opera: Musica da Ballo dal Giardino Estivo dell'Odeon di Milano (sino alle ore 0,30).

- Indi; Previsioni regionali del tempo.
23,30 (circa): (Milano-Firenze): Notiziario in

lingua spagnola



# PROGRAMMI ESTERI

VIENNA kHz 592; m 506,8; kW 100

19: Notiziario - Attualità 19,30: Leo Ascher: Sua Altezza balla il valzer 19,30: Leo Ascher: Sua Altezza balla il valzer, operetta in tre atti. 21,40: Cello e piano: 1. z1.40: Cello e piano: 1.
 Vivaldi: Adagio: 2. Valensin: Minuetto; 3. Mozart-Frühling: Andante;
 4. Cupis: Moto perpetuo;
 5. Stepan-Winkler: Volo zeca. Polaeca. 22.10: Notiziario.

22.30-23.30: Musica da

> BELGIO BRUXELLES I kHz 620; m 483,9; kW 15

18.15: Concerto di pianoforte. 18,45: Musica sinfonica (reg.). 19.25: Cronaca - Dischi. 20: Musica riprodotta. 20,45: Attualità. 21: Concerto ritrasm. 22,30: Notiziario. 22,40-24: Musica leggera e da ballo (reg.).

#### CECOSLOVACCHIA PRACA I

kHz 638: m 470.2: kW 120 19,15: Musica leggera, Conversazione 20 10: Varietà: Un viaggio

22,20: Un disco. 22,35-23,39: Come Brno. BRATISLAVA

kHz 1004; m 298.8; kW 13,5 19: Trasm da Praga 19,50: Conversazione. 20,5: Un disco. 20,10: Trasm. da Praga. 22,20: Notizie in magiaro. 22,35-23,30: Come Brno.

BRNO

kHz 922; m 325.4; kW 32 19: Trasmiss. da Praga. 19,15: Morayska Ostrava. 19,50: Trasm. da Praga. 22.35-23.30: Concerto ritrasmesso.

KOSICE

kHz 1158; m 259.1: kW 10 19: Trasm. da Praga. 19.50: Come Bratislava. 20.10: Trasm. da Praga. 22.20: Come Bratislava. 22.35-23: Come Brno.

MORAVSKA-OSTRAVA kHz 1113; m 269,5; kW 11.2 19: Trasmiss, da Praga.
 19,15: Progr. variato.
 19,50: Trasm. da Praga. 22 35-23: Come Brno.

#### DANIMARCA KALLINDRORG

kHz 240; m 1250; kW 60 19: Notizie - Cronache. 20: Radiocronaca. 20,30-2: Grande serata danzante - Negli inter-valli: Notiziario.

> FRANCIA BORDEAUX P.T.T.

kHz 1077; m 278,6; kW 30 17,45: Conc. orchestrale, 18,30: Musica ritrasm. 19: Notizie - Cronache, 20: Concerto vocale. 20,15: Notiziario. 26,30: Concerto di musica leggera (orchestra e canto) 22,30-23: Come Parigi P.T.T.

GRENOBLE kHz 583; m 514.6; kW 15 17,45: Concerto ritrasm. 19: Notizie - Cronache. 20,10: Come Parigi P.T.T.

LILLA kHz 1213; m 247,3; kW 60 17,45: Concerto ritrasm. 18,30: Convers. - Dischi. 18,45: Conv. in inglese. 20,15: Soli di fisarmonica, 20,30: Serata teatrale (da stabilire).
22 38-23: Come Parigl

LIONE P.T.T.

kHz 648; m 463; kW 100 17,45 Concerto ritrasm. 18,30: Conc. di dischi. 19 (da Salisburgo): Mozart: Il flauto magico. zart: Il flauto magico, opera - Negli intervalli: Notizie - Alla fine: No-tizie - Danze (dischi).

MARSIGLIA P.T.T.

kHz 749; m 400,5; kW 120 17.45: Concerto ritrasm. 18.30: Musica leggera. 19: Notizie - Cronache. 19 45; Musica leggera 20: Conversazione. 20:10: Come Parigi P.T.T.

NIZZA P.T.T. kHz 1185; m 253,2; kW 60 17.45: Concerto ritrasm. 18.30: Melodie (dischi). 19: Notizie - Cronache. 19: Notizie - Cronache. 20,30: Come Radio Parigi. 22,30: Come Parigi P.T.T.

PARIGI P. P.

kHz 959; m 312,8; kW 60 18,15: Attualità - Dischi. 18,40: Cronache varie. 19,20: Concerto di dischi. Attualità - Dischi 18 40: Cropache varie 19,20: Cronache varie. 19,20: Concerto di dischi. 20: Attualità varie. 20,20: Concerto di dischi. 21,25: Radiocronaca. 21,50: Notiziario. 21,55: Danze (dischi). 22,30-23: Mus. riprodotta.

PARIGI P.T.T. kHz 695; m 431,7; kW 120 17: Concerto di musica leggera e da ballo. 19: Notizie - Cronache. 20: Breve varietà. 20,10: Trasmissione dall'Opéra Comique. 22,36: Notiziario. 23: Come Radio Parigi.

PARIGI TORRE EIFFEL kHz 1456; m 206; kW 20

18: Concerto ritrasm. 19 (da Salisburgo): Mo-zart: *Il flauto magico*, opera - Nell'intervallo: Cronache - Notizie. RADIO MEDITERRANES

kHz 1276; m 235,1; kW 27 13,40: Cronache - Notiz.

Musica leggera e ballo. Concerto orchestrale ritrasmesso da Monte Carlo (da stabil.). 22: Notiziario. 22,15: Musica da ballo

RADIO PARIGI

kHz 182: m 1648; kW 80 19,10: Conc. di dischi. 19,20: Programma sonoro 19,30: Melodie (canto). 19.20: Programma sonoro
19.30: Medodie (canto).
19.30: Medodie (canto).
20: Notizie - Cronache.
20: Notizie - Cronache.
20: Notizie - Cronache.
20: Mozart: Ouv. del
Ratto del serrapio; 2
Bergmann Chonis Itadri spagnatodi, per edio
e orch.; 4. Fl. Schmitt.
Melodie: 5. Magnard:
Sin/onia n. 3. Nell'inMelodie: 5. Magnard:
20: Notisiano.
20: 10: Motisiano.
20: 11: Musica da ballo.
PADIO TOLOSA.

RADIO TOLOSA kHz 913; m 328,6; kW 60 18: Musica varia - Mu-sica di film - Brani di opere

19: Brani di operette -Notizie - Orch. viennese, 20,15: Musica leggera -Melodie - Marce. 21.10: Fantasia radiofon. - Musica sinfonica - Musica di operette. 22,15: Danze - Fantasia radiofonica. 23: Musica leggera - Musica di operette.

RENNES

kHz 1040; m 288,5; kW 120 17,45: Concerto ritrasm. 18,30: Conc. di dischi. 18,45: Conv. in inglese. 19: Notizie - Cronache. 19:45: Dischi - Convers 20:30: Serata variata di Anger 22,30-23: Come Parigi PTT

STRASBURGO

kHz 859; m 349,2; kW 100 17,45: Concerto ritrasm. 18,30: Musica varia. 19: Notizie - Cronache. 19,45: Notizie in francese tertesco 20,15: Cronaca sportiva, 20: Serata folclorist, lorenese

22.30: Notizie in francese e tedesco. 23: Come Radio Parigi.

TOLOSA P.T.T. kHz 776; m 386,6; kW 120 18: Concerto di dischi. 18: Notiziario - Dischi. 20: Cronache - Dischi. 20:30: Come Lilla. 22:30: Notiziario. 23: Musica da ballo.

#### GERMANIA AMBURGO

kHz 904; m 331,9; kW 100 18 (dall'Esposizione del-la Radio di Berlino): Programma folcloristi-co: Dal Harz fino alla riva del mare. 18,50: Bollettini. 18,50: Bollettini.

19: Parata radiofonica
della stazione di Amburgo: I: Orchestre e
cori: 1. Wagner: I Maestri cantori (allocuzione e coro finale); 2.
Brahms: Scherzo della Brahms: Scherzo della Sinfonta n. 4 in mi mi-nore; 3. Cornelius: Duetto del Barbiere di Bagdad; 4. Liszt: Po-lacca in mi maggiore -II: Musica da ballo linea in imaggiore ineca in imaggiore ineca in imaggiore ineca in imaggiore in ineca in imaggiore in imaggior

Notiziario. 21.10: Conc. di dischi. 22: Notizie - Cronaca. 22:30-1: Come Berlino.

BERLINO

kHz 841; m 356,7; kW 100 18: Musica leggera.
19: Echi della sera.
19:20: Musica di dischi.
20: Notiziario.
20:10: Programma variato: A destra e sinistra della Sprea.
22: Notiziario.
22,36-1: Musica da ballo.

BRESLAVIA kHz 950; m 315.8; kW 100 18: Cronache varie. 19: Musica leggera e da hallo 21: Notiziario. 21.15: Attualità sonore. 21,30: Musica leggera è

da ballo. 22: Notiziario. 22,10-24: Musica leggera e da ballo.

COLONIA kHz 658; m 455,9; kW 100

18,5: Musica leggera. 19: Programma variato. Notiziario. 0: Come Deutschlandsender. 22: Notiziario 22,20: Cronaca sportiva. 22,50: Come Monaco. 24-1: Come Berlino.

DEUTSCHLANDSENDER kHz 191: m 1571: kW 60 Musica bandistica

18.45: Cronache sportive. 19: Musica leggera e radioscena. 19,45: Echi - Notizie.

20,10: Concerto variato: 1. Rossini: Ouverture del Guglielmo Tell: 2. del Gaglielmo Tell; 2.
Respighi: Ve ce Il 1; 3.
Chabrier: \*\*España; 4.
Haydn: Rondo all'unpherese, adatt.; 5. Kusche: Suite di balletto
della Dama di cuore; 6.
Cialkowski: Trepa k e
valzer della Serenta,
potta; 8. Richartz: poetica; 8. Richartz Storie bavaresi; 9. Juon Terzen, intermezzo; 10 Strauss: Sul bel Danu bio azzurro, valzer; 11. Ciaikovski: Capriccio italiano. 22: Notizie - Echi. 22,30: Mozart: Trio con pianoforte in mi mag-

22,45: Boll. del mare, 23-1: Come Berlino FRANCOFORTE

kHz 1195: m 251: kW 25 18: Attualità. 19: Come Amburgo. 21: Notiziario. 21: Notiziario.
21,15: Conc. bandistico.
22: Notiziario.
22,30: Come Monaco.
24-1: Musica da ballo. KOENIGSBERG I

kHz 1031; m 291; kW 100 18,15: Radiocronaca. Notiziario 19: Musica brillante. 20: Notiziario. 20,10: Serata di varietà; Ondate e sentimento. 22: Cronaca sportiva. 22,40-24: Come Monaco.

LIPSIA kHz 785; m 382,2; kW 120 18,15: Dischi (Schubert).
18,50: Attualità varie.
19: Orchestra e soli: La famiglia Strauss (valzer, marce e melodie di Johann Strauss padre, figilo e nipote e di Eduard Strauss). 21: Notiziario. 21,15: Varietà brillante: Estate

22,30: Notiziario. 22,50-24: Come Monaco. MONACO DI BAVIERA kHz 740; m 405,4; kW 100

18: Concerto corale (reg..) 18,30: Notizie - Attualità. 19: Serata di varietà; L'allegro cocchio a benzina. 21: Notiziario. 21,10-24: Serata danzante - Nell'intervallo (22): No-

SAARBRUECKEN

kHz 1249; m 240,2; kW 17 18.15: Dischi richiesti. 18,15: Dischi richiesti. 19: Lo sapete già? 19,10: Musica leggera. 19,45: Cronaca - Notizie. 20,10: Concerto variato: (Operette, films e 22: Notizie - Echi. 22:30-24: Come Monaco. STOCCARDA

kHz 574; m 522,6; kW 100 18: Attualità sonore. 19: Come Amburgo. 21: Notiziario. 21: Notiziario. 21,15: Programma vario: La settimana è finita. 22: Notiziario. 22,30: Concerto di dischi. 24-1: Come Francoforte.

INGHILTERRA DROITWICH

Hz 200; m 1500; kW 150 18: Notiziario. 18,20: Violino e pianoforte.
18.45: Conc. bandistico.
19.30: Varietà: A B C
(Lettera Q).
20 (dalla Queen's Hall):
Promenade Concert. diretto da Sir Henry Wood:
1. Ireland: A London.
ouverlure; 2. Mozart: forte 1. Ireland: A London. coverture: 2. Mozart: Non mi dir, recitativo e aria del Don Giovanni (soprano); 3. Schubert: Intermezzo in si bemolle e musica di balletto in sol della Rosamunda; 4.

Franck: Variazioni sin-Franck: Variacioni sinfoniche per pianofotte e
orchestra; 5. Verdi! Di
Frovenza il mar e il suol,
arla della Traviata (baritono): 6. Rimski-Korsakov: Sheherazade,
suite sinfonica; 7. G.
Talileferre: Concertino
per arpa e orchestra; 6.
Debussy: Clay de lune,
per arpa e orchestra; 6.
Debussy: Clay de lune,
per arpa e orchestra; 6.
Marcia ungherese della
Dannazione di Faust
Nell'intervallo (21,40-22):
Notiziarlo. Notiziario 22,40: Convers, e letture. 23-24: London Regional.

LONDON RECIONAL kHz 877: m 342.1: kW 70

18; Musica leggera 18,45: Concerto corale, 19,30: Notiziario, 20: Music-Hall, 21: Discussione. 21;30: Concerto variato. 22;30-24: Musica da ballo Jack Harris) - Nell'inter-vallo (23,30): Notiziario.

MIDLAND REGIONAL kHz 1013: m 296.2: kW 70 18: London Regional. 19,30: Notiziario. 20: London Regional 21,30: Musica leggera. 22,30-24: London Reg.

#### JUGOSLAVIA

BELGRADO kH2 686; m 437,3; kW 2,5 18: Musica di dischi.
18,45: Concerto vocale.
19,30: Conversazione. Progr. di varietà. 0: Canzoni popolari. 21 30 22: Notiziario. 22,20: Mus. ritrasmessa. 23-23,30: Danze (dischi). LUSSEMBURGO

kHz 232; m 1293; kW 150 18,30: Dischi inglesi.

19: Notizie in tedesco e francese. 19,40: La mezz'ora lussemburghese. 20.15: Musica leggera e 20 15 20,15: Musica leggera e da ballo. 21: Dischi (novità). 21,30: Musica da came-ra: 1. Forêt; Tre pezzi per fagotto; 2. Ibert: per fagotto; 2. Ibert: Trio. 21,50: Musica sinfonica

riprodotta - Nell'inter-vallo (22,15): Notiziario. 23-1: Musica da ballo.

#### NORVEGIA OSLO

kHz 260; m 1153,8; kW 60 19: Notizie - Aftualità. 19,30: Concerto variato. 20,40: Recitazione. 20,40: Recitazione. 21: Mus. da ballo antica. 21,25: Radiocronaca. 21,40: Notizie - Attualità. 22,15-23: Musica leggera e da ballo

#### OLANDA

HILVERSUM I kHz 160; m 1875; kW 150 18,10: Musica da ballo, 18,45: Trasm. di un film. 19,10: Cronache - Notiz. 19,55: Concerto di fisar-

moniche 20,10: Concerto vocale. 20,30: Concerto di fisarmoniche 20,45: Musica leggera 21,25: Recitazione

21,45: Trasm. di un film. 22,25: Musica da ballo. 23,10-23,40: Concerto di dischi.

#### POLONIA

VARSAVIA I kHz 224; m 1339; kW 120 18 15: Dischi (operette).

19: Concerto di strumen-ti a fiato. 19,40: Attualità - Notizie. 20: Per i polacchi all'e-stero: Programma va-20,45: Notiziario.

21,5: Musica da ba 22,50-23: Notiziario.

#### PORTOGALLO

LISBONA kHz 629; m 476.9; kW 15

19,10: Musica varia. 19,50: Notiziario. Concerto variato 20.10: 20,45: Dischi (novità). 21,5: Convers. - Recita, 21,40: Musica varia. 22.10: Orchestra porto-ghese - Nell'intervallo (22.30): Notiz. - Cronaca. 23.30-24: Musica da ballo.

#### ROMANIA BUCAREST

kHz 823; m 364,5; kW 12

18,3: Musica militare. Conversazione 19,45: Concerto vocale. 20,15: Musica da ballo. Notiziario

21,45: Musica ritrasm. 22,45: Notizie in francese e tedesco. 22.55: Ultime notizie. SVEZIA

STOCCOLMA kHz 704; m 426,1: kW 55

19.30: Conversazione 19.50: Musica da b antica. 20,30: Recitazione. 21: Radiocabaret. 22: Musica da ballo mo-

derna. 23-23,5: Cronache Torneo di scacchi.

SVIZZERA

BEROMUENSTER kHz 556; m 539,6; kW 100

18: Concerto di dischi 18: Concerto di disch 18:30: Per i giovani. 19: Campane - Notizie. 19:25: Dischi - Notizie. 20:20: Ritrasmissione. 21: Radiocronaca. 21,15: Come Sottens. 22,15: Danze (dischi). 22,55: Bollettini - Finc.

MONTE CENERI kHz 1167; m 257,1: kW 15

19,25: Il Giro della Sviz-zera. Cronaca della 8ª e ultima tappa: Soletta-Zurigo. 19,45: Notiziario. 19,55: Sinfonia italiana

20.30: Giovanni Ricci: 20,30: Giovanni Ricci: Don Giovanni Verità (un episodio della vita di Garibaldi), commedia in un atto. 21,20-22: Danze (dischi).

SOTTENS

kHz 677; m 443,1; kW 100 Cronache varie,
 19.30: Dischi - Notiziario. 19,30: Dischi - Notiziario, 20: Il giro della Svizzera, 20,35: Concerto di dischi, 21,15: Concerto wagne-riano: 1. Baccanale del Tannhäuser; 2. Mormorio della foresta del Sig'r:-do; 3. Marcta funebre del Crepuscolo degli Dess 4 Preludio e morte di Isotta del Tristano e Isotta - Indi: Stravin-ski: L'uccello di /uoco.

#### 22,15: Radiocronaca. 22,25-23: Danze (dischi). UNGHERIA BUDAPEST 1 kHz 546: m 549.5; kW 120

19: Messaggi.
19:30: Violino e pianoforte: 1. Bach: Partita
in mi minore; 2. Hindemith: Sonata; 3. De
Boer: Opere di compositori olandesi antich! 20 (dal Teatro Munici-pale): Orchestra e soli: Musiche di Lehar. Musicae di Lenar. 22,15: Notiziario. 22,35: Musica zigana. 23,15: Mus. da ballo, 0,5: Ultime notizie. STAZIONI

### EXTRAEUROPEE

ALGERI kHz 941; m 318.8; kW 12

 Notizie - Cronache.
 Musica riprodotia
 Negli interv.: Notizie Cronache. 22,30: Music-Hall e radiocommedia (reg.) 23-24: L'ora araba.

#### "CHI VA PIANO ..... »

Radiocommedia di Herbert A. Löhlein (Francoforte ore 18.30).

#### HEREWARD, L'ULTIMO INGLESE

Dramma di lefferson Fareion (London Regional, ore 21.5

ore 21.5).

Le origini storiche di questo eroe leggendario aono alquanto confuse. Talumi lo fanno figlio di Leofrie of Bourne, cosa che sarebbe confermata da un passo delle « Gesta Herewardi Saxonis », e della famosa Lady Godiva. Così è incerto il isome della sua sposa, se sia stata questa Torfreda, la Franca o Alfriuda di Kingsley. Tuttavia Hereward resta come il simposi, e considerate della sua sposa, se sia stata questa Torfreda, la Franca o Alfriuda monoli e della sua sposa, se sia stata questa Torfreda, la Franca o Alfriuda noble gueriero lotto sino alla fine e quando tutto fu perduto, piuttosto che arrendersi, si rfugio ancora una votta nel boschi della putria preferendo la vita selvaggia alla sudditanza di Guglielmo il conquistatore. Almeno questa è la fine immaginata dal di fraze si sia alla fine arreso. Ma altro è la realta storica, altro la finzione epica. In sostanza Hereward, come Arminio, è un simbolo.



#### STAZIONI ITALIANE

#### I 'ANTENATO

Commedia in tre atti di Carlo Veneziani (Gruppo Roma, ore 21).

Il facile giuoco teatrale che consiste nel metter a fronte elementi in antitesi, sfruttando le situa-zioni inevitabilmente comiche e grottesche che ne zioni mentatamente comeche e grottesene che ne derivano, ha avuto, in questa commedia felice di Carlo Veneziani, il suo più evidente e travolgente successo. I nostri nonni si estasiarono per La statua di carne del Ciccotti, dove una statua di donna greca si mette improvvisamente a parlare in stile classico, con grande sbalordimento del borghese ambiente in cui accade la sua rivoluzionaria meamoiente in cui accide la sua rivoluzionaria me-tamorfosi. Altri scrittori — i Ciapek — ripresero il tema, svolgendolo ben diversamente, cioè con quella profondità che è loro tipica, e portando nel secolo ventesimo una signora vissula trecento anni prima.

In questo Antenato il giuoco scenico è portato

al parossismo, ma si svolge, per così dire, sotto gli occhi dello spettatore, prende corpo non da antefatti complicati bensi dall'incontro stesso delle antefatti complicati vensi autincontro siesso ueue cose. In un antico castello, della cui grande casata resta un bravo ragazzo spendereccio pieno di debiti, si mormora che la immensa porta centrale si spa-lanchi ogni trecento anni per dar passo a un anlanchi ogni trecento anni per dar passo a un an-tenato illustre la cui anima volleggia, implacata, fra i corridoi e gli androni. Giusto nell'anniver-sario di questa data, il pronipote fa visitare il ca-stello a una comitiva ultra-moderna, della quate fan parte la sua fidanzata e la madre di questa, donna danarosa nonché amante delle anticaglie... aonna dunassa nonche amante dette anaccapte... Ed ecco spalancarsi la porta fatale, e uscirne l'An-tenato in armatura metallica, e iniziarsi il più lèpido dialogo in versi alessandrini o endecasillabi da una parte, in battule novecento dall'altra. Ma più comico segue allorchè l'Antenato viene ad abitare la casa del nipote. Telejono, radio, ascen-sore, le mille diavolerie moderne urtano i nervi sore, le mille diavolerie moderne urtano i nervi eccitabili dell'Avo quanto le piccole quisquille del degenere erede e dei suoi consimili. La grandiosa visione di vita dei nostri jeudali antenati si ripela pericolosa, a norma del codice penale e civile, oquante è mortificante, per loro, l'eccessiva delicateza dei moderni nel trattare i contatti col prossimo Ed è bene che l'Antenato, dopo qualche giorno di permanenza, ripigli le sue strade e torni nell'ombra, non senza aver jatto ridere e divertire chi ascolta questa esilarante commedia, specie al-lorchè, come avverrà per la radiotrasmissione, il protagonistassia interpretato da Antonio Gandusio, felicissimo suscitatore di comicità irresistibile.

(Casalha)

#### QUARTETTO DI CORNAMUSE MAUDR (Gruppo Torino, ore 22,10).

Il quartetto di cornamuse Maudr, che si pre-senta per la prima volta ai microfoni dell'Eiar. è senta per la prima volta ai interiorni dell'Estat, e un complesso notissimo in Europa, e specialmente in quei paesi d'Europa dove viva è la tradizione di questi caratteristici strumenti, per le sue esccuzioni veramente eccezionali.

Il repertorio della cornamusa comprende musiche antichissime e musica popolare. La cornamusa infatti è strumento, come è noto, che risale al medioevo, essendo derivata dall'organistrum e dall'antica zampogna, strumento quest'ultimo emi-nentemente campagnolo (e di qui si spiega l'attaccamento al repertorio popolare). Nei secoli XVII e XVIII però la cornamusa fu messa di moda negli ambienti mondani, specialmente in Francia negli amotetti mondatti, spectatiene e i ratica. Lo strumento allora abbelli la sua rudimentale conformazione — un sacco di cuoio contenente l'aria, alimentato dal fiato del suonatore stesso l'aria, alimentato dal pato del suonatore stesso per mezzo di canne — ornandosi con fodere di seta ricamata mentre le canne venivano fabbri-cate in avorio. Molti musicisti assai noti allora — fra i quali Phildor, Douet, Charpentier — appre-starono alla cornamusa un repertorio vario e brulante. La cornamusa poi è oggi usata dai reggi-menti scozzesi; in alcune provincie francesi è strumenti scozzesi; in alcune provincie francesi è stru-mento musicale in uso ancora nel popolo e ancor più in Boemia e in Moravia. Il Quartetto Maudr eccelle infatti specialmente nelle interpretazioni della musica popolare o di carattere popolare. Il Maudr stesso ha scritto delle piacevolissime com-posizioni originali, con melodie popolari, alcune delle quali saranno date in saggio agli ascoltatori della estiturga. della settimana

#### STAZIONI STRANIERE

#### DON GIOVANNI

Opera di W. A. Mozart. Trasmissione da Salisburgo (Vienna, Radio Parigi, Nizza, Bordeaux, ore 19.5)

Bruno Walter dirigera il Don Giovanni di Mozart, avendo per collaboratori Luisa Helletsgruber nella parte di Elvira. Elisabetta Rothberg in quella di Anna, Margit Baker (Zerlina), Herbert Alsen ill Commendatore), Ezio Pinza (Don Giovanni), Jussy Biorling (Don Ottavio), Virginio Lazzari (Leperello) e Karl Etti (Masetto).

Karl Etti (Masetto).

Il Festival di Salisburgo, nel cui programma è compresa l'esecuzione dell'atto mozartiano, sono, stati istituti da Charles de Sterneck (1817-1893). Questo appassionato musicista, sin dal 1869, vagegiava la realizzazione dei suo grandicso progetto artistico. In quell'anno, infatti, fu fondata nella città matale di Mozart l'Internationale Mozart-stiftung con lo scopo di diffondere più largamente o opere dei Maestro, Tuttavia la prima esecuzione 1877, e l'inizio dei Pestspielhaus, scopo supremo che si proponeva di raggiungere il De Sterneck, non data che dal 1927.

Dedicate, all'inizio, alla diffusione delle opere di Mozart, le grandi manifestazioni musicali di Sali-sburgo comprendono oggi musiche di tutti i paesi

sburgo comprendono oggi musiche di tutti 1 paesi e di tutti 1 tempi.

Il Don Goganni e seguito per la prima volta a mana di para del 1337.

L'opera, scritta su libretto dell'Italiano Da Ponte, fu composta con una rapidità sorprendente: alla vigilia della prima rappresentazione Mozart tra-scorse la notte a scriverne l'ouverture, mentre sua moglie gli leggeva delle favole Mille ed una notte pra una flaba del famoso libro orientale:
L'accoglienza riserbata da Praga all'opera fu trion-

L'accoglienza riserbata da Praga all'opera fu trion-fale, ma non così fu a Vienna. E sì dice che l'Im-peratore pronunciasse, in quell'occasione, questa fra-se: « E' un'opera divina ma non è cibo adatto al denti dei miei viennesi». Oggi le cose sono cam-

#### IL VIOLINO D'ORO

Commedia di Antonio Bourbon con musiche di Maurizio de Villers (Strasburgo, ore 20,30).

Una debole vicenda basata sul fatto che un ricco Una debole vicenda basata sul fatto che un ricco borghese scova un violino che ritiene prezioelssimo e su questa sua scoperta imbastisce infiniti sogni. Da questo spunto l'autore ha saputo cavare scene di-vertenti ed umoristiche che la musica di scena di De Villera, specializzato nelle musiche leggiere, ha saputo rendere ancora più attraenti ed adattissime quindi per la radiodiffusione.

#### ... LA FIGLIA BEN CUSTODITA

Vaudeville in un atto con « couplets » di Eugenio Labiche (Strasburgo, ore 21 circa).

Questo atto comico non esce fuori dal solito tema Questo atto comico non esce fuori dal solito tema dei fertilissimo Labiche le cui commedie si reggevano soprattutto per la vivacità dell'azione scenica e per il dialogo riboccante di facezie. E' la storia del genitore severo che vuol custodire a catenaccio al figlia e della furberia dei glovani innamorati che riescono a superare ogni ostacio). Il lavoro è arricchito da spassosi « couplets » che il Labiche vi inseri con la collaborazione di Augier

#### CONCERTO SINFONICO

diretto da Hans Adolf Winter

(Droitwich, ore 22,30).

Huns Adolf Winter, nato a Monaco nel 1892, e figlio di un noto corista inglese che ebbe parte nella prima rappresentazione a Bayreuth di Tristano, 
Parsifal e L'anello di Nibelungo. Egli compi i 
suoi studi all'Accademia di Tonkunst, a Monaco, 
sotto la guida di Felix Mottl e il suo primo successo 
o ottenne, giovanissimo, come sollista di violino. La lo ottenne, giovanissimo, come solista di violino. La sua carriera fu oltremodo rapida: chiamato come secondo direttore d'orchestra alla Hamburg Volkaper, due anni dopo divento occura posibilitario, anni depo divento come della contra di properta in alla come della guerra. Infernato durante gli anni della guerra, riprese, a pace conclusa, il suo posto ed ebbe la soddisfazione di dirigere quasi tutte le migliori orchestre europee, Per il suo concerto, Wimer ha sectio In the South, ouverture di Elgar, I'Idillio di Sigirido di Wagner e Tara Sallan, suite di Rimsky-Kersakow.

#### LE BALADIN DU MONDE OCCIDENTAL

Un atto di Millingon Synge (Parigi P.T.T., ore 22).

Le Baladin du monde occidental dell'irlandese Le Balatin du monde occidental dell'Irlandese Millingon Synge mette in scena un bel tipo di avventuriero, dotato di eccellenti qualità, ma che non se ne sa servire utilizzandole degnamente; vagabondo sentimentale, il Baladin irlandese ha dei fratelli germant in Peer Gynt di Ibsen, in Gosta Berling di Selma Lagerlof e in Liliom di Franz Moinar.



#### STAZIONI ITALIANE

MADAMA BUTTERFLY

Tragedia lirica giapponese in tre atti di Illica e Giacosa (da J. Long e D. Belasco), musica di Giacomo Puccini. Stagione lirica dell'Eiar (Gruppo Torino, ore 21).

Interpreti principali dell'opera delicata e gentile, diretta dal Maestro Umberto Berrettoni, sono: Magda Olivero nel ruolo della protagonista; nore Ziliani in quello di Pinkerton; la Ebe Ticozzi e Rossi Morelli in quelli, rispettivamente, di Suzuki e Sharpless

#### LA SIGNORINA COSÌ COSÌ

Operetta in tre atti di Piero Mazzolotti, musica di Alberto Cavarra (Gruppo Roma, ore 21).

Piero Mazzolotti, brillante commediografo, ri-Pero Mazzoiotti, britante commenografo, ri-vela nell'intreccio di questa operetta le sue ben note qualità di uomo di teatro, qualità che, appli-cate allo studio di un piccolo mondo di borghesi gaudenti e spensierati, hanno lo scopo di ricer-

gament è spensierat, nunc lo sclop a freèr-car quet lanto di poetico e di sentimentale che si trova sempre in fondo alla natura degli uo-min, anche i più scettici e spregindicati. Il banchiere Lusardi e due antici di bagordi si prendomo a cuore la sorte di una piccola sortina ammalata d'amore, sola e quasi in miseria. Gior-gina è bellissima e l'affettuosa sollecitudine dei tre compagnoni non si può dire assolutamente disin-teressata; ma la fanciulla è pura e ama Mario, impiegato di uno dei tre aspiranti protettori. La morale è semplice, la soluzione ovvia: l'amore trionfa e la purezza di Giorgina si impone. Questa tenue vicenda ha dato a Piero Mazzolotti il modo di intrecciare un dialogo brillante, pieno di bat-tute spiritose e di frasi delicate, ed il maestro Alberto Cavarra non si è l'asciata sfuggire la bella e buona occasione per commentare il dialogo con una musica spigliata, vivace e ricca di ariette ca-

#### STAZIONI STRANIERE

IL CREPUSCOLO DEGLI DEI (Selezione)

di Riccardo Wagner (Stoccarda, ore 21,15).

Settimana prevalentemente wagneriana questa delle stazioni radiofoniche estere che si apre con ia trasmissione dei Crepuscolo degli Dei, la terza e utilma giornata della titanica tetralogia, con a quale Riccardo Wagner raggiungera l'ampio sono della sua grande e irrequieta vita di innovatore possente

della sua grande e l'requieta vita di innovatore possonte.
Rimaneggiando le leggende primitive nordiche, il
poeta — e fu grande poeta oltreché musicista immenso Riccardo Wagner — l'autore della tetralogia
profondamente germanici. E aggiungendo la musica
al poema velle che musica e poesia si fondessero in
m'espressione unica e compatta dell'Idea. Nel Crepuscolo la razza degli Dei è estinta. Ne ha annunziata la caduta Brunhide tra le famme del rogo
che ella fara divampare. Nel mondo ora libero, al
cupidigie, solo l'amore dominerà: l'amore, unico
tesoro di felicità umana feconda e inesauribile.

#### LE PICCOLE COSE

Radiorecita di K. R. Neubert con musica di Erick Kuntzen (Francoforte, ore 21,15).

Erick Kuntzen (Francoforte, ore 21,15). Se consideriamo ben la nostra vita, essa si compone specialmente di piccole cose che dalla mattina alla sena ci occupano e riempione completamente la nostra giornata. I nostri obblighi si ripetone con issesso ritmo monotone e conferiscone ad ogni giornata un aspetto uniforme. Noi tutti abbiamo delle ore in cui questa incessante monotonia minaccia di soffocarci e in cui desideriamo fortemente di sfuggire alla schiavotti della vita quotidiana. Le spiccole cose sono appunto le faccende della massala che invora in casa, i piccoli fasti di continui della continui d



#### STAZIONI ITALIANE

#### CONCERTO SINFONICO

diretto dal Maestro Armando La Rosa Parodi (Gruppo Torino ore 21).

Il programma che ha preparato il maestro Armando La Rosa Parodi per il suo concerto è inte-ramente dedicato a quelle brevi composizioni, pic-coli — ed anche grandi — capolavori dell'arte strumentale moderna, che formano la delizia del pub-blico dei concerti sinfonici. Ciascuno dunque tro-verà nel programma del Mº Parodi, certamente, il suo pezzo e il suo autore preferito. Alcune delle composizioni di questa bellissima rassegna rivestono il carattere di " pezzo d'effetto " senza eccessive pre-tese, altri invece nella loro brevità sono dei veri gioielli dell'arte strumentale, brevi quadri di compiuta espressione.

La ragione principale per cui il pubblico predilige queste composizioni è quella certo dell'effetto, coloristico e strumentale, dal quale sono animate, e detto questo è facile comprendere come tali composizioni richiedano in modo particolare un'esecu-zione raffinata. E il maestro Parodi non senza ragione ha scelto per questa simpatica rassegna qualcuna di quelle composizioni, che gli hanno fruttato particolari successi ovunque egli le abbia eseguite, rivelando dall'interpretazione di esse, come da quella di opere più complesse e di maggiore mole, quella tempra eccezionale di direttore e la perso-

nalità di artista che ormai tutti gli riconoscono. Sintetizzato così il concerto del maestro Parodi non ci resta che soffermarci un momento su quelle composizioni che uniscono all'effetto l'inti-mità di un contenuto spirituale. Fra queste spicca sopra le altre la Pavane pour une infante defunte di Ravel (composta nel 1899 per pianoforte, stru-mentata dall'autore stesso nell'anno successivo), breve e delicata pagina sinfonica, nella quale do-

mina un sentimento calmo e dolce di tristezza.

Il Notturno di Martucci non sta certamente al di sotto, per espressione e compiutezza, alla pagina javorita del musicista francese, ne certamente è meno nota

Se il Valse triste di Sibelius conferisce una nota di leggerezza al programma, le Danze persiane della Kovancina di Mussorgski gli conferiscono la

nota energica e passionale. Queste danze, seppure di una musicalità propriamente coreografica, sve-lano nel loro intimo la caratteristica dell'opera per la quale furono scritte. La Kovancina di Mussorgski, dramma popolare, come l'autore volle chiamarlo, si riallaccia alle lotte religiose e sociali che si dibaterono nel Seicento fra i vecchi credenti e i seguaci dello zar Pietro, più simpatizzante con le idee del-l'Europa occidentale. Tutta l'opera dunque si svolge in ambiente tetro di congiure e lotte; e la musica rispecchia mirabilmente quello stato di cose imposto dal dramma

#### STAZIONI STRANIERE

#### LA PRINCIPESSA DI NAVARRA

di Rameau (Droitwich, ore 21,40).

Dopo la rappresentazione di Dardanus al Teatro dell'Opèra a Parigi, nel 1739. Rameau tacque per cinque anni come operista. Ma nel 1744, per obbedire ad un ordine del Re, si mise a lavorare sopra un libretto di Voltaire (che era poèta di Corte) e nell'anno seguente, il 23 febbraic, in occasione delle di Spagna Maria Teresa. La Principessa di Navarra fu rappresentata a Versaglia.
Nelle intenzioni di Voltaire La Principessa di Navarra doveva appunto essere una mescolanza di elementi lirici, comici e drammatici. La cosa era nuova non solo per il pubblico ma anche per Luigi XV. L'esperimento, audace per i tempi, vinse la prova e il risultato fu che Rameau venne scritturato come La exutte e della Principessa di Navarra come di Constant Lambert con la collaborazione della pianista Katiheen Long, comprende i seguenti tempi; un preludo, l'entrata delle zingare, un minuetto, un secondo minuetto. un rondo di tamburini, una gavotta, una danza allegra, l'ingresso delle Grazie, una gavotta ed il finale. Dopo la rappresentazione di Dardanus al Teatro

#### BAVA L'AFRICANO

Commedia in quattro atti di Bernard Zimmer. Dall'Odéon (Parigi T. E., ore 20,30).

Dali Oceon (Farigi I. E., ore 20,30).

Baua l'Africane è la commedia che ha rivelato
Zimmer. Commedia superiativamente radiofonica in
quanto appare molto sovente sui programmi francesi. Infatti il pregio maggiore del lavoro è dato
tutto dal dialogo spigliato e brillantissimo. La vicenda è semplice. Bava è un piccolo serivano di notalo di provincia, Piovuto nella cittadina comincia
a frequentare le personalità locali nel caffeuccio e,
per renderaj interessante, si aureto di strane avventure che avrebbe vissuto ai Congo, dove in realtà
non è mai stato. Coscione gli viene apploppase del
viene un giorno smascherata e Bava non può rassepararsi alla sconfitta e fe sforzi titancie per impetere
in piedi la leggenda, sua principale ragione di vita.



Cristina Eftimiadis diplomata dall'Odeon di Atene e dall'Accademia di S. Cecilia, che ha collaborato per due anni alle trasmissioni speciali per la Grecia.



#### STAZIONI ITALIANE

#### LUCIA DI LAMMERMOOR

Dramma tragico in quattro atti di Salvatore Cammarano, musica di Gaetano Donizetti. Trasmiss, dalle Terme di Caracalla di Roma. (Gruppo Roma, ore 21,15).

E' possibile dire di quest'opera donizettiana qualche cosa che ancora non sia stata detta? Da oltre cento anni la Lucia, che può definirsi il capola-voro romantico ottocentesco, trova la sua eco nel cuore delle folle che mai si stancano di riudirla col più intenso godimento, di applaudiria col più acceso fervore. La vitalità della Lucia — ha scritto acceso fervore. La vitalità della Lucia — ha scritto Alberto De Angelis — ci riempie di stupefatta ammirazione. E' dunque essa imperitura? Continuerà dunque a soddisfare i gusti più diversi che si rivelano nelle nuove generazioni? Ebbene, noi pensiamo che se anche un giorno, di questa Lucia cominciasse a decadere il potere persuasivo della drammaticità, seguiterebbe ad esserne ugualmente assicurata l'esistenza come opera da concerto e come testimonianza di quel periodo in cui il canto, il bel canto, ebbe tutti i diritti per regnare e per estendere la sua sovranità dall'Italia al mondo intern

#### GENTE IN TRENO

Grottesco radiofonico in tre tempi di Ettore Giannini (Gruppo Torino, ore 21).

Pare, in questo dramma, pare che avvenga un disastro ferroviario. E l'autore lo descrive, questo disastro. come se avvenisse. Tritando il dialogo, assustro, come se avvenisse. Frianao u analogo, chiamando a soccorso il riumore ed il suono, in-terpretando dunque i fatti come se stessero ap-punto avvenendo. Ma il suo scopo è un altro: per-seguire, cioè, le misteriose avventure sottomarine del nostro subcosciente, rivelare le perturbazioni sotterranee del nostro io istintivo, dove vegetano le alghe dell'incubo, dove scaturiscono le sorgenti del bene e del male.

L'azione era cominciata con un dialogo L'azione era commonata con un analogo picto-resco, Jra capostazione e capotreno: l'autorità co-stituità e fissa, l'autorità mutevole e labile. Il ca-potreno parte con una lavata di capo, il rimpro-vero assume le forme dell'ossessione, si accon-pagna col ritmo delle ruote, si accelera con l'im-

pagna col ritmo delle ruote, si accetera con l'im-pulso del vapore, si accresce di Jantasmi. Nel sonno, l'incubo apre le sue ali diformi. Ed è quest'incubo che fa la forsa del lavoro. Incate-nati al dramma del capotreno, noi seguiamo le sue tormentose viccude; ora verosimili ora pauro-samente ingrandite dai peso della responsabilità, Quel treno ospila veramente i colti fuggesoti della Quel treno ospila veramente i colti fuggesoti della follia. Suoni e rumori son coboldi e gnomi malefici. Le irritabilità dei vaggiatori si tramutano in ma-ligni tumori, l'aria sembra infocata e avvelenata. igni umori, turu sembra injocuta è avecentata, pol, le cose riprendono lo stato normale. Sapremo che tutto fu ombra opaco, che la nebbita spessa si è sollevata, che l'incubo si dissolve in una gloria di sole maltutino. Ma, nella prima alba. Il capo-treno — dopo si letro sogno — non osa nemmeno us sue mututurio, ma, nettu prima atoa, it capo-treno — dopo si tetro sogno — non osa nemmeno svegitare i viaggiatori per chieder loro il biglietto. Dormono — essi — sul capezzale dei loro tristi o lievi pensieri. Lasciamoli dormire. C'è sempre tem-

tievi pensieri. Lasciamoù aormire. C'e sempre tem-po a destarsi e a 'guardare la realtà. Con-questa delicata immagine, si perde la corsa del treno. E — a giustificazione del lavoro tormen-tato — c'è il segno d'una poesia umana che onora l'autore e lo ja degno di esser creduto, oggi e nell'amenire (Casalha)

#### STAZIONI STRANIERE

#### DON PASOUALE

Opera buffa in tre atti di G. Donizetti (Monte Ceneri, ore 19,55).

(Monte Ceneri, ore 19,35).

Si racconta che quando fu detto a Gaetano Donizetti che Gioacchino Rossini aveva scritto il Barbiere in quindici giorni, egli avrebbe esclamato: « Non mi sorprende affatto. E' così pigro quel benedetto Rossini! ». Ciò che egli solo, Gaetano Donizetti, poteva permettersi di dire, egli che in soli otto giorni componeva il Don Pasquale, che è giustamente chiamato il giotelio più fulgido della musica comica italiana, espolavoro da cima a fondo, che, miracolo del genio, è tuttora vivo e fresco nel reperiorio del tektri dei mondo.



#### STAZIONI ITALIANE

CONCERTO DI MUSICA DA CAMERA Strumenti a fiato solisti dell'orchestra sinfonica dell'Eiar (Gruppo Torino, ore 22,20).

Se è piuttosto facile ascoltare dei complessi bene affiatati di strumenti ad arco, non altrettanto succede per quelli di strumenti a falo. Questi ul-timi sono molto più rari perchè il repertorio è molto ristretto e quindi raramente si trosano strumentisti a fiato che abbiano la buona volontà di lavorare assiduamente per formare un com-plesso tale da poter affrontare lo scarso ma dif-

piesso tale da poter agronicare lo scarso ma alf-ficile repertorio. L'Elar, possedendo nelle sue orchestre elementi ottimi, è riuscita ad organizzare un complesso di strumenti a flato di primo ordine a Roma ed un

altro a Torino.

Nel prossimo concerto di uno di questi complessi sarà dato di ascoltare una composizione di Mozart singolarissima: il Quintetto in mi bemolle. Il grande salisburghese gioca in questo suo lavoro, con i pochi timbri a sua disposizione, con neravigliosa eleganza e spigliatezza. Non è, que-sto Quintetto, tra le sue opere maggiori, ma con-serva intatta l'impronta di originalità e la grazia melodica ben nota nelle sue altre composizioni di musica da camera

La seconda parte del concerto è dedicata ad alcune composizioni moderne fra le quali segna-liamo, in prima esecuzione, un Sestetto a fiati di Amedeo Reuchsel, compositore di origine tedesca che ha studiato a Parigi con Faure, vincitore del premio Chartier nel 1908. Il Reuchsel è un musicista assai distinto, autore di molta musica da camera musica d'organo e d'orchestra.

#### LA COMMEDIA DI UN GIOVANE POVERO

Commedia in tre atti di Salvator Gotta e Borghesio (Gruppo Roma, ore 21).

Il titolo della commedia ricorda il famoso romanzo, ma essa non ha nulla a che fare con il

lavoro di Ottavio Feuillet.

lavoro di Ottavio Feithiet.

Due giovani amici, Ugo e Giorgio, vivono assieme
da qualche tempo, Giorgio, ricco a milioni, ainta
Ugo finanziariamente; e questi... ricco di idee,
scrittore, vagabondo, artista, ma sempre squattrinato, cerca di ricambiare l'amico come può fa-

nato, cerca di ricambiare l'amico come può fa-cendogli anche da s'gretario, e il più delle volte metlendolo in un mare di guai. Per una casuale coincidenza provocala da un in-cidente d'automobile e dalla conseguente 'irru-zione nella villa di Giorgio di due signorine, i due amici cambiano fra di loro personalità. E aniet cambiano fra di loro personalità. E così Ugo appare a Marina, una delle due signoria, nelle vesti di Giorgio, e sin dal primo colloquio con lei inizia quella che chiamerà poi la sua com-nedia: la commedia di un giovane povero.

Ma come in tutte le commedie, anche in questa l'amore ha una parte importante... e il povero Ugo quando vorrebbe ritornare se stesso non può e quando è costretto a jarlo non se la cava tanto brillantemente. Ma quando tutto sembra com-promesso irrimediabilmente, quando la commedia della vita di Ugo, scritta da Ugo stesso per una rivincita sugli amici, dalla vita sta per passare al palcoscenico di un teatro, Marina vuol recitare anche lei la parte che le spetta. E si ha il finale desiderato: un finale felice

#### LA MOGLIE INNAMORATA

Commedia in tre atti di Giovanni Cenzato (Palermo, ore 21).

Nello studio dell'avvocato Fabrizio si presenta Aldo, vecchio amico dell'uomo di legge e che abita in altra città. Nell'attesa dell'avvocato, assente, Fabricio schiaccia un somellino e quando si sceptia si trova di fronte ad una bella signora che egli scambia per una cliente dell'avvocato stesso. Le parla perciò dell'avvocato e le dice di averio visto l'altima volla un anno prima con la moglie in un albergo della Riviera. Con la moglie Questa frase è una rivelazione, perchè la supposta cliente è invoce la signora Serena, moglie dell'avvocato Fabrizio. Così Serena viene a sapere, incidentalmente, he il marito la tradisce e naturalmente con la sua migliore amica. Ma Serena si comporta con tanta distinavolta diplomazia che riesce in altra città. Nell'attesa dell'avvocato, assente, Faabilità, con tanta disinvolta diplomazia che riesce

nell'intento di far comprendere ai due di sapere della tresca ma di non esserne gelosa. Questa situazione esaspera l'avvocato che finisce per diventare geloso lui, della moglie, non potendo capa-citarsi di quella sospetta indifferenza. E così Serena ottiene lo scopo di far rompere la relazione e di riconquistare il marito: serenamente...

#### STAZIONI STRANIERE

#### POLIFEMO

Opera di Attilio Ariosto, musica di Giovanni Bononcini (Berlino, ore 20)

Bonocini (Berlino, ore 20)

Grazie alla consorte del primo Re di Prussia, Sofia
Carlotta, cresciuta alla Corte di Hannover dove si
amava l'arte, le muse avevano trovato asilo anche
nella capitale della Prussia, Il Re aveva fatto costruire per la sua consorte, a Lietzarburg, l'odierno
Charlotten ul sua consorte, a Lietzarburg, l'odierno
Charlotten ul sua consorte, a Lietzarburg, l'odierno
Charlotten ul sua consorte, a l'etzarburg, l'odierno
Charlotten ul sua consorte del consorte d'orchestra della regina, che più tardi, trasferitosi a Londra, fu rivale di Handel. Bononcini godeva di grande autorità alla Corte prussiana; e con lui era in auge Attilio Ariosto, virtuoso di «viola d'amore». grande autorità alla Corte prussiana; e con lui era in auge Attilio Arlosto, virtuoso di «viola d'amore». Questi due artisti si unirono per creare il Polifemo: Arlosto ne scrisse il libretto e Bononcini la musica. Nel 1702 ebbe luogo la prima rappresentazione dei-suonava il cembalo e grandi maestri facevano parte dell'orchestra. Esiste ancora una lettera del venuenne Georg Philippe Telemann nella quale egli parla della rappresentazione del Polifemo. Telemann. che allora era studente all'università di Lipsia, era venuto a Berlino per assistere alla rappresentazione, che allora era studente all'università di Lipsia, era venuto a Berlino per assistere alla rappresentazione. Corte: egli sono consiste della consiste della rappresentazione, corte: egli consiste in per volte sono della recombismi era permesso al entrare «. Anche i cantanti erano personaggi illustri. L'orchestra era composta di direttori dorchestra e di maestri concertatori, come Padre Attilio Ariosto, i fratelli Ancerta della direttori dorchestra e di maestri concertatori, come Padre Attilio Ariosto, i fratelli Ancerta della primo Bieck, cui seguirono Ruggiero Fedell ed altri esimi concertatori del tempo. Il Polifemo viene tramesso in occasione delle feste del settimo centenario di Berlino, perche è la spirati oppera berlinese di cui si conserva ancora lo appretto manoscritto.



#### STAZIONI ITALIANE

#### TURANDOT

Dramma lirico in tre atti e cinque quadri di G. Adami e R. Simoni, musica di Giacomo Puccini, Trasmissione dall'Arena di Verona, (Gruppo Torino, ore 21).

La Turandot è stata l'ultima parola e la più solenne del musicista che abbiamo tanto amato. Parola grande e solenne che il destino non volle josse compiuta. Con essa, Puccini, nel suo anelito of tentar « vie non ancora battute», abbandonato quel cosiddetto « teatro borghese » che gli era stato così spesso rimproverato — quel teatro borghese, sia però detto tra parentesi, che è costellato di opeche hanno per titolo Manon, Tosca, Bohème, Butterfly, Fanciul's del West — costruiva il grande quadro musicale in cui, con l'ardore di passione dei personaggi principali, la folla ha una sua voce e dà vita e colore alla sua vasta visione pano-ramica. (Vedi pag. 8).

#### CONCERTO DALLA BASILICA

DI MASSENZIO (Gruppo Roma, ore 21,30).

Diretta dal Mº Bernardino Molinari ha luogo alla Basilica di Massenzio un interessante concerto che, ravvicinando composizioni di Rossini e Ponchielli, Mendelssohn e Ciaikovsky, Debussy e Barbara Giuranna, composizioni d'ispirazione, scuola, stile, intendimento così diversi e così personali, costituisce si può dire la rassegna di oltre un secolo di vita musicale. Rossini ci si presenta nella sinjonia del Signor

Bruschino in una forma gioconda e spigliata che prelude già a quella perfezione d'arte che tre anni dopo si affermava con il Barbiere di Siviglia.

La Sesta sinfonia di Ciaikowsky, la « Patetica », è l'ultima sua composizione; è opera di considerevole sviluppo, che passa attraverso una completa gamma di movenze ed atteggiamenti, L'introduzione ha carattere lento e cupo, l'allegro non troppo è drammatico; grazia e vivacità caratterizzano po e arammatico; grazia e vivacità caratterizzano il secondo e il terzo tempo, ed il finale è un adagio lamentoso lugubre e pur appassionato.

Un'impressione musicale in cui la calda natura

di un paese selvaggio assopita sotto il sole dardeg-giante è risvegliata dal canto di un fauno malizioso in amorosa lotta con le ninje è dipinta dal Debussy nel suo poema L'après midi d'un faune, composizione in cui si può vedere come in musica il debussismo corrisponde, si può dire, all'impres-sionismo nella pitture e al simbolismo nella poesia.

Lo scherzo dal Sogno di una notte d'estate è opera giovanile di Mendelssohn, ma già rispecchia temperamento artistico dell'autore, che tolse dallo stile classico l'amore per le forme nitide e chiare, pur compiacendosi d'immaginazioni romantiche delicate, Egli trovò nel contenuto fantasioso della commedia di Shakespeare un fecondo campo di estrinsecazione musicale; e nello scherzo che è l'intermezzo fra il primo e il secondo atto, lo spirito del folletto Puck si manifesta nella sua elegante vivacità a preludio della magistrale scena delle fate e dei silfi, personaggi importantissimi

della meravigliosa finzione.

La composizione più recente di questo concerto
è Decima Legio di Barbara Giuranna, poema di
carattere eroico che si chiude trionfalmente dopo un andamento ora solenne ora epico, e che è ben degno dell'epoca nostra. Ne ricordiamo il suc-cesso ottenuto alla prima esecuzione, e quello di una esecuzione successiva diretta dal M° Guarnieri, al Teatro di Torino dell'Eiar per la celebra-zione del 24 Maggio di guest'anno, E' composizione vincitrice del Concorso bandito dal Sinda-cato Musicisti per celebrare la fondazione dell'Impero.

#### CANAGLIE

Commedia radiofonica in un atto e due tempi di Lorenzo Ruggi (Gruppo Roma, ore 21).

Lorenzo Ruggi, l'applaudito autore di tante com-medie che sono rimante celebri, come Il cuore e il mondo, La figlia, Cravatta nera e tante altre, si è dato in questi ultimi tempi al teatro radiofonico con l'entusiasmo di un giovane. Lo spunto di que-ste Canaglie è graziosissimo. Si tratta di un gio-vanotto che rapisce con un sistema abbastanza... disinvolto la signorina della quale è innamorato e che vuole sposare. Non anticiperemo nulla di più per non diminuire ai nostri ascoltatori del Gruppo Roma il piacere della audizione, Diremo soltanto che anche in questo esmponimento radiofonico si trovano le qualità di Ruggi più caratteristiche, e cioè un fine senso di ironia, un dialogo spigliato, parlato, vivo, un senso vigile dell'effetto della

#### STAZIONI STRANIERE

#### DON GIOVANNI VERITÀ

(Un episodio della vita di Garibaldi). Commedia in un atto di Giovanni Ricci (Monte Ceneri, ore 20,30).

Ceneri, ore 20,30).

Con Ugo Bassi e fra' Pantaleo, don Giovanni Verità forma il sublime terzetto dei sacerdori sgariabidini », cioè di quei preti patrioti che videro e riconobbero nel Generale il liberatore inviato da Dio all'Italia. Ugo Bassi fu fuellato, dopo la riticata da Roma nel 1849; fra' Pantaleo escortò i sirrata da Roma nel 1849; fra' Pantaleo escortò i sirrata da Roma nel 1849; fra' Pantaleo escortò i sirrata da Roma nel 1849; fra' pantaleo escortò i sirrata da Roma nel 1849; fra' pantaleo escortò i sirrata da Roma nel 1849; fra' pantaleo escortò i sirrata da Roma del Dittatore, nella lesendariami Vertaka della liberazione dell'isola; ma don Giovanni Vertaka del cognome profetico. A lui l'Italia deve Imperitura riconoscenza.

#### PROMENADE CONCERTS

(Droitwich, ore 20).

E il primo concerto del ciclo e Promenade Con-certa « che tanto interesse ha suscitato negli socia anni è che anche per questa stagione si preanuncia con programmi molto vari, sia nel campo della mu-sica classica che in quello della musica moderna. La direzione è affidata al maestro Henry Wood.

La direzione è affidata al maestro Henry Wood.
Interesse particolare presenta la London ouverture di Ireland. John Ireland, nato a Bowdon nel
1879, studio dal 1893 al 1901 al Collegio Reale di
musica con Stanford. Il suo pri: preglato lavoro,
La London ouverture, eseguita la prima volta in
un « Promenade Concerts « della scorsa stagione, ha
qualcosa di comune con l'Ouverture per banda di
ottoni scritta nel 1904, La London ouverture è la
quarta del brani londiness di Ireland, di cui i primi
tre, Chelsen Resch. Rayamuffin e Soho Forenoons,
fluoron scritti nel 1917-18.



Assi del ciclismo: Vicini

#### RADIOCRONACHE DELLA SETTIMANA

L a vita, intessuta, com'è, di molte e diverse vicende, ha offerto al microfono, nella scorsa settimana, una svariata messe di avvenimenti, dei quali il Giornale Radio ha dato ampie informazioni e la radiocronaca efficaci impressioni dirette.

Una su tutte, che ha percorso il mondo, gettando nel lutto l'intera umanità: la scomparsa di Guellelmo Marconi

L'Italia ha raccolto nelle sue braccia materne il grande Figlio, Lo ha coperto di alloro, Lo ha ravvolto nel Tricolore e, tra le scorte in armi. Gli ha tributato solemni onoranze. Le esequie di Guglielmo Marconi si sono trasformate in una apoteosi che la radiocronaca ha descritta; talvolta il cronista, in funzione di storico, si metteva da parte e lasciava la parola alla folla, immensa, efficacissima interprete della Patria in lutto. Così a Roma, così a Bologna dove Marconi è ritornato a riposare cercando la pace in quella siessa terra gloriosa che Gli aveva dato il primo alimento, trasfusa la prima scintilla.

Radiocronache memorabili, completate, integrate dalle salmodie, dai rintocchi funebri delle campane, dal grande sfondo sonoro che fanno le stesse cose le quall, in certi determinati momenti, hanno un loro palpito, un loro fremito di partecipazione, di consenso ai sentimenti degli uomini.

Dopo un lutto, una festa: a Trieste il varo della «Vittorio Veneto», la formidabile nave imperiale che dalle antenne lancerà su tutti gli oceani i messaggi della rinnovata Italia Mussoliniana.

La cronaca del varo ha avuto istanti di vera e profonda emozione e un brivido di ansiosa attese è trascorso per le case nel momento, breve e lunghissimo, di sospensione precedente al fiero urlo delle sirene ed alle canzoni della Patria che salutavano la discesa dello scafo rossastro, titanico, giù per lo scalo fumante...

Razza di marinai, di navigatori, di rematori, l'Italiana che alle regate si appassiona. Nella stessa domenica del varo, dopo la mattinata così fausta per la nostra Marina e per l'intera Nazione, e giunta da Pallanza la cronaca delle gare romane disputate nelle acque del Verbano e raccolte da uno speciale veclolo acustico; la Bailila ad amplificazione per le trasmissioni dirette.

Dalle rive del Verbano, martedi, il microfono è passato alle spiagge di Pietra Ligure per metersi in comunicazione con le colonie estive del Balilla e delle Piccole Italiane che, in libertà di vita all'aria aperta, ritemprano nel Tirreno le membra e l'apirita.

# cronache

#### LA IX MOSTRA DELLA RADIO

È già stato annunziato — e la notizia è stata accolta col più largo favore — che la IX Mostra Nazionale della Radio abbandona quest'anno l'antica sede per trasferirsi nei più ampi e più adatti padiglioni della Triennale al Parco di Milano.

In verità, il provvedimento s'imponeva in modo assoluto. Nata otta anni addictro con mezzi modesti e con una necessariamente limitula spera d'uzione chè in quei tempi il mercadi tidaliano era tuttora soprafiatio dall'importazione straniera), la Mostra è venuta acquistando più solide proporzioni e più vasto respiro, a mano a mano che l'industria della Radio andava a sua volta consolidandosi e viluppandosi. Di pari passo, i magnifici locali della sede di tal Principe Umberto — che in un primo tempo erano parsi perfino esuberanti — andavano manistandosi sempre più insufficienti. L'anno scono, nonostante una più severa utilizzazione dello spezio, la congestione dei locali assunse in qualche momento proporzioni preoccupanti. E il trasloco conne deciso, pur col rimpianto di dover abbandonare quella ch'era stata la cara e non dimenticabile culta della Mostra.

Quest'anno, al Parco di Milano, la grande manifestazione radiofonica avrà una sede veramente ideale, nei magnifici padiglioni della Triennale facenti capo all'ingresso di via Gadio. Sono ben note al gran pubblico queste costruzioni chiare, luminose, solatie, che si adagiano tra il verde degli alberi annosi, in una posizione ch'è già di per sè stessa un richiamo e una seduzione. Nella dolce mitezza del settembre milanese, sorrideranno dunque tutto le attrattive di una mostra-giardino. Nè il raffronto potrà sembrare eccessivo quando si pensi che anche all'aperto la Mostra stenderà i tentacoli della sua attività, Mentre, infatti, il nucleo principale della Mostra medesima troverà posto nell'interno dei padiglioni, alcune propaggini di essa si protenderanno nei leggiadri giardini che — simili a chiostri — sorridono al sole, in una nobile cornice architettonica, al centro dei due primi padiglioni. In un ambiente tanto suggestivo, i visitatori troveranno la Sezione dedicata alla Radio per l'Africa Orientale, che sarà di gran lunga più sviluppata di quella dell'anno scorso, e che occuperà da sola il primo giardino: mentre, nel secondo, in gran parte dedicato all'apparecchio Radiobabilla e all'Ente Radio Rurale, si potranno ammirare i novissimi impianti amplificatori per scuole, con potenti altoparlanti in funzione in mezzo alle aiuole. Infine, compiuto il percorso dell'intera Mostra, secondo un itinerario tracciato in modo da non escludere alcuna Sezione. visitatori potranno accedere al grandioso Palazzo dell'Arte, entro il quale sarà installato il consueto auditorio dell'Ente Italiano Audizioni Radiofoniche, che quest'anno risulterà molto più confortevole e accogliente, e che permetterà di assistere alla trasmissione di un ricco e interessante complesso di programmi.

#### NUOVA ANTENNA PER GLI STATI UNITI A PRATO SMERALDO

A llo scopo di migliorare ulteriormente la ricezione negli Stati Uniti dei programmi italiani trasmessi su onda corta dalla Stazione di Roma 2 RO, è stata installata a Prato Smeraldo una nuova antenna direttiva per l'onda di 25 metri orientata appunto verso gli Stati Uniti. Tale antenna sostituisce, per le trasmissioni per l'America del Nord, l'attuale antenna di 25 metri ad irradiazione circolare, la quale aveva ultimamente sostituito con vantaggio, in seguito al cambiamento stagionale d'onda, l'antenna per 31 metri diretta verso gli Stati Uniti.

La nuova antenna è pronta dal 31 luglio. La potenza della ricezione negli Stati Uniti risulta, con la nuova antenna, quadruplicata, rispetto alla potenza della precedente.

S i è spento ad Oropa don Pietro Magri, eminente compositore italiano di musica sacra. Allieno di S. E. Perosi, era stato maestro di cappella alla cattedrale di Bari e poi a quella di Vercelli e infine, dal 1919, al Santuario d'Oropa done il sacerdole si era raccolto nella mistica maditazione e nella ispirata religiosità della musica. Don Magri lascia un numero notevole di opere oltre 700, — fra cui sei oratori, cantate, sonate, operette religiose, fini. Ricordiano tra le compa-



Assi del ciclismo: Lamusso

sizioni più notevoli La Regina dei Pirenei e La Regina delle Alpi, oratori composti nel 1920 in occasione della terza incoronazione della Madonna d'Oropa che ottennero un commosso consenso.

Soltanto di recente si è potuta ricevere la notisia, dall'Estemo Nord che l'ultima notte di Natia, nella grande e silenziosa notte polare, una quindica del seguinesi erano riuniti nella Missione di Nostra Signora delle Nevi, a Repulse Ray, attorna di esquinesi erano riuniti nella Missione di Nostra Signora delle Nevi, a Repulse Ray, attorna di l'altopariante per ascoltare la noce del Papa, I missionari traducevano al gruppo di indigeni, parola per parola, il pensiero del Santo Padre, e quando l'altopariante diffuse la benedizione, tutti si inpinacchiarono nelle tenebre. Era quella la prima di che i cristiani del Circolo Polare potevano sentire la voce del «Gran Capo della Prepièrera » e da quel giorno gli indigeni si sono più che mai aflezionati al grande miracolo della Radio.

Nel territorio di Fanama sono in attività quattro trasmittenti, due nella capitale e diue a Coton. La migliore e la più moderna è la «Statione Miramar » che è stata appunto inaugurata a Panama. Essa si e potuta realizzare mediante lo sforso di un gruppo di radioamatori che riuscirono a raggranellare i capitali necessari per la sua realizzazione. Dapprima cominciò a funzionare a onde corte, ma in seguito, per contentare i desideri dei radiofili, ju completata con una trasmittente ad onde medie. I programmi sono quasi esclusivamente composti da artisti nazionali. Qualche celebrità straniera di passaggio acconsente però a presentarsi spesso al microfono di « Miramar ».

Un libretto di Saint-Just e una musica di Boletdieu. Il 4 aprile 1812 così veniva presentato il
Giovanni da Parigi che affontava per la prima volta
il pubblico e che Radio Lussemburgo ha riesumato.
La trama allegra — si trata in realtà di un'opera
bufa — narra di un Delfino di Francia che vuol conoscere ad ogni costo, prima di sposarla, la principessa che gli è destinata. E viaggia con lei sotto il
nome di Giovanni, borghese parigino. Si mostra così
gentile e così premuvoso che la ragazza se ne innamora pazzamente ed è decisa a rinunziare al suo
Delfino... se il Delfino non josse lo stesso Giovano.

arra una leggenda bretone che, un giorno, alla N festa della Nostra Signora, la Vergine si riflutò di uscire dalla nicchia per partecipare alla processione del « Perdono ». Tutti i tentativi per portare la statua fuori dalla chiesa furono vani. Il vento, la i tuoni resero ancor più drammatica la pioggia, scena. La tradizione religiosa della vecchia Armorica giustifica questo rifiuto della Vergine di partecipare al corteo perche una delle ragazze portatrici non era degna della missione. Era caduta in fallo. Era stata sedotta dal comandante di un veliero che l'aveva abbandonata. Ma un buon marinaio che l'ha sempre amata, la salva e la riscatta. Questa leggenda, inquadrata in qualtro scene che rievocano le grandi feste religiose bretoni, San Giovanni, il Perdono, la notte dei Trapassati ed infine la Pasqua fiorita, è stata messa in scena dalla Radio bretone con musiche adatte.

esare — il protagonista della appassionante e poco nota commedia di Renato Simoni, commediografo di molta sensibilità e critico di acuta penetrazione —, è figlio di una baronessa, ottantacinquenne, donna di duro orgoglio. Di ancica famiglia nobiliare madre e figlio sono fieri della tradizione famigliare che riassumono nel motto: «Essere costantemente i più forti». Di quale forza si vedrà.

La necessità dell'assoluto dominio sostituisce l'ela necessità dell'assoluto dominio sostituisce l'equibirio e il sentimento. Madre e figlio, infallibile ecoromat, temuti e riveriti, spaventapasseri dalle ridicole braccia divariate e dal petho gonfio di paglia, non si preoccupano che di conservare il prinato, che di accreacere il proprio prestigio, regiondo la vita e sostituendosi alla coscienza altrui. Immuni dalle passioni, dal dubbio e dalle commozioni, invulnerabili come le cime dei ghiacciai e in-differenti alle sciagure del prossimo come testimoni addormentati, essi portano avanti, fra la sottomis-sione generale, la grigia tavola dei falsi principi ina-

Sindaco di un paese ove suppone di emergere come il tipico esempio della granitica volontà, il conte Cesare è assolutamente convinto di essere il centro del mondo. Certamente tutti lo amano, tutti io ammirano, tutti socchiudono gli occhi abbagliati al cospetto della sua luminosa grandezza. Fami-giari ed estranei, magnetizzati dalla calamita che egli rappresenta, si muovono come lui comanda.

trent'anni, scegliendosi una donna sprovvista A trentanni, scegienassi una donna sprovensa di blasoni, aveva compiuto, a suo giudizio, il più bel gesto della sua vita. Eva, fanciulla, natural-mente affascinata dalle straordinarie virtu di quell'astro di prima grandezza, non avrebbe mai po-vuto aspirare a più eccezionale destino. Amabile creatura dalla voce soave ella diceva di « si », evidentemente soggiogata ed estatica, da oltre quattro

# PERSONAGGI DI TEATRO

CESARE NELLA COMMEDIA «TRAMONTO» DI RENATO SIMONI

lustri. Dio le aveva dato un'alta missione, come i re magnanimi decretano le onorificenze: incredibile fortuna di una ragazza qualunque la cui anima bianca si era accesa di riverberi!

A sua moglie egli ha prestato tutte le virtù, co-minciando dalla facoltà di adorare colvi che l'ha prescelta. La sicurezza di regolarne la femminea vita interiore è assoluta e inebriante. Egli ha l'impressione di rinserrare nei solidi pugni la sua ma-

Riconoscendosi immune dalle tentazioni ripro-vevoli, dalle spregevoli viltà e da qualsiasi incer-tezza umana, egli ha imparato a ridere ironicamente delle passioni che infuriano nel cuore degli

At suoi occhi, la sua famiglia non è che il pro-dotto della sua volontà, il capolavoro della sua intatito acia sia vototta, ii capitavoro acia sia in-telligenza, il risultato sommo della sua finezza in-tuitiva: coscienze delle quali egli ha diradato le nebbie, anime percorse dai suoi lampi rivelatori, menti disciplinate dal suo potere organizzativo. I pensieri di ognuno fioriscono al calore del suo pre-stigio. I movimenti di tutti sono regolati dai fili ch'egli tiene fra i polpastrelli quadrati.

Senza prole, egli tiene con sè un nipotino sul quale esercita il proprio potere dispotico. Lo vuol piegare come un giunco, plasmare come la creta, perfezionare come un endecasillabo. Il ragazzo che avvampa e impallidisce sotto il terribile sguardo del pedagogo che ignora la psicologia, deve farsi onore,

imparare tutto, superare il prete che gli insegna il latino e prepararsi a dominare. In questa atmo-sfera di terrore, il despota respira a pieni polmoni, mentre l'orgogliosa madre esulta e gli altri muoiono di soffocazione. Non teme nulla, non ha paura di sbagliare, tanto è sicuro di sè, non ha pentimento e, naturalmente, va diritto come una freccia verso la delusione.

Alto e scarno nemico dal beffardo riso vittorioso, l'imprevisto lo atterra. L'illusorio mondo si sbri-ciola fra le quadrate dita che conobbero i gesti ciola fra le quarrate attà che conoboero i gesti grandiosi. Sua moglie, vent'anni prima, quando egli già credeva di averle dato precise norme di vita, aveva scantonato destramente per ingannarlo. La avera scantonato destramente per ingannario. La prigioniera infelice era riuscita a siflarsi le catene dai polsi, andando incontro all'estasi dell'evasione. Un altro uomo, forse un vero poeta, forse un infe-lice qualunque affamato di carezze, l'aveva chiusa fra le braccia per darle il senso di esistere, bella, desiderabile, preziosa cosa d'anima e di carne nel regno dell'amore.

La disperazione le aveva prestato l'abilità di fin-gere, insieme alla curiosità del peccato, ed ella ave-va affermato il suo diritto alla vita, per rientrare quindi nel cerchio d'ombra della schiavità quoti-diana con il bruciante ricordo del romanzo concluso, lontana dal marito come il cielo dalle serpi.

Ed ecco che la rivelazione di questa incredibile verità mai sospettata frantuma l'ipotetico colosso. L'uomo infallibile si vede finalmente qual è stato Laurio infutione si vede finametrie quai è scato agli occhi del mondo consapreole, qual è ora ai suoi stessi occhi desolati; un pagliaccio deforme e caricaturale, buono per far paura ai passeri. La stolla felicità scaturità dall'illusoria grandezza è finita nell'irrimediabile avvilimento e l'unitità sorge dal dolore, per insegnargli nell'ora conclusiva dove risieda la vera nobiltà dell'uomo, figlio di Dio.

MALOMBRA.

A Cetra ancora una volta ha fatto la sua scelta nel miglior repertorio Parlophon straniero. Ma, se Messene piange, Sparta non ride; e cosi, se dal canzonieri nostri attendiamo da tempo qualche nuovo verbo (i precedenti li segnalammo via via), anche gli stranieri li vediamo continuare con una produzione modesta e arcaica. Segnaliamo il meglio

Questo mese mancano i grandi nomi, i quali ap-Questo mese mancano i grandi nomi, i quali ap-parvero sui cataloghi di giugno. Male, perché, per esemplo, un Armstrong, in forma o in decadenza, dice sempre qualcosa, Tuttavia v'è qualche incisione che può allietare le indolenti popolazioni delle spiagge arse, far compagnia a veleggiatori, accom-pagnare danzatori. Piacevoli, sostituiscono il bello mancante

#### DISCHI INGLESI E AMERICANI

ORCHESTRA NAT GONELLA — E' la migliore. I di-difetti, intendiamoci, non mancano: certi canti troppo straight, certe scopiazzature, certe facili pretese d'ottenere lo swing con delle urla e dei pizzicati del basso; ma v'è, quanto meno, della vita. e qualche strumentista ha un certo valore.

Where the Lazy River Goes by " (B 71010). — E' un bel disco. Ha la palma fra questi del luglio. E' un canto triste, a schema di blues, una delle molte laudi del buon vecchio pigro Mississippi, il quale ispira ai neri af-fetti umanamente fraterni, La musica e realmente bella. Il film « La canzone

del fiume » la rese popolare.

- It Happened down in Dixteland »
(B 71010) — Qui, il canto, che riemple
gran parte del disco, è straight ed il
saxo, pur di fraseggio hawskinsiano, è scarso d'idee, Ma, nel complesso, sim-

ORCHESTRA HARRY Roy. — In America, nel primato dei sellers, successe al rude scanzonato Fats Waller il dolce meticoloso Red Norvo; ma in Inghil-terra, Harry tien sempre lo scettro. Complimenti al buon Harry, i cui scopi, commerciali e non artistici, sono però

You do the darn'dest things e When A Kiss is not a Kiss " (B 71006). —
Non sono certo capilavori, Un'orchestrazione banale, ed un solo di clarino, nei primo, un po' incerto, potrebbero raffreddarci. Ma d'altra parte un'interpretazione esatta supplisce, per l'aiuto che può dare alla danza (qui siamo nel campo del ballabile puro), alla man-canza d'intendimenti più elevati,

IVAN MORETON E DAVE KAYE. — Sono i due pianisti di Harty, che posson sentirsi distinti anche nel dischi del-

# DISCHI NUOVI DI JAZZ

l'orchestra al completo. A loro, ed al loro fox-trot medley, miscuglio di motivi in voga, devono essere riconosciuti rispettivamente una certa abilità ed un discreto gusto, specie nella seconda parte del medley, ben riuscito, sebbene il nerbo ed il vigore cedano posto ad una grazia effeminata.

cedano posto ad una grazia elleminata.

Orchestra Victora Silvestra, — Quest'orchestra, se vuol fare del jazz straight, dovrebbe pure fornirsi d'un cantante. Molle, molle. Gli ottoni non hanno alcuna intonazione forte; suonano come

strumenti ad arco.

"I'm still in Love with you" (B 71007). — Si salva con una frase indovinata, larga ed assai fresca. Musica sana, musica da innamorati (non mi si dirà mica che, fra le due cose, v'è contrasto?). « Gone » (B 71007). — Il gran successo del mo-

mento. Una lusinga per le signorine che vogliono tenervi al corrente coll'ultimo grido (straziante)

« Seal it with a Kiss » (B 71012). - Un motivo che sembra di averlo già sentito altrove ma che si risente con piacere. ORCHESTRA BILLY THORNBURN.

Timber » (B 71009). — Molto mite, ma con un

vocale sconcertante. "The memory of a tiny shoe" (B 71009). — Il titolo è piccante. Salva il disco un discreto a solo

di piano DISCHI FRANCESI, AUSTRIACI E TEDESCHI

ORCHESTRA PRUD'HOMME. "Le Peintre des Montagnes" (B 71003). — E"
una eccezione che piace. Si tratta d'un canto da
comitive escursioniste, pieno d'euforia, di giubilo
semplice, fresco come una brezza.

semplice, fresco come una brezza.

"Une petite mazurka" (B T1003). — Niente di
nuovo nel motivo, L'idea scarsa è esposta dagli
otioni, intramezzati dagli xidofoni.

"Pinsonette" (B T1004). — Polca rapida.

"Le reveit de square "(B T1004). — Appartiene
alla letteratura musicale imitativa, che Prud'homme pare maneggi bene. Canto d'augelli all'alba, caso di coscienza dell'uomo che si leva, ecc. Di-

vertente assai.

ORCHESTRA GUERINO.

"La grève de l'orchestre" (B 71005).

— Non comprendo — confesso — la ragione del titolo, ne la bellezza di questa musica. Mi sia concessa una malignità; che cioè era meglio che l'orchestra avesse davvero scioperato al momento d'incidere, come pur s'usa in terra di Francia. Inopportuna eccezione.

ORCHESTRA WIENER BOHEME.

«Cost succedeva in Vienna» (B 71001). — Pot-pourri di vecchi motivi valtzeristici, Xilofoni, chitarre, tutto il repertorio degli strumenti per così dire brillanti.

« Suono di nacchere » (B 71001). -Un ritmo, un'atmosfera di taverna,

ORCHESTRA OTTO DOBRINT.

« Valtzer malinconico » (B 71000). della Suite di danze, è l'esperimento dell'autore in una letteratura che ricerca i forti effetti, gialla, potrebbe dirsi, che già comprendeva la Valse triste di Sibelius, e la Danse macabre di Saint-Saëns. Malgrado Botticelli, si dipinge ancora, malgrado quelle due, si compongono ancora danze macabre.

Dobrint, sebbene poco spontaneo, ha bacchetta di buon direttore. Agl'inizi, alcuni effetti di timbro son degni di ammirazione



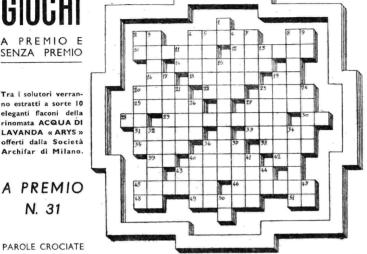
L'opera « Norma » riprodotta per la prima volta interamente in 18 dischi dalla » Cetra » è già in vendita in tutta Italia. L'incisione è stata effettuata sotto la direzione del Mº Gui. Riproduciamo questa caratteristica sistantanea ove Gina Cipina (Norma), Tancredi Pasero (Groveso), Adrian Perris (Clottide) e Giovanni Brevisnio (Polliune) esaminano con la lente i solchi incisi dalla loro voce nella cera. - Accento, (mpassibile, l'incisore sipnor Fédete).

# GIOCHI

PREMIO E SENZA PREMIO

Tra i solutori verranno estratti a sorte 10 eleganti flaconi della rinomata ACQUA DI LAVANDA « ARYS » offerti dalla Società Archifar di Milano.





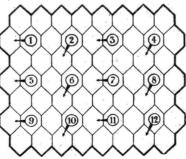
ORIZZONTALI: 2. Congiunzione — 4. Fusione di due parole in una — 8. Simbolo dell'iridio — 10. Alto bacino della Piave, in provincia di Belluno — 12. Opera di Verdi — 14. Sottogenere del bue — 16. Precede l'Urrà — 18. Andito coperto — 19. Le consonanti nella mota — 20. Pianta dall'odor... fragrante — 22. Abito... e vocali non fanno il monaco — 23. Nessuno può combatterio — 25. Dannose farfalline — 27. Genero di mammiferi dell'ordine delle proseimie — 28. Giorno — 29. Avere sentimento di diastima per persona o Compagno ad Ercole — primorno della manta piur il la compagno del Ercole — primorno — 31. Fu chiamata piur il la compagno del Ercole — 25. Monte della Compagno del Ercole — 31. Fu chiamata piur il la compagno del Ercole — 31. Fu chiamata piur il la compagno del Ercole — 32. Monte della Focide sacro alla Muse — 45. Aspro, pungente — 42. Abbrevia-tivo dell'eletto — 43. Monte della Focide sacro alla Muse — 45. Aspro, pungente — 46. Disprezza quanto al mendo è tenuto come nobile e gentile — 48. Il simbolo del selenio — 49. Gigante lidio, strangolato del Focide – 51. Titolo d'onore presso gli ebret.

VERTICALI: 1. Conserva le ceneri di Dante (sigla) — 2. Lingua di Provenza — 3. Amante di Sansone — 41. Il più piccolo del nido — 5. La differenza tra il denaro sborsato e quanto paghiamo — 6. Nasce nel 1. Fiume della Siberia, sbocca nel mar Giacono di Ravenna — 7. Iratito — 8. Inaliam più di mezzogiorno dell'orecchio — 26. La nostra è fascista — 27. Fiume in provincia di Cosenza; sbocca nel Tirreno — 32. Genere di piante annue o perenni. Se ne contano molte specie: l'erba pazienza, l'acetosella, ecc. — 34. Erba medicinale, che provoca starnuti — 36. Un trampoliere... con un pie spezzato — 37. Consuma, divora — 40. Città nell'antica Palestina — 41. Antichissimo poeta elegiaco di Sano — 43. La città della violeta (sigla) — 44. Il... contrario di no — 45. Simbolo dell'arsenico — 47. La revoesiata taga della s'Doleta (sigla) — 44. Il... contrario di no — 45. Simbolo dell'arsenico — 47. La revoesiata taga della s'Doleta

A S I C L 0 0 0 TRE RILMANON\_T GELO s 1 0 V 3 Е 0 1 T E 0 O V I P A R O E E ABBLE S I V A RA I R A M A N D T E R OSTA I 0 E N SORR

SOLUZIONE DEI GIOCHI PRECEDENTI PIRAMIDE DI ANAGRAMMI: 1. T — 2. ot — 3. to — 4. ito — 5. toi — 6. tiro — 7. trio — 8. torti — 9. trito — 10. tirato — 11. attiro — 12. attrito. TRIANGOLO A DOPPIO INCROCIO: 1. Calorosa — 2. America — 3. Levata — 4. Orata — 5. Rita — 6. Oca — 7. Sa — 8. A.

GIOCO A PREMIO N. 29 Tra le numerosissime soluzioni pervenuteci, i dieci remi offerti dalla MANIFATTURA SPAZZOLE DI GRUGLIASCO, fabbricante dei dentifrici Imperia, sono stati così assegnati: ALINA MOREL TREVES, via Prestinari 7, Genova-Pegli; avv. PILADE ARICI, plazza Virgilio 8, Palermo; TINA FESTA, corso Vittorio Emanuele 204, Avellino; DINA STURLIMANN, Luino (Varese); ALDA SATTA, via dei Mille 10, Sasari; NICITA FERANZ, Via Salandra 32, Messinz; EMMA GLADULI, via Ghega 3, Trieste; OLGA COSCI, via D'Azeglio 1, La Specia: LINDA PERRORS, Cavour; ADRIANO SPERANZA, plazza V. Baso 1, Ascoli Picena.



#### CASELLARIO MAGICO

 Lacerazione dei tessuti — 2. Ladroni di mare 3. Terzetto - 4. La metà della sposa - 5. Il par drone lo è di lavoro - 6. Lenire - 7. Per guidare il cavallo — 8. Paura — 9. Morta per disgrazia — 10. Poveri — 11. Nate a nuova vita — 12. Per gli orologi e per i forzati

# LA PAROLA AI LETTORI

#### RADIOABBONATO L. Z. - Bolzano.

Da un po' di tempo le mie ricezioni sono disturbate da un fruscio continuato che si avverte maggiormente nel passaggio da una Stazione all'altra. Tale disturbo scompare però quasi totalmente in caso di pioggia o di tempo umido.

Da quanto ella ci espone possiamo ritenere che l'inconveniente lamentato dipenda da qualche cat-tivo contatto verificatosi nei collegamenti d'aereo.

#### SGAFFA - Catania.

So che a Cátania dovranno impiantare una Sta-zione radiotrasmittente. Orbene nel quadrante delle Stazioni del mio apparecchio non c'è scritto Ca-tania. Se mi piacesse poi ascottare qualche àudi-zione data precisamente da Catania, come dovrei regolarmi?

regoistmi?

La Stazione di Catania funzionerà probabilmente sull'onda comune italiana di m. 221,2 che è l'onda attualmente già utilizzata dalle Stazioni di Milano II Torino II e Bari II.

#### Dott. MARIO F. - La Spezia.

Posseggo da pochi mesi un apparecchio a sei val-Posseggo da pochi mesi un apparecchio a sci valivole, onde corte, medie e lunghe, Osservo con molta frequenza un improvviso e accentuatissimo ullarguari della zona d'ombra nell'indeatore di sittoria della considera della c

imeato? Effettivamente può sussistere la probabilità di una regolazione del circuito per il controllo automatico el volume e pertanto sarà bene che ella provveda ; far verificare il suo apparecchio avvalendosi, nel caso, della garanzia in corso

#### ABBONATO N. 39 - Luino.

Ricevo sempre confusamente le Stazioni di Ge-nova, Bolzano e Barcellona, Perché? So che esse trasmettono su onda comiune con altre Stazioni, ma come posso captare una delle Stazioni senza esser disturbato dalle altre che trasmettono sulla mede-

Station with the state of the s

#### ABBONATO N. 807 - Portici (Napoli).

Posseggo da circa cinque mesi un apparecchio radio a tre valvole il quale capta parecchie Stazioni estere discretamente; di Stazioni italiane ricevo ia locale Napoli, Roma I e Bari, quest'ultima un prédeble. Del Gruppo Torino ricevo Miano, ma, depo una diecina di admevoltria per ritornare nemale dopo 3-4 minuti e così di seguito. Tale inco-veniente può essere provocato dalla mancanza del-l'aereo? l'aereo?

Naturalmente installando un buon aereo ella potra aumentare notevolmente la potenza di ricezione det-suo apparecchio Ella potra anche proune prima ad utilizzare la presa di terra quale aereo, dato che questa soluzione è in certi casi sufficiente.

#### VECCHIO ABBONATO - Pavia.

Col mio apparecchio la ricezione delle Stazioni estere è sempre disturbata da scariche e crepitti convogliati dalla linea di alimentazione. Esistono in commercio dei filtri veramente efficaci?

in commetto del filtri veramente emcaci?

I disturbi che ella lamenta possono anche esser captati dall'aereo e dalle condutture di collegamento. Occorreà ansituto che ella riveda il suo impianto aereo-terra (al quale non ja alcun accenno) ed in ogni caso to installi a regola d'accenno. I filtri d'arrivo servono soltanto ad attenuare quella parte di disturbi convoglati adla rete elettrica di alimentazione. One ella ci faccia conoscere nome ed indirieze, potremo inviarle i dati e lo schema per la costrucione di un filtro.

#### ABBONATO N. 803 - Catanzaro.

Da alcune settimane si è manifestato nel mio apparecchio un rumore continuo e proiondo (como di motore) che si riscontra anche staccando terra ed antenna. La ricezione può però avvenire lo stesso nonostante il rombo disturbatore.

Stesso nonostante il rombo disturoatore.

Si tratto di sregolazione di qualche organo interno dell'apparecchio (probabilmente nello statio
livellatore della corrente, raddrizzata) oppure di
qualche contatto irregolare o dijetto di salvola. Ocuna verifica correrà provvedere a far effettuare un ricevitore da parte di un radiotecnico.

la più grande fabbrica nazionale di apparecchi radio

# Radioconverto

È L'ITALIANISSIMO APPARECCHIO CREATO PER IL RADIO-AMATORE PIÙ EVOLUTO CHE NON SI ACCONTENTA DI «TENTARE» UNA RICEZIONE DI FORTUNA DELLE STA-ZIONI LONTANE, MA VUOLE ESSERE «CERTO» CHE, A QUELLA DATA ORA, RICEVERÀ CON INFALLIBILITÀ MATE-MATICA LA TRASMISSIONE CHE PIÙ GLI INTERESSA

# Radioconverto

COLLEGA I CONTINENTI CON LA SOLIDA E RIGOROSA VIRTÙ DELLA SUA SENSIBILITÀ STUPEFACENTE

4 gamme d'onda

Produzione FIMI Società Anonima
MILANO-SARONNO

MOD. 981

Supereterodina a 8 valvole In contanti lire 2400

(Tasse radiofoniche comprese. Escluso l'abbon, alle radioaudizioni)

Direttore responsabile: GIGI MICHELOTTI

Società Editrice Torinese - Corso Valdocco, 2 - Torino